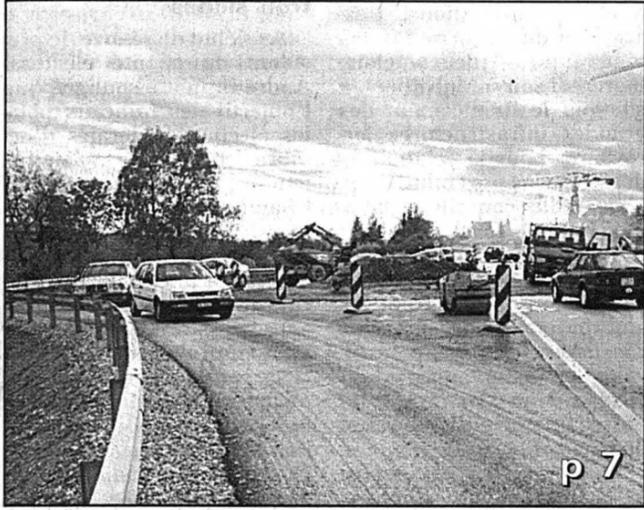
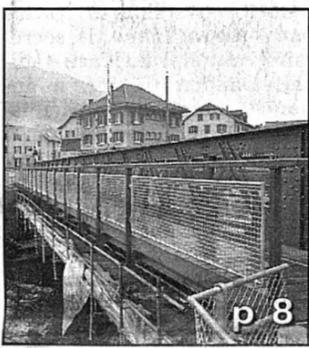


## A5 Les chantiers prolifèrent



Un nouveau giratoire près du tunnel de Gorgier (photo), un centre de triage à Areuse, une piste de chantier à Cortaillod: le point sur trois percées visibles des travaux de l'autoroute. photo Marchon



## Couvet Une passerelle pour la foire

Le pont piétonnier enjambant l'Areuse a été ouvert au public ce matin à l'occasion de la foire d'automne, comme promis. Fini les détours!

photo De Cristofano

## Montre et tourisme L'image tient la route



La Route de l'Horlogerie a été présentée hier à La Chaux-de-Fonds, avec notamment, de gauche à droite, Yann Engel (Tourisme neuchâtelois), Hans Stöckli (maire de Bienne) et François Habersaat (Fédération horlogère). photo Galley



## Neuchâtel PopEcoSol s'en prend à Didier Burkhalter

Par le biais d'une interpellation signée Mathieu Menghini (photo) et consorts, le groupe PopEcoSol du Conseil général de Neuchâtel attaque le conseiller communal Didier Burkhalter. photo a

# Neuchâtel Pas d'achats les lendemains de fête



Le Conseil d'Etat neuchâtelois a répondu négativement à la demande des grands magasins de pouvoir ouvrir exceptionnellement les 26 décembre et 2 janvier prochains. D'un côté on parle de repos du personnel, de l'autre on regrette ce blocage face à un dynamisme destiné à combattre le tourisme des achats. photo a

La décision du Château de refuser l'ouverture des magasins les samedis 26 décembre et 2 janvier est un mauvais coup porté au commerce neuchâtelois, dont il se confirme que les intérêts ne sont pas toujours au centre des préoccupations des autorités politiques.

## Opinion Gâchis

C'est une analyse économique contradictoire que livre le Conseil d'Etat. Il affirme d'une part que la population prévoira ses achats pour trois jours. Il estime d'autre part que les achats des clients des cantons voisins chez nous lors des jours fériés chez eux compensent l'évasion des clients neuchâtelois dans les cas inverses. A quoi il ajoute avec désinvolture que les dérogations ne résoudre pas le problème de l'attractivité de la France. En réalité, l'observation du comportement habituel des consommateurs laisse en l'occurrence prévoir un manque à gagner, pour les grandes surfaces neuchâteloises, de plusieurs millions de francs. Un sacré gâchis!

Le gouvernement reprend surtout à son compte l'argument du syndicat FCTA en invoquant le droit

du personnel de se reposer après un mois chargé qui comptera quatre ouvertures tardives. D'accord. Mais au lieu d'un niet rigide, il aurait pu faire dépendre son feu vert de la mise en place d'une solution inspirée du canton de Fribourg, où l'ouverture des commerces le 26 décembre est organisée sur la base du travail volontaire.

On peut d'ailleurs se demander si les auteurs de la demande d'ouverture n'ont pas agi avec un certain manque de doigté. Que le 26 décembre et le 2 janvier tombent sur un samedi était connu bien avant la mi-octobre. C'est pourtant à ce moment-là seulement qu'ils ont formulé leur requête, et de surcroît sans concertation avec les partenaires sociaux.

Or, si les contraintes de la concurrence exigent impérativement une souplesse accrue des entreprises et de leurs employés, les aménagements peuvent rarement être concrétisés sans un travail préalable de concertation et de négociations. On l'a bien vu dans les péripéties qui ont marqué la genèse de la nouvelle législation sur le travail.

Il ne reste qu'à préparer le terrain pour 2006, prochaine année à trois jours de fermeture consécutifs... Stéphane Sieber

## Automobilisme Suzuka: le duel sera très chaud, mais très loyal

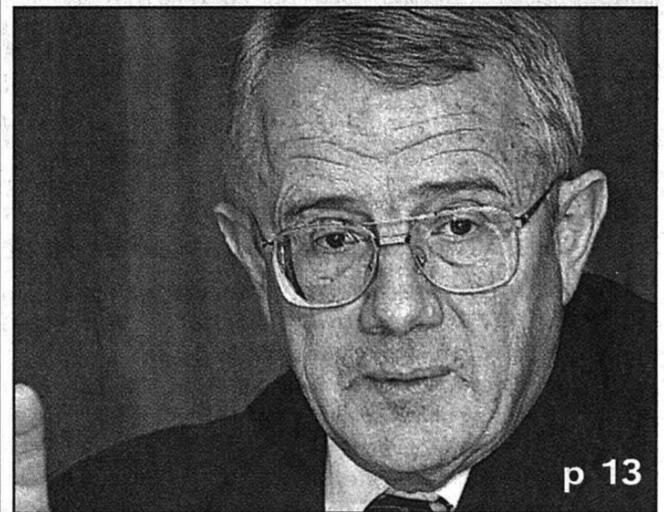
Menacé par Michael Schumacher, Mika Hakkinen gardera-t-il le sourire après le Grand Prix du Japon, dimanche à Suzuka?

photo Keystone



p 21

## Asile Lutte contre les coûts engagée



p 13

En matière d'asile, la Confédération et les cantons ont prévu de durcir la lutte contre les abus et de réduire les coûts de l'asile. C'est ce qu'a annoncé hier le conseiller fédéral Arnold Koller. photo Keystone



Actu canto p 2-3  
Régions p 4-9  
Horizons p 13  
Suisse p 15  
Monde p 17  
Economie p 18  
Bourse p 19

Société p 20  
Sports p 21-25  
Magazine p 31-34  
Radio/TV p 36-37  
Memento p 38  
Carnet p 39  
Météo p 40



# Fêtes Le Château ne fait pas de cadeau aux magasins

Les Neuchâtelois ne feront pas leurs courses dans le canton les 26 décembre et 2 janvier. Ne jugeant pas la situation exceptionnelle et évoquant le repos des employés, le Conseil d'Etat a rejeté la demande d'ouverture des grands magasins. Ceux-ci sont amers.

Le Conseil d'Etat a annoncé hier avoir répondu négativement à l'ouverture de commerces du canton les 26 décembre et 2 janvier prochains. La Migros, appuyée par le Groupement des grands magasins, avait fait cette demande car ces deux jours légalement fermés tombent cette fois sur des samedis. Les commerces neuchâtelois seront ainsi fermés trois jours de suite, avec la crainte d'une évasion de la clientèle vers les cantons de Vaud et Fribourg et vers la France voisine.

Le gouvernement argue que les aléas du calendrier, prévisibles, ne constituent pas «un caractère» permettant une dérogation à la loi cantonale sur le commerce. Il souligne que tous les magasins bénéficient de quatre ouvertures tardives en décembre, que le syndicat FCTA était opposé à la demande, que le personnel de distribution aura déjà «beaucoup travaillé» et aura droit à ces jours de repos.

### Incompréhension

«C'est une grande déception», réagit Willy Margot, chef de vente de Migros Neuchâtel-Fribourg. On entend souvent des appels au dynamisme et quand on essaye de bouger, on se heurte à une réponse négative. Il se demande ce qu'il faut comme situation exceptionnelle au Château, affirmant que ce

n'est qu'en 2006 que le calendrier entrainera à nouveau trois jours de fermeture d'affilée.

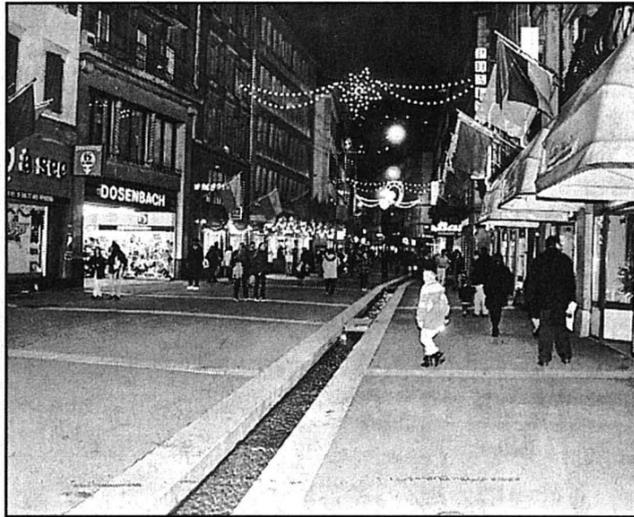
Le personnel «n'aurait pas travaillé plus, mais différemment», explique Willy Margot, l'ouverture du 26 à Fribourg se faisant par exemple avec des volontaires. Il regrette que les syndicats n'aient «pas daigné prendre contact pour savoir comment on pensait s'organiser».

Président du Groupement des grands magasins, Charles-Henri Borsay s'étonne aussi que le Château semble «considérer comme une bagatelle le fait que plusieurs millions de chiffre d'affaires, et les impôts qui y sont liés, partent hors du canton».

Le Conseil d'Etat estime que ce n'est pas par des dérogations de ce type qu'on résoudre la tourmente des achats en France. Par ailleurs, il voit une compensation avec les jours fériés dans d'autres cantons, dont les clients viennent alors dans les magasins neuchâtelois.

Selon le Château, la population précéderait ses achats plusieurs jours et éviterait ainsi de s'approvisionner hors du canton. «Pas évident de planifier sept menus principaux dans ce climat de fêtes surchargé», soupire Willy Margot. Tout en respectant la loi cantonale, la chaîne imagine «quelques surprises» pour limiter l'exode.

Alexandre Bardet



Les grands magasins devront rester fermés les 26 décembre et 2 janvier prochains. photo

# Souplesse pour l'Expo.01

Le président du Groupement neuchâtelois des Travaillants du commerce et de l'artisanat, Serge Mamie, demandait «un refus clair» à la demande des grands commerces, ne voyant pas en ces fêtes les circonstances exceptionnelles d'une dérogation à la loi sur le commerce. «Ce sera le cas lors de l'Expo.01, admettait en revanche Serge Mamie. Nous pourrions durant les six mois de l'Expo vivre un autre espace économique à discuter».

AXB

Dans sa lettre au Conseil d'Etat, le secrétaire syndical

# Radicaux Oui au rail et en route vers 1999

Après un débat tranché, les radicaux neuchâtelois ont dit oui, mercredi, au financement des grands projets ferroviaires. Ils ont aussi tracé leur voie vers les élections 1999, qui seront le dernier rendez-vous du secrétaire Damien Cottier.

pour la jeunesse, et accepté l'article céréalière. Par 54 voix contre deux, l'assemblée a soutenu la modification de la loi sur le travail présentée par le député Jean-Bernard Wälti comme «un bon compromis» entre la concurrence et protection des travailleurs.

Par 38 voix contre 13 et quelques abstentions, l'assemblée du Parti radical-démocratique neuchâtelois, mercredi soir à Malvilliers, a soutenu le financement des grands infrastructures ferroviaires pour la votation fédérale du 29 novembre.

Selon le conseiller national Daniel Vogel, il s'agit d'un projet «raisonnable» et «cohérent» pour éviter que les camions ne saturent les autoroutes, pour prévenir l'isolement du pays, pour revaloriser la ligne du pied du Jura, pour conforter la Suisse et avec elle Neuchâtel dans le réseau TGV.

Aux yeux du président du TCER, neuchâtelois François Reber, c'est un paquet «surdimensionné», avec des tunnels NLF dont le coût aurait été sous-évalué, qui entraînera une «débâcle financière» à charge des automobilistes. «Les études sont sérielles», a répliqué Daniel Vogel, furieux contre les amalgames. «Cela créera des emplois pour 20 ans», a ajouté le député Willy Haag.

Plus calmement, les radicaux unanimes ont rejeté l'initiative Droleg dont Sacha Droz a décrié les dangers

### Maintien trois sièges

Au début de séance, le président du comité électoral André Brandt a souligné que l'objectif des radicaux pour les élections fédérales d'octobre 1999 est de maintenir leurs trois sièges au Chambres (les libéraux aimeraient bien en récupérer un, même s'ils tiennent d'abord à une majorité radicale-libérale). Surtout, après «dix ans de turbulences», avec «des clans et des inimitiés», cette échéance doit permettre selon André Brandt la «rénovation» d'un centre rassembleur. Une assemblée désignera les candidats radicaux le 14 janvier (les libéraux le feront en avril et les socialistes, dont le comité électoral est présidé par Pierre Dubois, vers la mi-mai).

Afin de reprendre ses études universitaires «mises entre parenthèses», le secrétaire cantonal du Parti radical, Damien Cottier, a annoncé mercredi sa démission. Elle sera effective après «l'échéance électorale» des élections de l'automne prochain, après trois ans de fonction.

AXB

**A vous de marquer le but de la solidarité**

Stéphane Henchoz - joueur de l'équipe nationale

**Devenez parrain ou marraine d'un enfant handicapé du canton de Neuchâtel!**

Votre contribution permet de couvrir tout ou partie des frais de scolarisation à la charge des parents.

- ◇ je souscris un parrainage de Fr. 150.- / an
- ◇ je souscris un double parrainage de Fr. 300.- / an
- ◇ je souscris un parrainage d'un montant de Fr. \_\_\_\_\_
- ◇ en un seul versement
- ◇ en plusieurs acomptes de Fr. \_\_\_\_\_
- ◇ merci de m'adresser des informations complémentaires

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_ Lieu \_\_\_\_\_

A découper et expédier à  
**PRO INFIRMIS** Canton de Neuchâtel  
 Maladière 35,  
 case postale 9,  
 2007 Neuchâtel 7  
 Téléphone 032 725 33 88  
 Fax 032 724 07 45

171680-110 **PRO INFIRMIS**

PUB

**STORES ET VOLETS**  
PORTES DE GARAGES

**CHRISTOPHE HORGER**  
2208 LES HAUTES-GENEVES  
032/853 42 57 - 079/310 15 76

126699-110

ing.dipl. **FUST** ELECTRO-MENAGER  
www.fust.ch  
Consultez notre site Internet

**Votre spécialiste en lave-vaisselles**

Pour l'économique

**NOVAMATIC**

Loc. par mois 33.-

**SEULEMENT 499.-**

Novomatic GS 99  
Lave-vaisselle 12 couverts extrêmement avantageux.  
• Niveau sonore 49 dB • Consommation d'eau 26 l • Consommation d'électricité 1,8 kWh • H/L/P 85/59,5/60 cm

Lave-vaisselle de haut gamme

**Y ZUG**

Loc. par mois 99.-

**\* Loc. par mois 99.-**

V-Zug Adora 12 SL  
Lave-vaisselle de pointe issue de la production suisse. Des performances de lavage et de séchage éblouissantes qui sauront vous convaincre.

**Electrolux Miele BOSCH**

**Bauknecht NOVAMATIC AEG therma**

Grand choix d'appareils de marque livrable de suite du stock • Toutes les normes, appareils encastrables ou indépendants • Conseil professionnel • Paiement par EC direct, Postcard ou par la Shopping Bonus Card. Paiement contre facture lors de livraison à domicile • Livraison à domicile et raccordement • Nous nous chargeons d'éliminer votre ancien appareil • Abonnement service compris dans les mensualités Possibilité de garantie totale de dix ans • Service de réparation • Garantie au prix le plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel le plus bas).

**Machines d'exposition spécialement avantageuses, avec garantie totale!**

Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26	032 756 9240	Neuchâtel, chez Globus (Armourins)	032 724 1600
Bienne, rue Centrale 36	032 328 7340	Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils	0800 559 111
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Chaplures 44	032 926 1150	Nouveau: Tous les produits proposés sont également disponibles chez Euro-Fust, rte de Soleure 122, Bienne, tél. 032 3441600.	05-582122/44
Morat, Centre «Murtlen-West», Freiburgstrasse 25	026 6729757		
Neuchâtel, rue des Terreaux 5	032 723 0850		

22481-110

**hertzeisen**  
voyages à travers l'Europe

Dates	Destinations	Jours	Prix
<b>NOS SORTIES D'UNE JOURNÉE</b>			
Dimanche 8 novembre	Spécialité de Aasse «Chez Bichon»		65.-
Dimanche 15 novembre	Saint-Martin en Ajoie repas typiques et musées		69.-
Lundi 23 novembre	Foras des oignons à Berne		24.-
Dimanche 29 novembre	Théâtre de Besançon, «La fille de M <sup>me</sup> Angot», opéra comique, car et billet		85.-
<b>DÉCEMBRE SOUS LES LUMIÈRES DE NOËL</b>			
4 au 6 décembre	Paris	3	270.-
4 au 6 décembre	Marchés de Noël à Nuremberg et Augsburg (Allemagne)	3	298.-
11 au 13 décembre	Marché de Noël à Ruedesheim am Rhein (Allemagne)	3	279.-
19 au 20 décembre	Marché de Noël à Strasbourg	2	160.-
Mercredi 16 et samedi 19 décembre	Marché de Noël à Montbéliard	1	24.-
<b>NOS RÉVEILLONS 1998/99</b>			
26 décembre 1998 au 2 janvier 1999	Fin d'année à Rosas, Hôtel Monterrey, pension complète avec boissons, repas de Saint-Sylvestre	8	859.-
29 décembre 1998 au 2 janvier 1999	Fin d'année en Provence et Camargue	5	685.-
31 décembre 1998 au 2 janvier 1999	Fin d'année en Provence et Camargue	3	398.-
31 décembre 1998 au 1 <sup>er</sup> janvier 1999	Fin d'année au Music-Hall de Kirrwiller	1½	395.-
26 février au 1 <sup>er</sup> mars 1999	Carnaval de Nice - Fête du citron à Menton	4	519.-
Vendredi 13 août 1999, en soirée	Fête des Vignerons 1999 car et billet 3 <sup>e</sup> catégorie	1	195.-

**Hertzeisen AUTOCARS - 2004 NEUCHÂTEL**

**032 721 21 61**

Achetez aujourd'hui, voyagez demain. SHOPPING BONUS CARD

# Arc jurassien Le tourisme se montre sur la Route de l'Horlogerie

Genève se vend avec le jet d'eau, Zermatt pose devant le Cervin, Lucerne tourne autour du Pont de la chapelle. L'Arc jurassien, lui, axera sa promotion touristique de base le long de la Route de l'Horlogerie. Telle est la volonté du Réseau des villes jurassiennes, exprimée hier au Musée international d'horlogerie à La Chaux-de-Fonds.

En matière touristique, «l'Arc jurassien souffre d'un déficit de notoriété important», explique Yann Engel, directeur de Tourisme neuchâtelois. Contrairement à des régions telles que l'Oberland bernois, le Valais, le Tessin ou des villes comme Genève et Lucerne, qui bénéficient toutes d'une image forte, «l'Arc jurassien n'a pas un profil clairement défini.

Cette absence de clarté pénalise l'utilisation d'un message marketing simple et percutant.»

Pour y remédier, le réseau des villes de l'Arc jurassien, par son organisation de projets Arc jurassien tourisme, a décidé de hiérarchiser son message touristique en donnant la priorité à l'image de l'horlogerie. La région, comme le dit Yann Engel, «ne voit-elle pas naître chaque jour les produits horlogers les plus prestigieux qui, eux, bénéficient d'une renommée mondiale?»

## Vingt-deux musées

Aussi, Arc jurassien tourisme a-t-il défini le concept de Route de l'Horlogerie, concept appelé à évoluer selon les besoins. Le premier acte est une brochure trilingue (français, allemand et anglais) tirée à 50.000 exemplaires. Elle présente 22 musées d'horlogerie publics ou privés sur cette Route jurassienne de l'Horlogerie (150 km). Le financement de la brochure (44.000 francs) est assuré par le Réseau des villes, les musées concernés et un bijoutier-distributeur.

Cette brochure sera disponible dans les musées fai-

sant partie de la Route de l'Horlogerie, dans les offices du tourisme, à Suisse Tourisme, dans les ambassades et consulats suisses, chez les Tours opérateurs et dans diverses bijouteries et agences de voyages.

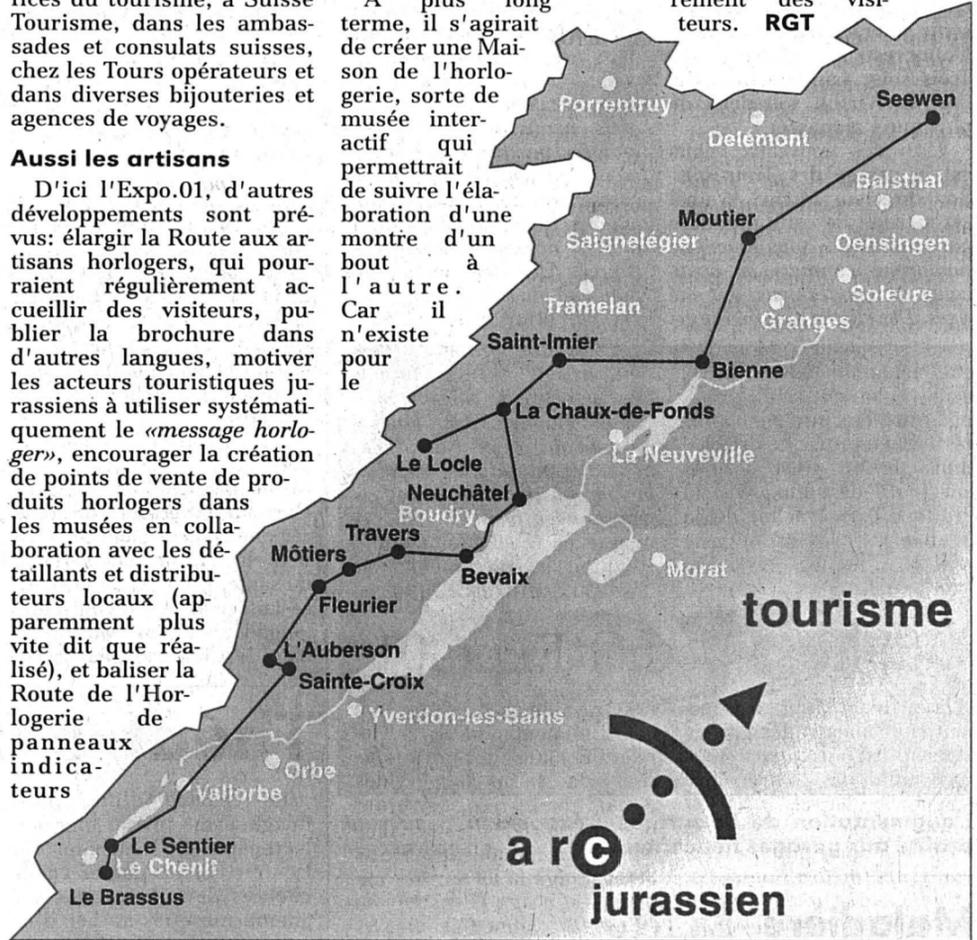
## Aussi les artisans

D'ici l'Expo.01, d'autres développements sont prévus: élargir la Route aux artisans horlogers, qui pourraient régulièrement accueillir des visiteurs, publier la brochure dans d'autres langues, motiver les acteurs touristiques jurassiens à utiliser systématiquement le «message horloger», encourager la création de points de vente de produits horlogers dans les musées en collaboration avec les détaillants et distributeurs locaux (apparemment plus vite dit que réalisé), et baliser la Route de l'Horlogerie de panneaux indicateurs

pour visualiser concrètement son existence.

A plus long terme, il s'agirait de créer une Maison de l'horlogerie, sorte de musée interactif qui permettrait de suivre l'élaboration d'une montre d'un bout à l'autre. Car il n'existe pour le

moment que peu de manufactures accueillant régulièrement des visiteurs. RGT



Bauer), elle aura encore à sillonner le canton du Jura et la France voisine pour être vraiment praticable. Elle devra aussi renverser les trop nombreux esprits du tourisme régional qui confondent leur nombril avec l'horizon.

Idée jeune d'un vieux Monsieur! Un jour que ce nonagénaire me parlait sur le quai de la gare de Neuchâtel, je lui demandai quel était le secret de sa compréhension si juste de notre temps. Il eut cette réponse émouvante de grand-papa: «Moi aussi j'ai connu la crise, quand j'étais jeune. Aujourd'hui, je m'en souviens, et je me sens solidaire de votre époque.»

Restez du voyage, Gérard Bauer!

Rémy Gogniat

Il y a un grand homme qui doit être mentionné à l'origine de ce projet, c'est Gérard Bauer, président d'honneur de la FH. C'est lui qui a proposé, il y a deux ans, de marier plus étroitement tourisme et horlogerie. L'idée a ensuite rebondi de musée en tourisme, et de rapides entrepreneurs ont finalement construit les premiers jalons de cette Route de l'Horlogerie. Elle doit désincarcérer le tourisme dans l'Arc jurassien.

## Humeur

### Merci, Monsieur!

Idée en marche (ou en train, pour faire plaisir au voyageur et défenseur toujours infatigable des chemins de fer qu'est Gérard

## Un produit fort

«Nous n'allons évidemment pas abandonner pour autant les atouts qui font la valeur de notre région (paysage diversifié, curiosités, produits du terroir)», précise Yann Engel, directeur de Tourisme neuchâtelois. «Selon nos interlocuteurs, il faut toujours présenter tel aspect plutôt que tel autre. Mais en marketing, un message touristique doit être accroché à un produit fort, et ce sera l'horlogerie. Cette image nous permettra d'être plus facilement présents dans les grandes campagnes touristiques nationales et, dans la région même, elle nous servira d'élément fédérateur. Nous en avons parfois besoin...».

RGT



Yann Engel, directeur de Tourisme neuchâtelois. photo Galley

## Tisser des liens

Vice-présidente de l'Institut l'homme et le temps, à La Chaux-de-Fonds, Nicole Bosshart a participé activement au groupe de travail ayant mis sur pied la Route de l'Horlogerie. «Ce projet n'aboutit pas seulement à la production d'une brochure, mais il a aussi permis de tisser des liens entre les différents partenaires. J'espère qu'on pourra encore le dynamiser de différentes façons. L'histoire industrielle et ses témoins, bâtiments ou œuvres, doivent être mis en valeur non seulement dans leur cadre respectif, musée ou usine, mais aussi par la promotion touristique des régions concernées.»

RGT

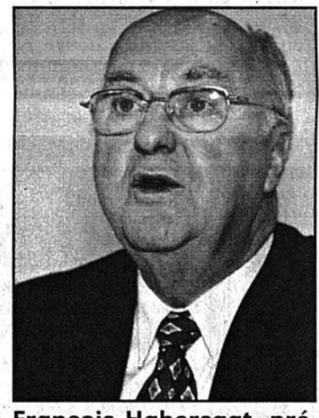


Nicole Bosshart, vice-présidente de l'Institut l'homme et le temps. photo Galley

## Pour voir sur place

«Il y a encore beaucoup de mystère autour de la mesure du temps», note François Habersaat, président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse (FH). «A preuve le grand nombre de publications qui paraissent pour le public. Mais il faut aussi que ce public puisse venir voir sur place, d'où l'importance de ce projet de Route de l'Horlogerie à travers cette région. N'oublions pas que l'Arc jurassien totalise, en chiffres ronds, 30.000 emplois horlogers dans 500 entreprises, ce qui représente une masse salariale de deux milliards de francs.»

RGT



François Habersaat, président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse (FH). photo Galley

## Prisons Absence du chef de service

Absent depuis une quinzaine de jours, le chef du Service cantonal des établissements de détention Willy Schenk est en congé maladie pour une durée indéterminée. Le malaise qui agite le milieu pénitentiaire depuis des mois n'y est pas étranger: accusé de mobbing par le Syndicat des services publics (SSP), «il a subi des pressions constantes, surhumaines; il a donc tout naturellement besoin d'un break» explique Monika Dusong, chef du Département de justice, santé et sécurité. «Les institutions fonctionnent et les tensions sont apaisées dans le service», précise la conseillère d'Etat, mais à l'extérieur, la pression demeure «avec une campagne de diffamation insupportable».

En septembre, le Château avait mis au concours un poste de responsable de la gestion financière et administrative au Service des établissements de détentions pour décharger le directeur. Rappelons aussi que cette «affaire» est examinée par la commission de gestion du Grand Conseil.

BRE

## Pro Senectute Envie d'être bénévole? Des organismes recrutent!

Un répertoire romand fait l'inventaire des organismes liés au bénévolat. Ce projet, né sous l'impulsion de Pro Senectute Neuchâtel, a été présenté hier.

De plus en plus de personnes sont mises à la retraite anticipée, voire forcée. Afin de permettre aux gens de 55 ans et plus de mettre leurs connaissances et compétences au service des autres, Pro Senectute a publié un «Répertoire romand des activités d'utilité collective». Ce document recense plus de 600 organismes et associations en Suisse romande, qui offrent plus de mille activités d'utilité collective à toutes celles et ceux désireux de s'engager bénévolement. Les informations sont divisées en quatre régions, dont l'une regroupe celles de Neuchâtel, du Jura et du Jura bernois.

Jean-Philippe Uhlmann, directeur de Pro Senectute Neuchâtel et instigateur du projet, s'est fait l'apôtre, hier, de tous les jeunes retraités «qui doivent soudainement se fixer un nouvel objectif de vie», alors même qu'«en face, de nom-



Jean-Philippe Uhlmann, directeur du projet, et Olivia Seld, qui a réalisé le répertoire romand. photo Galley

breuses organisations d'utilité publique recherchent des forces de travail.» Le «Répertoire romand des activités d'utilité collective» entend faire se rencontrer les uns et les autres.

### Intérêt élevé

L'important travail de réalisation a été confié à Olivia Seld, diplômée en politique sociale. Au final, ce répertoire est divisé en 19 secteurs d'in-

tervention (enfance, personnes âgées, culture, immigration, etc.) regroupant plusieurs types d'activités. En clair, chaque «offre» est dûment expliquée - lieu de l'activité, horaire, compétences requises, défraiements, etc. A ce jour, quelque 130 organisations romandes ont déjà passé commande.

Le document, aux dires de Pierre Aebi, vice-directeur de Pro Senectute, devra être régu-

lièrement remis à jour. En l'état, le répertoire sera informatisé dans une banque de données, afin d'en faciliter la consultation. Les personnes et associations intéressées peuvent aussi le consulter auprès des antennes de Pro Senectute - dans le canton, à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel.

Ce répertoire a suscité l'enthousiasme de la plupart des organismes contactés. La principale réserve à émettre, selon Olivia Seld, concerne les risques de «dumping». Des organismes pourraient en effet être tentés de renoncer aux services de professionnels. «Il est indispensable que la prestation bénévole reste un service d'appoint.»

Plusieurs bénévoles ont pris la parole, hier. Ils ont notamment rappelé que leur activité n'empêchait pas sur le travail rétribué. Parfois, c'est grâce à leur engagement que des postes rémunérés avaient été créés... SSP

Renseignements et commandes: Pro Senectute, Léopold-Robert 53, 2301 La Chaux-de-Fonds, tél. 911 50 00

## Horlogerie Un colloque sur la formation

L'Institut l'homme et le temps, l'Institut d'histoire de l'Université de Neuchâtel et l'Ecole technique des Montagnes neuchâteloises (ETMN) organisent un colloque public sur le passé et l'avenir de la formation des horlogers. Il aura lieu les 20 et 21 novembre à l'Aula de l'ETMN, au Locle. Une quinzaine d'intervenants exposeront les résultats d'une recherche sur les apprentissages au XVIIIe. Ils traiteront aussi de problèmes contemporains en lien avec la formation et la transmission des savoirs.

MAD

### PUBLICITÉ

INSTITUT DE BEAUTÉ  
**BEAUTY FLASH**  
 Rue de l'Hôpital 5 Neuchâtel  
**Découvrez le «SCULPTEUR»**  
 Raffermissiez votre silhouette sans effort  
 • Ventre • Fesses • Cuisses • Bras  
 Un essai gratuit sur demande!  
**Tél. 032 / 725 95 85**

## Salon expo Ça roule pour les garagistes

En s'installant cette année sur les Jeunes-Rives, le Salon expo a augmenté sa surface d'exposition de 500 m<sup>2</sup>. Une extension dont ont profité avant tout les garages de Neuchâtel: ils sont cinq à être présents sous les tentes du salon (Autoprestige, garage des Trois-Rois, Lanthemann, Robert et Wirth), soit deux de plus que l'an passé.

L'un des nouveaux venus est le garage des Trois-Rois. Son directeur Michel Waibel est satisfait de cette première participation: «Nous avons de nombreux contacts et beaucoup de rendez-vous ont été fixés. Des clients sont même ve-

nus acheter une voiture au garage après leur visite au salon.»

Présent dès la première édition du Salon expo, le garage Robert souligne quant à lui, par la voix d'Yves Pochon, l'importance d'être présent dans une telle foire commerciale: «On se constitue un joli petit portefeuille d'adresses, et nous avons ensuite des retombées pendant six à douze mois. Participer au salon, ça correspond à trois pages publicitaires dans un journal. La pub est nécessaire, elle est un rappel. Mais ici, on fait une publicité plus vivante.»

FDM



L'augmentation de la surface d'exposition a surtout profité aux garages neuchâtelois. photo Marchon

## Maladière La fête

La traditionnelle vente paroissiale de la Maladière, à Neuchâtel, commencera, demain à midi, par un repas ramassés. A partir de 13 heures, les visiteurs pourront flâner à travers la boutique d'automne où ils trouveront tricots et patchworks, fleurs et livres. Les amoureux de vieux

objets trouveront leur bonheur à la brocante.

Petits et grands pourront participer à une pêche miraculeuse ou acheter des billets de tombola. Quant aux gourmands, ils pourront se régaler de gaufres, pâtisseries, tresses, canapés et autres spécialités maison.

FLV

# Temple du Bas Une conférence singulière...

**Guy Bovet est un insaisissable, pétri d'une pâte curieuse où l'humour le dispute au mysticisme, où la finesse rivalise avec la naïveté, où encore le classicisme cherche querelle à la modernité.**

C'est de tout ces éléments contradictoires que le compositeur Guy Bovet tire une musique souvent bien faite, rarement innovatrice, parfois particulièrement captivante, combinée avec un thème accompli et une plume vive où dominent les rythmes de jazz «latinos».

S'il sait parfaitement tirer parti d'un texte qu'il a lui-même adapté d'un conte de Hartmut Bewersdorf, lui confère un couleur sans cesse renouvelée et une cocasserie séduisante, il lui arrive aussi de se laisser aller à d'épuisants longueurs comme on l'a vu dans le Concerto pour orgue

positif. Mais il convient avant tout de dire que cet excellent musicien a conçu une comédie musicale («La conférence des animaux») avec une variété d'inspiration de la meilleure veine, alliant avec bonheur des références classiques allant de Bach à Schubert à une invention musicale riche en tournures mélodiques immédiates et en rythmes accrocheurs. Et c'est avec un plaisir retenu qu'on déguste cette comédie musicale enlevée avec une maestria confondante par Philippe Huttenlocher qui dirigeait le Chœur Da Camera, le Chœur d'hommes de Dombresson, l'Orchestre de chambre de Neuchâtel, Perpétue Rossier, soprano, Christine Amstutz, alto, Frédéric Gindraux, ténor, Fred Stachel, brass et, bien entendu, Guy Bovet à l'orgue, tous dignes d'éloges.

Il convient de relever aussi la mise en scène aussi efficace qu'originale de François Ro-



«La conférence des animaux», une comédie de la meilleure veine. photo Galley

chaix, lequel est toujours aussi fertile en idées inédites et l'étrange «sculpture scénale» de Denis Schneider à qui on reconnaît le mérite de la fantaisie la plus débridée.

Enfin, on dira aussi que le «L'antique de Saint-François», lui aussi issu de la plume de Guy Bovet, nous a séduit par

son écriture directe, certes très verticale, mais qui avait l'avantage, outre d'être d'harmonies chatoyantes, de mettre en valeur les courbes mélodiques que le compositeur a confiées à la soliste. Ici encore Perpétue Rossier fut simplement parfaite.

JPB

## Théâtre La magie dansée de Venise

Le imaginaire a investi hier soir le théâtre de Neuchâtel dès l'entrée. Belles dames empanachées de tulle, grands seigneurs masqués au bec d'oiseau, ont introduit un trop rare public dans la salle pour assister à «L'histoire du nain de Venise» d'après Hermann Hesse, nouvelle transposée pour la danse par la compagnie Tape'Nads de Neuchâtel. Que les spectateurs effarouchés par le côté parfois énigmatique de la danse se rassurent, le fil de l'intrigue

est ici fort simple: le jeu de coquetterie d'une capricieuse comtesse entre son nain familier et un noble capitaine amène au drame et au trépas des amants. De désespoir, la belle devient folle et quitte la salle dans un mélange de sanglots et de rires.

### De pourpre et d'or

L'aspect de ce spectacle est très soigné. Il s'inspire des somptueuses toiles de Giorgione et de Titien dans l'éclairage sourd, les savantes pénombres et les

éclats des brocarts. Des envois aux replis, les costumes des protagonistes prennent des chatoiements d'insolites. Se glissant dans cette atmosphère proche du songe, dansent la comtesse, Laura Rossi, le nain Filippo, Alain Christen, le capitaine, Louis Bunt. Leurs gestes sont légers et saccadés parfois comme ceux des marionnettes. La fête est partout, les riches Vénitiens habitent totalement le volume du théâtre, et l'animation de lanternes et d'apparitions

de lucioles. Ces figurants appartiennent à la compagnie Sarabande, composée d'amateurs de danses historiques du XVIIIe et XVIIIe siècles. Il n'y a plus qu'à se laisser porter par la rêverie. Le silence alterne avec des extraits fort bien choisis de Vivaldi, Marin-Marais, Ligeti, Görecki, qui accompagnent cette agréable interprétation. A retrouver aujourd'hui et demain, ainsi que les 12, 12 et 14 novembre, à 20h30.

LCA

**EXTREM BIKES & BOARDS LIQUIDATION TOTALE**  
 pour cause de transformations  
 inlineskates: tous les Rollerblade 99.- (a.l.d. 248.-), Rollerblade Bladerunner 69.-, skates div. 49.- • Snowboards: tous les Santa Cruz 399.- (a.l.d. 798.-), div. boards 199.-, Airwalk softboots 79.- (a.l.d. 158.-), hardboots 199.- (a.l.d. 398.-), fixation (Fritschi, Sims, Nidecker etc) 99.- (a.l.d. 198.-) • Adidas: 50% sur tous les vêtements • Vélos / VTT 40% de rabais sur les prix-catalogue, grand choix pour dames, hommes et enfants dès 199.- • Chaussures de marche Ralchie etc avec 50% de rabais • Lunettes de soleil UVA/UVB 29.- (a.l.d. 99.-) • Skateboards 49.- (a.l.d. 149.-) • vêtements VTT KHS et Conso avec 50% de rabais et plus encore... Tout doit disparaître!  
 2034 Peseux, Tombet 29, mardi au vendredi 13.00-19.00h, samedi 10.00-17.00h • Infoline 032/730 18 18  
 DIRECT POSTCARD

**Gardez les mains propres.**

**ENTRETIEN GRATUIT 3 ANS / 50'000 KM**

**Citroën JUMPER dès Fr. 26'885.-**

TOUT EST COMPRIS : prestations, rentabilité et frais d'entretien complets. Les réparations, le service et les pièces de rechange sont gratuits pendant 3 ans ou 50'000 km; vous ne payez que l'essence et les pneus. Offre valable pour tout Jumper acheté jusqu'au 30.11.98.

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

**CITROËN APOLLO-NEUCHÂTEL**  
 Route de Neuchâtel - 2022 Neuchâtel-Bevaix  
 Tél. 032/847 08 47

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. CITROËN

**MOTS CROISÉS**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

**Horizontalement:** 1. A la nage, elle n'est pas sans péril. 2. On peut dire qu'ils font de gros dégâts. 3. Bien jeune, si elle est blanche - Caillasse. 4. On l'appelle aussi fourmi blanche. 5. Mise en place - Décelé. 6. L'endroit de grande proximité - Sa destinée est d'être plumé... 7. Publicité voyante - Direction. 8. Refus absolu - Pronom personnel. 9. Possessif - Bonne pour une tisane. 10. Avec lui, la séparation est plus facile - Règle technique. 11. Manière d'être - Crochet.

**Verticalement:** 1. On l'utilise généralement avec la bécane. 2. Poisson de mer - Démonstratif - Connaissance du métier. 3. Répugnance - Portion de miel, portion de fiel... 4. Ordre de mouvement - Note - Ville française. 5. Ce n'est plus toujours le centre du village - Élément de vie. 6. Indicateur de répétition - Coloration. 7. Garantie - Note. 8. C'est long, mais court face à l'éternité... - Textes sacrés. 9. L'oreille du peuple - Voyelles jumelles.

**Solution lundi**

**SOLUTION D'HIER**

**Horizontalement:** 1. Pharmacie. 2. Hamac - Oh - NE. 3. Amulettes. 4. Ré - Par - Aube. 5. Génante. 6. As - Rues. 7. Couronner. 8. Inné - Eu - Sot. 9. Été - Félé - Se.

**L'EXPRESS** 901085-110

Pour tout nouvel abonnement annuel

**Économisez Fr. 330.-**

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

**+ 1 mois gratuit**

**BULLETIN DE SOUSCRIPTION**

Je souhaite recevoir **L'EXPRESS** 1 mois à l'essai

Je m'abonne régulièrement par:

trimestre Fr. 77.-  
 semestre Fr. 146.-  
 année Fr. 276.- } y compris 2% taxe TVA

ou abonnement temporaire de ..... mois

marquer d'une croix ce qui convient

Nom: \_\_\_\_\_  
 Prénom: \_\_\_\_\_  
 c/o: \_\_\_\_\_  
 Téléphone: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_  
 N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Espace réservé à **L'EXPRESS** Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

# Politique du personnel PopEcoSol attaque Didier Burkhalter

**Dans une interpellation, le groupe PopEcoSol du Conseil général de Neuchâtel estime que le droit a été bafoué lors d'une procédure de sanction contre un employé de la Ville. Et que la responsabilité du conseiller communal Didier Burkhalter est personnellement engagée.**

Pascal Hofer

*«La responsabilité politique de ce dossier indignement géré (soulignons que nous n'avons pas ici relevé l'ensemble des vices de forme!) incombe à la direction concernée, qui mérite, à notre avis, un blâme sévère.»*

Ces lignes sont signées par six des sept membres du groupe PopEcoSol du Conseil général de Neuchâtel, plus particulièrement par Mathieu Menghini, premier signataire et par ailleurs président de groupe. Elles concluent une interpellation relative «à de graves dysfonctionnements affectant la politique du personnel de la Ville». Quant à la direction mise en cause, c'est celle des Travaux publics, au-

trement dit le conseiller communal Didier Burkhalter.

Selon Mathieu Menghini (inatteignable hier), la responsabilité du directeur des Travaux publics «semble personnellement engagée, ainsi que celle du Service juridique et celle de l'adjointe au chef du Service des parcs et promenades».

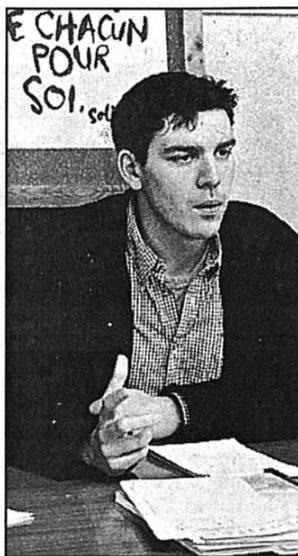
Cette interpellation se fonde en effet sur le blâme adressé par le conseiller communal - après préavis de la commission disciplinaire - à un employé (à temps partiel) du Service des parcs et promenades. Employé notoirement connu puisqu'il s'agit de l'écrivain neuchâtelois Roger Favre. Selon le président du groupe PopEcoSol, celui-ci aurait été sanctionné sur la base d'un «faux témoignage», d'un autre témoignage «réfuté», de «soi-disant accusations», d'avis «préconçus», «péremptoire et négatif». En outre, «il semble qu'on ait délibérément décidé de n'instruire qu'à charge» et que l'employé n'aurait pas été jugé «selon les principes élémentaires».

«Contacté par voie de lettre comme chacun des membres du Conseil général», Mathieu

Menghini indique ne pas vouloir «entrer en matière quant au fond de l'histoire». Mais ces «faits graves» le «choquent» et le conduisent à poser un certain nombre de questions. Dont celles-ci: «D'autre cas ont-ils été traités - par le passé et dans d'autres directions - avec la même malveillance? Le Conseil communal entend-il prendre des sanctions contre le responsable juridique, coupable de n'avoir pas suivi les exigences élémentaires du droit, et l'adjointe, notamment utilisatrice d'un faux témoignage?»

Deux questions qui font écho à celle qui se trouve au début du texte: «Inquisition, chasse aux sorcières ou new public management?»

Comme le prévoit le règlement général de la commune, cette interpellation - adressée au Conseil communal - a été inscrite à l'ordre du jour de la prochaine séance du Conseil général, qui siègera lundi. Toutefois, l'interpellation figurant en 40e position de l'ordre du jour, ce n'est pas avant plusieurs mois que l'exécutif aura l'occasion de prendre position, du moins dans ce cadre (lire ci-dessous). PHO



Deux des protagonistes de cette affaire: le conseiller général Mathieu Menghini (à gauche) et le conseiller communal Didier Burkhalter. photos a

*Ainsi donc, le groupe PopEcoSol se dit choqué par les supposés dysfonctionnements affectant la politique du personnel de la Ville.*

## Commentaire

**Vous avez dit choquant?**

*Choqué? Nous le sommes tout autant. Mais pas pour les mêmes raisons.*

*Il est choquant qu'un groupe politique, quel qu'il soit, prenne publiquement position dans une procédure «juridique» qui n'est pas encore close. Certes, les conseillers généraux de PopEcoSol prétendent ne pas vouloir se prononcer sur le fond; seulement voilà, une bonne partie de leur interpellation porte sur le litige proprement dit, et non sur la façon dont il a été traité. C'est une grave interférence, qui cadre mal avec la leçon de moralité que les signataires, implicitement, veulent donner à l'autorité exécutive et aux chefs de service concernés.*

*C'est d'autant plus choquant que le comportement de Roger Favre - par ailleurs très brillant intellectuellement - semble bel et bien pré-*

*ter à discussion, et c'est un euphémisme. Car selon nos informations, le problème est loin d'être nouveau. Et le vase a débordé quand, cet été, Roger Favre aurait couvert d'injures l'un de ses supérieurs. En outre, toujours selon nos informations, l'interpellation contiendrait de nombreuses contrevérités.*

*Comment ne pas trouver choquant, ou en tous les cas singulier, de constater que le groupe PopEcoSol prenne la défense d'une personne qui se trouve être l'un de ses sympathisants. A moins qu'il s'agisse d'une manœuvre politicienne pour déstabiliser le radical Didier Burkhalter... ce qui serait plus choquant encore!*

*Bref, le blâme qu'adressent les représentants du POP, d'Ecologie et Liberté et de Solidarités pourrait bien prendre la forme d'un boomerang. L'avenir le dira, au terme d'une procédure qui aura pris beaucoup de temps à beaucoup de monde, alors même que les services de l'administration communale, grands projets et Expo.01 obligent, ne savent plus où donner de la tête.*

Pascal Hofer

## Commission disciplinaire unanime

Didier Burkhalter, hier après-midi, a souhaité ne pas prendre position sur le fond de l'affaire, autrement dit le litige opposant Roger Favre à la Ville. «Je n'ai pas le droit de la faire, nous a indiqué le conseiller communal, dans la mesure où la procédure est encore en cours, sans compter que le dossier n'est désormais plus entre mes mains.»

Le directeur des Travaux publics s'en est dès lors tenu aux faits: «Tout a débuté de façon finalement assez classique, puisque ce n'est ni la première fois, ni la dernière d'ailleurs, que la commission disciplinaire est saisie (réd.: la Ville emploie quelque 1200 personnes). L'été dernier, en effet, les rapports internes qui me sont parvenus sur cet employé m'ont paru suffisamment graves pour que cette commission soit ac-

tionnée.» Cette dernière est toujours composée de trois personnes: le chef de l'Office du personnel, le chef du Service juridique, enfin le chef du service dans lequel travaille l'employé concerné (son adjointe dans le cas qui nous occupe, le chef de service étant alors absent). Après enquête et audition des parties, poursuit Didier Burkhalter, «cette commission a acquis la conviction unanime que l'employé devait être sanctionné par un blâme, position que j'ai en quelque sorte validée en appliquant la sanction, puisque cette décision est de ma compétence.»

Roger Favre a ensuite fait recours, pour vice de forme, contre cette décision (de même qu'il a alors envoyé des dizaines de lettres à différents acteurs politiques et ju-

diciaires). Recours qui, à ce stade de la procédure, est traité par l'ensemble de l'exécutif (à l'exception du conseiller communal impliqué), et plus particulièrement son président. Comme, cette année, celui-ci s'appelle Didier Burkhalter, c'est le vice-président, Eric Augsburg (issu des rangs PopEcoSol), qui planche actuellement sur le dossier.

Si le Conseil communal le déboute, Roger Favre, s'il le souhaite, pourra ensuite saisir le tribunal arbitral institué par le statut du personnel communal.

On signalera enfin que, du côté de l'administration communale, toutes les personnes que nous avons contactées hier contestent catégoriquement le moindre vice de forme. PHO

## Balcons fleuris Palmarès proclamé

Le suspense a pris fin pour tous ceux qui, à Neuchâtel, sur le Littoral et dans le Val-de-Ruz ont planté, arrosé, taillé et nettoyé leurs géraniums ou d'autres fleurs: la Société d'horticulture de Neuchâtel et environs a proclamé mercredi soir à l'Ecole de commerce le palmarès de son traditionnel concours de balcons fleuris.

Les arrangements étaient divisés en plates-bandes et tours de maison (section 1) d'une part, balcons et fenêtres d'autre part (section 2). Ils ont

été jugés sur leur entretien et leur originalité.

Les premiers prix ont été remportés par Joël Vuilleumier, de Neuchâtel (section 1), et Marguerite Denervaux, de Colombier (section 2); les deuxième prix par Jocelyne Niederhauser, du Pâquier (section 1), et Rose-Marie Tanner, de Neuchâtel (section 2); les troisième prix, enfin, par Marie-José Schenk, de Vilars (section 1), et André Sydler, de Cortaillod (section 2). JMP



Le balcon de Joël Vuilleumier, de Neuchâtel, premier prix section 1. photo sp

## Cimetière Accueil spécial pour la Toussaint

Les responsables du cimetière de Neuchâtel le constatent: la tradition de la visite, le jour de la Toussaint (1er novembre), sur les tombes des proches disparus n'est pas prêt de s'éteindre. Elle revient même en force, si bien que des membres du personnel communal accueilleront, demain et dimanche de 9h30 à 16h30, les visiteurs du cimetière de Beaugard.

Avec deux personnes sur place, le service administratif proposera, à cette occasion, toutes les informations et prestations qu'il dispense pendant la semaine. Représenté par six collaborateurs, le Service des parcs et promenades accueillera également les visiteurs qui, pour l'occasion, se verront offrir thé et café.

Ils pourront, bien sûr, se consacrer au recueillement autant qu'ils le voudront. Mais ils pourront aussi prendre connaissance du plan directeur d'aménagement et d'entretien du cimetière, qui date de mai 1997 et a donc commencé d'entrer dans les faits.

### Plus longues périodes

Or, ce plan n'est pas qu'une affaire de technique et de pres-



D'ici à la fin de la semaine, 35.000 chrysanthèmes devront avoir été plantés au cimetière. photo Galley

cription à l'attention des professionnels. Il comprend, par exemple, la création d'une promenade de recueillement à travers toute la parcelle nord, l'amélioration du quartier des enfants et son extension sous la forme d'un jardin du souvenir et une organisation plus claire des circulations.

Et surtout, indique un document du Service des parcs et promenades, «la nouvelle configura-

tion permettra de garantir des périodes d'enveloppement plus longues qu'auparavant, ce à quoi beaucoup de familles tenaient».

En attendant ce week-end, le branle-bas de combat règne au sein des Parcs et promenades: à la Toussaint, 35.000 chrysanthèmes devront avoir été plantés au cimetière. Autant dire que l'équipe qui s'occupe de ce lieu en temps ordinaire a reçu d'importants renforts. JMP

## Fête des vendanges Appel aux sociétés locales

«Sociétés locales de Neuchâtel participant à la Fête des vendanges, défendons nos intérêts!»

Tel est, en résumé, l'appel qu'ont lancé hier, par une annonce parue dans notre journal, le Norton club et les Joyeux célibataires, qui tous deux tiennent un stand à la Fête des vendanges. Et qui convient toutes les sociétés locales concernées à une réunion mardi prochain.

«Notre but a toujours été de défendre la fête», explique Alain Frund, président du Norton club. «Nous ne voulons pas travailler contre le comité d'organisation, mais nous craignons que la fête devienne gigantesque. Il faut la redimensionner, pour que les stands n'aient plus l'impression d'en être les vaches à lait!» (voir aussi notre édition du 23 octobre).

La réunion de mardi devrait permettre à ces deux sociétés de voir si leur avis est partagé. «L'idée est de regrouper nos idées avant la prochaine assemblée de l'association de la Fête des vendanges», poursuit Alain Frund. «Il est important que dans l'organisation de la manifestation, les sociétés locales aient leur mot à dire.» FDM

## AGENDA

**Automates** Démonstration des automates Jaquet-Droz dimanche à 14, 15 et 16 heures au Musée d'art et d'histoire.

**Case** Choc session, dimanche à 21 heures à la Case à chocs, avec Pro Pain (Suisse, metalcore), Fragment (Suisse, metalcore) et Px Pain (Etats-Unis, NYC hardcore). Entrée: 15 francs.

**Classique** L'Orchestre symphonique neuchâtelois, le Berner Bach-Chor et le Berner Kinderchor s'unissent pour la symphonie No 8 de Gustav Mahler, dimanche à 17 heures au temple du Bas. Entrée: de 25 à 40 francs./réd.



● Avis de naissance et de décès: mise à jour quotidienne

<http://www.lexpress.ch>

## AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h 00  
Remise des textes: jusqu'à 17 h 00: dès 17 h 00:

PUBLICITAS tél. 032 / 729 42 42 fax 032 / 729 42 43	L'EXPRESS tél. 032 / 725 65 01 fax 032 / 725 00 39
---	--

Salle des Spectacles - PESEUX  
Vendredi 30 octobre à 20h  
**GRAND LOTO**  
avec «Arthur» et JACKPOT  
Abonnement Fr. 10.- / 1/2 abi, Fr. 5.-  
30 tours (système fribourgeois)  
ROYALE EN OR Fr. 2.- la carte  
Org.: GYM HOMMES 168713-376

Restaurant  
**LA TÈNE**  
est ouvert  
Marin - tél. 032/755 72 55  
Fermeture hebdomadaire le lundi  
171759-376

# Boudry Plus belle, mieux équipée, la salle de spectacles revit

Après plus de six mois de travaux, la salle de spectacles de Boudry a retrouvé une seconde jeunesse. Un toilettage esthétique la rend plus attractive encore, mais ce sont surtout les améliorations techniques qui font de ce lieu un espace enfin digne des nombreuses manifestations qui s'y déroulent.

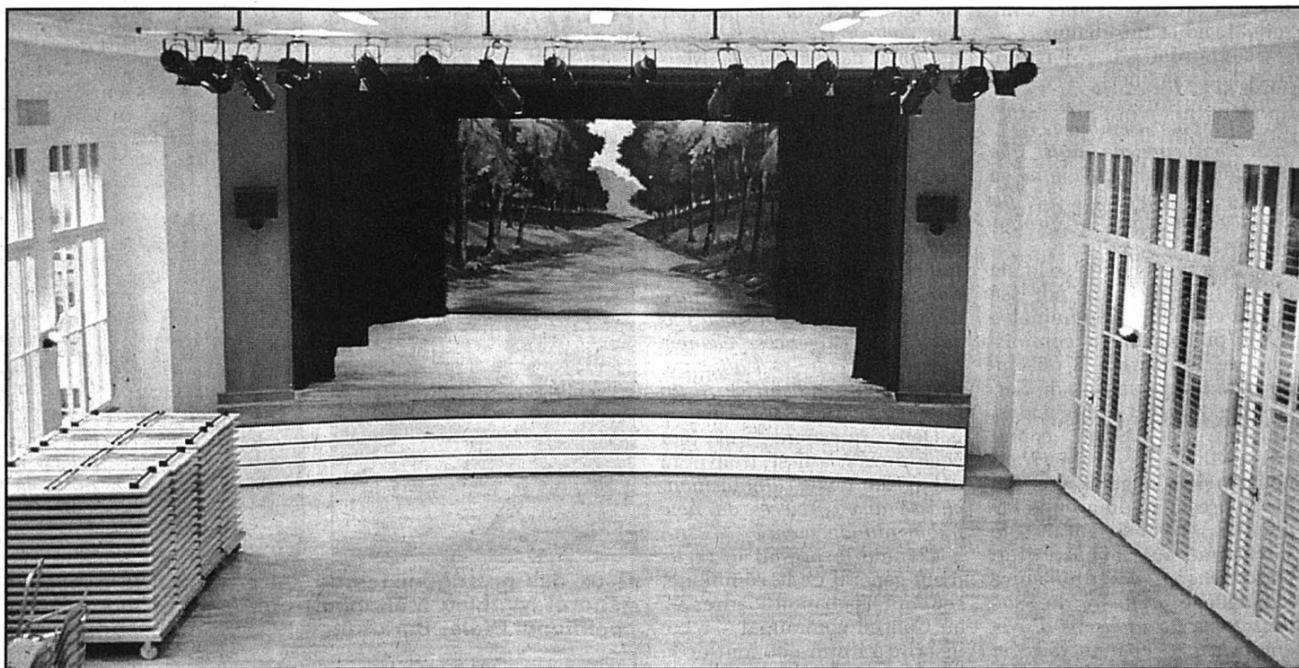
Ivan Radja

La salle de spectacles de Boudry n'avait plus bénéficié de travaux de fond depuis sa construction en 1960. C'est dire si les six mois de travaux et les 705.000 francs de crédits votés par les élus n'étaient pas de trop pour rendre à ce lieu un aspect agréable et une infrastructure digne de ce nom. Depuis quelques jours, la salle a retrouvé une seconde jeunesse, fin prête pour la saison qui débute dès ce week-end.

## Projos de pros

Rien n'a été laissé au hasard. La grande salle tout d'abord, dont le sol a entièrement été refait, chape comprise. «*Dans la foulée, nous en avons profité pour y installer le chauffage au sol, tiré depuis le collège des Esserts*», explique l'architecte Michel Tanner. Quant aux vitres, elles sont désormais pourvues de stores à lamelles, en lieu et place des anciens rideaux...

La scène est prête à accueillir des spectacles exigeant



Éclairage et sonorisation modernes permettront d'accueillir à la salle de spectacles des productions nécessitant un certain accompagnement technique. photo Leuenerger

un accompagnement technique certain. Une rampe de projecteurs l'éclaire depuis la salle, et trois autres séries de lampes assurent l'éclairage vertical. Un équipement dirigé depuis la régie flambant neuve construite au fond de la salle, d'où sera réglée aussi la sonorisation.

«*Suite aux remarques des sociétés de chant, nous avons aussi placé deux réflecteurs dans les cintres, pour que les*

*sons partent vers les spectateurs et non dans les hauteurs des décors*», ajoute le conseiller communal Marc Walsler. Le plancher est demeuré, mais si certains spectacles l'exigent (théâtre ou danse), il peut être recouvert d'un tapis noir (et antidérapant!).

Les à-côtés n'ont pas été oubliés non plus, puisque la cuisine a été entièrement renouvelée et rééquipée, de même que l'espace buvette à proximité de l'en-

trée, plus fonctionnel et surtout plus convivial. Les handicapés bénéficient enfin de toilettes aménagées, et les WC hommes et dames ont aussi été refaits.

L'extérieur n'a guère subi de modifications, à l'exception d'un avant-toit bienvenu au-dessus des marches d'accès, et d'une rampe pour fauteuils roulants, dotée d'une main-courante à l'intention des personnes éprouvant des difficultés à se mouvoir.

Si la première utilisation de ces nouveaux locaux a eu lieu le week-end dernier lors des 25 ans du jubilé avec Voujeaucourt (F), la saison va vraiment commencer à battre son plein à partir de dimanche. «*Entre les sociétés locales, les manifestations diverses et les matches au loto, la salle est occupée entre trois et cinq jours par semaine durant l'automne et l'hiver*», rappelle Marc Walsler.

IRA

## Diesse Peu de forains dans les rues du village

Petite foire à Diesse ce lundi. Le traditionnel rendez-vous de fin octobre n'a pas attiré un grand nombre de forains. Seul motif valable, les mauvaises conditions atmosphériques. Il est grand temps, toutefois, de revoir l'organisation...

Le temps tout à fait incertain de ces derniers jours a retenu bien des forains. Dès le lever du jour, les fidèles étaient pourtant là pour monter leur stand. La marchandise traditionnelle était étalée: machines agricoles, outillage, habits de toutes sortes, souliers, jouets, fromages, saucisses et autres gourmandises.

Quant aux visiteurs, ils ont vite fait le tour des stands pour s'arrêter devant ceux des groupes locaux. La société de tir La Rochalle n'avait pas hésité à monter une tente chauffée de 120 places, pour remédier à la fermeture de l'unique auberge, qui a les fenêtres closes depuis le milieu de l'année.

Cette situation, désagréable pour le village de Diesse, devrait inciter les responsables à revoir l'organisation de leur foire, qui figure de longue date au calendrier. C'est une tradition régionale par excellence, qui doit subsister.

Reste que, comme d'habitude, une odeur de grillades et de caramels s'est répandue dans tout le village, sur fond de musique d'attractions foraines, qui a fait la joie des grands et petits.

JCL

## Cressier La vitesse de circulation est normale

Le Conseil communal de Cressier a été, à plusieurs reprises, la cible de remarques concernant la vitesse excessive de circulation des véhicules automobiles dans le centre du village. Le souhait d'une zone 30 km/h dans l'ancienne localité avait également été formulé. Pour donner suite à ces requêtes et se soumettre aux exigences imposées en la matière par le canton, la commune a mandaté la police de Peseux pour faire une étude de circulation qui tienne compte de la densité et de la vitesse du trafic.

A la fin du mois de mai, la police a réalisé cette étude à l'aide de bornes de comptage, placées à quatre endroits du village et cela durant 24 heures à chaque emplacement. A la rue du Château et celle de Saint-Martin, ont transité respectivement 665 et 635 véhicules, mais aucun n'a dépassé la vitesse de 45 km/h. Quant à la rue Gustave-Jeanerret et au chemin des Ruedebins, un seul véhicule roulait entre 45 et 50 km/h, les autres se déplaçant tous à des vitesses inférieures. Fait réjouissant, il ressort de cette enquête que sur un total de 2498 véhicules contrôlés, aucun n'était en infraction par rapport à la vitesse autorisée en zone de localité. De plus, 70% des usagers circulaient à moins de 30 km/h et 98% à moins de 40 km/h.

Fortes de ces résultats, les autorités communales ont pris la décision d'interrompre les démarches à ce sujet étant donné qu'aucune justification de réduction de la vitesse de trafic n'est présente et qu'elle ne serait, par conséquent, pas agréée par les Services de l'Etat.

SHB

# Le Landeron Réorganisation du service forestier proposée aux élus

**La restructuration du service forestier est d'actualité au Landeron. Proposition est faite de le réorganiser avec création d'un nouveau poste de travail. Le Conseil général en discutera ce soir, tout comme de la construction d'un abri forestier au Chanet et d'un crédit pour un bouclage du réseau d'eau.**

La commune du Landeron propose de restructurer son service forestier. Un poste de travail supplémentaire de bûcheron pourrait être créé avec cette nouvelle organisation. Au Conseil général d'en décider ce soir.

L'annonce du prochain départ en retraite du garde-forestier de Lignièrès a motivé cette proposition. L'occasion est venue d'organiser le secteur forestier en cantonnement, ainsi que le souhaite le service cantonal des forêts. Selon les vœux de celui-ci, le cantonnement concerné comprendra les forêts communales landeronnaises (360 hectares), celles de la Corporation de Saint-Maurice (80 hectares) et celles de Lignièrès (504 hectares).

## Bonne surprise

Ainsi, le travail ne manquera pas dans les bois. L'actuel chef de cantonnement du

Landeron, Michel Geiser, devra pouvoir se consacrer entièrement à sa tâche de gestion de ce patrimoine. Un chef d'équipe se chargera quant à lui

de coordonner les travaux de bûcheronnage. Un second forestier bûcheron, nouveau celui-là, permettra de renforcer l'équipe, et en outre d'enca-

drer les deux apprentis. Bonne surprise pour la commune, malgré l'engagement d'un nouveau forestier à 65.000 fr. par an, la charge

annuelle du service forestier landeronnais devrait baisser d'une dizaine de milliers de francs. En effet, la Corporation de Saint-Maurice et surtout la commune de Lignièrès prendront en charge une partie des frais du service.

«*Ce projet de restructuration et d'engagement d'un employé supplémentaire apporterait aussi à l'équipe forestière de la commune un avantage certain en matière de conditions de travail et de sécurité en forêt*», explique le Conseil communal dans son rapport, ajoutant encore que la commune de Lignièrès s'est déclarée très favorable à la mise en place de ces nouvelles structures.

PDL



La forêt landeronnaise fera l'objet de bien des discussions ce soir lors du Conseil général. photo Marchon

## Cabane pour le bois et bouclage d'eau

Toujours à l'intention des forêts, la commune propose la construction d'un dépôt forestier au bois du Chanet pour la somme de 27.000 francs. Cette construction légère en bois et Eternit sur fondation béton servira à stocker le bois de feu destiné à la vente, divers matériels ainsi

que le bois destiné à être transformé en piquets. Aussi, il permettrait au service forestier de travailler à l'abri. Alors que certains travaux de façonnage du bois se font aujourd'hui en plein air par temps sec, «*ils pourraient avec la construction de cet abri être réalisés durant les fortes in-*

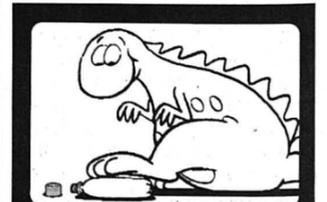
*tempéries*», note le rapport du Conseil communal.

Finalement, les élus sont appelés à s'exprimer sur un crédit de 25.000 fr. destiné à un bouclage du réseau d'eau potable dans le secteur au nord-ouest de la vieille ville. Le premier des deux bouclages nécessaires avait été

réalisé en 1994. Ces bouclages permettront d'améliorer la fiabilité de l'alimentation en eau potable de la Vieille-Ville mais que la mise en place de moyens de défense incendie qui soient suffisants en pression et débit pour ce site.

PDL

## PUBLICITÉ



L'air dehors, la capsule dessus!



PET-Recycling: Informations gratuites 0800 555 700

**Colombier**

L'aérodrome se présentera l'été prochain

De nouvelles journées portes ouvertes seront organisées l'an prochain à l'aérodrome de Colombier. L'association Pro Aérodrome, qui regroupe les divers partenaires de la place d'aviation, en a été informée par son comité samedi passé lors de son assemblée générale. Ces journées portes ouvertes sont prévues pour juin 1999, une période jugée propice pour garantir suffisamment de visiteurs.

Le thème de ces journées de présentation sera l'Ecolight, soit les ultra-légers motorisés. Ceci en marge du développement prochain d'un ULM dans une entreprise de la place (voir notre édition de mardi).

L'association espère obtenir des autorisations spéciales de l'Office fédéral de l'aviation civile (Ofac) pour permettre les vols d'ULM (interdits en Suisse) dans le ciel de Colombier durant ce week-end de présentations. Elle tentera en outre d'obtenir la participation de certains organismes, comme l'armée, Swissair ou Swisscontrol, sous la forme de stands statiques.

Les journées portes ouvertes en 1997 avaient connu un succès populaire certain. Même si elles avaient été déficitaires. La présence d'avions anciens avait en effet occasionné des frais importants.

PDL

**Cudrefin**  
Calendrier des manifestations

L'Association des sociétés locales a tenu son assemblée d'automne. Point principal à l'ordre du jour: la mise à jour du calendrier des manifestations pour l'année prochaine. Ainsi, la date de la Fête du millénaire de Cudrefin a été arrêtée aux 3 et 4 octobre 1999.

Plus proche de nous, le groupe de théâtre de Cudrefin présentera une nouvelle production les 4 et 5 décembre. Quant à la fanfare la Persévérance, elle organisera sa soirée annuelle début février. Selon la tradition, la fête de jeunesse se tiendra début juillet. Le 24 du même mois aura lieu le 7e festival de Steelband, suivi le 31 par un festival de jazz. EMO

AGENDA

**Colombier** La fête paroissiale bisannuelle de l'église protestante de Colombier a lieu demain samedi. Elle débutera à 8h30 à la Grande salle et se poursuivra jusqu'en soirée. Animation, avec repas à midi et 18h30. On y trouvera boutiques, légumes, fruits et autres pâtisseries.

**Bevaix** Le vernissage de la nouvelle exposition à la galerie Trin-Na-Nirole, à Bevaix, aura lieu ce vendredi soir, de 17h à 20h. Elle réunira jusqu'au 15 novembre les peintures d'Heidi Perret et les bijoux de Fabienne Ducommun.

**Corcelles** Après la mer et les poissons, l'air et les oiseaux, voici le tour de la terre et ses fruits d'être à l'honneur lors de la journée paroissiale de l'Eglise réformée de Corcelles-Cormondrèche, qui a lieu demain, de 8h à 16h30, à la salle des spectacles.

**Colombier** Demain samedi, à partir de 8h, aura lieu la traditionnelle vente d'objets d'hiver dans le préau couvert du collège de Cescrole. Ce sont près de 670 articles qui seront proposés, dont, principalement, des habits, des skis et des surfes.

**Bevaix** La communauté catholique de Bevaix organise sa vente annuelle demain samedi à la grande salle. Son slogan est «Un arrêt s'impose». De 9h à 15h, marché, jeux pour les enfants, concert-apéritif des accordéonistes. A midi, choucroute garnie. /réd.

# A5 Accès, triage, stockage: les chantiers ont la bougeotte

Les divers chantiers de la A5 (N5) progressent, même si la fonction de certains travaux n'est pas toujours identifiable au premier coup d'œil. A Chassagne, Areuse et dans le secteur des Tilles, les automobilistes peuvent observer des changements significatifs, dont nous faisons ici un rapide tour d'horizon.

Ivan Radja

**Giratoire de Chassagne:** A mi-chemin de la tranchée couverte de Treytel et du portail est du tunnel de Gorgier pousse ces jours-ci un petit giratoire, légèrement sur la gauche de la route cantonale lorsqu'on arrive à Chez-le-Bart.

Encore un rond-point? Parfaitement, «avec une triple fonction», précise Jean Brocard, chef de l'office de construction de la N5. Premièrement, faciliter les manœuvres des camions qui, d'ici peu, amèneront les voussoirs (arceaux en béton pour le soutènement du tunnel).

Deuxièmement, ce giratoire répond au besoin maintenant impératif de décaler l'accès au chantier, accès qui se trouve en plein dans la zone des travaux. «Or de grands travaux de bétonnage vont commencer, qui nécessitent de la place».

Enfin, il s'agira plus encore que par le passé de ralentir le trafic, compte tenu précisément du passage des camions. Ce bout droit est celui où la li-

mite est rétablie à 80 km/h, après le tronçon à 60 km/h à la hauteur de Bevaix. «Mais beaucoup d'automobilistes y

roulent encore plus vite», déplore Jean Brocard. Aussi, par mesure de sécurité supplémentaire, et vu que les

jours raccourcissent, le giratoire sera doté en son centre d'un éclairage (un mât lumineux). IRA



Afin de ralentir le trafic, et pour faciliter l'accès des camions au chantier du tunnel de Gorgier, un giratoire avec éclairage central est mis en place. photo Marchon

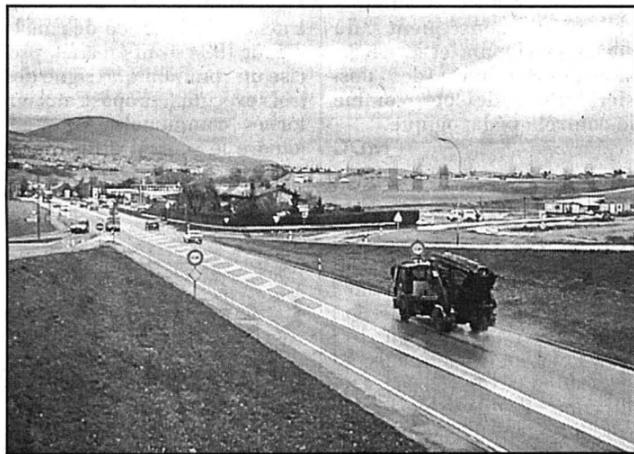
## Stockage aux Tilles

Avant de prendre la rampe de Boudry, au sud de la route cantonale, sur le territoire de Cortaillod, les travaux préparatoires de la future tranchée de Chanélaz vont de l'avant. La trouée qu'on peut observer ces temps-ci deviendra en fait la piste de chantier, qui s'étend de la région du cimetière jusqu'à la jonction de Perreux.

«Actuellement, on décape

la terre afin d'y créer une zone où entreposer des «stocks-tampons», à savoir les matériaux qui seront excavés lors des travaux, et réutilisés pour les remblais de la galerie ouverte de Chanélaz», explique Jean Brocard. Il convient de souligner que ces stocks seront disposés sur le tracé de la N5, et non pas sur les champs voisins.

IRA

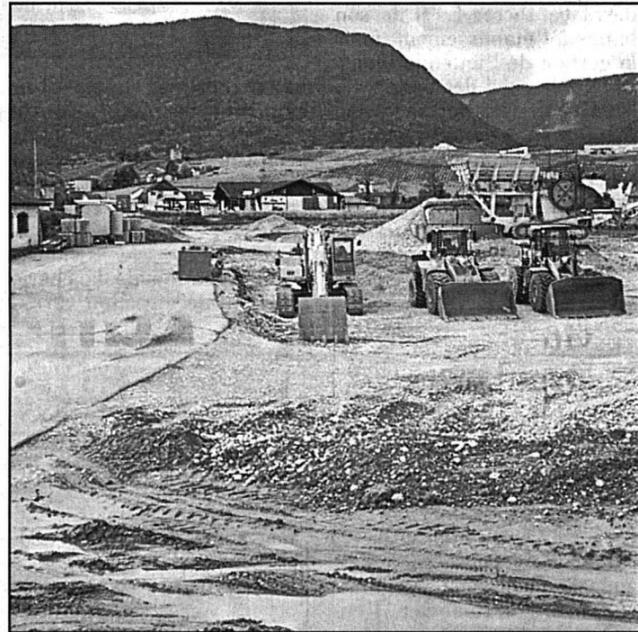


Une trouée qui deviendra la piste de chantier lors de la construction de la tranchée de Chanélaz. photo Leuenberger

## Triage à Areuse

A l'ouest du carrefour d'Areuse, en direction des Caves Châtenay et du centre de l'Ile, une esplanade a été dégagée, où trônent d'impressionnantes pelleteuses, ainsi qu'une machine à trier les gravats. «Nous testons le tri des matériaux de cette zone, afin d'en soustraire les composants argileux et de ne garder que les grains de différents calibres».

Le but de cette opération est de préparer à plus grande échelle le tri systématique des matériaux excavés lors de la construction de la tranchée couverte d'Areuse, afin de les réutiliser comme mélange pour les sous-chaussées. IRA



Mise au point des matériaux pour la future sous-chaussée de la tranchée d'Areuse. photo Marchon

## Corcelles Le Chaudron magique s'ouvre au public

Les curieux pourront voir ce qui se mijote, demain, au Chaudron magique, à Corcelles. Une structure d'accueil et repas pour enfants en âge de scolarité, qui, depuis le mois

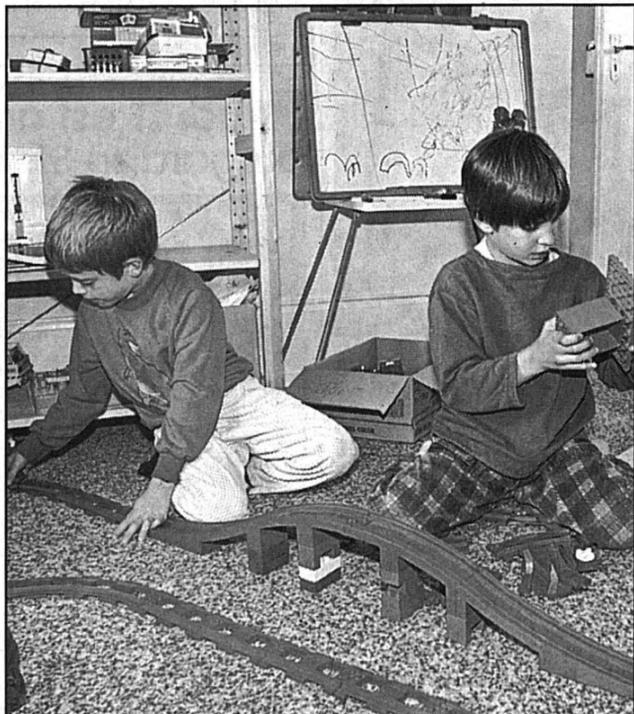
d'août, s'est installée au numéro 1 de la rue du Petit-Berne.

Pour inaugurer ses nouveaux locaux et permettre aux parents et enfants de les dé-

couvrir, le Chaudron magique organisera une matinée portes ouvertes entre 9 heures et midi. Les animatrices qui y travaillent, mais aussi des enfants qui fréquentent, ou ont fréquenté, cette structure d'accueil présenteront son mode de fonctionnement. Boissons et amuse-gueules seront servis aux visiteurs.

### Repas de midi

C'est en août 1997 que le Chaudron magique a commencé à se remplir. Il compte, pour l'heure, une quarantaine d'écoliers et écolières de Corcelles-Cormondrèche qui se rendent plus ou moins régulièrement en ses locaux. Soit juste avant le début de l'école, entre 7h30 et 9 heures, soit durant la pause de midi, de 11 heures à 13h30 (chaque jour un repas est préparé par une volontaire), ou encore après les cours de 15h30 à 18 heures. Une quinzaine de bénévoles et une personne en mesure de crise, formée dans le domaine de l'enfance, supervisent les devoirs des écoliers et s'adonnent avec eux à des occupations à la fois ludiques et didactiques. L'association du Chaudron magique compte, à ce jour, cinquante membres. FLV



C'est demain entre neuf heures et midi que les portes du Chaudron magique seront ouvertes. photo Marchon

## Peseux Les critiques de Laurence Deonna

En ouverture de la saison culturelle 1998/99, les membres de l'Amicale des arts de la Côte ont été confrontés la semaine dernière aux problèmes d'une certaine presse, de l'information parfois tronquée, ainsi qu'aux difficultés rencontrées lors de reportages lointains, avec des échos souvent dépourvus d'objectivité.

Avec la conférence de Laurence Deonna, qui ne mâche pas ses mots pour narrer ses expériences dans une carrière de près de trente ans comme reporter-journaliste, les auditeurs ont perçu les sentiments profonds d'une femme engagée pour la paix, la condition féminine et les droits de l'homme.

Ses grands reportages au

Yémen, en Israël, en Afghanistan ou en Iran lui ont valu des aventures, des luttes et des situations scabreuses pleines de danger. Avec une élocution remarquable, la journaliste, devenue écrivain pour être plus libre de fournir dans ses écrits des preuves indéniables de véracité, n'a pas ménagé ses critiques à l'égard d'une partie de la presse, avide de sensationnel, voire d'informations tronquées.

Pour donner des preuves des difficultés rencontrées dans un métier passionnant, la conférencière a montré quelques diapositives - trop peu, hélas - de ses pérégrinations, jusqu'en prison, sous un foulard à travers la république islamique d'Iran.

WSI

## Yverdon - Sainte-Croix Auberges ouvertes

Réagissant à une déclaration de Joanna Ehrensberger, de l'Office du tourisme de Grandson, parue dans notre édition du 8 octobre, les Auberges de jeunesse suisses informement qu'elles n'ont pas l'intention de fermer leurs établissements de Sainte-Croix et Yverdon.

Lors d'une conférence de

presse présentant le projet de village lacustre à Corcelles-près-Concise pour l'Expo.01, Joanna Ehrensberger avait en effet déclaré que ces auberges de jeunesse étaient «en passe d'être fermées, tant à Yverdon qu'à Sainte-Croix», raison pour laquelle le projet de village «tombe à point nommé». IRA

# Collège du Val-de-Travers Un sous-directeur supplémentaire

Le Collège du Val-de-Travers sera doté d'un sous-directeur supplémentaire dès la rentrée d'août 1999. La décision a été entérinée mercredi soir, à l'occasion du vote du budget de l'établissement par le Conseil intercommunal du syndicat du collège. Cette adaptation des structures de direction fait suite à la création du Lycée Denis-de-Rougemont.

Mariano De Cristofano

Avec la mise en place du Lycée Denis-de-Rougemont, regroupant le Gymnase du Val-de-Travers à Fleurier et le Gymnase cantonal à Neuchâtel, les structures de direction du Collège du Val-de-Travers (CVT) doivent être modulées. Depuis quelques années déjà, le temps consacré par le directeur du CVT, Serge Franceschi, au Gymnase est en perpétuelle augmentation. Il est passé de 15% en 1992 à 35 à 40% cette année.

Dès la rentrée d'août 1999, qui coïncide avec l'entrée en fonction du lycée, le directeur devra consacrer 50% de son temps à l'établissement, pour la gestion de l'antenne fleurisane et le suivi des dossiers à Neuchâtel. Or, déjà actuellement, la direction n'a plus les moyens de remplir les tâches qui lui ont été confiées. Sans modification des structures, la mission deviendrait impossible.

La direction du CVT a donc proposé l'engagement d'un sous-directeur supplémentaire, lequel fonctionnera en collaboration avec l'unique sous-directeur actuel, Pierre-Alain Devenoges. Le nouveau sous-directeur assumera ses responsabilités directoriales à mi-temps et sera chargé d'un mi-temps d'enseignement. De cette manière, Serge Franceschi pourra se consacrer à 50% au Lycée Denis-de-Rougemont.

Au niveau financier, l'engagement d'un nouveau sous-directeur n'aura que de faibles répercussions sur le



Les structures de direction du Collège du Val-de-Travers doivent évoluer avec la création du Lycée Denis-de-Rougemont. photo De Cristofano

syndicat intercommunal. En effet, le mi-temps que consacra Serge Franceschi au lycée sera supporté par le canton. Pour le syndicat, l'augmentation de la charge salariale de direction corres-

pondra à 0,15 poste. La direction estime que cette hausse est justifiée. Parmi les arguments avancés par la direction, citons l'importante augmentation des effectifs (471 élèves en août 92 et 622

élèves en août 98), un renouvellement conséquent du corps enseignant et la nécessité de reprendre des dossiers laissés de côté, comme le contrôle pédagogique.

MDC

## Nouvelle aide pédagogique

Au début 1998, le Comité scolaire est entré en matière sur une proposition de la direction visant à organiser une nouvelle forme d'aide pédagogique, le mentorat, dans le but d'éviter au maximum les échecs scolaires. L'expérience étant concluante - 20 contrats entre mars et juin -, il a été inscrit au budget 99

un montant identique à celui prévu pour cette année, soit 2000 francs.

Dans le mentorat, un élève - le mentor -, dont les résultats sont très bons (moyenne de 5 et plus dans la branche concernée) apporte son aide à un élève en difficulté. Il s'agit, en principe, de quatre leçons de 45 minutes, ré-

munérées 32 francs. Pour l'élève demandeur d'aide, la contribution est fixée à 10 francs, le solde étant mis à disposition par le Collège. La direction se charge de toute l'organisation de ce mentorat. Cette aide s'ajoute au soutien, appui personnalisé et cours de rattrapage existants.

MDC

# Couvet Une nouvelle passerelle piétonnière pour la foire

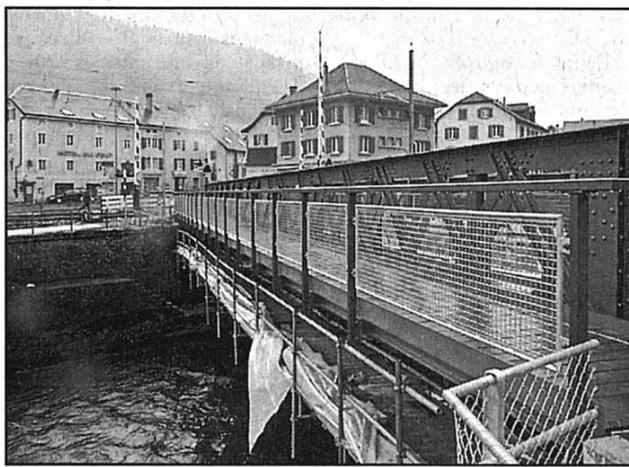
Chose promise, chose due! Le service des Ponts et chaussées s'était engagé à ce que la nouvelle passerelle piétonnière enjambant l'Areuse à Couvet serait en fonction pour la foire d'automne. La foire a lieu aujourd'hui et le pont a été ouvert à la population ce matin.

La nouvelle passerelle a été jetée sur l'Areuse en aval du pont des Halles et reliée à la structure de cet ouvrage d'art. Large d'un mètre et cinquante centimètres, en bois, elle permettra aux piétons de traverser la rivière en toute sécurité.

Quant au pont, qui désormais sera réservé uniquement au trafic automobile, il n'a

pas été possible de l'ouvrir en même temps que la passerelle piétonnière. «Malgré toute la bonne volonté des entreprises», souligne Bernard Perrinjaquet, technicien en ouvrages d'art aux Ponts et chaussées. En effet, les dalles métalliques faisant office de tablier doivent être recouvertes d'une couche de résine epoxy - d'une épaisseur de 4 millimètres - en guise de surface de roulement. Ce travail est, pour l'instant, retardé par les mauvaises conditions atmosphériques. Si le temps se remet, le pont des Halles pourrait être ouvert d'ici deux semaines. Encore quelques jours de patience, donc!

MDC



Le pont piétonnier enjambant l'Areuse a été ouvert au public ce matin. Fini les détours! photo De Cristofano

## BRÈVES

### Savagnier Le Ski club de Chaumont en fête

Le Ski club fond et tourisme de Chaumont a prévu un programme attractif pour son 30e anniversaire, demain à la salle de La Corbière à Savagnier. L'après-midi sera réservé à une course de relais par équipes de trois, avec pa-

tins à roulettes inline, vélo tout terrain et course à pied. En soirée, une table ronde réunira Didier Cuche, André Rey et Christophe Frésard sous le titre «Un sportif professionnel aujourd'hui». /comm

### Montmollin Travaux sur plusieurs fronts

Les travaux prévus par les autorités de Montmollin cette année, et qui ont fait l'objet de récents votes par le Conseil général, sont en passe d'être réalisés. En premier lieu, le chemin de la Montagne a

été regoudronné. Actuellement, le chantier de la Vyd-Nats bat son plein. Enfin, les forages visant à trouver de l'eau au Creux-des-Meules débiteront incessamment.

AGL

# Les Hauts-Geneveys Nouveau véhicule en vue

Le déneigement du village de Hauts-Geneveys n'est pas une opération simple, et les engins à la disposition de la commune ne suffisent plus à leur tâche. C'est ainsi que le Conseil communal va solliciter lundi du Conseil général l'octroi d'un crédit de 194.000 fr. pour acheter un nouveau véhicule muni d'un équipement qu'il estime adéquat. Une acquisition dont les élus ont déjà parlé à quelques reprises ces derniers temps.

L'investissement peut paraître important s'il est mis en perspective des finances communales délicates des Hauts-Geneveys et de la taille de la localité. Pourtant la configuration particulière des rues et la pente oblige les autorités à prévoir un engin présentant

toutes les garanties de fiabilité et d'efficacité. L'exécutif propose aussi de munir le crédit qu'il demande de la clause d'urgence, pour éviter un éventuel référendum. Le temps presse, car la neige vient déjà blanchir les crêtes de Tête-de-Ran. Dans le crédit demandé, cent à deux cents sont consacrés à l'achat du véhicule et le reste aux équipements pour saler et damer les rues de la localité en cas de fortes chutes de neige.

Le Conseil général reparlera en outre du cabaret du Beauregard lundi soir. Plusieurs élus solliciteront en effet l'établissement d'un dossier écrit résumant les tenants et les aboutissants de cette affaire, toujours en suspens devant la justice.

PHC

# Orgue de Dombresson Trois exécutifs reconnaissants

Les trois Conseils communaux de Dombresson, de Villiers et du Pâquier ont fait part cette semaine de leur reconnaissance à l'égard des assurances appelées à couvrir l'incendie du temple de Dombresson.

La commission de reconstruction de l'édifice détruit le 2 août 1994 avait en effet, précisé un communiqué signé des trois exécutifs, proposé aux autorités communales de s'adjoindre le soutien d'un avocat puisque la situation sur le front des assurances était difficile dès le début du chantier.

La répartition des prestations a été longue et difficile, et les caisses concernées ont honoré leurs contrats respectifs jusqu'au bout. La paroisse pourra dès lors commander des orgues à la mesure de ce que ces dernières étaient avant l'incendie.

L'ancien instrument était, affirment les trois communes concernées, propriété de la communauté réformée, et c'est l'unique raison qui a incité les autorités communales à ne pas prendre de décision à ce sujet, puisque l'instrument ne leur appartenait pas. /comm

# Cernier Le Moutier chante samedi

Fondé en 1988, le groupe vocal du Moutier fêtera ses dix ans de la manière la plus judicieuse en donnant un concert samedi à 20h au temple de Cernier, puis le lendemain à 17h au Locle. Dirigé par Mary-Claude Huguenin Paratte, l'ensemble formé d'une trentaine de choristes aura une tâche plus importante que d'habitude - mais combien exaltante - en étant accompagné de deux solistes - Marianne Hofstetter et Gaby Tasco -, d'une organiste - Marie-Madeleine Imhof Laubscher - et d'un ensemble instrumental. Il interprétera des œuvres de Mozart (Regina Coeli), Mendelssohn

(Chants sacrés) et Vivaldi (Gloria en ré majeur). Un programme qui met en évidence la spiritualité intense de chaque compositeur. L'ensemble instrumental est formé de 17 musiciens - cordes, bois et cuivres. Entrée libre, collecte recommandée. /comm

### Rubrique Val-de-Ruz

Philippe Chopard  
 Case postale 22  
 2053 Cernier  
 Tél. (032) 853 16 46  
 Fax: (032) 853 43 31

PUBLIREPORTAGE

# L'Audi TT est arrivée au garage SENN!



Audi TT la nouvelle fureur.

La présentation officielle de l'Audi TT a lieu actuellement au garage Senn. Vous pouvez l'admirer et l'essayer dans la vitrine d'exposition exclusive Audi à la Maladière 40 à Neuchâtel.

L'Audi TT est proche de la forme parfaite. On ne peut rien lui ajouter ou lui enlever sans la dénaturer. Pure, puissante, elle n'attend que vous pour une sortie inoubliable.

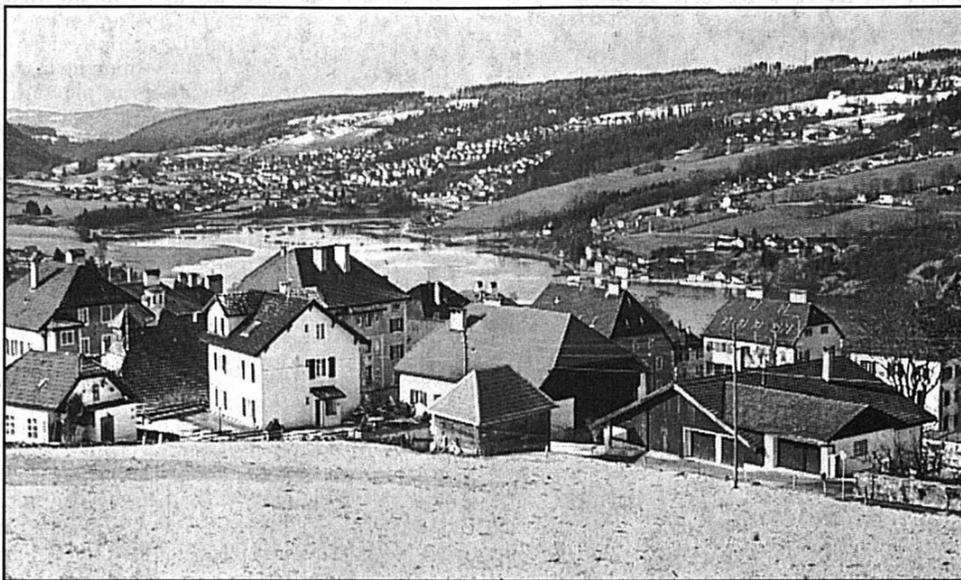
# Les Brenets Musée régional à l'étude

Le cours de l'Université populaire neuchâteloise, l'hiver dernier, sur le peintre écrivain William Ritter aura été le détonateur. La richesse culturelle des Brenets s'y est révélée d'une telle ampleur que l'on ne pouvait laisser dormir un patrimoine si précieux. C'est ainsi que fut lancée dans l'enthousiasme l'idée de créer un musée régional.

Blaise Nussbaum

Après deux réunions, un tour d'horizon s'est déroulé la semaine dernière pour dessiner les contours du projet. Il apparaît en préambule à Pierre Deléglise, historien du village, de livrer ses réflexions, car il a déjà récolté nombre de documents et d'objets intéressants sur Les Brenets. Il a ainsi rassemblé plusieurs dossiers sur Guinand l'opticien, sur l'entreprise aujourd'hui démantelée Pierre Seitz, le Doubs franco-suisse, enfin les maisons des Brenets qui furent si bien représentées dans l'exposition commémorative de l'incendie de 1848, au mois de septembre dernier.

Au terme de ses recherches, l'historien a retenu trois thèmes prioritaires: le Doubs avec son lac, sa chute, ses moulins, sa faune, sa flore, ses crues et ses sécheresses; les peintres et les écrivains de la région: enfin Pierre-Louis Guinand l'opticien, inventeur génial connu des verriers du monde entier, par ses verres et



Le bourg des Brenets: un patrimoine architectural et historique très riche. photo a-Galley

son four à recuit. Dans la marche à suivre, Pierre Deléglise souhaite que l'on fonde une association, que l'on dispose d'un lieu provisoire pour rassembler les objets et les inventories, car il est important de sauver ces témoins du passé de la disparition.

Pour Fernand Donzé, il s'agit de déterminer les raisons, les moyens et la finalité d'un tel musée. Il lui paraît donc prioritaire de dresser un inventaire, chacun dans son domaine: peintres, écrivains, photographes, naturalistes, patrimoine industriel, etc. C'est alors que l'on pourra faire une

sélection pour réaliser un concept muséographique.

Edmond Charrière, conservateur, invite à la réflexion. Il ne faut pas focaliser le projet de musée dans un seul lieu, mais de s'inspirer des principes d'écomusée avec renvoi du visiteur sur le terrain, à des localisations de choses connues. Les Sentiers du Doubs pourraient jouer un rôle primordial dans ce domaine. Que l'on songe à l'écomusée remarquable de Saint-Sulpice et à la mise en perspective de ses usines passées ou présentes. On pourrait aussi rêver d'un local d'images en visualisant lieux et bâtiments. On

veillera aussi à laisser les choses à leur place, en les mettant en valeur à travers un itinéraire.

Au terme de la discussion, un groupe a été chargé de sérier les problèmes: inventaire à dresser (éventuellement par un étudiant); constitution d'une association ou d'une fondation; local à trouver. Ce groupe sera présidé par Pierre Deléglise, qui sera assisté du conseiller communal Philippe Léchaire, Pierre Grisel et Fernand Donzé. Il se réunira en principe chaque mois pour coordonner ses recherches.

BLN

# La Chaux-de-Fonds Tribunal: on ne joue pas aux justiciers

Hier au Tribunal correctionnel de La Chaux-de-Fonds, deux jeunes prévenus ont appris qu'on ne fait pas la justice soi-même!

sumé du vol - qui a porté plainte par la suite. V.G. reconnaît que «la situation a dégénéré». La victime jure qu'il n'est pas l'auteur du vol.

En une seule soirée, les jeunes prévenus D.V. et V.G. ont accumulé un paquet de charges: brigandage, séquestration, dommages à la propriété, tentative de contrainte, lésions corporelles simples, menaces, etc.

Résumons les faits: D.V. et V.G. soupçonnent une personne de leur connaissance de leur avoir dérobé un abonnement de train et une somme de 850 francs. Leurs soupçons sont étayés par le fait que cette personne «a déjà volé des choses chez moi; tout le monde le connaît en ville» dit V.G.

Pour récupérer leurs biens, ils se rendent chez l'auteur pré-

Le tribunal ne retient que les faits admis par les auteurs, écartant la prévention de brigandage, de séquestration et le vol des 60 francs. Il maintient la tentative de contrainte, aggravée par la durée de plusieurs heures, les lésions corporelles simples et les dommages à la propriété. «La peine doit prendre en compte un comportement grave et un acte de justice privée inadmissible».

Les prévenus sont condamnés chacun à 9 mois d'emprisonnement, avec un long sursis, le délai d'épreuve étant de 4 ans; ils s'acquitteront encore de frais assez conséquents.

IBR

# Transjurane Tronçons mis à l'enquête

Le tronçon Porrentruy-Boncourt de l'A16 (Transjurane) a été mis à l'enquête publique. D'une longueur de 13,4 km, cette section nécessitera la construction de trois viaducs et trois tunnels. Le coût des travaux, qui devraient débuter en 2001, sont estimés à 725 millions de francs.

La mise en service du tronçon Porrentruy-Boncourt est prévue pour 2007 ou 2008, a indiqué jeudi à la presse Pierre Kohler, chef du

département jurassien de l'équipement et de l'environnement.

Le ministre a également présenté le projet définitif de la section 8 de l'A16 entre Delémont et le tunnel de Courrendlin. Par rapport au premier projet, le tracé de l'autoroute a été déplacé d'environ 80 m en direction du nord-est et le viaduc sur la Birse a été allongé de 30 mètres. Le coût des travaux est estimé à 50 millions de francs. /ats

FOIRE DE NEUCHÂTEL

du port '98

**expo**

Venez faire le plein d'informations...

et participez à notre concours!

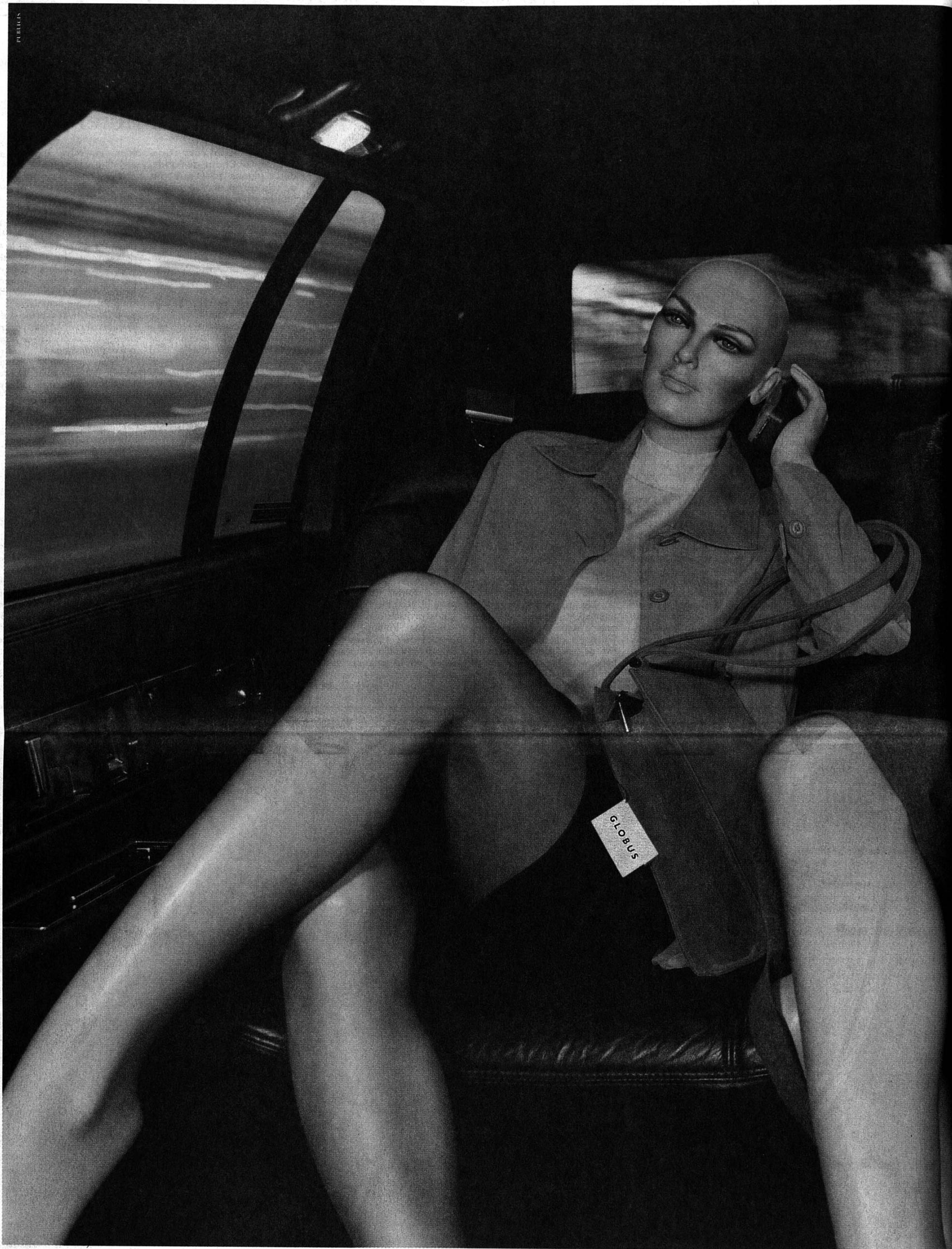
Stand 146

**L'EXPRESS**  
COMMUNICATION

4, rue Saint-Maurice  
Neuchâtel  
Tél. 032 725 65 01

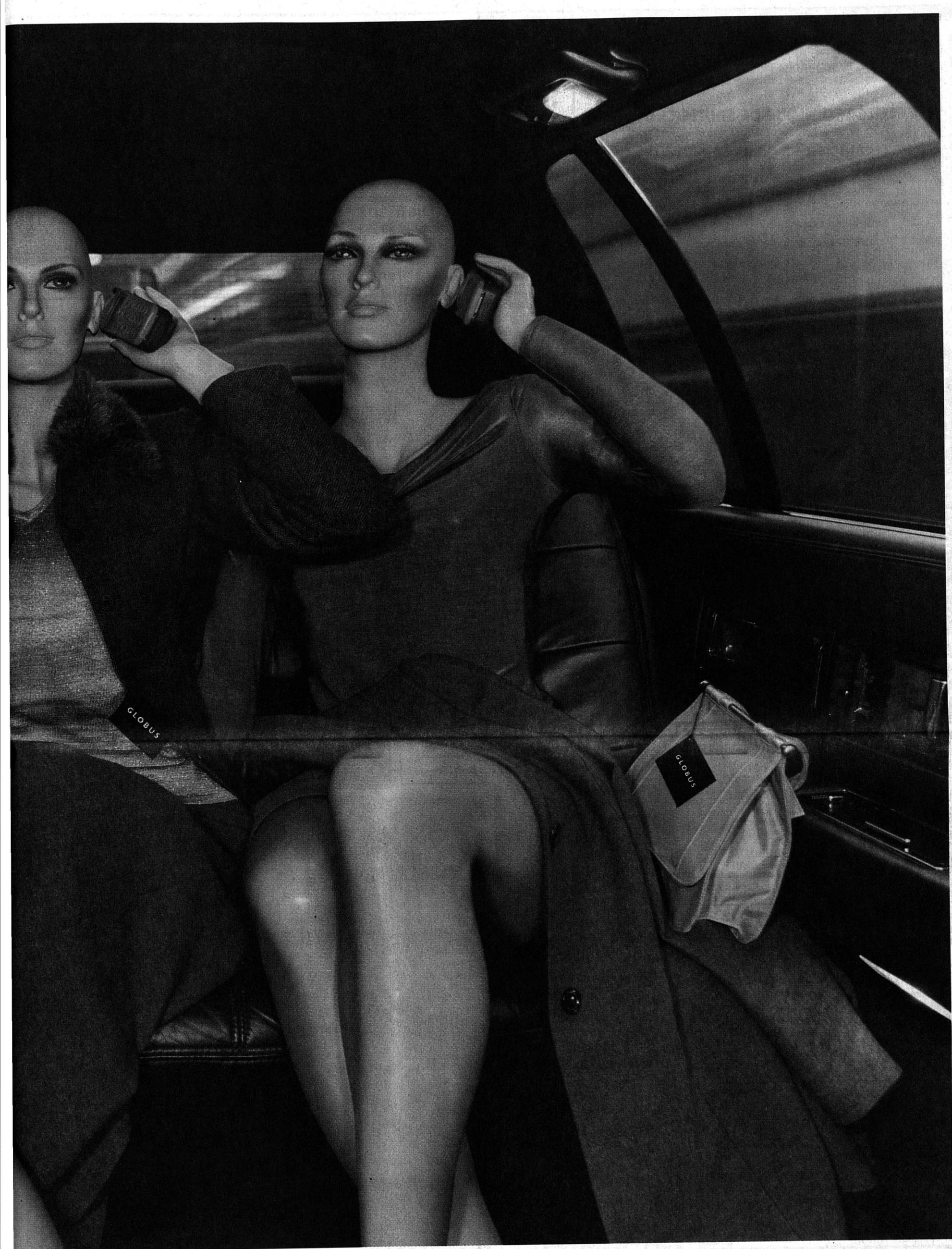
en collaboration avec

net 2000  
Internet via le téléseuil



## Acheter un Natel chez Glo

Swisscom Mobile vous réserve dès maintenant une offre de Natel super-attractante dans chaque succursale Globus. Des modèles de pointe, légers et pratiques, conçus par le spécialiste. Vous n'en croirez pas vos oreilles: du 22 au 31 octobre, Globus vous fera cadeau d'un bon d'une valeur de 50 francs pour chaque achat.



is, quoi de plus naturel?

conviviaux: il y en a pour tous les goûts et pour toutes les bourses. En plus, le prix inclut également les conseils  
ble que vous achèterez. Des informations complémentaires sont disponibles sous [www.swisscom.com/mobile](http://www.swisscom.com/mobile)

**swisscom**  
mobile

ÉCOLE TECHNIQUE SAINTE-CROIX  
1450 SAINTE-CROIX

**L'ÉCOLE TECHNIQUE DE SAINTE-CROIX**

vous propose une formation de

**TECHNICIEN ET (diplôme fédéral)**

Début du cycle d'études de 2 ans à plein temps :  
Novembre 1998

Options :

- construction mécanique
- exploitation et productive
- informatique

Renseignements :  
tél 024 / 454 23 45  
email ETSC@bluewin.ch

secrétariat ETSC  
fax 024 / 454 14 36  
www.etsc.ch

31335-111



- Conception et personnalisation de votre cuisine et salle de bains selon votre budget
- Réparation toutes marques ainsi que rénovation

**JOURNÉES PORTES OUVERTES**

Jeudi 29 et vendredi 30 octobre 1998 de 14 à 21 heures  
et samedi 31 octobre de 9 à 16 heures

Découvrez notre nouvelle exposition de cuisines,  
de meubles de salles de bains et électroménager



Participez à notre grand concours

Cuisines  
Salles de bains  
Armoires  
Électroménager  
Service après-vente

Village des artisans  
Bd des Eplatures 46f  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/926 63 53

30759-110



En contact avec...  
...183 000 lecteurs!

LEPRESS Impression Quotidien, Krassen JOURNAL

FORMATION CONTINUE UNIVERSITAIRE



**CEFEG**

CERTIFICAT DE FORMATION CONTINUE EN

**GÉRONTOLOGIE**

DERNIÈRES INSCRIPTIONS

- SESSION 1 Du 30 novembre au 2 décembre 1998 - Sion  
■ ALLONGEMENT DE L'ESPÉRANCE DE VIE - VIEILLISSEMENT DES POPULATIONS: UN DÉFI DU XXIÈME SIÈCLE
- SESSION 2 Du 10 au 12 février 1999 - Genève ou Lausanne  
■ SOINS PALLIATIFS ET SOINS TERMINAUX
- SESSION 3 Du 28 au 30 avril 1999 - Genève  
■ PSYCHOGÉRONTOLOGIE ET PSYCHOGÉRIATRIE
- SESSION 4 Du 6 au 8 octobre 1999 - Lausanne ou Genève  
■ CRISE DE L'ÉTAT PROVIDENCE ET POLITIQUES DE LA VIEillesse
- SESSION 5 Du 1er au 3 décembre 1999 - Genève  
■ PRÉVENTION DE LA MALTRAITANCE ET DE LA VIOLENCE ENVERS LES PERSONNES ÂGÉES
- SESSION 6 Du 9 au 11 février 2000 - Genève ou Lausanne  
■ NUTRITION ET VIEILLISSEMENT
- SESSION 7 Du 12 au 14 avril 2000 - Sion  
■ LE MAINTIEN À DOMICILE: POTENTIEL ET LIMITES. VERS UN NOUVEAU CONCEPT DE POLITIQUE DE SANTÉ
- SESSION 8 Du 14 au 16 juin 2000 - Genève  
■ LA RETRAITE ET APRÈS ? MODES DE VIE ET FORMES DE PARTICIPATION SOCIALE

DIRECTION: Pr Jean-Pierre MICHEL - HUG - Département de gérontologie

CÔÛT: CHF 4'800.- pour 8 sessions / CHF 4'200.- pour 7 sessions  
CHF 700.- par session

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION (avant le 10 novembre 1998):  
Centre interfacultaire de gérontologie (CIG)  
Rte de Mon-Ideé 59 - 1226 Thônex  
Tél.: 022/305 66 02 - Fax: 022/348 90 77  
E-mail: cig@ibm.unige.ch - http://www.unige.ch/CIG

520193-111

36860-110

**club 44**

Centre de culture,  
d'information  
et de rencontres

Rue de la Serre 64  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/913 45 44  
Fax 032/913 35 83

**PROGRAMME DE NOVEMBRE**

- Mardi 3  
20 h 30  
**PARTENARIAT ÉCONOMIE ATELIERS PROTÉGÉS**  
Atout ou handicap ? Conférence débat.
- Jeudi 5  
20 h 30  
**HERMANN-MICHEL HAGMANN**  
Un monde de 6 milliards d'habitants... et bientôt plus : faut-il s'en inquiéter ?
- Mercredi 11  
20 h 30  
**JEAN-BERNARD BUISSON**  
L'Argentine, 2 films.
- Mercredi 18  
20 h 30  
**GEORGES-ANDRÉ CARREL**  
Le coaching et la direction d'équipe.
- Lundi 23  
18 h  
Vernissage de l'exposition  
**NINO ROTA**  
Exposition ouverte jusqu'au 30 novembre.  
Semaine 17 h-21 h Sa/Di 14 h-21 h.
- Mercredi 25  
20 h 30  
**« LA STRADA »**  
Film de Federico Fellini. Présenté par Graziano Mandozzi.
- Jeudi 26  
20 h 30  
**GRAZIANO MANDOZZI**  
Nino Rota, la musique de Federico Fellini.
- Lundi 30  
20 h 30  
**MELINA MANDOZZI, violon**  
**ANDRÉ DESPOND, piano**  
Récital de violon : Nino Rota.

Le CLUB 44 est ouvert au public



Exposition et vente de carrelage,  
marbre, granit, cotto fiorentino,  
matériel de pose

**Pour chaque budget  
le meilleur prix!**

Heures d'ouverture:  
Lu-Ve 7 h-11 h 45 / 13 h 30-18 h 30  
Sa 9 h-12 h

Grand parking à disposition

Place de la Gare 1b  
2035 Corcelles  
Tél. 032/731 00 10  
Fax 032/731 00 14

167617-110

Chez Gino  
Restaurant - Bar - Dancing  
032/857 13 55

Les  
Geneveys-sur-Coffrane

Samedi  
31 octobre

**SOIRÉE  
PORTUGAISE**

Baile da rosa  
(Bal de la Rose)  
avec l'orchestre  
**NOVA ORDEM**  
Il est prudent de réserver

Entrée libre

**TOUS LES SOIRS ORCHESTRE**

N'oubliez pas le bar à champagne:  
Tous les dimanches, de 19 h à 2 h,  
avec spectacle au prix spécial  
apéro, toute la soirée!!!

Lundi fermé

170915-156

AVIS DIVERS

**10 TV couleurs  
Philips**

état neuf, grand  
écran 67 cm,  
télécommande.  
Un an de garan-  
tie, Fr. 150.- à  
Fr. 350.- pièce.  
Téléphone  
026/668 17 89.

352376-145

**Mexique**

Maurice Hefti est considéré comme le  
meilleur spécialiste des Amériques. Il a  
mis sur pied - à l'occasion de l'Expo au  
Musée Rath - 4 circuits culturels guidés

**MUSÉES ET GRANDS SITES  
DU MEXIQUE**

les 9 et 23 janvier et les 6 et 20 février,  
15 jours tout compris pour Sfr 3.980.-

Voyages Culturels 1492

12-14 rue du Cendrier - 1201 Genève  
(Face au Mövenpick) Tél. 022 731 33 33

016-514495/ROC



2017 BOUDRY  
Route de l'Europe 9  
032 / 841 70 80  
032 / 842 14 66

171835-117

**NOS VOYAGES MARCHÉS DE  
NOËL ET FIN D'ANNÉE**

<b>VESOUL - Foire de la Sainte-Catherine</b> 25 novembre (1 jour)	Fr. 40.-
<b>ANNECY - Foire Braderie Saint-André</b> 1er décembre (1 jour)	Fr. 40.-
<b>FRIBOURG EN BRISGAU - Marché de Noël</b> 5 décembre (1 jour)	Fr. 40.-
<b>MONTBÉLIARD - Marché de Noël</b> 12 décembre (1 jour)	Fr. 28.-
<b>STRASBOURG - Marché de Noël</b> 9 et 10 décembre (2 jours)	*Fr. 155.-
12 et 13 décembre (2 jours)	*Fr. 168.-
*nuit et petit déjeuner inclus	

**RÉVEILLON À GAGGENAU**

«Forêt-Noire»  
30 décembre au 1er janvier (3 jours) Fr. 575.-

**COURSE DU JOUR DE L'AN**

1er janvier (1 jour) Fr. 95.-

Demandez nos programmes détaillés

Du 29 au 31 octobre 1998:

7% + =

10% de rabais

Du 29 au 31 octobre 1998, Pfister Meubles à  
Marin-Centre vous accorde un rabais de 7% sur tous  
les articles de son assortiment. Cela s'ajoute, pour  
les titulaires de la carte clients, aux 3% de leur  
bonus - total 10% de rabais!  
On vous attend avec plaisir chez Pfister Meubles  
à Marin-Centre.

**Pfister Meubles**  
LE PLAISIR D'ÊTRE CHEZ SOI.

# Asile Berne et les cantons veulent encore serrer la vis

**Confédération et cantons - réunis hier à Berne - veulent serrer la vis d'un nouveau tour aux candidats à l'asile. Arnold Koller, chef de Justice et Police, était assisté par le ministre des Finances Kaspar Villiger. Ils avaient en face d'eux une délégation de conseillers d'Etat.**

De Berne:  
Georges Plomb

Première idée: durcissons les sanctions contre les requérants d'asile sans-papiers. L'arrêté fédéral urgent se révèle peu efficace. Ce sont les cantons qui pressent Berne d'agir.

Deuxième idée: réduisons de 4 francs par tête les forfaits quotidiens d'assistance (18 fr 45 aujourd'hui). La mesure entrerait en vigueur le 1er juillet. Pour les familles, le pouvoir d'attraction est trop grand. Dans la foulée, les versements adressés aux réfugiés reconnus - actuellement fixés selon les coûts effectifs - seraient eux aussi transformés en forfaits. Arnold Koller espère des économies de 80 à 100 millions de francs.

## Réduction des délais

Troisième idée: diminuons les délais de procédure d'asile. C'est le conseiller d'Etat bâlois Jörg Schild qui se fait l'avocat de ses collègues.

Quatrième idée: rendons plus efficaces les renvois de candidats ayant essuyé une décision de non-entrée. Trop d'entre eux disparaissent dans la nature.

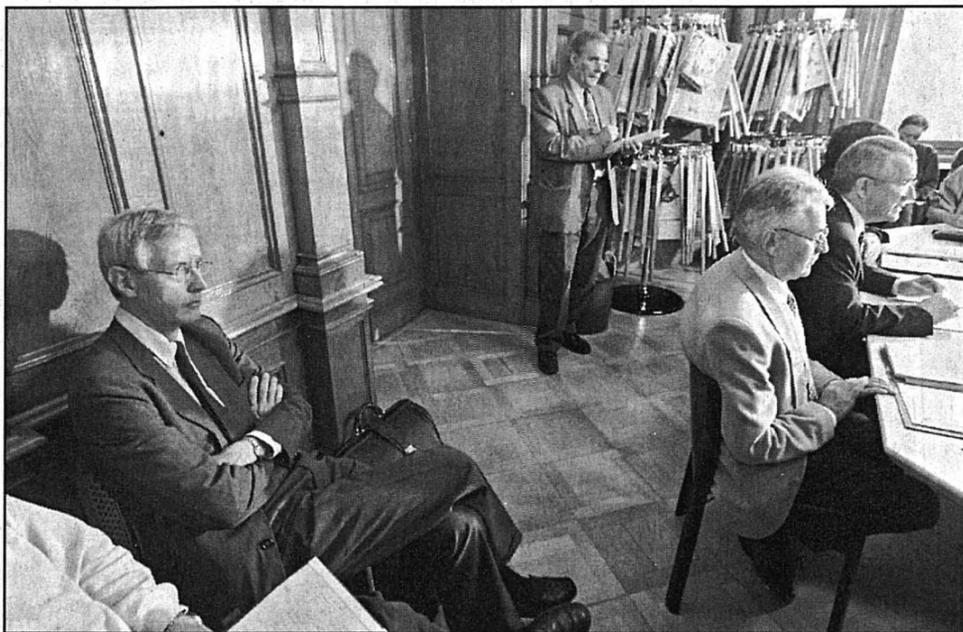
Arnold Koller observe aussi que si la Suisse est plus at-

trayante que d'autres, c'est en raison de ses prestations en matière de santé et d'assurance maladie. Un groupe de travail mixte Confédération-cantons planchera là-dessus et sur d'autres propositions. On les attend pour mai.

## Dans les familles

Autre point à éclaircir: la répartition des requérants dans les cantons. En principe, elle se fait d'après la population. Peut-être faudrait-il tenir compte, aussi, des 150.000 travailleurs originaires du Kosovo déjà là. Du coup, l'idée de placer les nouveaux venus dans des familles kosovares renaît.

Il faut dire que l'afflux des candidats met fortement à contribution les finances publiques: 1,15 milliard en 1998, 1,4 milliard en 1999. Mais les scénarios de Koller vont jusqu'à 2 milliards. Toutefois, le Conseil fédéral et les cantons écartent l'idée d'un transfert de charges sur les cantons (comme c'est la tendance avec les Länder allemands).



Le directeur de l'Office des réfugiés Jean-Daniel Gerber (à gauche) a assisté aux discussions entre la Confédération et les cantons. photo Keystone

Ne risque-t-on pas de vider le droit d'asile de sa substance? Arnold Koller est persuadé que non. Des craintes

de ce genre avaient déjà été exprimées sur les «mesures de contrainte». Or la Suisse n'a jamais eu d'ennuis avec la

Cour européenne des droits de l'homme de Strasbourg. Alors?

GPB

## Infanterie et fusiliers au front

La prise en charge par l'armée de 2000 candidats à l'asile pour six mois prend son élan. Le chef de l'état-major général Hans-Ulrich Scherrer écrit à 5600 hommes pour qu'ils se préparent. Certaines dates de cours de répétition seront houscullées. Mais aucun soldat ne sera contraint de faire ça.

Surprise: les soldats sollicités n'appartiennent pas tous à des troupes territoriales ou

sanitaires. On découvre aussi des unités d'infanterie et de fusiliers. Le divisionnaire Eugen Hofmeister fait remarquer que sa marge de manœuvre est étroite. Mais il pense que c'est jouable. Les cadres feront l'objet d'une formation de trois jours, leurs soldats aussi.

Non, l'armée n'aura probablement pas besoin des 5600 hommes. On estime qu'il faudra 30 à 35 soldats pour 150

requérants. L'Office des réfugiés sera maître du jeu. Les soldats, pour la prise en charge, ne seront pas armés (à l'extérieur si). Ils seront habillés en tenue de camouflage. Un contrôle à l'entrée sera systématiquement fait pour vérifier que les requérants ne portent pas d'armes. Mais, en cas de conflits entre requérants, de menaces ou de problèmes avec la population, on fera venir la police civile.

Des troupes de tout le pays se relayeront. Parmi les Romands, on repère le Régiment territorial 15 (VD) du 9 au 27 novembre et 2 sections d'assistance de la compagnie d'état-major de la brigade territoriale II/10 (VS) du 9 au 20 novembre. Mais les moins gâtés seront les Zurichois du régiment d'infanterie 28 - qui y passeront Noël et Nouvel-An!

GPB

## Kosovo Trafic d'armes démantelé en Suisse

**Six personnes impliquées dans un trafic d'armes destinées à la résistance au Kosovo ont été arrêtées cette semaine en Suisse. Le Ministère public de la Confédération (MPC) a saisi une demi-tonne de munitions, des armes et quelque 230.000 francs.**

Le juge d'instruction fédéral a confirmé le maintien en détention des six personnes arrêtées par le MPC. Il s'agit de quatre ressortissants yougoslaves, d'une Suissesse et d'un citoyen d'origine arabe mais de nationalité non confirmée.

Les arrestations ont eu lieu dès lundi dernier à Aarau (AG), Emmen (LU), Haag (SG) et Walenstadt (SG). Au moment de l'arrestation, les accusés venaient de discuter la conclusion d'un trafic d'armes destiné à la résistance kosovare, pour un montant de plusieurs millions de dollars.

Des perquisitions ont été menées dans plusieurs cantons. Elles ont permis la mise sous séquestre d'une demi-tonne de munitions, d'armes et de quelque 230.000 francs. Les polices cantonales argovienne, lucernoise, vaudoise, valaisanne et zurichoise, ainsi que la police de la ville de Zurich ont participé à l'opération./ats

## Etats-Unis Scrutin crucial pour Clinton

**Les Américains se rendent aux urnes le 3 novembre pour élire leurs représentants, sénateurs et gouverneurs. La nouvelle donne politique qui résultera du scrutin aura notamment une influence sur l'avenir du président Bill Clinton, menacé de destitution. Les républicains sont majoritaires dans les deux Chambres du Congrès.**

Les électeurs renouveleront la Chambre des représentants dans son intégralité, le tiers du Sénat, 36 postes de gouverneurs sur 50 et les Parlements de 46 des 50 Etats. A quelques jours du vote, les républicains ont abandonné l'espoir d'un raz-de-marée en leur faveur. Mais ils espèrent toujours des gains supplémentaires tant à la Chambre basse où ils contrôlent 228 sièges sur 435, qu'au Sénat où ils occupent 55 des 100 sièges.

## Pas d'effet Lewinsky

Le Grand Old Party compte également consolider son assise dans les exécutifs et les Parlements des Etats américains en prévision des redécoupages des circonscriptions. Cette mesure aura lieu après le prochain recensement national en l'an 2000. Ces redécoupages pourraient accentuer le rééquilibrage politique en faveur d'un Sud traditionnellement conservateur, accélérant

ainsi le déclin du Parti démocrate.

Mais le scandale provoqué par l'affaire Lewinsky et les aveux tardifs de Bill Clinton sur ses frasques sexuelles n'ont pas eu les effets escomptés par les républicains. Bien au contraire, au grand soulagement des démocrates qui craignaient qu'ils n'entraînent leur déroute.

Lassée par huit mois de débailage sur les détails de la vie

intime présidentielle, l'opinion publique souhaite oublier le scandale et voir Bill Clinton terminer son second mandat présidentiel. Le président bénéficie de 64% d'opinions favorables, selon un sondage Time/CNN publié à deux semaines du scrutin.

Toujours selon ce sondage, 56% des personnes interrogées désapprouvent la façon dont la Commission judiciaire de la Chambre des représen-

tants mène son enquête de destitution. Pratiquement tous les candidats du Parti républicain ont renoncé à utiliser le scandale dans leurs spots télévisés pour rester sur le terrain de la politique traditionnelle.

L'un des responsables de la campagne des républicains estime que ce parti engrangera 10 à 15 sièges supplémentaires à la Chambre des représentants. Peu d'experts estiment qu'il puisse atteindre le chiffre de 60 sièges au Sénat, qui empêcherait les démocrates de faire de l'obstruction et encore moins la majorité des deux tiers nécessaire pour chasser Bill Clinton de la Maison-Blanche.

## Redressement

Le président a réussi ces dernières semaines à amorcer un rétablissement politique spectaculaire et à déstabiliser le camp républicain. Il a dénoncé son esprit partisan et son dédain des problèmes quotidiens des Américains, comme l'éducation, le sauvetage du système de retraites et la santé.

Le résultat du scrutin dépendra beaucoup de la mobilisation des électeurs. Ainsi, une participation inférieure à 40% pourrait se retourner contre les démocrates. Traditionnellement les élections à mi-terme d'un second mandat présidentiel se traduisent souvent par un déclin du parti du président./afp



L'avenir du président Clinton se jouera en partie lors des élections partielles au Congrès. photo Keystone-a

*Une seconde, on avait cru que la tragédie du Kosovo avait réveillé la compassion du pouvoir fédéral et redonné de belles couleurs à la tradition humanitaire du droit d'asile en Suisse. Faut-il déjà déchanter?*

## Commentaire Droit d'asile en lambeaux

*Ce qui se passe entre deux délégations du Conseil fédéral et des gouvernements cantonaux n'est pas encourageant. Quelques belles paroles sur la misère des réfugiés mises à part, c'est un nouveau durcissement de l'accueil qui se prépare: sanctions contre les requérants «sans-papiers», réduction de l'assistance, diminution des délais de procédure, consolidation des mécanismes de renvois, abaissement des prestations d'assurance maladie. Tout se passe comme si les précédents tours de vis - mesures de contrainte, arrêté fédéral urgent, révision de la loi sur l'asile - n'avaient pas suffi. Tant les mesures de contrainte que celles prises contre les «sans-papiers» semblent d'ailleurs se solder par de semi-échecs.*

*Arnold Koller et les gens des cantons sont persuadés de rester dans le droit fil des exigences de la Constitution suisse et des traités internationaux. A la lettre peut-être. Mais à l'esprit? Car il y a un gros ennui. C'est que l'écrasante majorité des pays d'Europe - ceux exerçant l'attrait le plus irrésistible sur les requérants - sont engagés dans une course sans fin au bouclage le plus hermétique des frontières. C'est à qui mettra en place les conditions d'entrée les plus rebutantes. Mais, à chaque nouveau tour de vis, c'est le droit d'asile qui tombe en lambeaux.*

*Bon, c'est vrai: le projet de règlement au Kosovo provoque un début de reflux des réfugiés. Il n'y aurait donc que de demi-mal. Mais que valent - en longue durée - les promesses d'un chef serbe comme Slobodan Milosevic? Et puis, d'autres incendies peuvent se déclencher. Alors, doucement.*

Georges Plomb

## Gaza Intégriste sous surveillance après un attentat

Moins d'une semaine après l'accord de Wye Plantation, un attentat-suicide à la voiture piégée, revendiqué par les extrémistes palestiniens du Hamas, a fait deux morts et six blessés hier matin à un carrefour de la Bande de Gaza, au passage d'un car scolaire israélien escorté par des véhicules de l'armée.

Malgré cet attentat, Israël ne reportera pas l'application de l'accord israélo-palestinien signé vendredi dernier, a assuré David Bar-Illan, proche conseiller du premier ministre Benjamin Nétanyahou.

Quelques heures après l'attentat, le chef spirituel du Hamas, cheikh Ahmed Yassine, a été placé en résidence surveillée «pour des raisons de sécurité»/ap

Actuellement  
**3** pour **2**:  
 le Total est bon!



Total Classic  
 Produit de lessive complet  
 30°-95°  
**11.80** 5kg



Total Concentré  
 Produit de lessive complet  
 30°-95°  
**11.80** 3kg



Total Color Classic  
 pour le linge de couleur  
 30°-60°  
**11.80** 5kg



Total Color Concentré  
 pour le linge de couleur  
 30°-60°  
**11.80** 3kg

MGB

Du 27.10 au 9.11, vous pouvez économiser au total Fr. 11.80. En effet, si vous achetez trois produits de lessive Total, vous n'en payez que deux. Impeccable, non? D'autant plus qu'un sac de poudre de lessive Total suffit pour 33 à 34 cycles de lavage. Et que le produit est bien biodégradable.



**MIGROS**

La Fédération cantonale jurassienne de la race tachetée rouge organise  
**le 4 novembre 1998,**  
**une mise de bétail de qualité**  
 dans les races tachetées rouges, Holstein, montbéliardes,  
**à la halle du Marché-Concours, à Saignelégier.**  
 Début de la mise à 11 heures. Visite du bétail dès 9 h 30.  
 Restauration sur place.  
 Toutes les bêtes présentées ont été choisies par une commission. Elles sont issues des meilleures origines du moment.  
 Renseignements et catalogues: Raphaël Chappuis, Roche-d'Or.  
 Tél. 032 4766539. 165-754889

## Auto - Team - SA

Pneu - Service  
 Rue des Ormes 32 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 / 926 85 33

*La qualité, c'est notre affaire...*

**...PRIX NETS, TOUT COMPRIS (Montage - Equilibrage - TVA)**

BRIDGESTONE		Firestone		Dayton	
135 / 80 QR 13	80.-	135 / 80 QR 13	70.-	135 / 80 QR 13	60.-
145 / 80 QR 13	85.-	145 / 80 QR 13	75.-	145 / 80 QR 13	65.-
155 / 80 QR 13	90.-	155 / 80 QR 13	80.-	155 / 80 QR 13	70.-
165 / 80 QR 13	100.-	165 / 80 QR 13	90.-	165 / 80 QR 13	75.-
155 / 70 QR 13	95.-	155 / 70 QR 13	80.-	155 / 70 QR 13	70.-
175 / 70 QR 13	110.-	175 / 70 QR 13	95.-	175 / 70 QR 13	85.-
175 / 70 QR 14	125.-	175 / 70 TR 14	115.-	175 / 70 QR 14	100.-
165 / 65 TR 14	115.-	165 / 65 TR 14	95.-	165 / 65 TR 14	90.-
175 / 65 TR 14	125.-	175 / 65 TR 14	115.-	175 / 65 TR 14	95.-
185 / 65 TR 14	135.-	185 / 65 TR 14	120.-	185 / 65 TR 14	105.-
185 / 65 TR 15	135.-	185 / 65 TR 15	125.-	185 / 65 TR 15	105.-
195 / 65 TR 15	155.-	195 / 65 TR 15	135.-	195 / 65 TR 15	115.-

Autres marques et dimensions sur demande

**A L'ACHAT DE 4 PNEUS**  
**BON** pour un test anti-pollution valable seulement pour moteur essence  
 OU  
 1 lavage complet de votre voiture (sur rendez-vous)

132-36239

## Cherchez le mot caché !

Démodé, un mot de 6 lettres  
 La solution de la grille paraîtra demain dans l'édition de **L'EXPRESS**  
 Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

L	G	E	P	P	A	R	G	R	N	O	C	O	C	F
I	O	R	I	R	I	T	S	U	O	R	R	N	I	E
G	U	T	E	L	L	A	B	D	D	U	A	T	V	P
N	R	E	L	F	N	O	G	N	N	B	P	I	O	S
E	D	I	O	R	F	E	N	A	V	A	P	I	I	D
R	T	R	L	R	U	E	M	R	C	T	S	U	E	E
E	G	U	O	L	S	S	R	G	E	O	M	L	E	B
E	T	U	O	G	E	E	F	A	E	L	B	S	L	F
T	G	E	C	D	A	O	R	T	V	L	I	A	B	R
H	N	G	E	M	U	T	I	B	L	A	G	G	A	I
E	G	A	I	R	T	U	S	B	I	U	R	N	R	M
G	T	R	M	U	T	N	O	N	E	U	G	O	A	A
N	O	I	T	A	P	U	N	I	O	N	G	U	T	S
A	E	M	R	D	L	S	E	N	R	E	V	A	T	S
L	U	G	S	E	E	F	F	A	G	E	E	T	E	E

<b>A</b> Argile	<b>F</b> Flamant	Gruon	Pive
<b>B</b> Avare	Forge	Guenon	Pois
Balle	Fourmi	Guibre	<b>R</b> Rough
Banc	Frimas	<b>I</b> Illite	Roupie
Baratte	Frison	<b>L</b> Lange	Roustr
Blague	Froid	Ligner	Ruade
Bled	Fuseau	<b>M</b> Masse	Rubato
Bitume	<b>G</b> Gaffe	Mauve	<b>S</b> Sangle
Boule	Gnou	Miel	Sium
<b>C</b> Captif	Gonfler	Mirage	Smog
Cocon	Gourd	<b>N</b> Niaise	<b>T</b> Taverne
Cool	Grand	<b>O</b> Œil	Triage
<b>D</b> Desman	Grappe	<b>P</b> Parc	<b>U</b> Union
Doute	Gratuit	Pavane	
<b>E</b> Egout	Grille	Pitre	

**OFFICE DES TRANSPORTS**  
**Avis aux usagers des transports publics**  
 Conformément aux dispositions de l'ordonnance fédérale sur les horaires, du 18 décembre 1995, le projet d'horaire 1999-2001 est mis en consultation du 2 au 20 novembre 1998.  
 Durant cette période, le rapport explicatif des CFF ainsi que le fascicule du projet d'horaire pourront être consultés aux guichets des chancelleries communales de Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Le Locle et des postes de gendarmerie de Boudry, Môtiers, Cernier, ainsi qu'à l'office des transports au Château de Neuchâtel (porte n° 3, 1<sup>er</sup> étage).  
 Les associations, groupements ou particuliers intéressés aux problèmes d'horaire peuvent obtenir, s'ils le désirent, un exemplaire de cette documentation (jusqu'à épuisement du stock) auprès de l'office des transports.  
 Seules pourront être prises en considération les requêtes d'intérêt général qui seront à adresser à l'office des transports jusqu'au 20 novembre 1998, dernier délai.  
 Le chef de l'Office des transports  
 N. Grandjean  
 171397-120

**INVITATION** **INVITATION**

et

organisent une  
**conférence**  
 à l'attention des propriétaires d'immeubles locatifs

*Sujets traités:*

- états des lieux
- non-paiement du loyer
- restitution anticipée
- baisse de loyer

Des spécialistes de la Chambre immobilière neuchâteloise (CIN) et de l'Union neuchâteloise des professionnels de l'immobilier (UNPI) vous informeront et répondront à vos questions.

**Entrée libre**  
 Un apéritif clôturera la conférence

<b>La Chaux-de-Fonds</b>	<b>Neuchâtel</b>
Hôtel des Endroits	Hôtel Beaulac
3 novembre 1998	12 novembre 1998
à 19 h 15	à 19 h 15

171158-156

**48<sup>ème</sup> EXPOSITION**  
**ROMANDE D'OISEAUX**  
**ARAO**  
 Salle de la Rebatte  
 à  
**CHÉZARD-SAINT-MARTIN**  
**30, 31 octobre,**  
**1<sup>er</sup> novembre 1998**

**Organisation**  
 L'Oiseau Bleu, La Chaux-de-Fonds - Le Locle  
 Venez nous rendre visite

**Vendredi 30 octobre 1998 de 14 h à 20 h**  
**Samedi 31 octobre 1998 de 9 h à 20 h**  
**Dimanche 1<sup>er</sup> novembre 1998 de 9 h à 16 h**

**En attraction**  
**L'homme au corbeau avec la vedette internationale**  
**\*Hans Hucklebein\***

Entrées: Adultes Fr. 5.-  
 AVS, AI, étudiants Fr. 3.-  
 Enfants gratuit  
 Cantine - Restauration - Tombola 171107-110

**Perdez du poids**  
 avec **3 Feux Minceur Plus**  
 Deux styles de vie. Un régime.  
 Votre réunion la plus proche:

**Neuchâtel**  
 EUROTEL  
 Av. de la Gare 15-17  
**Mardi 19.00**

**OFFRE D'INSCRIPTION** **50%**  
**d'économie**

Si vous vous inscrivez avant le 28 novembre 1998, vous ne payez que Fr. 27.50 pour la première semaine (frais d'inscription inclus). La réunion suivante sera au tarif fidélité de Fr. 20.-.  
 Pour plus d'informations sur les réunions ou notre service Chez Vous, appelez le **157 05 06** (Fr. 0.36/min.)

EXP

# Chirac Opération séduction menée en Suisse alémanique

Le président Jacques Chirac a achevé hier sa visite d'Etat sur une touche économique. Il a invité les hommes d'affaires français à mieux utiliser le potentiel du marché de la Suisse alémanique. Sur le plan politique, son voyage de deux jours en Suisse a été placé sous le signe de l'Europe.

Avant de s'exprimer devant les décideurs économiques et financiers suisses, Jacques Chirac a été salué par le président de l'Union suisse du commerce et de l'industrie (Vort) Andres Leuenberger.

Jacques Chirac a relevé l'importance du marché helvétique pour la France, celle-ci étant le deuxième fournisseur de la Suisse derrière l'Allemagne. «Et la France est loin d'avoir épuisé toutes les potentialités de votre marché, notamment dans cette Suisse alémanique dont la vitalité est exemplaire», a déclaré le président français.

## Un enjeu important

L'accueil des investisseurs suisses représente pour la France un enjeu important en termes d'emplois, alors que la France est, pour la Confédération, une plate-forme idéale d'accès au marché communautaire. Et Jacques Chirac de souligner que près d'un millier de filiales d'entreprises helvétiques, dont 400 implantations industrielles, emploient déjà plus de 130.000 personnes en France.

Le président français a aussi exprimé sa confiance dans l'avènement de l'euro, «une bonne nouvelle pour l'Europe, mais aussi pour la Suisse qui aura désormais une relation de change stabilisée entre ses

principaux fournisseurs et clients». Selon lui, l'euro permettra à l'Europe d'exercer, face au dollar, un pouvoir monétaire à la mesure de son économie qui est la première du monde.

Jacques Chirac a par ailleurs évoqué les turbulences économiques et financières mondiales qui perdurent depuis plusieurs mois. «La crise est sérieuse», a dit le président français en appelant à la vigilance. Il ne faut toutefois pas faire de la mondialisation «la source de tous nos maux».

Il s'agit maintenant d'apporter à la crise une réponse globale qui soit à la fois politique, sociale et économique au niveau international comme à celui de chaque Etat. La communauté internationale doit agir avec détermination sur les causes de la crise afin d'éviter qu'elle se reproduise et pour en réduire les conséquences sociales et économiques.

Dans ce contexte, Jacques Chirac ne partage pas les critiques de certains à l'égard du FMI. «Je fais partie de ceux qui pensent que le FMI ne crée pas les crises mais aide à les résoudre», a-t-il déclaré en admettant néanmoins que son action pouvait être améliorée.

## Etape tessinoise

Avant son discours devant les milieux économiques, M. Chirac a effectué une brève visite au Tessin, qu'il a qualifiée d'étape du cœur. Le chef de l'Etat a invité les responsables économiques français à davantage investir dans ce canton, qui s'est affirmé comme une place financière. Son déplacement au Tessin l'a conduit au Castelgrande, une des trois forteresses surplombant Bellinzona.



Avant de gagner Zurich, Jacques Chirac a été reçu au Tessin par le président de la Confédération Flavio Cotti. photo Keystone

M. Chirac a souligné le «génie créatif» du Tessin, qui a donné tant d'artistes à l'Europe ces siècles passés, comme Borromini ou Fontana. Il a ajouté que la tradition se poursuit avec par exemple l'architecte Mario Botta. Jacques Chirac et le président de la Confédération, Flavio Cotti, ont profité de cette excursion pour faire une croisière sur le lac Majeur.

Avant son retour à Paris en soirée, M. Chirac a fait un détour par Genève pour visiter le musée Rath./ap-ats

## Nature: invitation

Le président de la Confédération Flavio Cotti participera mardi en tant qu'hôte d'honneur au symposium convoqué à Fontainebleau (France) pour le 50e anniversaire de l'Union mondiale pour la nature (UICN). Dans le cadre de sa visite en Suisse, le président français Jacques Chirac a invité M. Cotti à ouvrir la manifestation.

Etablie à Gland (VD), l'UICN constitue la plus

grande et la plus ancienne institution internationale se consacrant à l'environnement et au développement durable, a précisé jeudi le Département fédéral des Affaires étrangères. Fondée en 1948, l'UICN compte parmi ses membres 101 gouvernements et 900 organisations non gouvernementales (ONG). La Suisse figure au nombre des membres fondateurs./ats

## Tempête Deux morts sur la route

Les arbres déracinés par les vents violents qui ont soufflé en Suisse hier ont provoqué la mort de deux personnes. Les bourrasques ont atteint jusqu'à 241 km/h, faisant tomber des arbres et arrachant des toits.

Les vents ont fait au moins deux victimes. Un automobiliste de 28 ans a perdu la vie mercredi soir près de Märwil (TG). Son véhicule a percuté frontalement un arbre qui s'était renversé sur la route. Hier, un arbre s'est abattu sur une voiture qui circulait sur l'A13 près de Coire. La passagère du véhicule, âgée de 66 ans, est décédée. Le conducteur a été grièvement blessé.

Au Tessin, un ouvrier est tombé d'un téléphérique militaire jeudi après-midi dans le Val Bedretto. La victime était en compagnie d'un collègue. Blessé, l'homme a été transporté à l'hôpital par un hélicoptère de la Rega. Le vent a sérieusement compliqué les opérations de secours, a indiqué la police cantonale.

## Nombreux dégâts

Les vents ont soufflé entre 80 et 100 km/h sur le Plateau, avec des pointes à 110 km/h dans la région de Schaffhouse et même de 129 km/h sur les hauteurs de l'agglomération zurichoise, a indiqué l'Institut suisse de météorologie. Leur vitesse a atteint un maximum de 241 km/h sur la Jungfrau.

Des dégâts ont été annoncés dans plusieurs cantons. Sur le lac de Bienne, quatre bateaux ont été arrachés à leur ancrage hier.

Le réseau ferroviaire a aussi souffert des éléments déchaînés. Sur la ligne Bexaix - Boudry (NE), un train a arraché vers midi la caténaire que les forts vents avaient déstabilisée: le tronçon a dû être fermé pendant environ une demi-heure, a indiqué Reto Kormann, porte-parole des CFF./ats



Un arbre est tombé sur un véhicule aux Grisons. La passagère a été tuée. photo K

## Nord vaudois Patients des hôpitaux satisfaits

Les patients des hôpitaux du Nord vaudois sont satisfaits de leur séjour. Le taux moyen de satisfaction varie entre 70 et 99%, selon les résultats d'enquêtes menées durant le premier trimestre 1998.

Les résultats des enquêtes de satisfaction réalisées par le Groupement d'intérêt sur la gestion et l'évaluation des services de santé (Gigess) ont été présentés hier à Yverdon-les-Bains. Fondé en janvier dernier, le Gigess est une société simple réunissant les hôpitaux d'Yverdon, de Saint-Loup-

Orbe, de Payerne, de Sainte-Croix, de la vallée de Joux, de Moudon et de Chamblon. Il a pour objectif l'évaluation, l'analyse et l'amélioration de la qualité des prestations et des services hospitaliers.

Un programme de gestion continue de la qualité a été mis sur pied. Il passe en premier lieu par la récolte des opinions des patients par le biais d'enquêtes de satisfaction.

Au premier trimestre 1998, 2600 patients hospitalisés pour plus d'un jour ont reçu un questionnaire. Le taux de retour a atteint entre 79 et 91% selon les établissements./ats

## Caisses-maladie Information sur l'état de santé jugée illégale

S'informer sur l'état de santé des assurés souhaitant changer de caisse-maladie dans le cadre de l'assurance de base obligatoire n'est pas légal. Les assureurs continuent pourtant de le faire, a indiqué hier le préposé fédéral à la protection des données (PFPD), Odilo Guntern. Les formulaires d'admission devront être changés.

Une enquête du PFPD a montré que la majorité des formulaires de demande d'admission

n'est conforme ni à la loi sur la protection des données, ni à celle sur l'assurance maladie. Des renseignements peuvent être demandés pour l'assurance complémentaire. Mais dans le cadre de l'assurance de base, chaque assureur est obligé d'accepter un demandeur, indépendamment de son état de santé et de son âge.

La plupart des formulaires de demande d'admission ne font pas mention de cette confidentialité. Ainsi, les caisses-maladie collectent illégalement des données sensibles. Or, elles peuvent être

utilisées de manière illégitime. Avec ces informations, les caisses-maladie peuvent ne pas accepter les «mauvais risques» ou encore laisser traîner les dossiers.

## Changer le formulaire

Le PFPD demande donc aux caisses de proposer dorénavant des formulaires spécifiques à chaque produit. Un formulaire pour l'assurance obligatoire de base, sans question sur l'état de santé, et un autre pour l'assurance complémentaire, où ces questions sont légitimes./ats

## BRÈVES

### Kosovo DDC et ODR sur place

Les directeurs de la Direction du développement et de la coopération (DDC) et de l'Office des réfugiés (ODR) ont entamé hier un voyage de quatre jours en République fédérale de Yougoslavie, et plus particulièrement dans la province du Kosovo. Walter Fust et Jean-Daniel Gerber entendent ainsi s'informer de la situation qui prévaut dans cette région en crise. Les deux responsables profiteront également de ce déplacement pour se rendre compte des programmes d'aide d'urgence actuellement mis en œuvre par l'aide humanitaire de la Confédération en faveur des personnes déplacées./ats

### TF Manifestant débouté

Toute personne qui prend part à une manifestation qui dégénère peut être condamnée pour émeute. Même si elle n'a commis elle-même aucun acte de violence. Le Tribunal fédéral (TF) a débouté sur ce point un Genevois qui avait participé à une manifestation de squatters le 5 octobre 1996. Comme il affirmait n'avoir commis aucune déprédation, ce participant contestait être passible d'une condamnation pour la seconde de ces infractions. Dans un arrêt diffusé hier, le TF lui rétorque en substance qu'il aurait dû se cantonner à un rôle de spectateur s'il entendait échapper à une condamnation./ats

### Finances Soutien des cantons

La Conférence des gouvernements cantonaux (CDC) appelle le Parlement fédéral à approuver intégralement le programme de stabilisation des finances fédérales. En même temps, le Conseil fédéral est invité à tenir sa promesse de sauvegarder les intérêts des cantons, selon un communiqué diffusé hier. Le Conseil fédéral a présenté au début d'octobre son message sur le programme de stabilisation 1998. Le Parlement devrait l'examiner lors de sa session d'hiver. Le programme porte sur 2 milliards de francs d'économies, dont 500 millions à la charge des cantons./ats

### Strasbourg Cotti présent

Le président de la Confédération Flavio Cotti participera mardi à Strasbourg à la cérémonie d'inauguration de la nouvelle Cour unique des droits de l'homme du Conseil de l'Europe. La nouvelle cour, composée de 40 juges, aura comme premier président, le professeur bâlois Luzius Wildhaber. A cette occasion, M. Cotti offrira au nom du Conseil fédéral à la nouvelle instance une sculpture de l'artiste suisse Carl Bucher. Intitulée «Les sept pétrifiés», l'œuvre exprime l'expérience traumatisante de la violence physique et psychique, a indiqué hier le Département fédéral des Affaires étrangères./ats

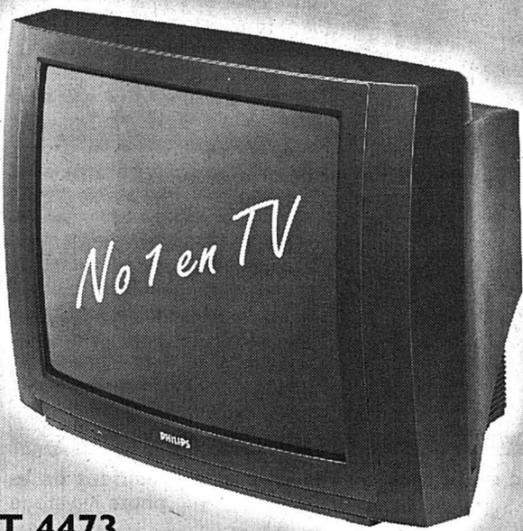
### Droleg Rejet recommandé

La Commission fédérale pour les problèmes liés à la drogue (CFPD) recommande le rejet de l'initiative «Droleg» le 29 novembre. Cela bien qu'une majorité de ses membres se rallient dans les grandes lignes à la voie prônée par l'initiative. Selon un communiqué diffusé hier, la majorité de la CFPD saluerait une approche des problèmes liés à la drogue qui mettrait l'accent non plus sur la répression, mais sur les questions de santé. En 1996, elle a proposé un modèle à long terme dans ce sens. Or, selon elle, ce modèle serait disloqué en cas d'acceptation de l'initiative «Droleg»./ats

### CFF Crédits votés

Le conseil d'administration des CFF a voté hier un crédit de 176,4 millions de francs afin d'augmenter les capacités dans le secteur Zurich-Altstetten-Sud. Il s'agit de mieux dissocier le trafic RER et Intercity qui, avec l'achèvement de la première étape Rail 2000 en 2005, va augmenter de 22% par rapport à 1996, ont indiqué les CFF. Un autre crédit de 51,9 millions a été voté afin de supprimer le dernier flot à voie unique sur la ligne du Simplon, entre Salquenen et Loèche (VS), sur 4,6 km. La nouvelle voie de chemin de fer occupera un tracé à travers le Bois de Finges./ats

# Philips Suisse fête ses 75 ans: Au lieu de vous offrir une tranche de gâteau, nous tranchons les prix.



**28 PT 4473**  
TV Stéréo, grand écran  
Blackline 70 cm et télétexte  
Happy Birthday Price FR. 799.-



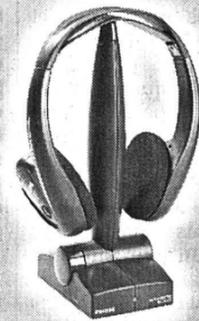
**14 PV 284 PAL / 14 PV 284 P/S**  
Combiné TV-Vidéo 37 cm  
avec deux syntoniseurs et télétexte  
Happy Birthday Price FR. 749.- / FR. 799.-



**FW 775 P**  
Système High Power ProLogic  
avec 2x240 Watt + 2x80 Watt  
Happy Birthday Price FR. 798.-



**VR 685 PAL / VR 685 P/S**  
Magnéscope HiFi-stéréo à 6 têtes  
Happy Birthday Price FR. 649.- / FR. 699.-



**SBC PH 75**  
Set Audio FM sans fils  
Portée jusqu'à 100 m  
Happy Birthday Price FR. 275.-

**Cernier:** Basset RTV, Rte de Neuchâtel 1, **Cortailod:** O. Gambarini, Image et Son, Ch. de Ronzi 2, **Le Landeron:** Musumeci RTV, Rue du Jolimont 8, **Neuchâtel:** Manuel dos Santos, MDS TV, City Centre, Noële TV SA, Rue de Seyon 30, Téléstock SA, Rue du Seyon 21a, **Peseux:** Francis Ray, Radio-TV, Grand Rue 2



# PHILIPS

*Faisons toujours mieux.*

# Pinochet Dans un hôpital plus discret

Augusto Pinochet a bénéficié hier d'une amélioration de ses conditions de détention à la faveur d'un transfert d'hôpital. L'ancien président peut désormais espérer regagner le Chili dès la semaine prochaine si la Chambre des lords confirme l'illégalité de son arrestation.

La chambre pénale de l'Audience nationale (principale instance pénale espagnole) a pour sa part commencé à se réunir hier après-midi à Madrid. Elle doit décider si la justice espagnole est compétente ou non pour juger l'ancien président. La décision doit être rendue aujourd'hui.

## Urgence

Le sort d'Augusto Pinochet est aussi entre les mains de cinq juges de la chambre haute du Parlement britannique, instance judiciaire suprême du pays. Les magistrats ont promis d'instruire «rapidement» le dossier, devenu un

casse-tête juridique et diplomatique pour le plus grand embarras du gouvernement de Tony Blair.

Les juges doivent se prononcer en appel sur un premier verdict de la Haute Cour de justice. Cette juridiction a décrété mercredi illégale l'interpellation du général de 82 ans. Elle a notamment jugé que les autorités britanniques avaient tort de lui refuser l'immunité diplomatique due à tout ancien chef d'Etat.

Le dossier sera traité en urgence «dans l'intérêt général», a indiqué hier un porte-parole du Ministère de la justice. En cas de confirmation du jugement initial, le général «sera un homme libre», a-t-il convenu.

Dans l'attente d'un dénouement, Augusto Pinochet «revigoré» a réagi «avec un extrême plaisir et une confiance renouvelée en la justice». Les médecins ont cependant jugé hier que son état de santé autorisait son transfert vers un hôpital plus discret et plus confortable. /afp

**Le premier ministre britannique Tony Blair a reçu, hier après-midi, Carlos Menem, le président argentin en visite en Grande-Bretagne jusqu'à la fin de la semaine. Les deux hommes ont tout fait pour placer cette rencontre sous le signe de la «réconciliation», seize ans après la guerre des Malouines.**

**nières années, la Grande-Bretagne est devenue le troisième investisseur en Argentine, derrière les Etats-Unis et l'Espagne. Reste que dans ce domaine aussi, les points de tension ne manquent pas. Et le plus sensible est certainement la recherche pétrolière au large des Malouines. Depuis plusieurs mois, cette question empoisonne les relations entre les deux pays. D'autant plus que le propre frère du président argentin a récemment fait passer devant le Sénat une loi exigeant des royalties pour chaque baril extrait. Et prévoyant des sanctions en cas de refus.**

**Des desiderata quelque peu prématurés: depuis les premiers forages, effectués à la fin avril par une société américaine, les résultats sont maigres. Ce qui n'a pas empêché trois autres compagnies, dont Shell, de se lancer dans cette ruée vers l'or. Et le gouvernement argentin a d'ores et déjà fait savoir qu'il ne voulait pas être en reste: il cherche à obtenir un accord de coopération avec Londres, l'un des principaux objectifs de cette visite de Carlos Menem en Grande-Bretagne.**

**Véronique Roess**

# Afrique du Sud Un rapport qui n'épargne personne

La Commission vérité et réconciliation (TRC) a recommandé hier de poursuivre en justice tous les responsables de l'apartheid en Afrique du Sud. Parmi les coupables présumés figure l'ancien président Pieter W. Botha. Mais l'ANC n'est pas épargnée, et Winnie Madikizela-Mandela est aussi sur le banc des accusés.

Les conclusions de la TRC ont été officiellement remises au président sud-africain Nelson Mandela. L'enquête, qui a duré 30 mois, qualifie l'apartheid de «crime contre l'humanité». La TRC rejette sur le gouvernement du Parti national (au pouvoir de 1948 à 1994) la responsabilité des atrocités commises entre 1960 et 1994 pour préserver le pouvoir de la minorité blanche.

## Les responsables de l'apartheid

Aujourd'hui âgé de 82 ans, Pieter Botha est déclaré responsable au premier chef des persécutions légales (condamnations judiciaires, répression politique, propagande) comme illégales (meurtres, tortures, mauvais traitements, raids militaires secrets) contre les opposants au système d'apartheid. Il dirigea le pays de 1978 à 1989. Les ministres et généraux qui ont siégé au Conseil de sécurité de l'Etat sont également déclarés responsables de cette «politique systématique» de terreur. Seul



Desmond Tutu (à droite) remettant les cinq volumes du rapport à Nelson Mandela. photo Keystone

l'ancien ministre Adriaan Vlok a demandé une amnistie. Les autres dirigeants de l'apartheid risquent de se retrouver devant les tribunaux si la justice se saisit de leur dossier.

## Manœuvre de l'ANC

Parallèlement, le rapport dénonce les violations des droits de l'homme commises par les antiapartheid. Le Congrès national africain (ANC) est déclaré responsable des exécutions sommaires et des tortures perpétrées dans les camps de l'exil, ainsi que des violences qui ont déchiré le pays dans les cités noires au début des années 90.

L'ANC a tenté jusqu'à la dernière minute de retarder la publication du rapport. Le parti

de Mandela a demandé une amnistie collective pour 37 de ses dirigeants, mais son ex-femme, Winnie Madikizela-Mandela, ne figure pas parmi eux. Pour la TRC, l'ex-épouse du chef de l'Etat est «politiquement et moralement» responsable d'exactions commises par sa milice.

Une des surprises du rapport est l'implication personnelle de Mangosuthu Buthelezi, chef du parti zoulou Inkatha (IFP) et ministre de l'Intérieur. L'extrême droite et ses dirigeants ont également été épinglés pour les campagnes de violences menées avant les élections de 1994. Le président Mandela a exprimé des réserves sur le contenu du rapport. /afp-reuter

*Comment ne pas être impressionné par le travail accompli par la Commission vérité et réconciliation? Exemplaire, peut-être pas, mais en tout cas remarquable par le souci d'équité qui s'en dégage.*

## Commentaire Une leçon

*La Suisse, qui a offert une contribution technique et financière à cette commission, la TRC, n'a pas à regretter son choix. Une satisfaction qui, évidemment, tranche sur la circonspection ou le mécontentement de maints acteurs de la période de l'apartheid.*

*Mi-figue, mi-raisin, Nelson Mandela n'a pu s'empêcher de déplorer que le rapport de la TRC place sur le même plan «ceux qui ont combattu pour une juste cause et ceux qui s'y sont opposés». Ce n'est pas tout à fait exact. Dans son exposé des motifs, la TRC réserve sa plus grande sévérité à l'Etat blanc en général et à l'ancien président Pieter Botha en particulier. Mais il est vrai que le rapport n'épargne pas les champions de la lutte anti-apartheid, à commencer par l'ANC dont les nerfs ont eux aussi commis des atrocités. On se souvient notamment du «supplice du collier» infligé aux Noirs qualifiés de traîtres.*

*Fallait-il opérer une distinction plus prononcée entre partisans et adversaires de l'apartheid? C'eût été prendre le risque de sombrer dans le règlement de comptes, opter pour une justice du ressentiment comme les Européens en ont donné trop d'exemples. La commission présidée par Desmond Tutu a préféré prendre de la hauteur, redonner du sens à la morale. Tout au plus peut-on regretter qu'elle ait jugé nécessaire d'ouvrir la voie à des procès vraisemblablement moins sereins.*

*Evoquant le destin des Afrikaners, Desmond Tutu a déclaré un jour qu'«il y a toujours un risque que les anciennes victimes se transforment en bourreaux». En répartissant équitablement les responsabilités, la TRC a voulu prévenir cette dérive.*

**Guy C. Menuisier**

## BRÈVES

### Kosovo Mise en garde à l'UCK

Sur fond de retour des chars de l'armée yougoslave dans leurs casernes, la diplomatie occidentale a appelé hier les séparatistes armés albanophones à ne pas profiter du retrait des forces serbes pour reprendre l'initiative sur le terrain. En effet, des séparatistes de l'Armée de libération du Kosovo (UCK) auraient repris le contrôle de positions abandonnées par les forces serbes et l'armée yougoslave. Des dizaines de rebelles avaient déjà défilé mercredi à Dragobilje. Les diplomates américaine et européenne ont mis en garde l'UCK contre un regain d'activité. /ap

### Chine Visite de Jacques Santer

Le président de la Commission européenne, Jacques Santer, a entamé une visite officielle de cinq jours en Chine. Celle-ci devrait couronner le rapprochement intervenu en début d'année entre Pékin et Bruxelles. La visite de Jacques Santer survient six mois après le premier sommet UE-Chine à Londres. Elle est la première à Pékin d'un président de la Commission européenne depuis celle effectuée en 1985 par Jacques Delors. Jacques Santer et sa délégation rencontreront aujourd'hui le premier ministre Zhu Rongji et le président Jiang Zemin. /afp

### Dumas Une relation amoureuse

Six mois après sa sortie de prison, Christine Deviers-Joncour publie un livre de souvenirs. Cette protagoniste de l'affaire Elf-Aquitaine y révèle avoir entretenu avec le président du Conseil constitutionnel français Roland Dumas une relation amoureuse qui, reconnaît-elle, servait «des intérêts économiques». Des extraits de «La putain de la République», à paraître le 3 novembre chez Calmann-Lévy, ont été présentés hier dans la presse, notamment à la une du «Monde». «Paris-Match» publie des photos de l'album personnel de Mme Deviers-Joncour. /ap

DIRECTEMENT DANS NOS DÉPÔTS AU PRIX D'USINE

**250 SALONS**

Exemples: Salon Alcantara Fr. 8000.- Fr. 4980.-  
 Salon cuir rustique Fr. 7000.- dès Fr. 2900.-  
 Salon classique Fr. 9000.- Fr. 3900.-

**400 TABLES ET SALLES À MANGER**

...et des milliers d'autres meubles

**3000 CHAISES**

DÈS **FR. 50.-**

**ÉNORME CHOIX** de tables et bancs de jardin en pierre ainsi que des bacs

# Delémont Un leader du jouet américain prend ses quartiers

**Le scrabble, le monopoly, c'est lui; les figurines Batman, Star Wars ou My Little Pony, c'est encore lui. Le géant du jouet américain Hasbro installe à Delémont son centre de coordination commerciale et financière pour l'Europe. Il emploiera une quinzaine de personnes immédiatement, probablement davantage d'ici deux à cinq ans. Une belle carte de visite pour le canton du Jura.**

Et une entreprise de plus, une! Le canton du Jura annonce l'arrivée du géant américain du jouet Hasbro, établi près de New York, un groupe qui a réalisé l'an passé un chiffre d'affaires de 3,2 milliards de dollars et qui emploie 12.000 collaborateurs.

A Delémont, Hasbro travaillera sur la stratégie commerciale européenne du groupe et gèrera les finances internationales. Du tertiaire à 100%, donc, ce qui montre que le Jura peut aussi accueillir des entreprises étrangères n'ayant pas de vocation industrielle.

La promotion économique jurassienne ne possède pas de mandataire aux Etats-Unis, au contraire des cantons de Neuchâtel et de Berne. C'est donc par le biais d'une fiduciaire zurichoise, qui collabore avec le Bureau jurassien de développement économique, que celui-ci a appris que le groupe Hasbro cherchait à installer son centre commercial en Suisse (il possède déjà des bureaux et son stock pour le marché helvétique à Mutschellen, dans le canton d'Argovie).

En compétition avec quelques autres sites d'implantation, le canton du Jura l'a finalement emporté en raison, notamment, de la proximité de l'aéroport de Bâle-Mulhouse ainsi que de ses savoir-faire dans les matières plastiques et son potentiel de main-d'œuvre qualifiée parlant plusieurs langues.

Reste que Hasbro ne fabriquera rien à Delémont. Les principales usines du groupe se trouvent aux Etats-Unis, en Espagne, en Irlande, au Mexique et en Nouvelle-Zélande, et, évidemment, en Extrême-Orient, via sa filiale de Hong Kong.

### Des marques phares

Fondé en 1926, le groupe s'est développé grâce à une politique intensive de rachats. Il

possède notamment les marques Parker Brothers et Milton Bradley, qui commercialisent la plupart des jeux de société connus du grand public (scrabble, monopoly, Trivial Pursuit, Cluedo, etc...), ainsi que les nouveautés puzzles en trois dimensions.

Ses autres produits phares sont les figurines en plastique pour garçons (fabriquées sous licence, comme Batman, Star Wars ou Jurassic Parc), pour fillettes (My Little Pony) et pour bébés (Playskool). Très actif dans la recherche de nouveaux produits et concepts (notamment des jeux interactifs), Hasbro dépense chaque année près de 150 millions de dollars pour la R&D (Recherche et développement) et collabore avec des concepteurs et des designers indépendants.

En 1997, le groupe a réalisé un chiffre d'affaires de 3,2 milliards de dollars (+9%) et un bénéfice net de 227 millions de dollars (+14%). Depuis 1978, chaque année clôt sur un résultat record! Hasbro est coté aux bourses de New York et de Londres.

Le fabricant de jouets distribue ses produits auprès de quelque 22.000 clients (grossistes, chaînes notamment) dans le monde. Les deux principaux sont Toys US et Wal-Mart, supermarchés du jouet, qui absorbent respectivement 22% et 15% de ses ventes. Il réalise la majeure partie de son chiffre d'affaires entre septembre et novembre, fêtes de Noël obligent. Annoncer ces jours-ci son installation à Delémont n'est donc certainement pas le fruit du hasard...

FRK

## Corum Des licenciements qui n'hypothèquent pas l'avenir

**Dans un bref communiqué publié hier soir, la société d'horlogerie Corum, à La Chaux-de-Fonds, confirme la suppression de 29 emplois. Elle souligne également que cette réduction de personnel n'hypothèque en rien l'avenir de l'entreprise.**

Frappée de plein fouet par la crise asiatique, l'entreprise Corum avait informé son personnel, il y a une dizaine de jours, qu'elle allait devoir procéder à une réduction de la masse salariale de l'ordre de 30%. Hier, la société horlogère chaux-de-fonnière a confirmé, après discussion avec ses collaborateurs, la suppression de 29 postes de travail.

Une décision douloureuse dont la direction va s'efforcer d'atténuer les effets. «*Chez nous, on ne laisse pas tomber les gens comme ça*». Ainsi, de nombreux contacts ont été pris avec les milieux horlogers, si bien que près de la moitié des personnes licenciées devraient rapidement retrouver un emploi.

La direction de la société relève que ces décisions ont été motivées avant tout par la baisse notable des commandes de montres en acier, gourmandes en heures de travail, alors que les produits très haut de gamme conservent la faveur des acheteurs.

De même, l'évolution technologique, qui permet la fourmiture de mouvements de qualité, remontés sur des chaînes automatisées, fait également pression sur l'emploi.

Quant à l'avenir, Corum l'envisage avec confiance. Les négociations en vue d'ouvrir le capital à un partenaire fiable sont en bonne voie et devraient aboutir avant la fin de l'année.

Un optimisme que renforce la confiance dont Corum affirme être l'objet de la part de ses principaux distributeurs.

RGR

## La Chaux-de-Fonds Universo Plastique se met en cinq

Cinq certifications en un seul audit: l'entreprise chaux-de-fonnière Universo Plastique annonce avoir obtenu, grâce notamment à une collaboration avec Ret SA, un joli bouquet de certificats qui lui permettent de se profiler face à ses clients, qu'ils soient allemands ou américains notamment. Et ceci dans deux domaines: l'automobile et le technico-médical.

Outre le certificat international d'assurance-qualité ISO 9002, l'entreprise est également certifiée selon les normes allemandes et américaines pour ses produits destinés à l'industrie automobile - General Motors, Chrysler, Ford, et VW, Audi, Mercedes. En outre, un autre certificat est re-

latif à la norme européenne pour des produits destinés à des applications médicales (EN 46002), alors que l'entreprise a aussi obtenu la marque CE, qui permet la commercialisation en Europe d'un produit particulier - en l'occurrence du domaine de la technique médicale.

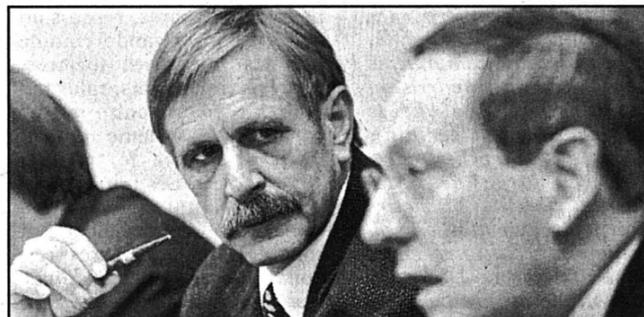
Il a fallu à Universo Plastique moins d'un an pour mettre en route ce quintuple programme de certification, qui n'a cependant nécessité qu'un seul audit. Dans un communiqué, l'entreprise dit avoir réussi ce pari notamment grâce à Jean Brunner, Jean-Michel Chauby et Guy Gérard (ingénieur qualité chez Ret SA). Et sans dopage! /comm-frk

## Enquête Des problèmes pour 44.000 PME, affirme l'OFDE

**Quelque 44.000 entreprises suisses, soit 15% des PME, connaissent des problèmes, selon l'étude menée en 1998 par l'institut Prognos. Les banques en sont en partie responsables.**

Les banques ont changé radicalement leur pratique ces dernières années. Elles ont réduit, voire supprimé les crédits d'exploitation pour plus de 25% des petites et moyennes entreprises (PME), mettant la moitié de ces dernières dans une situation délicate, a indiqué hier à Berne Philippe Jeaneret, chef de la task force PME, à l'Office fédéral du développement économique et de l'emploi (OFDE).

Un tiers des prêts hypothécaires ont été revus à la baisse et la diminution des taux d'intérêt n'a été que très partiellement répercutée. Une réduction des limites de crédits pour les comptes courants a également provoqué un manque de liquidités pour nombre de PME.



Jean-Luc Nordmann (à droite) et Pierre Triponez: bientôt des mesures pour faciliter la création de fonds propres.

photo Keysone

Sur les 290.000 petites et moyennes entreprises (PME) suisses, 44.000 doivent être considérées comme cas d'assainissement. Elles emploient 130.000 personnes, soit 5,5% de tous les salariés des PME. Les critères pour constater qu'elles sont en difficulté: niveau d'autofinancement insuffisant (moins de 20%), limite de crédit utilisée à plus de 50%, recul du chiffre d'affaires et pertes. D'après les premières

estimations de l'étude, les PME à problèmes seraient surreprésentées en Suisse latine.

Pour le directeur de l'Union suisse des arts et métiers (Usam), Pierre Triponez, la situation des PME s'est détériorée à cause du changement des grandes banques. «*En comparaison avec le début des années 90, les faillites d'anciennes entreprises se sont multipliées par cinq. Il est donc urgent de réagir*». /ats

## SAir Participation de 45% dans Air Europe

Le groupe SAir (holding de Swissair) a pris une participation de 45% dans Air Europe, première compagnie charter italienne. La majorité du capital d'Air Europe reste aux mains de ses dirigeants. Fondée en 1989, Air Europe emploie quelque 500 collaborateurs et a réalisé un chiffre d'affaires de 418 milliards de lires (345 millions de francs) l'an passé. Sa flotte s'élève à sept Boeing 767, qui viendront renforcer deux nouveaux Boeing 777 dès juin prochain pour les vols longue distance. SAir a également des visées sur la compagnie française AOM. /ats



Air Europe est la première compagnie charter italienne. photo Keystone

## Crédit Lyonnais Privatisé début 99

La privatisation du Crédit Lyonnais aura lieu au cours du premier semestre 1999, a annoncé hier le ministre de l'Economie et des Finances Dominique Strauss-Kahn. En octobre de l'année prochaine, la participation de l'Etat au capital du Crédit Lyonnais sera ainsi ramenée à 10% au plus. /ap

## Esec Plongée dans le rouge

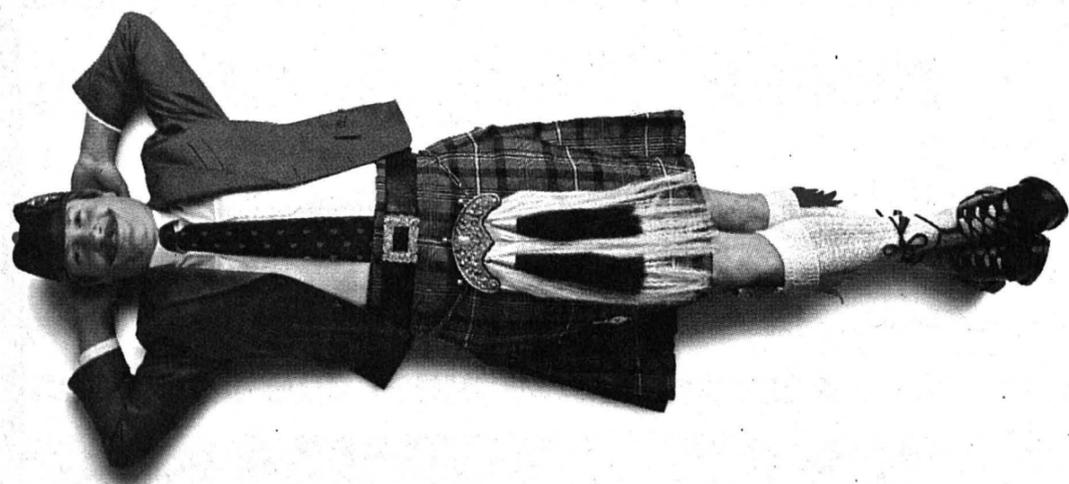
Le fabricant de robots de montage Esec souffre de la crise qui frappe l'industrie des semi-conducteurs. Son chiffre d'affaires a chuté de 30% à fin juin à 151 millions de francs. La perte nette atteint 33 millions. Roche a pris une participation non stratégique de 32% dans le groupe. /ats

## TTW Toujours plus d'exposants

Le nombre des visiteurs est en baisse au Travel Trade Workshop (TTW). Mais les exposants sont toujours plus nombreux. De mardi à hier, 8130 visiteurs ont arpenté Montreux pour rencontrer les 1200 exposants. L'an dernier, les Suisses ont réalisé 12 millions de voyages à l'étranger. /ats

## Edipresse Bon premier semestre

Le groupe Edipresse a annoncé hier un chiffre d'affaires semestriel en hausse de 7,2% à 285 millions de francs. En revanche, le bénéfice net du groupe de presse lausannoise s'est réduit de moitié. Ce recul est dû aux importants investissements liés au lancement de nouveaux titres. /ats



## Complétez, retournez et faites une double économie!

Doublez sans tarder votre avantage avec la formule de prévoyance Swiss Life Crescendo. Un: vous réalisez une économie sur vos impôts, car vous pouvez déduire directement de votre revenu imposable les montants investis dans votre prévoyance. Deux: vous constituez une épargne pour votre avenir. Votre capital de prévoyance augmente et vous profitez d'une couverture de risque flexible. Si vous désirez de plus amples informations sur ces avantages et souhaitez doublement économiser le plus tôt possible, appelez-nous ou retournez-nous ce coupon. *Get the Swiss Life Feeling.*

Oui, une double économie m'intéresse:

- Veuillez m'envoyer plus d'informations sur Swiss Life Crescendo.
- Veuillez prendre contact avec moi. Tél.:

Nom/Prénom:

Adresse/Localité:

**Rentenanstalt** +

**Swiss Life** +

Prévoyance - Indépendance

Envoyer ce coupon par courrier ou par fax à: Rentenanstalt/Swiss Life, General Guisan-Quai 40, case postale, 8022 Zurich, Téléphone 01 284 35 33, Fax 01 284 53 33, www.swisslife.ch/crescendo

Assurances caisse maladie  
moins chère  
Primes Assura 1999  
**Pas d'augmentation.**  
Tél. 079/694 10 07  
M. C. Atienza. 31415-110

**L'EXPRESS**

Editeur:  
Fabien Wolfrath  
Rédacteur en chef:  
Stéphane Sieber  
Tirage contrôlé: 29.393 exemplaires  
(REMP, mai 1997)  
Lecteurs 69.000 (Mach Basic 96)  
**RÉCEPTION:**  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. (032) 725 65 01  
Téléfax 724 77 36  
**Ouverture:** du lundi au vendredi,  
de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).  
Nos bureaux peuvent être atteints  
par téléphone de 7 h 50 à 12 h  
et de 13 h 55 à 18 h.  
En dehors de ces heures, une permanence  
est ouverte du dimanche au vendredi  
de 18 h à 24 h.  
**ABONNEMENTS:**  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. (032) 725 65 01  
Tarifs pour la Suisse  
3 mois Fr. 77.- 6 mois Fr. 146.- 12 mois Fr. 276.-  
Y compris 2% taxe TVA.  
Souscription par téléphone, par bulletin  
d'abonnement ou à notre réception,  
rue Saint-Maurice.  
**CHANGEMENTS D'ADRESSE**  
Les ordres de changement d'adresse,  
pour une durée de 6 jours ouvrables,  
au minimum, doivent parvenir par écrit  
cinq jours ouvrables à l'avance.  
Les frais seront facturés avec le  
renouvellement de l'abonnement.  
**PUBLICITÉ**  
Régie des annonces: Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43  
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h,  
édition du lundi: jeudi à 12 h.

# meublorama

## SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

# BRAVO ÇA C'EST DES PRIX!

## EXPOSITION SUR 2 ÉTAGES

Une formule de vente simple et pratique,  
directement du dépôt  
(8500 m<sup>2</sup>)  
Sur demande,  
livraison à domicile

**HEURES D'OUVERTURE:**  
de 9 h à 12 h  
et de 13 h 30 à 18 h 30  
Samedi de 9 h à 12 h  
et de 13 h 30 à 17 h.  
Lundi matin fermé.

**AUTOMOBILISTES:**  
dès le centre de Bôle,  
suivez les flèches  
«MEUBLORAMA»

**GRAND P GRATUIT**  
DES MILLIERS DE CLIENTS SATISFAITS



Venez comparer...  
Un choix gigantesque...  
Des prix révolutionnaires

# meublorama

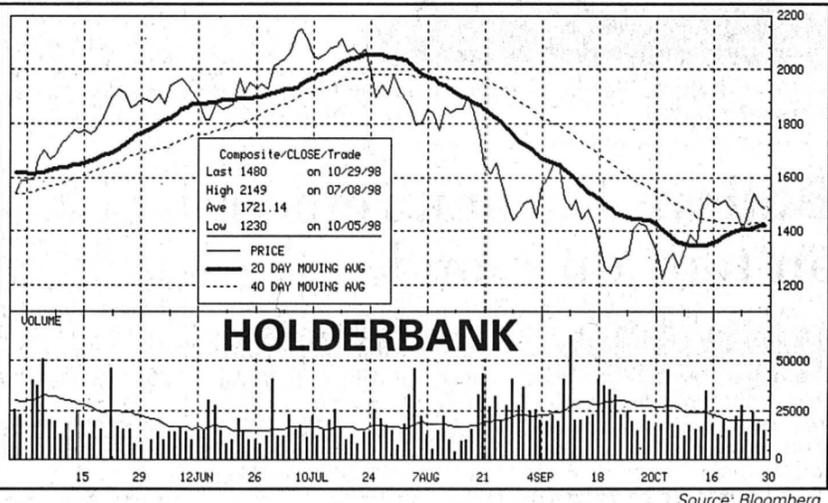
## BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

### BOURSE

**Banque Cantonale Neuchâteloise**  
Consultez notre site INTERNET:  
www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

INDICES	Précédent	29/10
Zürich, SMI	6411.4	6428.6
Zürich, SPI	4052.48	4062.07
New-York, DJI	8371.97	8495.03
Paris, CAC 40	3493.6	3483.43
Frankfurt, DAX	4536.34	4549.33
Londres, FTSE	5293.9	5340.8
Tokio, Nikkei 225	13516.1	13668.72

FRANCFORT (BES)	précédent	29/10
Allianz Holding	445.5	439.
BASF	53.7	54.1
Bayer	52.5	53.2
BMW	910.	927.
Commerzbank	40.6	39.15
Daimler-Benz	104.25	104.
Degussa	66.5	65.15
Deutsche Bank	81.5	82.75
Dresdner Bank	51.1	51.25
Hoechst	51.75	55.4
Linde AG	738.	725.
Mannesmann	129.	127.25
M.A.N.	420.	420.
SAP	559.	566.
Schering	152.5	156.25
Siemens	82.3	82.65
VEBA	75.	74.9
VW	97.55	98.



AUX DE REFERENCE	précédent	29/10
mprunt Confédération	2.54	

BOURSE SUISSE (BES)	précédent	29/10
are-Tessin n.	821.	875.
BB n.	311.	323.5
BB p.	1520.	1604.
decco	506.	520.
ffichage n.	538.	540.
gie-Charmilles Holding n.	1105.	1110.5
lusuisse Holding n.	1486.	1510.
bonnia-Foster Holding p.	750.	750.
res-Sarona B p.	1965.	1945.
scam Holding p.	2290.	2310.
stlia Holding n.	1350.	1350.
tisholz Holding n.	920.	910.
achem n.	1850.	1850.
aloise Holding n.	1055.	1066.
que Cantonale Vaudoise n412.5		413.5
que Nationale Suisse	990.	
arry Callebaut	295.	306.5
ig Group n.	32.	
B Biotech	374.5	373.5
B Medtech	129.	128.75
K Vision	213.5	220.
obst p.	1855.	1820.
on Appetit Holding n.	709.	715.
iba Spéc. Chimiques n.	123.	130.75
icorel SA	305.	305.
lariant n.	659.	690.
rdit Suisse Group n.	194.75	198.5
rossair n.	835.	830.
anzas Holding n.	365.	368.
atwyler Holding p.	2340.	2250.
etronic Holding p.	3005.	3010.
istefora Holding p.	17.4	17.4
ms-Chemie Holding p.	8475.	8380.
SEC Holding p.	845.	1050.
eldschlössen-Hürim.p.	579.	584.
ischer (Georg) n.	424.5	440.
orbo n.	550.	550.
otolabo	422.	420.
alenica Holding n.	679.	679.
as Vision p.	540.	525.
enerali Holding n.	453.5	459.
elvetia-Patria Holding n.	1130.	1160.
ero p.	860.	848.
ilbi b.	934.	940.
olderbank p.	1500.	1478.
ndustrie Holding n.	830.	850.
ntershop Holding p.	949.	950.
elmoli Holding p.	1637.	1668.
ulus Baer Holding p.	3840.	3850.
aba Holding B n.	645.	650.
eramik Holding p.	470.	470.

CERTIFICATS SUISSES	précédent	29/10
Kuoni n.	4545.	4660.
Lindt & Sprüngli p.	31800.	
Logitech International n.	122.	123.
Michelin (Cie financière) p.	565.	580.
Micronas Semi. Holding n.	80.	80.
Mikron Holding n.	277.	280.
Mövenpick Holding p.	585.	593.
Nestlé n.	2844.	2840.
Nextrom Holding SA	215.	218.
Novartis n.	2413.	2411.
Novartis p.	2403.	2408.
Oerlikon-Buehrle Hold. n.	189.75	194.
OZ Holding	1360.	1375.
Pargesa Holding p.	1780.	1825.
Pharma Vision 2000 p.	949.	937.
Phonak Holding n.	1485.	1490.
Pirelli (Sté international) n.	318.	320.
PubliGroup n.	336.	345.
Réassurance n.	3000.	2993.
Rentenanstalt p.	790.	795.
Richemont (Cie fin.)	1705.	1740.
Rieter Holding n.	805.	805.
Roche Holding bj.	15970.	15720.
Roche Holding p.	24610.	24150.
Sairgroup n.	322.5	328.
Saurer n.	815.	800.
Schindler Holding n.	2062.	2040.
Selecta group n.	294.	290.
SGS Holding p.	905.	900.
SIG n.	845.	846.
Sika Finanz p.	434.	435.
Stillhalter Vision p.	336.	340.
Stratec Holding n.	1750.	1720.
Straumann Holding n.	240.	240.
Südelektra Holding	865.	860.
Sulzer n.	734.	747.
Sulzer Medica n.	242.5	248.
Swatch group n.	181.25	181.25
Swatch group p.	710.	728.
Swisscom	437.5	452.5
Swiss Steel SA n.	16.75	17.5
Swisslog Holding n.	120.	120.
TEGE p.	86.	84.
UBS n.	359.5	360.5
Unilabs SA p.	490.	490.
Usago Hofer Curti n.	230.	246.
Valora Holding n.	344.	345.
Vaudoise Assurance p.	3350.	3450.
Von Roll Holding p.	32.25	32.5
Vontobel Holding p.	1960.	1920.
WMH p.	1080.	1080.
Zellweger-Luwa p.	870.	870.
Zublin	18.5	18.5
Zürich Allied n.	787.	800.

USA / CANADA (BES)	précédent	29/10
Alcan Aluminium Ltd	34.3	34.4
Aluminium Co of America	105.	
American Express Co	123.	115.75
American Tel & Tel Co	86.4	83.7
Atlantic Richfield Co	91.8	93.5
Barrick Gold Corp	28.	28.45
Baxter International	78.7	
Boeing Co	48.9	48.
Canadian Pacific Ltd	28.5	
Caterpillar Inc.	61.	58.8
Coca Cola Co	92.5	89.8
Dow Chemical Co	123.75	
E.I. Du Pont de Nemours	77.05	76.9
Echo Bay Mines Ltd	3.12	3.15
Ford Motor Co	66.6	68.
General Electric Co	113.75	113.5
General Motors Corp	84.2	83.75
Gillette Co	58.75	58.
Goodyear Co	74.95	
Halliburton Co	48.3	48.7
Homestake Mining Co	15.6	16.
Inco Ltd	14.25	14.8
Intel Corp	119.	121.
IBM Corp	196.	196.5
Lilly (Eli) & Co	103.5	106.
Mc Donald's Corp	88.25	90.
MMM Co	104.75	
Mobil Corp	99.	
PepsiCo Inc	46.9	44.2
Pfizer Inc	144.	143.5
PG & E Corp	43.	
Phillip Morris Inc	68.6	69.5
Phillips Petroleum Co	60.75	
Schlumberger Ltd	67.9	71.
Texas Instruments	81.	81.
Unisys Corp	35.3	34.
Warner-Lambert Co	98.25	103.25
Western Atlas Inc	102.5	
Xerox Corp	134.25	127.25
Zenith Electronics Corp	0.65	

AMSTERDAM (BES)	précédent	29/10
ABN Amro NV Holding	24.6	24.75
Aegon NV	117.	115.5
Ahold NV	42.5	44.2
AKZO-Nobel NV	53.5	54.6
Elsevier NV	18.95	19.1
ING Groep NV	62.	63.
Philips Electronics NV	74.5	72.15
Royal Dutch Petrol	64.5	64.75
Unilever NV	100.25	99.05

PARIS (BES)	précédent	29/10
Alcatel Alsthom	137.75	147.
Cie de Saint-Gobain	195.	209.
Danone	359.5	355.

TOKYO (BES)	précédent	29/10
Bank of Tokyo-Mitsubishi	12.	11.95
Fujiitsu Ltd	14.2	
Honda Motor Co Ltd	41.65	42.
NEC Corp	9.55	9.5
Sony Corp	92.75	90.5
Toshiba Corp	6.	

FONDS D' ACTIONS	Achat	Vente
Swissca Switzerland	241.7	28/10
Swissca Small Caps	174.05	28/10
Swissca Germany	239.5	28/10
Swissca Austria	951.	28/10
Swissca Europe	189.45	28/10
Swissca Gold	537.	28/10
Swissca Italy	951.	28/10
Swissca Japan	62.65	28/10
Swissca Netherlands	107.65	28/10
Swissca Tiger	47.4	28/10
Swissca America	193.05	28/10
Swissca Asia	64.1	28/10
Swissca France	191.6	28/10
Swissca Great-Britain	192.9	28/10
Swissca Emerging Markets	70.74	28/10

FONDS DE PLACEMENT	Achat	Vente
Swissca Bond SFR	100.45	28/10
Swissca Bond INTL	101.85	28/10
Swissca Bond Inv INTL	104.91	28/10
Swissca Bond Inv AUD	1254.22	28/10
Swissca Bond Inv CAD	1220.31	28/10
Swissca Bond Inv CHF	1082.8	28/10
Swissca Bond Inv PTAS	128845.	28/10
Swissca Bond Inv DEM	1159.38	28/10
Swissca Bond Inv FRF	6049.75	28/10
Swissca Bond Inv GBP	1300.28	28/10
Swissca Bond Inv ITL	1256910.	28/10
Swissca Bond Inv NLG	1147.7	28/10
Swissca Bond Inv USD	1090.34	28/10
Swissca Bond Inv XEU	1290.48	28/10
Swissca Bond Inv JPY	121662.	28/10

FONDS OBLIGATAIRES	Achat	Vente
Vreneli CHF 10.	62.	119.
Vreneli CHF 20.	79.	85.
Napoléon FRF 20.	77.	87.
Eagle 1 oz	404.	414.
Krugerand 1 oz	435.	447.
Maple Leaf 1 oz	401.	411.
Souverain new (CHF)	95.	103.
Souverain old (CHF)	92.	102.

FONDS D' ALLOCATIONS D'ACTIFS	Achat	Vente
Swissca VALCA	261.75	28/10
Swissca Portfolio Equity	1847.62	28/10
Swissca Portfolio Growth	1618.26	28/10
Swissca Portfolio Balanced	1465.24	28/10
Swissca Portfolio Yield	1351.29	28/10
Swissca Portfolio Income	1224.69	28/10

OR-ARGENT	Achat	Vente
Argent USD/Oz	5.06	5.23
Argent CHF/Kg	213.	231.
Platine USD/Oz	336.	340.
Platine CHF/Kg	14350.	14700.

BILLETS (Source: Videotex)	Achat	Vente
Dollar américain USD	1.3	1.39
Mark allemand DEM	80.05	83.05
Franc français FRF	23.8	25.1
Lire italienne ITL	0.079	0.087
Escudo portugais PTE	0.76	0.87
Peseta espagnole ESP	0.91	1.01
Schilling autrichien ATS	11.27	11.87
Florin néerlandais NLG	70.15	74.15
Franc belge BEF	3.83	4.08
Livre sterling GBP	2.19	2.34
Couronne suédoise SEK	16.6	18.35
Dollar canadien CAD	0.84	0.93
Yen japonais JPY	1.1	1.2

## Ballet La madeleine de Béjart, une noix

Maurice Béjart donnera «Casse-Noisette» de Tchaïkovski lors de son traditionnel spectacle de décembre, à Lausanne. Ce choix n'annonce pas un retour du chorégraphe français au ballet classique. C'est une création totale, déjà applaudie à Turin et que l'on verra à la salle Métropole du 11 au 19 décembre.

Le choix de cette œuvre ne veut pas satisfaire à la mode du retour au classique. Maurice Béjart en fait une relecture complète, et par là, une occasion de retrouver certains événements de son enfance. «Pour moi, c'est un peu la madeleine de Proust, explique le chorégraphe. J'ai recherché le temps perdu à partir d'un objet, mais au lieu que ce soit un gâteau, c'est une noix.»

Il se souvient que dans la Marseille de son enfance, la coutume voulait que l'on serve treize desserts à Noël. Le dernier était composé de noix. Son père lui avait alors fait remarquer que l'intérieur de ce fruit ressemblait à un cerveau humain. Béjart a perdu sa mère à la même époque, il avait six ou sept ans.

«Entre la mort de ma mère et mes débuts dans la danse, il s'est passé une dizaine d'années. Les souvenirs que j'en ai se sont mêlés de façon inconsciente.» Ils forment la trame de ce nouveau ballet dont «le sujet principal est Noël et la magie de l'enfance».

Jeune danseur, Béjart a balancé entre l'exploration de la danse contemporaine et le répertoire traditionnel, dans lequel il a fait ses classes. Il a dansé le «Lac des cygnes» à Zurich alors qu'il avait une vingtaine d'années. Dans les années cinquante, il a monté le grand pas de deux de «Casse-Noisette», qu'il a intégralement repris pour cette création.

Le «Casse-Noisette» de Béjart suit fidèlement la partition de Tchaïkovski. A l'exception d'une composition originale, une java composée par Yvette Horner, intitulée «Pour un brin de muguet». Le ballet se présente à la façon d'un collage, avec un grand écran en toile de fond. Des images vidéo, créées avec la participation de l'Ecole cantonale d'art de Lausanne, y seront projetées.

### Hommage à Gianni Versace

Outre «Casse-Noisette» donné par le Ballet Béjart Lausanne (BBL) à la salle Métropole, une matinée est prévue le dimanche 20 décembre, dansée par l'Ecole-Atelier Rudra. Le programme prévoit notamment le «Bolerio» de Ravel, le «Prélude à l'après-midi d'un faune» de Debussy, et des extraits de «Dionysos» de Hadjidakis, en hommage à Gianni Versace. Le couturier italien, assassiné en été 1997, avait créé de nombreux costumes pour le BBL./ats



Maurice Béjart, hier à Lausanne, devant l'affiche de «Casse-Noisette». photo Keystone

## Ballon Encombrement au tour du monde

Une équipe britannique va se joindre dès le mois prochain à la compétition pour accomplir le premier tour du monde en ballon, a annoncé hier à Londres son parrain, le groupe de télécommunications Cable and Wireless. Le nouvel équipage est formé d'Andy Elson, l'ex-coéquipier de Bertrand Piccard, et de Colin Prescott.

L'équipage britannique estime disposer d'une technologie supérieure. Son ballon, qui partira du sud de l'Espagne, utilisera du kérosène comme carburant et non du propane comme les autres ballons qui doivent tenter à nouveau de réaliser l'exploit.

Le kérosène permet d'avoir une autonomie supérieure et de voler à plus haute altitude car il gèle à une plus faible température, a expliqué Cable and Wireless. Voler haut permet d'éviter les perturbations climatiques.

L'équipe a mis au point une méthode permettant la carburation du kérosène à haute altitude. Andy Elson a conçu la nacelle du ballon et a participé à

la conception de la plupart des ballons qui ont tenté le tour du monde. Le ballon «Cable and Wireless» prévoit de boucler le tour du monde en 12 à 21 jours à une vitesse moyenne d'environ 80 à 100 miles par heure (130 à 160 km/h).

### Troisième tentative de Bertrand Piccard

Deux autres ballons tenteront à partir de la fin novembre, début de la prochaine période propice, d'accomplir le tour du monde. Le Suisse Bertrand Piccard, à bord de son «Breitling Orbiter 3», effectuera sa troisième tentative, tandis que l'homme d'affaires britannique Richard Branson s'alliera avec son rival de longue date, l'Américain Steve Fosset.

### Un engin révolutionnaire

Ce sera la quatrième tentative pour Richard Branson et la cinquième pour Steve Fosset.

Enfin, une équipe entièrement américaine prévoit une tentative en décembre avec un engin révolutionnaire destiné à voler à plus de 36.000 mètres d'altitude./afp-ats

# Espace Glenn se retrouve de nouveau en apesanteur

John Glenn s'est envolé hier à bord de la navette Discovery pour devenir, à 77 ans, l'homme le plus âgé à avoir jamais évolué dans l'espace. Bill Clinton, son épouse, et un parterre de personnalités ont assisté à l'événement.

Premier Américain en orbite autour de la Terre en 1962, le doyen des astronautes, aujourd'hui sénateur démocrate de l'Ohio, a donc repris du service, 36 ans plus tard. Mais au lieu d'être seul dans un minuscule vaisseau - une «capsule» disait-on à l'époque - il est accompagné cette fois de six autres astronautes dont Pedro Duque, le premier Espagnol de l'espace; une Japonaise participe aussi à la mission.

### Un «cobaye»

Au moment du décollage la commentatrice de la Nasa a lancé: «Décollage de six héros américains et d'une légende américaine.» Quant au contrôleur de vol, ses derniers mots à l'attention des sept héros a été: «Que les ailes de Discovery nous emportent vers l'avenir.» Discovery a effectué un décollage parfait par temps clair. «C'est un grand jour pour l'Amérique et un grand jour pour nos compatriotes du troisième âge», avait déclaré Bill Clinton à son arrivée au centre spatial Kennedy.

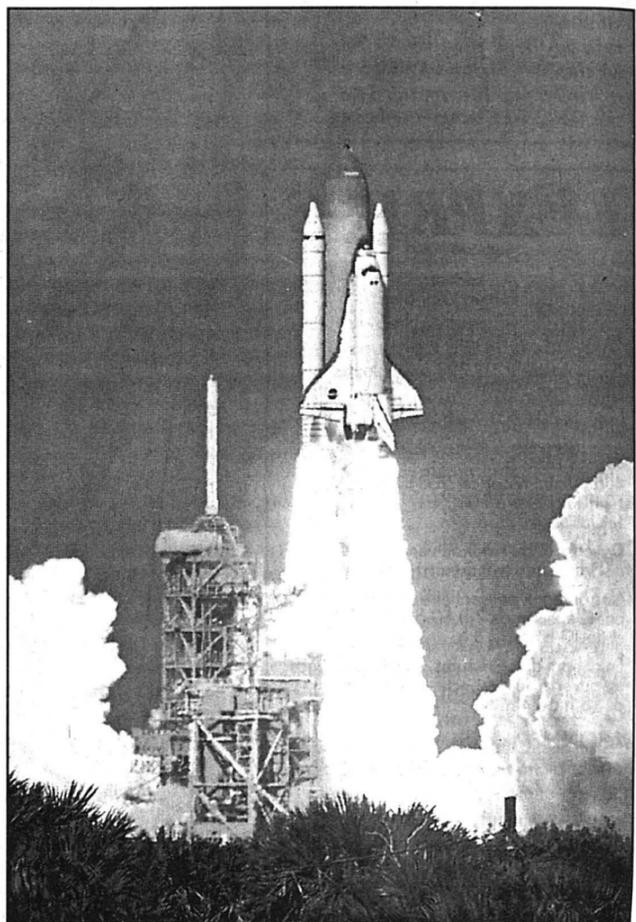
On a pourtant parlé d'un vol avant tout publicitaire pour la Nasa. Mais John Glenn doit aussi officiellement servir de «cobaye» à dix expériences sur les effets du vieillissement en apesanteur.

La mise à feu a eu lieu à 14 h 19 locale (20 h 19 en Suisse), avec près de vingt minutes de retard, le compte à rebours ayant été interrompu à deux reprises: une première fois à la suite du déclenchement d'une alarme dans la cabine de pilotage, une deuxième fois avec l'intrusion non autorisée d'un avion.

Réveillés à 8 h 30, les sept membres d'équipage de la navette avaient pris un copieux petit-déjeuner, avec steacks et œufs. Revêtus de leur combinaison orange, ils ont ensuite pris la direction du pas de tir et ont embarqué un par un dans la navette à 11 h 15. Bien qu'il vole la vedette à ses équipiers en sa qualité de héros de la conquête spatiale, Glenn est le moins gradé de la mission. Il a pris place sur le pont inférieur avec deux collègues.

### La foule

On estime que 250.000 Américains avaient fait le déplacement pour assister au décollage. Les environs de Cap Canaveral étaient noirs de monde et des milliers de véhicules et de tentes étaient alignés sur le bord des routes. Les habitants du cru disaient ne pas avoir vu pareille af-



Avec John Glenn à son bord, la navette Discovery a décollé par temps clair. photo Keystone

fluence depuis les voyages dans la Lune. Une septantaine de parlementaires et des vedettes du Tout-Hollywood ont aussi assisté au décollage./ap

## Sécurité Swissair débranche les systèmes vidéo individuels

Les passagers de première classe et de la classe affaires des vols long-courriers de Swissair sont désormais privés de leurs petits écrans individuels de divertissement. Par mesure de prudence après le crash du vol SR 111, la compagnie a débranché le système électrique qui les relie au cockpit.

L'interruption, décidée en accord avec les enquêteurs canadiens, Boeing et l'Office fédéral de l'aviation civile, intervient avec effet immédiat et devrait durer plusieurs semaines, ont annoncé hier les responsables du groupe SAir. Elle concerne trois Boeing

747 et toute la flotte des MD-11, soit 18 appareils au total. Les films et les informations passant par le système de divertissement standard sur écrans collectifs ne sont pas touchés, pas plus que les écrans des autres appareils de Swissair.

### Contrôle des câbles

La décision ne préjuge rien des causes de la catastrophe qui a fait 229 morts le 2 septembre dernier près de Halifax, a précisé le patron du groupe, Philippe Bruggisser. Il s'agit d'une mesure préventive, motivée par le fait que les enquêteurs concentrent leurs recherches sur le cockpit et les câbles, dont certains servent à approvisionner les écrans vi-

déo des passagers. Le système fait actuellement l'objet de contrôles techniques de la part du Bureau de la sécurité des transports du Canada (BST) et de Swissair Technics. La remise en service des vidéos dépendra du résultat de ces analyses.

Sur les lieux du crash, les deux bateaux chargés de récupérer les gros débris de l'appareil sont rentrés au port. Le mauvais temps oblige à arrêter les recherches. Environ 60% des débris ont pu être récupérés, représentant 80 tonnes de matériel. Parmi ces pièces figurent trois réacteurs, des fragments de la carlingue et du cockpit et certaines parties du système électrique./ats

## Correct Police sur Internet

Les autorités fédérales et les fournisseurs d'accès à Internet créent un groupe de travail pour lutter contre les pages à «contenus raciste et pornographique» diffusées sur le Web. Ils présenteront d'ici au début 1999 un catalogue de propositions communes.

Outre les principaux fournisseurs d'accès (providers), plusieurs offices fédéraux participeront aux travaux, indique le Ministère public de la Confédération (MPC). Sont concernés: les offices de la police, de la justice, de la communication et de l'informatique ainsi que le MPC et la police fédérale.

La police fédérale avait déjà exigé en juillet dernier que les pages ayant un contenu raciste et «extrémiste» soient bloquées. Pas facile, car les pages incriminées sont fabriquées à l'étranger./ats

## BRÈVES

### Ariane Nouveau succès à Kourou

Le mois d'octobre aura été fructueux pour Arianespace. Une semaine seulement après le succès du troisième tir de qualification de la nouvelle fusée Ariane-5, la huitième Ariane-4 de l'année a accompli sa mission avec brio mercredi soir en plaçant sur orbite de transfert les satellites de télécommunications américains GE-5 et AfriStar. Le lancement a eu lieu sur la base de Kourou.

Ariane-4 pourrait connaître, l'an prochain, ses dernières missions avec la mise en service progressive d'Ariane-5. Une entrée en scène très attendue, car ce nouveau lanceur permettra à la société Arianespace de doubler sa capacité de tir et de participer à la desserte de la future station spatiale internationale./ap

### Vivisection SOS primates

Les instituts suisses de recherche dans l'industrie et les hautes écoles devraient à l'avenir renoncer à importer et à utiliser des primates pour leurs expériences. La Fondation pour une recherche sans vivisection a remis hier à Berne au Conseil fédéral une pétition munie de 27.000 signatures. Les auteurs de la pétition demandent que ces importations soient interdites par la loi. Cette pratique a fait de nombreuses victimes parmi les populations de singes des pays d'origine; elle contribue à la disparition des espèces, affirme la fondation. Par ailleurs, 80% des animaux capturés à l'état sauvage ne survivraient pas aux conditions de détention et de transport./ats

## IMPRESSUM

Société éditrice: L'Express SA.  
 Editeur: Fabien Wolfrath.

Directeur des rédactions (resp.): Gil Baillod.  
 Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf.  
 Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Pierre-François Besson, Christian Georges, Sandra Spagnol.

Rubriques locales:  
 Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Florence Véya.  
 La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni.  
 Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.

Littoral: Stéphane Devaux (resp.), Patrick Di Lenardo, Ivan Radja, Frédéric Mairy, Marianne de Reynier.  
 Val-de-Ruz: Philippe Chopard.  
 Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.  
 Canton du Jura: Michel Gogniat.  
 Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).  
 Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen, Richard Gafner.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Secrétaire de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.  
 Infographiste: Pascal Tissier.  
 Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
 Tél. 032/725 65 01

Régie des annonces: Publicitas SA  
 Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
 Tél. 032/729 42 42  
 Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

**Télévision**  
Sat 1 montre les crocs

«Il semble que les matches retour de la Coupe de l'UEFA du 3 novembre apparaîtront comme la première confrontation entre la SSR et Sat 1.» La chaîne privée allemande vient à peine de mettre un pied en Suisse que, déjà, elle montre les crocs.

Les faits. Remplissant à merveille son rôle de télévision publique, la TSR a diffusé en direct le mardi 20 octobre les seizièmes de finale de la Coupe de l'UEFA aller concernant les deux clubs helvétiques encore en lice, Grasshopper - Fiorentina (19 h) et Celtic Glasgow - Zurich (21 h). Jusque-là, il n'y a rien à redire. Bien au contraire.

Il était évident que la TSR pensait faire rebelle à l'occasion des matches retour, agendés à mardi. Dans un premier temps, Zurich - Glasgow Rangers a été fixé à 19 h, Fiorentina - Grasshopper à 20 h 45. Mais, comme par hasard, Sat 1 s'est approprié les droits de la rencontre de Grasshopper. Corollaire: la chaîne privée allemande diffusera en direct ce match via sa fenêtre helvétique, que l'on reçoit uniquement outre-Sarine.



Les résultats des matches aller jouent incontestablement en faveur de la SSR, qui ne s'est pas gênée de faire un pied-de-nez à sa rivale germanique. Du coup, la rencontre du Letziggrund a été repoussée à 20 h 15. Question audience, c'est une tranche horaire idéale. «Il est inconcevable que le téléspectateur devienne la victime de la notion de concurrence mal comprise par la SSR. Si cette pratique devait se développer en tactique de la SSR, on devra tôt ou tard se poser la question s'il existe une base économique pour une TV privée en Suisse» couine via un communiqué une certaine Annette Kummel, la directrice de SAT 1 Suisse SA.

Tel est pris qui croyait prendre...

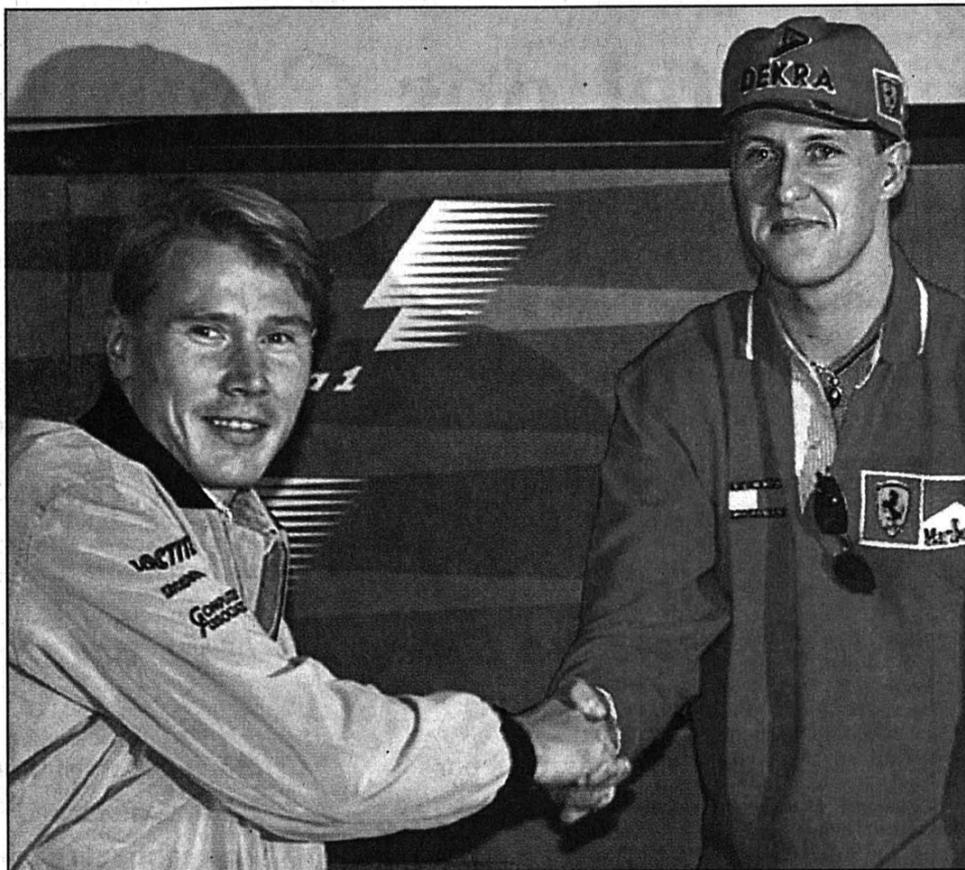
GST

# Automobilisme «Ils» promettent un combat loyal dimanche à Suzuka

Un final musclé semble être exclu dimanche à Suzuka, au Grand Prix du Japon de Formule 1. Contrairement à certaines saisons, comme l'an passé à Jerez notamment, le titre mondial devrait se jouer à la loyale entre Mika Hakkinen (McLaren-Mercedes) et Michael Schumacher (Ferrari). Sans crainte d'un mauvais coup ou d'un accrochage.

La sanction prise par la Fédération internationale (FIA) à l'encontre de l'Allemand l'an passé, après l'incident avec Jacques Villeneuve, y est peut-être pour quelque chose. Ainsi, hier à Suzuka, Eddie Irvine et David Coulthard, les deux équipiers des pilotes en lice dans la course au titre, ont écarté toute mauvaise intention.

«Je ne suis pas prêt à enfreindre les règles pour m'adjuger un titre, alors ce n'est pas pour Mika que je sortirais un adversaire. Par contre, c'est certain, ce sera plus difficile de me dépasser qu'Eddie Irvine au Nürburgring» déclarait Coulthard. Irvine répondait: «Moi non plus, je ne me laisserai pas passer aussi facilement. C'est mon circuit préféré. Il faut voir comment cela se passera mais je peux prendre davantage de risques que Michael Schumacher. En tout cas, je ne sortirai personne pour permettre à



Mika Hakkinen et Michael Schumacher: les deux prétendants à la couronne mondiale ont promis de ne pas enfreindre les règles.

photo Keystone

mon équipier de devenir champion.»

**«On verra dimanche»**

Quant à Mika Hakkinen et Michael Schumacher, chacun

campe sur sa réserve. Ni l'un ni l'autre ne veut s'avancer dans des pronostics, afficher confiance ou crainte. Pour les deux candidats au titre, il est... «urgent d'attendre dimanche».

«Nous disposons d'un meilleur choix de pneumatiques pour Suzuka, indiquait toutefois l'Allemand. Je ne sais pas combien de jours exactement nous avons passés en essais depuis le Nürburgring mais il y en a eu beaucoup. Une certitude, nous avons effectué des progrès. Mais cela suffira-t-il? On verra dimanche...»

«Je suis très satisfait des tests effectués à Magny-Cours et à Barcelone, rétorquait Hakkinen. Mais Suzuka ne sera certainement pas facile. D'ailleurs, les Grands Prix précédents ne l'ont pas été davantage. Au sujet de la tactique à adopter, d'une deuxième place suffisante pour rem-

porter le titre, il faut voir. Tout dépendra du déroulement de la course dimanche.»

Les deux adversaires préférèrent insister sur le travail réalisé par leurs équipes respectives et leurs manufacturiers de pneumatiques, Goo-

dyear pour Schumacher, Bridgestone pour Hakkinen (lire encadré).

**Sérénité en question**

Au moment de s'affronter dans une ultime bataille, les deux hommes fixent à Monaco le Grand Prix décisif de la saison. Le meilleur souvenir pour le Finlandais, le pire pour l'Allemand. «Compte tenu de ce qui s'était passé à Monaco, je croyais le championnat fini pour moi, avouait Schumacher. Et puis il y a eu Montréal. Tout a changé.»

«En ce qui me concerne, Monaco a été le moment le plus fort de la saison, admettait Hakkinen. L'impression générale avait été formidable et le résultat fabuleux. Ensuite, les problèmes ont commencé, avec notamment cet ennui de boîte à vitesses au Canada et l'énorme déception de Silverstone. Aujourd'hui, Ferrari est revenu au niveau de McLaren.»

Les deux rivaux attendent maintenant l'affrontement. En toute quiétude. Même s'ils l'avaient tous les deux, la sérénité ne sera peut-être pas aussi grande dimanche. «Pour l'instant je suis relax, mais cela changera peut-être dimanche» reconnaissait Schumacher. «C'est pareil pour moi, confirmait le Finlandais. On doit être décontracté et très concentré sur son travail, sinon on devient nerveux. Mais en sera-t-il de même dimanche?»

Bonne question. / si

## Pneus: la clé?

Les pneumatiques seront peut-être la clé du duel que se livreront Mika Hakkinen et Michael Schumacher. A ce niveau, les deux manufacturiers, Goodyear (Ferrari) et Bridgestone (McLaren), n'ont pas ménagé leurs efforts.

Schumacher se dit surpris par les progrès enregistrés par le géant américain. Goodyear a en effet préparé des gommes spéciales (sec et pluie) et des produits dont on dit qu'ils sont particulièrement performants pour cet ultime rendez-vous. Avec

l'espoir de quitter la Formule 1, dimanche soir, sur un dernier titre mondial.

Sur son terrain de Suzuka, le manufacturier japonais Bridgestone veut absolument l'emporter. Question de fierté, mais aussi parce que s'il perdait dimanche, il n'aurait plus le loisir de prendre sa revanche l'an prochain, puisqu'il sera seul en 1999. Comme Goodyear, Bridgestone a donc spécialement préparé de nouveaux produits, uniquement pour cette dernière course. / si

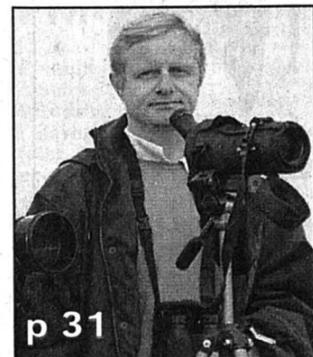
## Belle correction

Mika Hakkinen n'a pas peur d'un mauvais coup de son concurrent allemand Michael Schumacher, assure le responsable des sports mécaniques de Mercedes Norbert Haug dans la presse allemande. «Celui qui a peur peut rester chez lui dimanche, déclare-t-il dans le quotidien «Die Welt». Mika ne s'installera certainement pas dans le cockpit en se disant «J'ai peur du prochain virage», mais plutôt dans

l'idée de passer le premier virage en tête.» Haug ne croit pas que le pilote de Ferrari renouvellera ses méfaits contre celui de McLaren-Mercedes. «Je ne me souviens pas d'un championnat du monde durant lequel les prétendants au titre se sont comportés avec autant de correction l'un envers l'autre que Schumacher et Hakkinen cette année» observe-t-il dans un autre quotidien, le «Frankfurter Rundschau». / si

## Week-end

### Escapade Événement au Fanel



Événement à la réserve du Fanel, du côté de Cudrefin, où six bébés flamants sauvages se sont posés en septembre dernier (en photo, Denis Landenbergue, ornithologue, qui vient les observer chaque semaine). photo Tschanz

### Théâtre L'Affaire Lip portée à la scène

Danse Première grande création pour Tape'nads p 32

### Foire Modhac, c'est parti!

Peinture Les retraités prennent le pinceau p 34

### Cinéma Le monde ne tourne pas rond



Chacun à leur façon «My Name is Joe» de Ken Loach, «The Truman Show» de Peter Weir et «Small Soldiers» (photo) de Joe Dante montrent que le monde d'aujourd'hui ne tourne pas très rond. Reste l'amour... pas simple non plus, si l'on n'en croit Mimmo Calopresti («Mots d'amour»). photo uip

### Oiseaux Hans, le corbeau savant



Invité vedette de la 48e Bourse romande des oiseaux, qui se tient jusqu'à dimanche à Chézard-St-Martin, Hans, un impressionnant corbeau de 14 ans. Le volatile, célèbre en Europe, est capable de communiquer avec son maître, Roland Müller, par télépathie. Hans a même fait du cinéma! photo privée

# TOUR DE TABLE



## Hôtel des Communes Les Geneveys-sur-Coffrane

Rue du 1<sup>er</sup> Mars 1 - 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane  
Tél. 032/857 13 27 - Fax 032/857 14 49

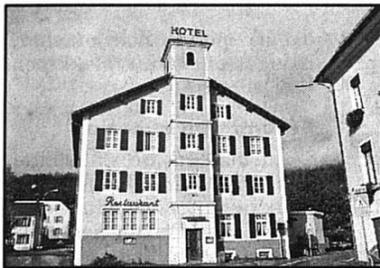
*A l'occasion de la réouverture de l'Hôtel des Communes aux Geneveys-sur-Coffrane, nous serions honorés par votre présence*

**les vendredi 30 et samedi 31 octobre 1998**  
de 17 h à 21 h

*Le verre de l'amitié vous sera offert!*

L'ambiance sera assurée par  
«Timann et ses rythmes»  
Musique et danse tous styles

L'Hôtel des Communes, complètement  
rénové, dispose de salles, salles  
de banquets et de spectacles



### ROCHAT SA

Le spécialiste en installation  
de cuisines professionnelles  
2053 Cernier/NE  
Tél. 032/853 35 33 - Fax 032/853 35 42

### GASTRODRINK S.A.

Chemin du Glapin  
CH-1162 Saint-Prex  
Tél. 021/806 03 03  
Fax 021/806 03 99

Entreprise de menuiserie  
Charpente, couverture

### André Sigrist

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane  
Tél. 032/857 11 13 - Fax 032/857 17 13

### PACHA SA

CAISSES ENREGISTREUSES  
CASIO ET FOURNITURES  
LAUSANNE - Léman 17 - Case postale 143  
1000 Lausanne 5  
Tél. 021/319 90 00 - Fax 021/319 90 19  
E-Mail: pacha@swissonline.ch

**AU MOKA**  
CAFÉS-THÉS  
Torréfaction artisanale  
et journalière  
Tél. 032 / 725 53 43

MAGASINS SPÉCIALISÉS:  
NEUCHÂTEL - CONCERT 4 - LA CHAUX-DE-FONDS - RUE NEUVE 12

**DOMINIQUE FAZIO SA**  
CH-2074 MARIN  
COUVERTURE  
Tél. 032/753 43 13  
Fax 032/753 4745

**Export-Electronic**  
Matériel électronique en gros  
3236 Gampelen  
Tél. 032 / 313 33 08  
Fax 032 / 313 24 45

**DOMAINE E. DE MONTMOLLIN FILS**  
Grand-Rue 3  
CH - 2012 Auvornier  
Tél. 032/731 21 59 - Fax 032/731 88 06



Eaux minérales - Vins -  
Bières - Spiritueux

### ROBERT OEGELI SA

Avenue Fornachon 32 - 2034 Pesieux  
Tél. 032/730 22 22 - Fax 032/731 36 01

FERBLANTERIE -  
INSTALLATIONS SANITAIRES - CHAUFFAGE  
TUBAGE DE CHEMINÉE EN ACIER INOXYDABLE

### PAUL SCURI

2054 Chézard - Saint-Martin  
Tél. 032/853 48 48 - Fax 032/853 65 46

**p. berger**

Granges 37-39  
2525 Le Landeron  
Tél. 032/751 17 43  
Fax 032/751 35 45

### RAIFFEISEN

BANQUE RAIFFEISEN DU VAL-DE-RUZ  
Coffrane - Chézard - Cernier - Savagner - La Côteirie  
Ouvrons la voie

### Eugenio color S.A.

Rue des Parcs 46 - 2002 Neuchâtel  
VERNIS ET COULEURS  
Bâtiment - Carrosserie  
Industrie du bois - Industrie métallique  
Papiers peints - Outillage  
Tél. 032/725 40 42/725 32 02 - Fax 032/725 28 48

Restaurant  
**AMPHITRYON**  
Piscines du Nid-du-Crô - Neuchâtel  
Tél. 032/721 34 34 - Fermé le lundi

En ce moment:  
spécialités de chasse et bolets frais

Samedi 31 octobre 1998  
dès 19 h 30  
**SOIRÉE - PAELLA**

À DISCRÉTION Fr. 26.-  
SUR RÉSERVATION.  
Places limitées.

DÉMONSTRATION  
DE FLAMENCO

172084-113  
Tél. (032) 757 18 03  
M. et Mme Riba  
Fermé dimanche soir  
et lundi  
Hôtel du Chasseur Enges

### LA CHASSE

bat son plein au Chasseur!

Mets à la carte et menus suggestions  
Petite carte «amicie» des Fr. 13.-

Du 10 au 15 novembre  
Les Cochonnailles de la Saint-Martin!

**HÔTEL-RESTAURANT**  
2074 MARIN  
Chez Carlos

Tél. 753 30 31 • Ouvert 7 sur 7  
Salle pour banquets et sociétés

Vu le succès, les moules  
seulement le week-end!

Après la «Chasse»... on  
s'attaque à la «Pêche»

**Les fruits de mer**

Soupe de poissons, huîtres, moules farcies,  
noix de St-Jacques, gambas, filets  
de lotte... et gratin de fruits de mer, etc...

Vos sorties d'entreprises ou  
en famille. Demandez nos  
propositions de menus pour  
les fêtes de fin d'année.  
**PLUS ON EST, MOINS ON PAIE!**

et toujours nos diverses fondues à  
discretion, de viande et de poisson.  
Spécialité du patron: Steak tartare  
Spécialité du chef: Cuisses de  
grenouilles. Filets de perche aux morilles.

Vin du mois (bouteille) Fr. 20.-

172070-113  
**Robinson**  
Hôtel - Restaurant

Menu du samedi midi  
Salade mêlée, truite Robinson ou  
filets de perche, dessert Fr. 19.50

Menu du dimanche 1<sup>er</sup> novembre 1998  
Hure de saumon à la gelée

Crème de potiron au basilic

Roulé de veau aux champignons  
de nos forêts

Pommes Duchesse  
Fagot de haricots verts

Tourte Forêt-Noire  
Fr. 31.-

Petit Robinson  
Nos 20 sortes de rösti dès Fr. 17.-  
Fondues au fromage dès Fr. 16.-

2013 Colombier • 032 / 841 23 53

Fermé le lundi  
Actuellement la chasse

Reservé pour votre annonce. Un appel suffit.  
Rue St-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43



PUBLICITAS

Hôtel-Restaurant  
**des Beaux-Arts**

**GAMBAS À GOGO**  
Servis avec salade du buffet et riz  
MIDI ET SOIR  
Fr. 28.- p. pers.  
(min. 2 pers.)

A GOGO avec une salade  
Spaghetti, penne, gnocchi et  
tagliatelle .....dès Fr. 14.-

Dimanche ouvert de 7 h à 12 h

Rue Pourtalès 5-7 - 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 / 724 01 51

RESTAURANT  
**Le Grill**

CENTRE VILLE

**SPÉCIALITÉS MEXICAINES**

**MOULES MARINIÈRES**

Rue du Concert 2, 1<sup>er</sup> étage  
Tél. (032) 721 11 33

172083-113  
**Le Joran**  
Restaurant - Brasserie

• Cuisses de grenouilles fraîches  
• Tripes à la neuchâteloise  
• Moules marinières  
• Filets de perche frais du lac de  
Neuchâtel  
• Fondue bourguignonne et chinoise

**Chef de cuisine: Hubert Mina**

Salle pour banquets  
et sociétés  
Fermé le dimanche soir et lundi  
Serrières-Neuchâtel - Tél. 032/731 80 50

**hildenbrand**  
neuchâtel - saint-blaise

jours ouvrables de 8h30 à 17h30 et le samedi  
de 9h00 à 12h30 sans rendez-vous nécessaire

Visitez  
notre expo!

Venez admirer nos superbes cuisines  
**SIEMATIC et XEY** et découvrir  
notre système de préfabrication **Santec**

**30% de rabais sur nos modèles d'exposition**

a. hildenbrand & cie • rte de soleure 10 • 2072 st-blaise • tél. 032 / 756 96 96



La solidarité  
sans  
frontières.  
CCP 10-1533-1

**SWISSAID**  
Depuis 50 ans  
une aide qui va plus loin.

OÙ ET QUAND

**Basketball**  
 La Chaux-de-Fonds - Baden  
 LNB masculine, vendredi 30 octobre, 20 h 30 au Pavillon des sports.  
 Union Neuchâtel - Monthey  
 LNA masculine, samedi 31 octobre, 18 h à la Halle omnisports.

**Course à pied**  
 Cross des Fourches  
 Championnat des courses neuchâteloises hors stade, samedi 31 octobre, dès 13 h 10 à Saint-Blaise (stand de tir des Fourches).

**Curling**  
 Tournoi international  
 29e édition, vendredi 30 octobre (dès 17 h), samedi 31 octobre (dès 8 h) et dimanche 1er novembre (dès 8 h) à Neuchâtel (rinks du Littoral).

**Football**  
 Serrières - Concordia  
 Première ligue, samedi 31 octobre, 17 h au Terrain de Serrières.

**Haltérophilie**  
 Challenge 210  
 Toutes catégories, samedi 31 octobre, dès 9 h à Tramelan-Dessus (Halle de gymnastique).

**Hockey sur glace**  
 La Chaux-de-Fonds - FR Gottéron  
 LNC féminine, dimanche 1er novembre, 12 h 15 aux Mélézes.  
 La Chaux-de-Fonds - Coire  
 LNB, dimanche 1er novembre, 16 h aux Mélézes.  
 Neuchâtel YS - La Chaux-de-Fonds  
 Elites B, dimanche 1er novembre, 17 h aux Patinoires du Littoral.  
 Franches-Montagnes - Villars  
 Première ligue, mercredi 4 novembre, 20 h 15 à Saingnégier (Centre de loisirs).

**Rugby**  
 La Chaux-de-Fonds - Würenlos  
 LNB, samedi 31 octobre, 14 h aux Arêtes.

**Tennis de table**  
 Eclair - Aarberg II  
 LNC masculine, vendredi 30 octobre, 20 h à La Chaux-de-Fonds (Endroits).  
**Championnats cantonaux**  
 Toutes catégories, samedi 31 octobre (dès 14 h) et dimanche 1er novembre (dès 8 h 30) à La Chaux-de-Fonds (Pavillon des sports).  
 Eclair - Schwarzenbourg  
 LNB féminine, samedi 31 octobre, 16 h à La Chaux-de-Fonds (Endroits).

**Volleyball**  
 Val-de-Ruz - Winterthur  
 LNA masculine, mercredi 4 novembre, 20 h à Cernier (Fontenelle).  
 VFM - Lucerne  
 LNA féminine, mercredi 4 novembre, 20 h 30 à Tramelan (Marrelle).

**Rock'n'roll**  
 Quatrième rang!

C'est à Bütgenbach, en Belgique, que se sont déroulés samedi les championnats d'Europe juniors 1998 de rock'n'roll acrobatique. Deux couples neuchâtelois figuraient parmi les trois couples formant l'équipe suisse Juniors A (14 - 17 ans): Patricia et Xavier Ligerio (Tic-Tac Rock Club Cernier), ainsi que Emilie Farruggio et Fabien Crevoisier (Club Dixiz Neuchâtel). La sœur et le frère du Val-de-Ruz ont réussi l'exploit de se hisser au quatrième rang final. Le couple du club de Neuchâtel a quant à lui obtenu un méritoire 23e rang sur 52. / réd.

**Karting Des débuts prometteurs pour le jeune Anthony Crosilla**

**15 ans le 30 octobre, l'œil vif, le regard franc, l'esprit clair, Anthony Crosilla a déjà l'allure des pilotes confirmés rencontrés au bord des circuits. Il n'en est pourtant qu'à sa première saison de compétition active en karting.**

*«L'an dernier, j'ai fait quelques courses pour prendre la température du milieu»* explique-t-il d'entrée. C'est donc durant le millésime 1998 que le jeune Chaux-de-Fonnier est entré dans la ronde: *«Il y a longtemps que j'insistais auprès de mon papa pour pouvoir faire du kart»*.

L'idée bien ancrée de devenir pilote ne quitte plus Anthony depuis l'âge de 8 ans. Après s'être essayé, avec des résultats probants, au bicross, le voilà dans la filière motorisée. Au terme de son premier exercice complet, l'apprenti pilote peut s'estimer satisfait du bilan.

Dans la catégorie juniors, il terminait le championnat ro-

mand avec la médaille de bronze. Lors d'une manche du championnat de Suisse, il se classait en milieu de peloton. Hors calendrier officiel, il décrochait une deuxième place à Courgenay. *«Sur quatre roues, je me sens bien, je suis vraiment motivé.»*

**Ambitions plus limitées**

Passionné de rallye, qu'il a découvert avec son père, Anthony Crosilla est parfaitement conscient qu'il doit encore beaucoup progresser. Lorsqu'il analyse ses capacités, il cite la conduite en courbe au chapitre des points faibles. La vitesse et la technique de freinage figurent dans la colonne des qualités.

Au printemps prochain, l'écolier se retrouvera sur les pistes, *«dans une catégorie supérieure avec une concurrence plus relevée»*. Raison pour laquelle ses ambitions sont plus limitées: *«Je vise une place parmi les cinq meilleurs du trophée romand et dans les quinze premiers sur le plan na-*

*tionab»*. Le chemin jusqu'à la réalisation du rêve d'enfant - *«Je voudrais monter dans une monoplace»* - est encore long. Mais Anthony Crosilla est prêt à quelques sacrifices. *«Je m'entraîne physiquement toute l'année et je suis très strict avec mes heures de sommeil»* dit-il.

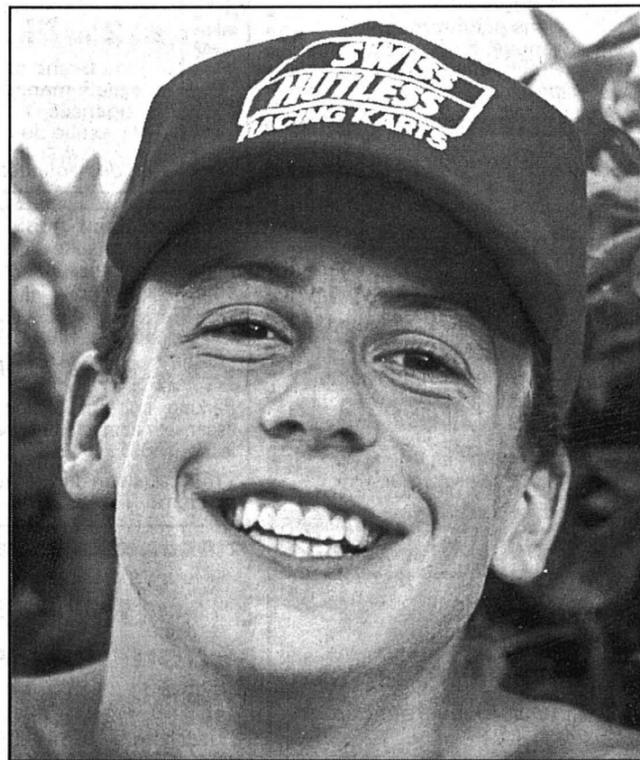
Une manière de faire la balance avec son kart, préparé par le Prévôtois Kurt Allemann, puisqu'Anthony estime équitablement partagée la part de la machine et du pilote dans la recherche du meilleur résultat.

**Palmarès 1998**

**Trophée romand:** trois fois cinquième, trois fois quatrième, quatre fois troisième, une fois deuxième, deux fois premier (un accident et une casse mécanique).

FRL

**Anthony Crosilla: une première saison pleine de promesses.**  
 photo privée



**Curling Beau monde au tournoi de Neuchâtel**

Le 29e Tournoi international de Neuchâtel a lieu ce week-end à la halle de curling des patinoires du Littoral. Dix-huit équipes, dont deux françaises, se battront dès aujourd'hui pour inscrire leur nom au palmarès, sur lequel figure notamment le champion olympique Patrick Hürlimann, vainqueur il y a une dizaine d'années.

L'équipe de Schlieren, skipée par Marianne Flotron, sera en première ligne pour succéder à elle-même. L'ex-championne d'Europe a cessé la compétition au plus haut niveau, mais elle participe encore de temps en temps à des tournois avec beaucoup de bonheur. Son talent est resté intact

et sa victoire de l'an dernier à Neuchâtel le prouve à l'envi.

Un autre favori se dégage: Mégeve, skipé par le multiple champion de France Thierry Mercier. Enfin, parmi les équipes neuchâteloises, celle de Michel Jeannot aura sûrement son mot à dire. Vainqueur en 1996, elle vient de s'illustrer à Chamonix en terminant quatrième d'un tournoi très relevé qui réunissait 48 équipes de quatre pays.

La compétition débute aujourd'hui à 17 h. Demain, les matches se succéderont de 8 h à 19 h. Dimanche enfin, reprise à 8 h également, les finales ayant lieu dès 14 h. L'entrée est libre. / réd.

**Course à pied Un vrai cross demain aux Fourches**

Un vrai cross, à 95% sur sentiers naturels et forestiers, telle est l'offre du CS Les Fourches Saint-Blaise. La 36e édition de leur cross, qui aura lieu demain, compte évidemment pour le championnat neuchâtelois hors stade.



Les dossards seront remis dès 12 h 30 au stand des Fourches. A relever que l'ins-

cription pour les plus jeunes est gratuite. Ils s'élanceront dès 13 h 10 (1989 et après) sur des parcours allant de 985 m à 3285 m pour les cadets B et cadettes A, qui partiront à 14 h 30. A 15 h, ce sera au tour des juniors dames, des dames, des dames vétérans et des cadets A pour 4645 m. Dès 15 heures également, les résultats des catégories écolières et écoliers seront proclamés.

Enfin, les juniors, élites messieurs, vétérans I et vétérans II s'en iront eux pour 8345 m, à savoir trois boucles. Dernière distribution des prix dès 16 h 45. Une mé-

daille aux plus jeunes vainqueurs, un gobelet en étain aux autres. De plus, un baptême de l'air aux meilleurs écolières et écoliers et un lingot d'or de 2 g aux meilleurs des autres catégories. D'autres récompenses aux deuxièmes et troisièmes avec, en sus, un tirage au sort. Enfin, les meilleurs chronos féminin et masculin seront gratifiés d'un bon de vol pour trois personnes d'une valeur de 225 francs.

**Renseignements:** Georges Schaller, Chatellenie 15, 2072 Saint-Blaise.

ALF

**Gymnastique Les Romands à Yvonand**

C'est à Yvonand que se déroulera demain le troisième championnat romand de gymnastique artistique masculine par équipes. Cette compétition regroupera une vingtaine de formations de toute la Romandie.

Le début de la compétition est fixé à 13 h 30 et verra cinq catégories se succéder, de P2 à la catégorie libre. Vaud, Genève et Neuchâtel devraient se

partager les podiums. Les Neuchâtelois, détenteurs du sacre en libre, ne seront cependant pas là.

Chaque équipe est formée de quatre gymnastes, qui concourent aux différents engins (sol, cheval d'arçons, anneaux, saut, barres parallèles et barre fixe). Pour le total par engins, seules les trois meilleures notes sont comptabilisées pour l'équipe. / réd.

**Basketball Le BBCC en lice**

Le Pavillon des sports étant occupé tout le week-end par les championnats cantonaux de tennis de table, l'équipe masculine du BBCC sera en lice dès ce soir pour son match de la septième journée de LNB. Son adversaire, Baden, s'annonce cependant difficile à maîtriser.

*«Avec l'Américain Jamal Kendrik, Craig Masek (réd.: un Américain devenu Suisse par mariage) et le Hollandais Mischa Van Vendeloo, Baden joue avec trois étrangers, ex-*

plique Pierre-Alain Benoît. *C'est dire que nous nous heurtons à un os.»*

Actuellement deuxième du classement avec dix points en sept matches, Baden a confirmé les espoirs placés en lui. *«Mais les Argoviens ont perdu deux matches, nuance Benoît. C'est la preuve que les prétendues terreurs (sic!) ne sont pas imbattables. Quoi qu'il en soit, nous n'aurons rien à perdre.»*

Mais s'ils entendent créer l'exploit, les Chaux-de-Fon-

niers (qui seront privés de Cramer, toujours blessé) devront songer à perdre moins de ballons que depuis le début du championnat. A ce niveau, leur moyenne est en effet fixée à... 25,4 par match depuis le début de championnat.

A corriger ce soir!

RTY

**À L'AFFICHE**

**LNB masculine**  
 Ce soir  
 20.30 La Chaux-de-Fonds - Baden

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
<b>Demain à Saint-Cloud Prix de l'Élevage (plat, Réunion 1, course 3, 2500 mètres départ à 14 h 55)</b>    Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 O'Tango	61	T. Thulliez	M. Rolland	6/1 4p0p0p	<b>NOTRE OPI</b> 5 - Sans doute le point d'orgue. 7 - La méthode Cricri Head. 1 - L'incroyable combattant. 6 - En plein dans sa saison. 14 - Le meilleur des Rossio. 4 - Brille parfois sur l'obstacle. 9 - Son absence surprenait. 3 - Le terrain, lourd, la servira. <b>LES REMPLAÇANTS:</b> 2 - Mossé difficile à exclure. 17 - Un peu juste pour la victoire.	<b>LES RAPPORTS</b>  Hier à Longchamp, Prix de Dangu (le 3 «Antarctique» et le 8 «Monte-Signore» non partants).  Tiercé: 4 - 14 - 12. Quarté+: 4 - 14 - 12 - 9. Quinté+: 4 - 14 - 12 - 9 - 5.  Rapport pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 44.509,40 fr. Dans un ordre différent: 348.- Bonus 4: 69,60 fr. Bonus 3: 23,20 fr.  Rapport pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 1124.- Dans un ordre différent: 224,80 fr.  Rapport pour 5 francs 2sur4: 49,50 fr.
	2 Aerdee	59,5	G. Mossé	A. Royer-Dupré	9/1 7p0p0p		
	3 Karmitycia	59	C. Asmussen	F. Mathet	15/1 1p0p7p		
	4 Sissi-Du-Berlais	58	F. Spanu	J.-P. Delaporte	7/1 5p1p4o		
	5 Victory-Mill	58	T. Jarnet	A. Fabre	5/1 0p4p0p		
	6 Dicksye-De-Naimes	57,5	S. Guillot	J.-M. Plassan	10/1 1p4p0p		
	7 Anysheba	57	O. Doleuze	C. Head	9/1 0p3p0p		
	8 Lace-Flower	57	S. Beaumard	S. Kalley	18/1 1p2p0p		
	9 Shannondore	57	T. Gillet	J. De Balanda	12/1 3p1p3o		
	10 Aule	55	A. Sanglard	J. De Balanda	24/1 0p1p0p		
	11 Joy-Of-Life	55	M. Boutin	C. Boutin	35/1 0p6p0p		
	12 Divination	54,5	D. Bonilla	F. Head	17/1 2p3p1p		
	13 Ygrande	54,5	S. Coffigny	N. Rossio	55/1 5p0p0p		
	14 Bonnières	53,5	A. Junk	N. Rossio	20/1 3p4p2p		
	15 Emivale	53,5	F. Sanchez	G. Lellouche	40/1 0p2p2p		
	16 Just-Beautiful	53,5	G. Heurtault	A. Hosselet	50/1 2o5o0p		
	17 Gaîté-D'Estuval	53,5	D. Boeuf	S. Kalley	11/1 5p3p0p		
	18 La-Rivermana	50,5	J. Windrif	V. Dissaux	35/1 0p4p0p		



## FIDIMMOBIL

Agence Immobilière et commerciale SA

**A louer**  
A Boudevilliers, dans petit immeuble rénové, au centre du village. Proche des transports publics.

**Appartement 2 pièces**  
Cuisine agencée, douche/W.-C. Libre pour date à convenir.

**Duplex 3 1/2 pièces**  
Cuisine agencée, salle de bains/W.-C. Libre dès le 1<sup>er</sup> janvier 1999.  
Contact: M<sup>me</sup> Orsi.  
Ligne directe: 032 / 729 00 62

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

## A louer cti

gestion immobilière sa

Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86

**A Neuchâtel**  
Rue Matile  
**2 pièces avec terrasse**  
Cuisine agencée, tout confort.  
Fr. 690.- + charges

## FIDIMMOBIL

Agence Immobilière et commerciale SA

**A LOUER**  
A Neuchâtel pour le 1<sup>er</sup> juillet 1999  
Zone piétonne  
St-Honoré 10 - St-Maurice 9 (immeuble Vögele-PricewaterhouseCoopers)

**Bureaux modernes avec surface de 800 m<sup>2</sup> divisible sur 4 étages**  
Équipement de premier ordre, ascenseur, bureaux séparés, W.-C., local café/téria, refroidisseurs d'air, électricité entièrement installée. Proximité des parkings et de toutes commodités.  
Contact pour renseignements et visites:  
M. D. Vœgelin.  
Tél. 032/729 00 61

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

## A louer à Colombier

Rue Haute 20

**APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**  
Libre dès le 1<sup>er</sup> décembre 1998 ou date à convenir.  
Renseignements: Administration communale.  
Tél. 843 03 44 ou 45.

Top of Neuchâtel, 2067 Chaumont « La Résidence »  
Chemin du Grand-Hôtel 3  
A louer dès le 1<sup>er</sup> décembre 1998  
**4 1/2 pièces (176 m<sup>2</sup>)**  
Tél. 079/687 69 15.

## À LOUER

**Bel appartement 3 pièces « mansardé »**  
(2<sup>e</sup> étage).  
situé au chemin des Ciberles 5 (à côté de la COOP).  
Grande cuisine agencée, cave + buanderie.  
Bains + douche, W.-C. séparés.  
**Fr. 1153.-/mois**  
charges comprises.  
(Place de parc pour Fr. 20.-/mois).  
Libre dès 1<sup>er</sup> décembre ou date à convenir!  
Tél. 032/724 21 33.  
Pour visiter: 171060-126  
Tél. 032/758 73 73  
et demander I. Lebet.

## GÉRANCE CHARLES BERSET LA CHAUX-DE-FONDS

TÉL. 032 / 913 78 35  
FAX 032 / 913 77 42

**BEVAIX**  
**A LOUER TOUT DE SUITE**  
**2 1/2 PIÈCES**  
Grand salon - salle à manger, cuisine agencée, 1 chambre, salle de bains.  
Rue des Jonchères

**A louer à Saint-Aubin**  
Entrée tout de suite ou à convenir, rue des Charrières 10, situation calme en campagne

**Appartement 4 1/2 pièces duplex**  
Parking collectif souterrain. Balcon, ascenseur et machine à laver la vaisselle. Fr. 1505.- + Fr. 230.- charges.  
Pour tous renseignements et visite: Tél. 032/836 29 29.

**A louer à CERNIER**  
**Un local pour entrepôt**  
d'environ 35 m<sup>2</sup>.  
Fr. 240.- + Fr. 30.- charges.  
Fiduciaire D. DESAULES, Cernier.  
Tél. 032/853 14 54.

**A louer à Corgémont**  
**Locaux de fabrication**  
dès 500 m<sup>2</sup> et 600 m<sup>2</sup> bureaux, surface partielle possible, grue de 10 t.  
Pour renseignements:  
Tél. 032/489 12 22 ou 01/830 55 33.

## DEMANDES À LOUER

Particulier cherche à louer  
**Villa ou spacieux appartement**  
Haut standing, Littoral neuchâtelois.  
Ecrire sous chiffres C 132-37148 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

## IMMEUBLES

**A vendre à Saint-Blaise**  
**MAISON FAMILIALE MITOYENNE**  
8 pièces, env. 200 m<sup>2</sup> habitables + sous-sol 100 m<sup>2</sup> avec jardin et piscine, couvert pour 2 véhicules, places de parc, vue panoramique imprenable.  
**Prix de vente: Fr. 775.000.-**  
F. Thorens S.A. - Saint-Blaise  
Tél. 032/753 27 57  
http://www.newglobe.com/thorens  
e-mail: thorens@newglobe.com

## A vendre Chézaré-St-Martin

Derrière-l'Eglise 2



**Appartement 5 1/2 pces • 144 m<sup>2</sup>**

- hall, d'entrée, vestiaire
- 4 chambres à coucher
- salle à manger, salon avec cheminée
- cuisine ouverte et complètement agencée
- 2 salles d'eau
- 2 balcons plein sud
- 2 garages individuels
- 2 places de parc

Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous  
Pour plus d'informations: www.geco.ch

**REGICO NEUCHÂTEL SA**  
Membre du Groupe GECO - 3, rue Saint-Honoré - 2001 Neuchâtel  
032 / 725 86 20

**A vendre À LA CHAUX-DE-FONDS**  
**LA MAISON BLANCHE du Corbusier**  
8 pièces avec pavillon de jardin, au cœur d'un parc de 10.000 m<sup>2</sup>.  
Fr. 750.000.-.  
AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI  
Tél. 032/731 51 09.

**Société anonyme cherche à Neuchâtel ou environs**  
**Immeubles locatifs et/ou commercial**  
Faire offres avec détail de l'état locatif, rendement exact et estimation des travaux de rénovation.  
Ecrire sous chiffres O 028-171488 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

**A vendre ouest Neuchâtel**  
**4 1/2 pièces**  
Confort, calme, vue. Fr. 365.000.- avec place de parc. (Garage Fr. 22.000.-).  
Ecrire sous chiffres U 028-171969 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

**A remettre Garage/atelier à l'est de Neuchâtel.**  
Reprise outillage. Fr. 70.000.- à discuter.  
Téléphone 079/240 26 30

**A vendre À CORTAILLOD sur plans**  
**Spacieuse VILLA individuelle de 6 1/2 pièces**  
De construction traditionnelle de qualité. Rez de jardin: 1 chambre, cuisine, coin à manger, séjour 40 m<sup>2</sup>, salle d'eau. Etage: 4 chambres, salle d'eau. Sous-sol: buanderie, cave, disponible. 2 places de parc. Parcelle de 510 m<sup>2</sup>. Situation calme, proche Petit-Cortaillod. Prix « clés en main »: Fr. 585.000.-.  
AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI  
Tél. 032/731 51 09.

**A vendre à BOUDRY**  
**3 1/2 pièces**  
avec balcon et place de parc extérieure. Magnifiquement rénové.  
Prix de vente: Fr. 248.000.-.  
GBA-Services, tél. 032/730 67 17.

**A vendre à CORNAUX**  
Situation sud ouest au calme  
**3 1/2 pièces**  
Avec balcon et garage.  
Prix de vente Fr. 238.000.-.  
GBA-Services, tél. 032/730 67 17.

**A vendre Littoral ouest emplacement privilégié**  
**grande villa**  
9 pièces, surface habitable 300 m<sup>2</sup>, 3 salles de bains, cheminées, garage, terrain 1000 m<sup>2</sup>.  
Fr. 1.050.000.- à discuter.  
Tél. 842 21 70.

**A vendre à Fontaines/Val-de-Ruz**  
**VILLA INDIVIDUELLE**  
de style moderne, en excellent état, 200 m<sup>2</sup> habitables, très bien isolée et très confortable, comprenant, au rez-de-chaussée: 1 grande cuisine remarquablement agencée, coin à manger/salon (56 m<sup>2</sup>), terrasse couverte, 2 petites chambres, 1 W.-C.; à l'étage: 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, galerie. Vaste sous-sol (136 m<sup>2</sup>) pouvant être utilisé dans un but commercial ou de loisirs, buanderie, chauffage, cave à vin, atelier, garage, places de parc, 720 m<sup>2</sup> de terrain arborisé.  
Prix Fr. 750.000.-.  
Faire offres sous chiffres C 028-172000 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

**PORTES OUVERTES**  
Les samedis 31 octobre, 7, 14, 21 et 28 novembre de 10 h à 16 h, les dimanches 1<sup>er</sup>, 8, 15, 22 et 29 novembre de 10 h à 12 h à Lignières (près du collège)

**318.000.-**  
15 minutes de Neuchâtel  
**La bonne affaire!!!**  
appartements 4 1/2 pièces  
Coût mensuel des intérêts Fr. 910.- / mois.  
**N'hésitez plus!**  
Entreprise de construction  
**Les Fils Sambiagio S.A.**  
La Neuveville - Lignières  
Tél. 032 / 751 24 81  
**PORTES OUVERTES**

**A vendre à Tramelan**  
**immeuble**  
comprenant divers locaux commerciaux + un appartement de 4 1/2 pièces (appartement libre de bail).  
Prix attractif.  
**Sala & Flihmann S.à.r.l.**  
032 9414181 Saint-Imier

**BEVAIX**  
Achetez votre appartement.  
**Un rapport qualité prix sans précédent**  
4 pièces avec garage  
Dès Fr. 292'000.-  
032/753 12 52

**À VENDRE AUX VERRIÈRES**  
Immeuble locatif et commercial mitoyen  
comprenant 1 magasin de vente + 3 appartements.  
Pour tout renseignement:  
Tél. 032/925 41 70.

**AIDEZ CELUI QUI A BESOIN**  
**DONNEZ DE VOTRE SANG**  
**SAUVEZ DES VIES!**

J'échange ou je vends:  
**VIEUX MAS + 2 bâtiments modernes + 1 mazel**  
sur 34.000 m<sup>2</sup> de terrain à 4 km d'Anduze, France contre maison ou appartement à Neuchâtel et environs.  
Ecrire sous chiffres P-028-172010 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

**A vendre sur plans**  
**Villa individuelle de 5 pièces aux Geneveys-sur-Coffrane.**  
Rez: séjour, 1 chambre, cuisine habitable, W.-C.-douche, buanderie, local chauffage.  
1<sup>er</sup>: 3 chambres, salle de bains. Couvert à voiture, parcelle 670 m<sup>2</sup>. Fr. 480.000.- clés en main.  
AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI  
Tél. 032/731 51 09.

**CORTAILLOD « LES COURTILS »**  
À VENDRE sur plans dans petite PPE de 7 appartements  
3 1/2 et 4 1/2 pièces balcon ou jardin.  
**Attique avec terrasse.**  
Place de parc dans garage.  
**PRIX DE VENTE: Dès Fr. 265.000.-.**  
GBA Services  
Tél. 032/730 67 17.

**A vendre à Fenin**  
**Magnifique appartement de 4 1/2 pièces**  
Dégagement, jardin, deux garages.  
Fr. 420.000.-.  
Visites et renseignements  
Management Services  
Fidgest S.A. Tél. 032/725 68 03.

**À VENDRE**  
**Villa près du lac à Chez-le-Bart**  
Projet à construire, 6 1/2 pièces, surface habitable 190 m<sup>2</sup>, sous-sol 72 m<sup>2</sup>, balcon 13 m<sup>2</sup>, parcelle de 580 m<sup>2</sup>, prix: 680.000.-.  
Renseignements: C. Bart, rue du Port 1, 2025 Chez-le-Bart, tél. 032/835 36 79.

50e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme.

Les droits humains sont violés tous les jours, partout dans le monde. "KEEP MOVING!" c'est s'engager pour un monde meilleur, c'est soutenir les défenseurs des droits humains qui risquent leur vie pour des droits dont nous sommes tous censés jouir.

Témoignez de votre soutien en signant l'engagement suivant, qui sera remis aux Nations unies le 10 décembre 1998: "Je ferai tout ce qui est mon pouvoir pour que les droits énoncés dans la Déclaration universelle des droits de l'homme deviennent une réalité partout dans le monde."

Signature

Remplissez le coupon ci-dessous de façon à recevoir des informations complémentaires sur Amnesty International et sur la campagne:

**Amnesty International**

Retournez ou faxez ce coupon à:  
Amnesty International, Centre régional  
Rue de la Grotte 6, 1003 Lausanne  
Tél. 021 312 54 31, Fax 021 312 59 44  
CCP 10-1010-6, Lausanne

Nom/Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
NPA/Localité \_\_\_\_\_

# Hockey sur glace Nashville fait son apprentissage en NHL

**La Ligue nationale de hockey (NHL) s'étend. Les Nashville Predators sont entrés dans la cour des grands à coups de dollars. Mais la bataille est rude.**

Daniel Droz

Nouveaux venus, les Nashville Predators font le dur apprentissage de la NHL. Coachée par Barry Trotz, l'équipe du Tennessee ne compte aucune vedette de renom dans ses rangs. Tout au plus notons la présence du Franco-Canadien Sébastien Bordeleau qui patinaît la saison dernière pour le Canadien de Montréal.

**Que d'états d'âme!**

Lors de leurs trois dernières rencontres, toutes à domicile, les Predators sont passés par de nombreux états d'âme. Vendredi dernier face aux Calgary Flames, ils sont revenus par trois fois au score avant de perdre par la plus petite des marges (4-3). Samedi, ils menaient de deux buts avant d'en encaisser trois dans les dernières six minutes. Rageant! Mardi, enfin, ils ont de nou-

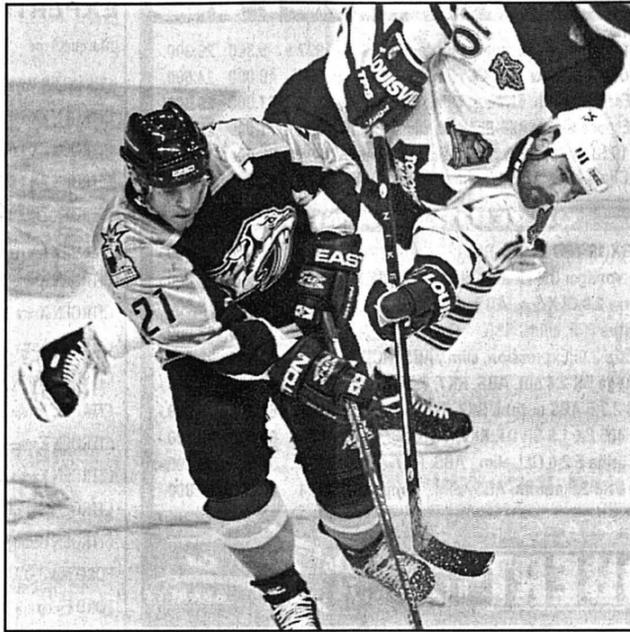
veau gaspillé une avance de deux buts sur les Vancouver Canucks en troisième période. Mais, pour une fois, ils ont réussi à passer l'épaule (5-4).

Au-delà des résultats, le comportement de l'équipe surprend. Tout le monde s'accordait à dire que la défense constituerait son point fort. Et c'est l'attaque qui flambe! Reste qu'une fois la surprise passée, les Predators pourraient avoir bien de la peine à s'imposer.

Quoi qu'il en soit, les petits nouveaux bénéficieront de toute l'attention des dirigeants de la ligue. En effet, Nashville fait office de cobaye en perspective des expansions prévues pour les prochaines années.

**Beaucoup de buts**

Pour le reste, mercredi a été le théâtre de nombreuses surprises. Et une pluie de goals a couronné cette soirée: 57 en huit matches! Les dirigeants de la NHL - qui ne demandent que ça - doivent être satisfaits. À Montréal, le Canadien a été fessé par les Boston Bruins (9-2). A Miami, les Florida Panthers n'ont pas pesé lourd face



**Tom Fitzgerald des Nashville Predators (au premier plan). Les nouveaux venus se défendent bien en ce début de saison.**  
photo Keystone

aux Detroit Red Wings (7-2). Les Washington Capitals ont été corrigés à Edmonton face aux Oilers (8-2). Les temps

sont durs pour l'équipe de la capitale. Elle est décimée par les blessures et subit revers sur revers.

**Classements**

**Conférence est**

**Division nord-est:** 1. Toronto Maple Leafs 8-11. 2. Boston Bruins 9-9. 3. Montréal Canadien 8-7. 4. Ottawa Senators 6-6. 5. Buffalo Sabres 6-6.

**Division atlantique:** 1. Philadelphia Flyers 8-12. 2. Pittsburgh Penguins 8-9. 3. New York Islanders 8-8. 4. New York Rangers 8-7. 5. New Jersey Devils 7-6.

**Division sud-est:** 1. Washington Capitals 8-8. 2. Carolina Hurricanes 8-9. 3. Florida Panthers 7-7. 4. Tampa Bay Lightning 9-7.

**Conférence ouest**

**Division centrale:** 1. Detroit Red Wings 8-12. 2. Chicago Blackhawks 8-9. 3. St-Louis Blues 7-7. 4. Nashville Predators 8-5.

**Division nord-ouest:** 1. Vancouver Canucks 8-8. 2. Edmonton Oilers 8-8. 3. Calgary Flames 8-5. 4. Colorado Avalanche 7-3.

**Division pacifique:** 1. Dallas Stars 7-11. 2. Los Angeles Kings 9-10. 3. Phoenix Coyotes 7-9. 4. Anaheim Mighty Ducks 7-7. 5. San Jose Sharks 7-2.

DAD

## Football Pascolo expulsé!

**ZURICH - SAINT-GALL 3-1 (2-0)**

**Letzigrund:** 4300 spectateurs. **Arbitre:** M. Tavel. **Buts:** 23e Bartlett 1-0. 45e Bartlett (penalty) 2-0. 64e Lima 3-0. 88e Slavtchev 3-1.

**Zurich:** Pascolo; Tarone, Hodel, Fischer, Castillo; Sant'Anna, Del Signore, Lima, Wiederkehr (81e Jodice); Chassot (72e Nixon), Bartlett (46e Trombini).

**Saint-Gall:** Stiel; Salonidis (46e Eugster), Zwysig, Sène, Dal Santo; Tsawa, Slavtchev, Vurens; Damasio, Gil (Müller), Yakin (58e Meyer).

**Notes:** Zurich sans Brunner, Huber, Opango, Bamba (blessés) ni Di Jorio (suspendu), Saint-Gall sans Contini, Hellinga (blessés) ni Zellweger (suspendu). Shorunmu a effectué son retour avec les espoirs. Avertissements à Salonidis (3e) Sant'Anna (11e), Hodel (28e) et Stiel (32e). Expulsion de Sène (45e, faute de dernier recours) et Pascolo (46e, antijeu).

**Classement**

1. Servette	15	10	4	1	30-18	34
2. Grasshopper	15	7	5	3	25-18	26
3. NE Xamax	15	6	7	2	24-16	25
4. Zurich	16	6	6	4	21-15	24
5. Sain-Gall	16	7	3	6	29-24	24
6. Lausanne	15	6	5	4	24-28	23
7. Bâle	15	6	3	6	13-20	21
8. Lugano	15	4	5	6	26-26	17
9. Sion	15	4	5	6	17-25	17
10. Lucerne	15	3	5	7	16-22	14
11. Young Boys	15	2	4	9	23-26	10
12. Aarau	15	2	4	9	22-32	10

**Prochaine journée**

**Vendredi 30 octobre, 19 h 30:** Aarau - Grasshopper. **Samedi 31 octobre, 17 h 30:** Lucerne - Bâle. Sion - Lausanne. **Dimanche 1er novembre, 14 h 30:** Lugano - Young Boys. **16 h 15:** Servette - Neuchâtel Xamax (TV).

## BRÈVES

**FOOTBALL**

**Marseille prend la tête**

Marseille a pris provisoirement la tête du championnat de France en dominant Lorient à l'extérieur 3-1 dans un match avancé de la onzième journée. Monaco est remonté au troisième rang en s'imposant à domicile sur un score identique devant Nantes. Lyon et Le Havre n'ont pu trouver le chemin des filets à Gerland (0-0). /si

**HOCKEY SUR GLACE**

**Pauli Jaks remplace Bayer**

Le gardien d'Ambri-Piotta, Pauli Jaks, effectue son retour en équipe nationale. Le Léventin remplace Claudio Bayer (Rapperswil) qui a renoncé à la sélection à la suite d'une blessure. Jaks rejoint donc Rüeger (Zoug) comme gardien à disposition de l'entraîneur national Ralph Krueger pour le match amical contre le Kazakhstan (3 novembre) et pour le tournoi d'Oslo (6-8 novembre). /si

**Bertaggia jusqu'en l'an 2000**

International à 151 reprises, le défenseur Sandro Bertaggia (34 ans) terminera probablement sa carrière en LNA sous les couleurs de Lugano. Il a en effet prolongé jusqu'en l'an 2000 le contrat le liant au club tessinois, pour lequel il a disputé 552 matches (89 buts, 125 assists). /si

**McDougall et Zeiter à l'amende**

Le Canadien Bill McDougall (Kloten) et l'international suisse Michel Zeiter (ZSC Lions) ont été convaincus par le juge unique de la Ligue nationale, Heinz Tännler, de propos injurieux envers arbitres et mis à l'amende. McDougall devra payer 3000 francs (plus 750 francs au titre des frais de la cause), Zeiter devra s'acquitter d'un montant de 800 francs (plus 650 francs). /si

**CYCLISME**

**Moos chez Festina**

Le coureur valaisan Alexandre Moos (27 ans) a signé son contrat le liant avec l'équipe Festina. Le Valaisan a porté ces trois dernières saisons les couleurs du groupe sportif italien Saeco. /si

**RALLYE**

**Burri devant**

Le Jurassien Olivier Burri, associé à Christophe Hofmann, a pris la tête du rallye du Valais, dernière manche du championnat suisse de la spécialité, au terme de la 1re étape. Classement au terme de la 1re étape (3 spéciales): 1. Burri/Hofmann, Toyota Celica GT, 26'16". Puis: 4. Patthey/Deriaz, Toyota Celica GT, à l'1'20". 5. Hotz/Calama, Renault Clio 2.0, à l'1'43". /si

## FOOTBALL - ANF

**Deuxième ligue**

**Samedi**  
17.30 Bôle - Cortaillod  
18.00 Noiraigue - Audax-Fritül  
19.00 F'melon - Le Locle

**Dimanche**  
10.00 St-Blaise - Marin  
15.00 Corcelles - C-Portugais  
Serrières II - Deportivo

**Troisième ligue**

**Groupe 1**  
**Samedi**  
16.00 Chx-de-Fds II - St-Imier Ib  
17.30 Marin II - Lignières

**Dimanche**  
9.45 Cornaux - Le Landeron  
14.00 Superga - Coffrane  
14.30 NE Xamax II - Les Bois  
15.00 Hauterive - Boudry Ia

**Groupe 2**

**Samedi**  
17.30 Boudry Ib - La Sagne

**Dimanche**  
14.30 Colombier II - Deportivo II  
15.00 St-Imier Ia - Val-de-Travers  
Comète - Bér-Gorgier  
Travers - Pts-Martel

**Quatrième ligue**

**Groupe 1**  
**Ce soir**  
20.00 St-Sulpice - AS Vallée

**Samedi**  
17.30 Buttes - Les Brenets  
18.00 Fleurier Ia - Couvet

**Dimanche**  
10.15 Môtiers - Azzurri  
14.30 Ticino Ib - C-Espagnol

**Groupe 2**

**Samedi**  
17.00 Superga II - US Villeret  
17.30 Le Parc - Ticino Ia

**Dimanche**  
15.00 La Sagne II - Etoile  
Sonvilier - Lusitanos  
15.30 Floria - Mt-Soleil

**Groupe 3**

**Samedi**  
17.30 Bér-Gorgier II - Fleurier Ib  
20.00 Bôle II - Corcelles II

**Dimanche**  
9.45 Noiraigue II - Dombresson Ib  
15.00 Helvetia Ia - Cortaillod II  
Comète II - Auvernier

**Groupe 4**

**Samedi**  
17.30 Dombresson Ia - Valangin  
Hauterive II - Cressier

**Dimanche**  
9.45 Helvetia Ib - Gen./s/Coffrane  
15.00 Benfica NE - St-Blaise II  
F'melon II - Espagnol NE

**Cinquième ligue**

**Groupe 1**  
**Samedi**  
18.00 Cornaux II - KFC Kosova  
19.00 Lignières II - Môtiers II

**Dimanche**  
15.00 Blue Stars - Comète III

**Groupe 2**  
**Samedi**  
16.30 Cantonal - La Sagne III

**Inter C**

**Samedi**  
14.00 Colombier - Semsales

**Moins de 19 ans**

**Dimanche**  
14.30 NE Xamax - Bâle  
(à la Maladière)

**Moins de 17 ans**

**Samedi**  
15.00 NE Xamax - Suisse M-15  
(à Colombier)

**Mercredi**  
20.00 NE Xamax - Bâle (à Pierre-à-Bot)

**Moins de 15 ans**

**Dimanche**  
14.30 NE Xamax - Bâle (à Pierre-à-Bot)

**Juniors A**

**Groupe 1**  
**Dimanche**  
14.30 Marin - Etoile  
15.00 Le Landeron - Comète

**Groupe 2**

**Samedi**  
15.00 Le Locle - Boudry  
16.00 Colombier - Hauterive

**Groupe 3**

**Samedi**  
13.30 Floria - Gen./s/Coffrane

**Juniors B**

**Groupe 1**  
**Samedi**  
14.00 F'melon - Fleurier  
15.00 Bôle - Cortaillod  
15.30 Etoile - Pts-Martel

**Groupe 2**

**Samedi**  
14.30 Marin - Dombresson  
15.00 Serrières - Deportivo II  
15.15 Le Locle - St-Imier  
16.00 Serrières - Deportivo II

**Juniors C**

**Groupe 1**  
**Samedi**  
14.00 Hauterive - Le Locle  
14.30 Le Landeron - Boudry  
15.00 Bér-Gorgier - Chx-de-Fds  
15.45 F'melon - Cortaillod

**Groupe 2**

**Samedi**  
13.30 Etoile - Superga  
Le Locle II - Les Bois  
14.30 Sonvilier - La Sagne  
Ticino - AS Vallée

**Mercredi**

18.30 La Sagne - AS Vallée

**Groupe 3**

**Samedi**  
14.00 Bevaix - St-Blaise  
14.30 Cornaux - Colombier  
NE Xamax II - Marin

**Groupe 4**

**Samedi**  
14.00 Fleurier - Auvernier  
Chx-de-Fds II - Le Parc  
Audax-Fritül - Noiraigue

**Juniors D**

**Groupe 1**  
**Samedi**  
9.00 NE Xamax - Audax-Fritül  
10.00 F'melon - Chx-de-Fds  
Gen./s/Coffrane - Dombresson  
Cornaux - Hauterive

## Et encore...

- L'attaquant des Vancouver Canucks Mark Messier a marqué son 600e but en NHL.

- L'attaquant suédois des Toronto Maple Leafs a été élu joueur de la semaine.

- Décimée par les blessures, l'équipe des Washington Capitals a résigné un contrat avec l'attaquant russe Sergueï Nikolishin.

Montant: 1,9 million de dollars (près de 2,5 millions de francs) pour deux saisons.

- La vedette finlandaise du Canadien de Montréal, Saku Koivu, sera absente des patinoires pendant deux semaines. Elle souffre d'une déchirure musculaire à l'abdomen.

DAD

## LNA

**ZOUG - FR GOTTÉRON 6-4 (1-2 4-1 1-1)**

**Herti:** 3142 spectateurs (record négatif de la saison).

**Arbitres:** MM. Kurmann, Hirzel et Küttel.

**Buts:** Ire Zenhäusern (Torgaev) 0-1. 18e Edgerton (Meier), à 5 contre 4) 1-1. 19e Schaller (Zenhäusern) 1-2. 24e Conne (Torgaev, Werlen) 1-3. 32e (31'15") Meier (Todd, T. Künzi) 2-3. 32e (31'27") Edgerton (Kessler) 3-3. 35e Müller (à 4 contre 5) 4-3. 40e Walz (Kessler, à 5 contre 4) 5-3. 44e Rottaris (Keller, Slehofer, à 5 contre 3) 5-4. 60e Meier (Todd, dans la cage vide) 6-4.

**Pénalités:** 10 x 2' plus 5' (Sutter) plus pénalité de match (Sutter) contre Zoug, 10 x 2' plus 5' (Zenhäusern) plus pénalité de match (Zenhäusern) contre FR Gottéron.

**Zoug:** Schöpf; A. Künzi, Sutter; T. Künzi, Kessler; Horak, Holzer; Brown, Walz, Rötheli; Meier,

Edgerton, Schneider; Eberle, Todd, Müller; Oppliger, Grogg.

**FR Gottéron:** Östlund (41e Sansonnens); Descloux, Werlen; Marquis, Keller; Fleury, Fazio; Zenhäusern, Conne, Torgaev; Slehofer, Rottaris, Giger; Raemy, Schaller, Dousse; Wirz.

**Classement**

1. Ambri-Piotta	17	10	2	5	63-45	22
2. Lugano	14	9	2	3	51-32	20
3. ZSC Lions	15	8	3	4	49-35	19
4. Berne	15	8	3	4	52-49	19
5. Davos	14	7	2	5	51-45	16
6. Zoug	16	6	3	7	56-48	15
7. Rapperswil	14	6	1	7	40-52	13
8. Kloten	15	5	1	9	52-55	11
9. FR Gottéron	14	4	2	8	38-46	10
10. Langnau	14	1	1	12	29-74	3

**Prochaines journées**

**Samedi 31 octobre, 18 h:** Davos - ZSC Lions. **19 h 30:** Ambri-Piotta - Rapperswil. FR Gottéron - Berne. Lugano - Kloten. Zoug - Langnau.

**Dimanche 1er novembre, 16 h:** ZSC Lions - FR Gottéron. Langnau - Ambri-Piotta.

## SANS-GRADE

**Deuxième ligue, groupe 5**

**Ce soir**  
20.30 Ajoie II - Star Chaux-de-Fonds

**Samedi**  
17.30 Court - Saint-Imier  
F-Montagnes II - Pts-de-Martel  
18.15 Tramelan - Fleurier  
20.15 Delémont - Neuchâtel YS

**Groupe 6**

**Samedi**  
16.45 Université - Val d'Illeiz

**Troisième ligue, groupe 9**

**Samedi**  
18.15 Reuchenette - Court II  
20.15 Moutier II - Courttételle

**Dimanche**  
17.30 Courrendlin - Enf.-Montfaucon  
18.15 Saint-Imier II - Corgémont

**Groupe 10**

**Samedi**  
20.00 Anet - Couvet  
20.30 Bösingén - Guin

**Dimanche**  
17.45 Alterswil - Le Locle

20.00 Université II - Le Landeron  
20.30 Vannerie 90 - La Brévine

**Mercredi**  
19.45 Anet - Alterswil

**Quatrième ligue, groupe 9a**

**Samedi**  
20.15 F-Montagnes III - Court III

**Dimanche**  
20.15 Bassecourt - Courrendlin II

**Groupe 9b**

**Samedi**  
18.15 Cortébert - Les Breuleux  
20.45 Sonceboz - Plateau-de-Diesse  
21.00 Tavannes - Le Fuet-Bellelay

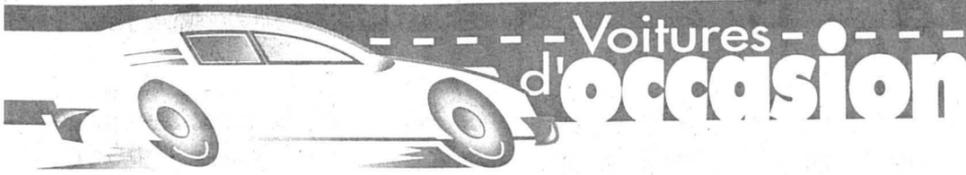
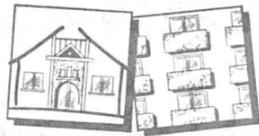
**Dimanche**  
20.15 Reconvilier - Courtelary

**Groupe 10a**

**Ce soir**  
20.15 Val-de-Ruz - Ponts-de-Martel II

**Samedi**  
20.45 Star Chx-de-Fds II - Les Brenets

**Dimanche**  
20.30 Balcon du Jura II - Couvet II



Marques / Types	Année	Prix
Alfa 155 Q4, clim., rouge	93	15 500.-
Alfa 164 2.0 Twin Spark, clim.	91	8 500.-
Audi 2.3 cabrio, autom., rouge, 67 000 km	93	22 500.-
Audi 80 2.6 V-6 Avant, clim., Lo.	93	20 500.-
Audi 80 2.6 Avant, Lo	92	19 800.-
Audi 90 2.3 E, Lo., anthracite	88	6 500.-
Audi 100 Turbo, cuir, climat.	88	6 500.-
Audi S-4 Break, autom., climat., cuir, alu	94	28 500.-
Bentley Turbo R, vert foncé mét., cuir magnolia	89	61 500.-
BMW 316 i Compact, climat., 69 000 km	96	19 500.-
BMW 320 i, 4 portes, Lo.	88	15 500.-
BMW 320 i Cabrio, bleu foncé mét., cuir	90	45 000.-
BMW 320 i Coupé, climat., bleu foncé métal	94	23 500.-
BMW 325 i 4 portes, climat.	93	22 500.-
BMW 325 Cabrio König, cuir, etc.	88	18 500.-
BMW 325 i Cabrio, cuir, 64 000 km	90	18 500.-
BMW 325 i Coupé, climat., noire	93	22 500.-
BMW 325 i X Break, clim., noire	90	12 500.-
BMW 520 i, 24 V, clim., noire	90	14 500.-
BMW 520 i 24-V Touring, climat.	93	20 500.-
BMW 524 TD autom.	90	14 800.-
BMW 525 TDS Touring, aut., clim., etc	93	23 500.-
BMW 525 TS Touring, clim., noire	92	20 500.-
BMW 525 i, 24-V aut., clim.	92	18 500.-
BMW 528 i, climat., cuir, 39 000 km	96	43 500.-
BMW 535 i autom., cuir, climat., ASC, T.O.	90	16 500.-
BMW 735 i aut., clim., anthracite	87	11 800.-
BMW 740 i aut., noir mét., cuir, 39 000 km	95	55 500.-
BMW 750 iL autom., toutes options, 82 000 km	90	22 500.-
Chrysler 2.5 V-6 Stratus, vert foncé mét., 34 000 km	97	25 500.-
Chrysler Vision V-6, toutes options, 43 000 km	94	22 500.-
Chrysler Voyager 3.3 LE, 4 WD	94	19 500.-
Citroën 1.9 TD Berlingo, climat., 27 000 km	97	16 500.-
Citroën XM 3.0 i 24 V Exclusiv, climat., cuir	92	10 500.-
Daimler 3.6 i autom., rouge foncé mét. Magnolia	88	9 800.-
Daimler 3.6 i, anthracite, jgs spéc.	88	13 500.-
Daimler 4.0 i Six, anthracite, 36 000 km	95	52 500.-
Ferrari 308 GTB, blanc, cuir rouge, 39 000 km	85	35 500.-
Ferrari 400 GT, aut., blanc, 25 000 km	78	28 500.-
Ford Bronco II, bleu mét.	88	6 500.-
Ford Escort 1.4 Combo, rouge, 77 000 km	91	5 900.-
Ford Escort 1.8 Diesel, Break, 47 000 km	94	13 800.-
Ford Escort 1.8 16-V Break Style, clim., 22 000 km	97	18 500.-
Ford Escort 1.8 i 16-V Ghia Break, 70 000 km	92	12 500.-
Ford Lincoln Continental, 41 000 km	80	9 800.-
Ford Probe V-6, clim., 51 000 km	94	18 900.-
Honda NSR 3.0 i, noir, 30 000 km	91	46 500.-
Jaguar XJ-S Cabrio, 4.0, vert foncé, 33 000 km	93	45 500.-
Jaguar XJ-S V-12, 6.0, 40 000 km	95	39 500.-
Jaguar XJ-4.0 sovereign, toutes options	90	16 500.-
Jeep Cherokee 2.5 Jamboree, noir, 47 000 km	95	25 500.-
Jeep Cherokee 4.0 I4, ABS, anthracite	95	22 500.-
Jeep Cherokee 4.0 I4, rouge	89	14 500.-
Jeep Grand Cherokee 5.2 blanc, 91 000 km	93	25 500.-
Jeep Grand Cherokee 5.2 blanc	93	22 500.-
Jeep Wrangler 4.0 Laredo, 47 000 km	93	20 500.-
Lexus GS 300, 18 000 km, bleu foncé mét., t. opt.	98	49 500.-
Lexus LS-400, anthracite	91	18 500.-
Mazda MVP 3.0 autom., 37 000 km	96	22 500.-
Mazda MX-5, Hardtop, servo, alu, rouge	91	13 500.-
Mercedes C-180 aut., clim., vert foncé mét.	95	24 500.-
Mercedes C-180, 5 vit., rouge, 31 000 km	95	25 500.-
Mercedes C-180 Break, aut., clim., blanche, 94 000 km	96	35 500.-
Mercedes-Benz 190 E 2.5 16-V, clim., cuir noir, etc.	89	13 900.-
Mercedes 190 E 1.8 autom., T.O., argent	90	9 500.-
Mercedes 190 E, clim., Lo., aut.	86	7 900.-
Mercedes 190 E 2.5 16-V, clim.	91	19 900.-
Mercedes 190 E 2.5 16-V autom., climat., 78 000 km	90	22 500.-
Mercedes 200 TE autom., T.O.	90	18 500.-
Mercedes C-200 Diesel, 5 vitesses, climat.	94	26 500.-
Mercedes C-220 aut., clim., blanc, 40 000 km	95	34 500.-
Mercedes 250 D Turbo, aut., clim., cuir	91	26 500.-
Mercedes C-280 autom., T.O., etc.	94	22 500.-
Mercedes C-280 Elegance, toutes options, 43 000 km	96	42 500.-
Mercedes SL 280 vert foncé mét., 22 000 km	95	72 500.-
Mercedes 300 E autom., clim., noir mét.	86	11 500.-
Mercedes E-320 Avantgarde, t. opt., 35 000 km	96	56 500.-
Mercedes 300 SE W 140, climat., T.O., bleu mét.	91	29 500.-
Mercedes 300 SL, toutes options	91	48 500.-
Mercedes 300 TE t. options, bleu foncé, cuir gris	92	22 500.-
Mercedes 300 TE 4-Matic, noir, cuir beige	91	22 500.-
Mercedes 300 CE aut., Lo., cuir, ABS-ASR	90	26 500.-
Mercedes 300 CE, 24-V, Aut., opt., noir	92	32 500.-
Mercedes CLK 320 Cabrio, neuve, noir, cuir gris	Neuve	99 500.-
Mercedes SL 500 argent, 19 000 km	96	105 500.-
Mercedes 500 E aut., ttes opt.	91	29 500.-
Mercedes 500 SL, climat., cuir, blanche, 83 000 km	90	55 500.-
Mercedes 500 SL, clim., cuir lère main	83	22 500.-
Mercedes 560 SLC, toutes options, noir mét.	90	19 500.-
Nissan Patrol 2.8 TD, climat.	92	18 500.-
Opel Astra 1.6 i Break, blanche	94	9 800.-
Opel Astra 1.7 turbo Diesel, break	93	12 500.-
Opel Astra 2.0 i Cabrio, 33 000 km, noir	94	16 500.-
Opel Calibra 2.5 V6, climat., 55 000 km	94	16 800.-
Opel Frontera 2.4 i, 66 000 km	93	18 500.-
Opel Kadett 2.0 GSI, 5 portes, 63 000 km	87	5 900.-
Opel Kadett 2.0 GSI, 5 p., 62 000 km	88	5 900.-
Opel Monterey 3.2 LTD aut., climat., T.O., 67 000 km	94	26 500.-
Opel Omega 2.5 V-6 CD Break, climat., 19 000 km	95	23 500.-
Opel Vectra 2.0 i, 5 p., rouge	93	9 900.-
Peugeot 306 2.0 i Sixe, bleu foncé mét., 42 000 km	95	14 500.-
Peugeot 405 Break Turbo Diesel	94	12 500.-
Porsche 911 Carrera 4, climat., cuir, anthracite	91	36 500.-
Porsche 911 Targa, rouge, 75 000 km, jantes Fuchs	82	18 500.-
Porsche 911 Cabrio, blanche, cuir rouge	87	24 500.-
Porsche 924-S, anthracite, 86 000 km	86	7 500.-
Porsche 944, 5 vit., toit ouvrant	88	9 800.-
Range-Rover 3.5 i aut., clim.	88	10 500.-
Range-Rover 3.9 Discovery SE, clim., cuir, 67 000 km	94	26 500.-
Range-Rover 4.0 SE, T.O., rouge mét., 29 000 km	95	48 500.-
Range-Rover 4.0 SE, clim., cuir, etc	95	45 500.-
Renault Clio Williams, 2.0, bleu foncé mét.	93	13 900.-
Renault Clio 1.2 noire	94	6 900.-
Renault 19 1.8 RTI Spécial, blanche	93	8 900.-
Renault Espace 2.2 clim., bleu foncé mét.	93	17 500.-
Renault Espace TXE, 7 pl., clim., 80 000 km	91	11 900.-
Renault Safrane 2.2 i, climat., 38 000 km	95	18 500.-
Rolls Royce Silver Spirit, 64 000 km	81	35 500.-
Rover 416 Si, clim., Lo., 28 000 km	95	16 900.-
Rover Discovery 3.5 i, anthracite	90	13 500.-
Saab 900 Turbo, cuir, climat.	90	8 800.-
Subaru Super-Station, 5 vitesses	88	5 900.-
Subaru Legacy 2.2 break, rouge mét., 45 000 km	95	18 500.-
Toyota Corolla XLI, 4x4 Break	89	8 800.-
Volvo 480 S, 2.0 i, ABS, climat., rouge, 30 000 km	94	15 500.-
Volvo 960 3.0 24 v, cuir, clim., aut., break	92	19 500.-
VW Golf Cabrio, bleu f. mét., cuir, clim., 29 000 km	97	26 500.-
VW Golf G60 Rallye, noir mét., cuir, T.O.	90	12 900.-
VW Golf Swiss 1.8, clim., 21 000 km	96	19 900.-
VW Golf 1.8 GL, toit ouvrant, 72 000 km	93	12 900.-
VW Golf III 1.8 GL, anthracite	92	13 500.-
VW Golf 1.8 GTI, cuir, clim., noir, Lo., ABS	89	8 900.-
VW Vento 2.0 climat., 45 000 km	96	16 900.-
VW Passat G60 Syncro Break, 75 000 km	90	13 900.-
VW Polo Coupé 1.3, 37 000 km	94	9 900.-

# OCCASIONS

Renault Mégane 16 cabriolet, capote élec.	1997	5.300	29.800.-
Renault Clio 1.8 Baccara, RK7, clim.	1994	49.000	14.600.-
Renault Espace V6 Ch. Elysées, clim., RCD, ABS	1996	61.000	25.500.-
Renault Espace Quatra 4x4, 5 p., R.C., dir. ass., ABS, TO	1994	71.000	25.900.-
Renault 19 Storia 1.4, 5 p., R.C., dir. ass., v. élec.	1996	88.000	10.800.-
Renault Clio 1.4 S, 3 p., R.C., airbag, dir. ass., ABS	1995	35.000	12.500.-

**OUVERT LE SAMEDI**

Citroën BX 19 TRD Diesel, RK7	1989	112.000	4.900.-
Chrysler Voyager 3.3 LE aut., clim., ABS, RK7	1995	62.000	27.800.-
Ford Sierra 2.0 CLX 5 p., ABS, dir. ass., RK7	1992	76.000	9.500.-
Opel Calibra 2.0i, clim., ABS	1993	92.000	12.900.-
Opel Vectra 2.0i 2.4 aut., clim., ABS, RCD	1994	67.000	13.900.-
Opel Omega GLX 2.8 Express, ABS, RK7, v. élec.	1990	138.000	7.900.-
Audi 100 2.3 E ABS autom. RK7, TO	1992	64.000	16.800.-
Peugeot 405 BK 1.9 SR DT, RK7, TO	1993	86.000	12.800.-
Toyota Carina E 2.0 GLI, clim., ABS, RK7	1995	53.000	18.700.-
VW Golf VR6 2.8 autom, ABS, clim., tempomat	1994	80.000	18.800.-

**GARAGE ROBERT** TÉL. 032/730 40 40 NEUCHÂTEL

**GARAGE CARROSSERIE H. JEANNERET**  
2205 MONTMOLLIN 032/731 20 20  
OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

MR2 2.0 GTI, Hard-top	1990	12.800.-
Lexus LS400 V8, climat., int. cuir	1994	49.000.-
Previus GL 4x4, climat.	1993	21.000.-
Runner V6, climat., TO	1990	17.900.-
Corolla 1.6 XLI, 5 p., climat., ABS	1996	15.800.-
VW Passat Break 2.0 GT, climat.	1996	21.500.-
Seat Ibiza 1.5 CLX, 3 portes	1992	4.900.-

Voiture GRATUITE à disposition lors de vos services ou travaux de carrosserie

A vendre  
**VW VARIANT SYNCRO**  
2900 cm<sup>3</sup>, 190 CV, 6. 1995.  
70.000 km, climat.  
Fr. 22.800.-  
Tél. 079 / 214 26 55

**Achète**  
Au plus haut prix  
**voitures,**  
fourgons,  
camionnettes. Etat  
sans importance,  
même  
accidentées.  
Tél.  
**079/623 79 33.**

**En Suisse romande les lecteurs de L'EXPRESS trouveront leur quotidien dans les kiosques des gares de**

- Aigle, Kiosque de la gare
- Bassecour, Kiosque de la Gare
- Brigue, Bibliothèque de la gare CFF
- Brigue, Bibliothèque de la gare BLS
- Bulle, Kiosque de la gare
- Château-d'Œx, Kiosque de la gare
- Chaux-de-Fonds (La), Kiosque de la gare
- Coccelles/Ne, Kiosque de la gare
- Courtelary, Kiosque de la gare
- Courtepin, Kiosque de la gare
- Courtételle, Kiosque de la gare
- Delémont, Kiosque de la gare
- Fleurbaey, Kiosque de la gare
- Fribourg, Kiosque de la gare
- Genève, Bibliothèque de la gare, Brigitte
- Genève, Bibliothèque de la gare Cornavin, quai 4
- Genève, Bibliothèque de la gare Romande
- Genève, Bibliothèque de la gare, Gina
- Haut-Geneveys (Les), Kiosque de la gare
- Lausanne, Kiosque de la gare Hall
- Lausanne, Kiosque de la gare Place
- Lausanne, Kiosque de la gare Sous-voie
- Lausanne, Kiosque de la gare Est
- Leysin, Kiosque de la gare
- Loche (Le), Kiosque de la gare
- Marin, Kiosque de la gare
- Martigny, Kiosque de la gare
- Montreux, Bibliothèque de la Gare M.O.B.
- Morges, Bibliothèque Naville gare
- Porrentruy, Kiosque de la gare
- Reconvilier, Kiosque de la gare
- Renens, Kiosque de la gare
- Romont, Kiosque de la gare
- Sainte-Croix, Kiosque de la gare
- Saint-Imier, Kiosque de la gare
- Saint-maurice, Bibliothèque de la gare
- Sierre, Kiosque de la gare
- Sion, Bibliothèque de la gare
- Sonceboz, Kiosque de la gare
- Tavannes, Kiosque de la gare
- Tramelan, Kiosque de la gare
- Vevey, Bibliothèque de la gare
- Villars-s/Ollon, Bibliothèque de la gare
- Visp, Bibliothèque de la gare
- Yverdon, Kiosque de la gare
- Zermatt, Kiosque de la gare-BVZ

**Opel Astra**  
2.0 i 16V, GSI  
Caravan,  
1995-04,  
61.000 km,  
Fr. 17.900.-.  
Téléphone  
079/353 67 23.

**AVIS DIVERS**

**Numerologie Alain voyance**  
Des faits datés passés et à venir (solutions) en direct ou sur rendez-vous.  
**156 82 54**  
Fr. 2.13/min

**Imprimés soignés**  
photocopies couleur et noir/blanc

**ICN**  
IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA

4, rue Saint-Maurice  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 725 11 03

**UNE «COMFORT»**  
Série limitée Skoda Felicia «Comfort»: équipement en sus tel que système d'alarme, toit ouvrant vitré, etc. Aussi en version berline.

**TRES FELICIA**

**A partir de fr. 17990.-!**

**AUTO-PASSION** Neuchâtel  
Tél. 032/731 82 60

**GARAGE CH. FATTON** Buttes  
Tél. 032/861 30 33

**INTER-AUTO** La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/926 13 50

**JF AUTOMOBILES** Fontaines  
Tél. 032/853 53 52

**CONCORDATS**  
**VENTE D'UN IMMEUBLE LOCATIF ET COMMERCIAL**

**Date et lieu de l'enchère:** vendredi 27 novembre 1998 à 10 h à Peseux/NE, Maison communale, rue E.-Roulet 2 (salle du Conseil général).

**Débiteur:** Zutton S.A. en liquidation concordataire, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, propriétaire des unités juridiques d'étages 4495 A à 4503 J du cadastre de Corcelles-Cormondrèche, elles-mêmes copropriétaires de l'article de base 2963 dudit cadastre pris en vente.

**CADASTRE DE CORCELLES-CORMONDRECHE (Grand-Rue 13, Prieuré 1 à Cormondrèche)**

**Article 2963**  
Bâtiment (hôtel, habitation, garages) 712 m<sup>2</sup>  
Place-jardin 443 m<sup>2</sup>  
1155 m<sup>2</sup>

Estimation cadastrale (1995): Fr. 890.000.-  
Estimation de l'expert (1997): Fr. 2.819.000.-

L'article 2963 est actuellement au régime de la PPE (unités 4495 A à 4503 J), laquelle sera supprimée par l'adjudication, la propriété sur l'article 2963 passant directement à l'adjudicataire.

L'immeuble comprend un café-restaurant de 80 places et annexes (267 m<sup>2</sup>), un appartement 3 pièces en duplex (88 m<sup>2</sup>), quatre appartements 4 pièces (106 à 118 m<sup>2</sup>), un appartement 2 pièces et mezzanine (81 m<sup>2</sup>), deux appartements de 4 pièces et mezzanine (160 et 193 m<sup>2</sup>), ainsi qu'un garage souterrain de 14 places et un parking extérieur de 16 places. Les surfaces indiquées comprennent les annexes (galeas, caves, réduits) pouvant être rattachées aux unités.

Toutes les unités sont actuellement louées.

L'immeuble est situé à l'angle de la Grand-Rue et de la Rue du Prieuré, dans le vieux village de Cormondrèche. Le bâtiment a été entièrement rénové en 1993, de même que les extérieurs. L'expertise de l'architecte est visible à l'Etude du soussigné.

Dépôt des conditions de vente comprenant l'état de charges et le rapport de l'expert: le 23 octobre 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) et d'un passeport ou carte d'identité, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la Loi fédérale du 16 décembre 1983, révisée le 1<sup>er</sup> octobre 1997. Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

**Visites:** Mardi 17 novembre 1998 entre 15 h et 17 h ou sur rendez-vous auprès de Régimob S.A., ruelle W.-Mayor 2, 2001 Neuchâtel.

**Renseignements:** M<sup>re</sup> Christian Junod, place de la Fontaine 4, 2034 Peseux, tél. 737 73 77.

Peseux, le 23 octobre 1998.

Par délégation du liquidateur  
**M<sup>re</sup> Christian Junod, notaire**

**OVRONNAZ/Valais**  
A vendre dans résidence très ensoleillée, à 200 m du centre thermal bel appartement 3 1/2 pièces avec 2 chambres, séjour avec cheminée, cuisine équipée, salle de bains, grand balcon sud, place de parc dans garage.  
Fr. 250.000.- meublé et équipé.  
Renseignements:  
Tél. 027/323 53 00  
Immo-Conseil S.A., 1950 Sion 2.  
www.immo-conseil.ch. 495076-122

A vendre  
Les Résidences  
du Château à Peseux

**Splendide appartement**  
3 1/2 p. ~ 97 m<sup>2</sup>  
Situation agréable,  
proche des transports,  
écoles & commerces.  
Finitions à choix.  
Jardin privatif.  
Prix exceptionnel  
dès Fr. 325'000.-  
077 21 20 23  
31135-122

**Appartements 5 pièces**  
spacieux et ensoleillés  
entièrement équipés  
à vendre  
dans petit immeuble rénové  
à Villeret  
grands dégagements  
PPE à constituer  
Venez les découvrir.  
06-216326  
**Sala & Flühmann S.a.r.l.**  
032 9414181 Saint-Imier

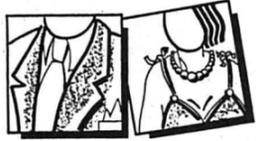
A vendre  
**à Chévard**  
**Appartement**  
**4 1/2 pièces**  
Confort,  
2 salles d'eau,  
ascenseur et  
prix de parc.  
Prix intéressant.  
(Eventuellement  
à louer).  
**Téléphone**  
**032/853 97 94.**  
171063-122

**APP. DE VACANCES**

**Haute-Nendaz**  
chalet à louer  
pour  
6 personnes. Vue  
superbe. Lave-  
vaisselle, micro-  
ondes. Libre  
semaine de Noël.  
Location à la  
semaine.  
**Téléphone**  
**026/436 58 79.**  
351163-134

A vendre à Peseux  
proche de toutes commodités  
**SUPERBE APPARTEMENT**  
dans maison de maître, 5 pièces,  
grand salon et salle à manger avec  
cheminée, véranda, 1 garage et  
2 places de parc extérieures.  
Tél. (032) 724 77 40  
168718-122

# Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au vendredi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h

## Vous faites la différence!

Une équipe de jeunes informaticiens dynamiques et compétents se crée chez PricewaterhouseCoopers afin de garantir, de manière interne, la meilleure utilisation possible des outils informatiques. Pour satisfaire aux besoins grandissants de nos collaborateurs dans toute la Suisse, nous recherchons des **Customer Service Desk Consultants**. Par votre engagement vous participerez activement à la création de ce nouveau service.

Vos compétences et votre savoir-faire vous permettront d'apporter des réponses claires aux collaborateurs sur toutes les questions liées à l'utilisation des divers logiciels informatiques (environnement PC, MS Office, Lotus Notes, etc.). Vous privilégiez le travail en équipe. Nous vous offrons la possibilité d'une formation pointue puis de perfectionnement ciblé en informatique. Lieu de travail: Zurich.

Thierry Balthasar se réjouit de recevoir votre dossier de candidature.

Maîtrise des principaux outils informatiques  
Aisance dans les contacts  
Grande volonté de se perfectionner  
Français et anglais courant, l'allemand est un atout

Nationalité Suisse ou permis valable

20, route de Pré-Bois  
Case Postale 1822  
1215 Genève 15  
Tél. 022 710 75 00  
Fax 022 710 75 15

<http://www.pwc.ch>

**PRICEWATERHOUSECOOPERS**

## ROMANDE ÉNERGIE

Dans le cadre du développement des activités de **Romande Energie Télécommunications**, à Morges, nous cherchons à pourvoir les postes suivants

### Technico-commercial

Qui sera chargé de l'élaboration des systèmes de calcul de nos prix et de la réalisation de business plans. Il agira dans son travail en qualité d'interface entre nos ingénieurs de conception et la vente.

Vous êtes jeune licencié HEC ou issu d'une formation équivalente, votre esprit d'initiative et votre sens de l'organisation font de vous un collaborateur doté d'un fort dynamisme que vous souhaitez investir dans un job orienté vers les techniques modernes de la communication. Votre esprit d'analyse développé et votre goût pour les chiffres sont des compétences que vous renforcez par une excellente maîtrise du tableur Excel. De langue maternelle française, vous disposez d'un bon niveau en anglais, parlé et écrit, ainsi que de bonnes connaissances de la langue allemande.

### Sales engineer

A qui nous confions la mission de promouvoir nos services de télécommunications auprès de notre clientèle.

Vous avez entre 35 et 40 ans et vous disposez de plusieurs années d'expérience réussie dans le domaine du conseil ou de la vente. Idéalement, vous êtes au bénéfice d'une formation d'ingénieur ETS ou EPF dans les domaines des télécommunications ou de l'électronique. Votre facilité dans les contacts humains et une volonté marquée de réussite commerciale vous confèrent une parfaite aisance dans vos relations avec la clientèle tant au niveau de l'analyse de leurs besoins que pour définir des projets et négocier la vente de solutions appropriées. De langue maternelle française, vous disposez d'un bon niveau en anglais, parlé et écrit, ainsi que de bonnes connaissances de la langue allemande.

### Vous vous reconnaissez au travers de l'un de ces profils?

Alors, si le domaine des télécommunications vous attire et que vous souhaitez contribuer activement à son développement en collaborant au sein d'une entreprise moderne et évolutive, faites parvenir votre dossier de candidature accompagné des documents usuels à:

Service Gestion des ressources humaines  
case postale 476, 1110 Morges 1  
[www.romande-energie.ch](http://www.romande-energie.ch)

## Adecco

WANTED \$ 1000 000

ENGLISH SPEAKING  
SECRETARIES

Where are you????  
Don't you need a new challenge?  
Break your daily routine and come to visit us.

Nous vous offrons différents postes, tous plus intéressants les uns que les autres, en qualité d'assistante, secrétaire et employée de commerce.

Afin d'y accéder, une condition sine qua non: avoir un bon niveau d'anglais.

Quels que soient le secteur dans lequel vous évoluez actuellement et l'expérience acquise, c'est avec intérêt que nous étudierons votre postulation.

Please, send your application as soon as possible to *Véronique Staub*.

Fbg Hôpital 9 • Neuchâtel • Tél. 032 / 725 13 16  
[www.adecco.ch](http://www.adecco.ch)

Restaurant-Pizzeria  
de l'Etoile à Colombier (NE)  
cherche

**Sommelière extra**

2 à 3 jours par semaine.  
Sans permis s'abstenir.

Tél. 032/841 33 62, dès 17 h.  
171789-236

MAX **studer** SA  
INTERIM

172071-235

Rue des Moulins 51  
2004 Neuchâtel  
Tél. (032) 727 70 00

Afin de répondre à la demande de notre clientèle nous cherchons

### COMMERCIALE

- ◆ EMPLOYÉ DE COMMERCE  
- Fr / Ang / Ital
- ◆ EMPLOYÉ DE COMMERCE  
- Fr / Ang
- ◆ UNIVERSITAIRES  
- Fr / Ang / Ital OU Fr / Ang
- ◆ ASSISTANT CUSTOMER SERVICE  
- Fr / Ang / Ital
- ◆ ASSISTANT MARKETING  
- Fr / Ang / Ital
- ◆ SALES PLANNING ASSISTANT  
- Fr / Ang
- ◆ AIDE-COMPTABLE  
- Fr / Ang
- ◆ SALES OFFICE ASSISTANT  
- de langue maternelle anglaise
- ◆ EMPLOYÉ DE COMMERCE  
- Fr / Ang / All
- ◆ ACHETEUR  
- FR / Ang / All
- ◆ ASSISTANT ACTUAIRE  
- All / Fr

### INDUSTRIE

- ◆ HORLOGERS  
- Exp. mouvements quartz
- ◆ PRODUCT ENGINEER  
- EPS / ETS en électronique, microtechnique ou microcomputer
- ◆ TECHNICIENS  
- Electronique et / ou Informatique
- ◆ ELECTRONICIENS
- ◆ PROCESS ENGINEER  
- Ing. EPF / ETS pour la gestion de projet Technique
- ◆ MÉCANICIEN CNC
- ◆ MÉCANICIEN - DÉCOLLETEUR
- ◆ TOURNEUR
- ◆ AGENT DE MÉTHODES  
- Fr / Ang / All
- ◆ TECHNICO-COMMERCIAL

Si vous êtes intéressé(e), veuillez nous contacter au plus vite au tél. **032/727 70 00**.

AUTOMOBILISTES! L'HIVER EST BIENTÔT LÀ!

**TEST GRATUIT**  
toutes marques

- VENDREDI 30 OCTOBRE 1998  
de 8h à 19h
- SAMEDI 31 OCTOBRE 1998  
de 8h à 15h

1. AMORTISSEURS SUR BANC D'ESSAI
2. FREINS SUR BANC D'ESSAI
3. PNEUS ET PARALLÉLISME
4. NIVEAU D'HUILE ET LIQUIDE DE FREIN
5. ANTIGEL
6. ESSUIE-GLACES
7. EXAMEN DU CHÂSSIS ET DE LA ROUILLE
8. CONTRÔLE DE L'ÉCHAPPEMENT
9. ÉCLAIRAGE
10. BATTERIE

**BON DE LAVAGE GRATUIT**  
TEST DE LA VUE PAR L'ACS • CAFÉ OFFERT



**SENN**  
Automobiles  
Pierre-à-Mazel 25 Neuchâtel Tél. 032 723 97 97  
Continental®

170074-110

**MAI** COMPUTER

Die MAI (Schweiz) AG entwickelt und vertreibt EDV-Gesamtlösungen im kommerziellen Bereich (Windows NT- und UNIX-Netzwerke). Mit 40 Mitarbeitern und 4 Geschäftsstellen bedienen wir seit 1971 vor allem Garagenbetriebe in der ganzen Schweiz.

Zur Erweiterung unseres Teams in Marin suchen wir einen

**kaufm. Angestellten**  
(Garagenbranche)  
als EDV-Supporter

Sie haben eine kaufmännische Grundausbildung, einige Jahre Erfahrung in einem Garagenbetrieb und PC-Kenntnisse. Wenn Sie zwischen 22 und 35 Jahre jung sind, sich gerne in einem modernen, dynamischen Umfeld bewegen, sollten Sie sich bei uns melden.

Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen und moderne Sozialleistungen. Interessiert? Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn D. Valentini unter folgende Adresse:

**MAI (Suisse) SA**  
Route de Soleure 12, 2072 Saint-Blaise,  
Tél. 032 753 65 65. <http://www.mai.ch>

172059-236

**L'Office d'hébergement  
des demandeurs d'asile,**  
cherche

pour son bureau de La Chaux-de-Fonds

**2 ASSISTANT(E)S  
SOCIAUX(LES)**

à temps complet

pour son bureau à Neuchâtel

**1 ASSISTANT(E)  
SOCIAL(E)**

à temps complet

Nous demandons:

- diplômé(e) ou avec expérience dans le domaine social;
- intérêt pour l'encadrement des demandeurs d'asile;
- sens des responsabilités et de l'organisation;
- discrétion et esprit de collaboration;
- personnalité affirmée.

Nous offrons:

- traitement selon l'échelle des traitements du personnel de l'Etat.

Entrée en fonctions:

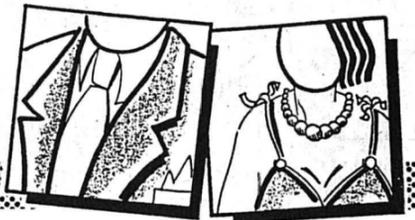
- tout de suite ou à convenir.

Les offres de service sont à adresser à l'Office d'hébergement des demandeurs d'asile, direction, case postale 161, 2006 Neuchâtel.

171549-236



# Marché de l'emploi



## Adecco

48 321 + 9874 = ??????  
3

Si, de tête, vous avez le résultat, vous êtes le

### COMPTABLE ou AIDE-COMPTABLE

que nous cherchons

Afin de repourvoir différents postes auprès de sociétés internationales réputées sur la place de Neuchâtel, nous cherchons désespérément des esprits «chiffres».

La formule n'est pas compliquée: si vous êtes de formation commerciale, avec de bonnes connaissances en anglais et/ou allemand et êtes au bénéfice d'une expérience en comptabilité (débiteurs-créditeurs, facturation, garanties bancaires, salaires, change, etc...). Quelle que soit votre spécialité, nous avons très probablement un poste adapté à votre souhait.

Aussi, n'hésitez pas à faire parvenir votre dossier de candidature complet à Véronique Staub.

Discrétion assurée. 172081-235

Fbg Hôpital 9 • Neuchâtel • Tél. 032 / 725 13 16  
www.adecco.ch



A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par une entreprise horlogère de la région biennoise, nous cherchons un(e)

### Designer

au bénéfice d'une formation en art appliqué, vous pouvez justifier d'une expérience confirmée en design esthétique de produits finis horlogers.

Vous êtes utilisateur d'outils informatiques de recherche et de création tels que Illustrator, Freehand, Streamline, Quark XPress, etc. et vos compétences vous permettent de créer de manière stylistique, fonctionnelle voire ergonomique. Intéressé(e), curieux(se)? N'hésitez pas à contacter ou à soumettre votre dossier complet à J.-Cl. Dougoud.

Av. Léopold-Robert 47/49  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/913 22 88

Temporaire et stable

## Lausanne Clinique Cecil

Une clinique du Groupe Hirslanden



### Votre professionnalisme et votre sens des relations humaines au service de notre centre d'hémodialyse

Vous êtes Infirmier(ère) expérimenté(e) en dialyse

et désirez mettre en valeur vos talents relationnels ainsi que votre expérience confirmée au sein d'une petite équipe dans un cadre chaleureux et soigné.

Si tel est le cas, veuillez adresser votre dossier complet à Mme I. Mottaz, Responsable du Dépt des Relations Humaines. Notre adresse: Clinique Cecil, av. Ruchonnet 53, 1003 Lausanne.

Le Groupe Hirslanden  
Klinik Im Schachen Aarau   
Klinik Beau-Site Bern   
Klinik Permanence Bern   
Clinique Bois-Cerf Lausanne   
Clinique Cecil Lausanne   
Klinik Hirslanden Zürich   
Klinik Im Park Zürich

### Fiduciaire Région Entre-deux-Lacs cherche jeune fille

pour quelques heures par semaine pour divers travaux de comptabilité et de secrétariat.

Tél. 032/757 38 31. 172016-236

### Cherche COIFFEUSE/EUR DAME

avec expérience. Est de Neuchâtel.

Ecrire sous chiffres D 028-172036 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 172036-236



Nous cherchons tout de suite ou à convenir, menuisier-ébéniste qualifié, motivé, capable de travailler seul et ayant de l'initiative. Permis de conduire indispensable. Faire offre écrite avec références.

## Vedior Bisservice

Une division de Bisservice S.A.

Vous terminez votre école de recrue ou vos paiement de galons? Afin de satisfaire à plusieurs mandats pour missions de longues durées dans diverses entreprises, nous sommes à la recherche de:

- MAÇONS CFC, A
- CONSTRUCTEURS DE ROUTES
- MONTEURS ECHAFAUDAGES
- MACHINISTES QUALIFIES
- PEINTRES CFC
- PLÂTRIER-PEINTRES
- MANŒUVRES DIVERS

Intéressés? Alors n'hésitez pas à prendre contact avec Jacques Parent qui se tient à votre entière disposition pour tout renseignement complémentaire.

Vedior Bisservice • Tél. 032/ 725 28 00  
12 rue Saint-Honoré • CP 235 • 2001 Neuchâtel  
Fax 032/ 724 60 84 • E-mail: bis@vedior.ch

Faisons travailler les talents

## ATAG ERNST & YOUNG

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir

### un(e) réviseur junior

Le lieu de travail est à Neuchâtel, le candidat retenu étant amené à se déplacer chez les clients.

**Exigences et profil du poste:**

Age idéal: 20 à 25 ans.

Formation: maturité commerciale ou titre équivalent.

Connaissances linguistiques: langue maternelle française avec de bonnes connaissances de l'anglais écrit et parlé.

Caractère: faculté d'adaptation; aisance dans les contacts extérieurs.

Le poste offert conviendrait à un homme ou une femme dynamique ayant l'ambition de faire carrière dans la branche.

Possibilité de formation donnant accès au diplôme d'expert-comptable.

Les candidatures accompagnées des documents habituels et mentionnant les prétentions de salaire sont à adresser à:

ATAG Ernst & Young SA  
Mme Patricia Taïs, Moulins 51, case postale 165  
2004 Neuchâtel

Une discrétion absolue est garantie.

Réservé à votre annonce  
Rue St-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43  
PUBLICITAS

Si vous souhaitez travailler dans un cadre exclusif, de grande renommée dans la vente de bijouterie et horlogerie spécialisée, vous êtes la

## Gestionnaire de vente

que nous cherchons.

Vous devriez être de bonne présentation, faire preuve de professionnalisme et envisager une nouvelle carrière à long terme. Un minimum de deux langues serait souhaitable ainsi qu'une expérience dans le domaine de la vente d'articles de luxe.

Conditions salariales adaptées à vos prestations.

Veuillez adresser votre offre manuscrite avec photographie à

## MICHAUD

PLACE PURY 1-3 2001 NEUCHÂTEL

## Nous transformons! Grande liquidation

# 30%

### de rabais sur toutes les chaussures non soldées

## CHAUSSURES FRICKER

Rue du Canal 30, Bienne

L'UNION POSTALE UNIVERSELLE à Berne, Institution spécialisée des Nations Unies, cherche

### Un(e) statisticien(ne) à mi-temps

Pour une durée déterminée de 3 ans (avec possibilité de prolongation), qui sera chargé(e) de réaliser des projets statistiques comportant: collecte et traitement statistique de données, vérification et fiabilisation, analyses et études spécifiques.

Formation et expérience: Diplôme universitaire ou équivalent, large expérience notamment en analyse.

Connaissances linguistiques: parfaite maîtrise du français ou de l'anglais, bonne connaissance de l'autre langue.

Conditions de service conformes à celles des Nations Unies (niveau P3). Semaine de 20 heures. Entrée en fonctions: 1<sup>er</sup> janvier 1999.

Pour plus de détails, téléphoner au 031/351 31 22.

Offres avec curriculum vitae, documents usuels et photographie à: Section du personnel, Bureau international de l'UPU, case postale, 3000 Berne 15, pour le 15 novembre 1998 au plus tard.



Patinoires du Littoral  
NOUS CHERCHONS POUR COMPLÉTER NOTRE ÉQUIPE

### CUISINIER

QUALIFIÉ, AVEC QUELQUES ANNÉES DE PRATIQUE APRÈS APPRENTISSAGE. PLACE STABLE POUR JEUNE CUISINIER CAPABLE, MOTIVÉ ET AMBITIEUX.

TÉL. 725 25 17



Nous cherchons tout de suite tâcheron-poseur avec expérience dans la pose de cuisines, fenêtres et menuiseries diverses. Faire offre écrite avec références.

KELLY, AGENT SPECIAL "MEDICAL", CHERCHE:

Pour une mission temporaire

### UN(E) INFIRMIER(ÈRE) HMP

ou

avec expérience en pédiatrie

Début: 1<sup>er</sup> novembre 1998  
Durée: 2 mois

Toute notre équipe attend votre appel au 032 / 422 66 05

KELLY MEDICAL Place de la Gare 10, 2800 Delémont, 032/422 66 05

DEMANDES D'EMPLOI

**Horloger retraité**  
cherche occupation.  
Ecrire sous chiffres P 132-36638 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

## L'EXPRESS

### Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 724 36 14.

N° abonné:

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Téléphone: Privé: / / Prof.: / /  
Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
c/o: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_ Reprise de la distribution au domicile le: \_\_\_\_\_  
Valable dès: \_\_\_\_\_

Expédition par courrier normal  ou avion

**AVIS IMPORTANT:** Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.

Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.-

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

172048-236

24455-235



**Club E**  
L'EXPRESS

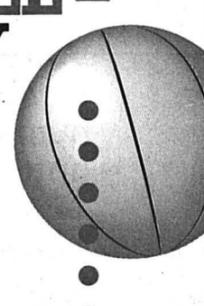
Comme des milliers de lecteurs, devenez vous aussi membre du Club E!

L'EXPRESS UNION NEUCHÂTEL

Neuchâtel, Salle Omnisports

Samedi 31 octobre, à 18 h

**L'EXPRESS UNION NEUCHÂTEL - MONTHEY BBC**



Tour préliminaire de la Ligue nationale A

Prix d'entrée:  
Adultes: Fr. 15.-  
Etudiants, AVS, AI: Fr. 10.-  
de 12-16 ans: Fr. 5.-  
Enfants jusqu'à 12 ans: gratuit  
Billets à l'entrée

RÉDUCTION CLUB E Fr. 5.-

OSN ORCHESTRE SYMPHONIQUE NEUCHÂTELOIS

Neuchâtel, Temple de Bas, rue du Templ-Neuf

Dimanche 1er novembre, à 17 h

**SYMPHONIE NO 8**

dite «Symphonie des Mille»  
Gustav Mahler  
Orchestre Symphonique Neuchâtelois  
Direction: Theo Loosli



Le Chœur Bach de Berne, le Berner Kinderchor ainsi que sept solistes de renom - Christa Goetze, soprano; Barbara Fuchs, soprano; Liliane Zürcher, alto; Mirjam Parma, alto; Martin Hostettler, ténor; Claude Darbelley, baryton et Waldemar Wild, basse - prendront part à l'exécution de ce concert. L'orgue sera tenu par Philippe Laubscher.

Prix d'entrée: Fr. 25.- à 40.-  
Location: Le Strapontin, Hall du Théâtre de Neuchâtel, Rue de l'Hôtel-de-Ville 4, Neuchâtel, Tél. 717 79 07

RÉDUCTION CLUB E Fr. 5.-

UBS CONCERTS ARENA UBS

Marin-Epagnier  
Espace Perrier, 2, rue Charles Perrier

Mardi 3 novembre, à 20 h

(ouverture des portes: 19 h 30)

**DANS LES COULISSES DU XX<sup>e</sup> SIECLE**

Chostakovitch, Mahler et 156 machines de bureau ou «Qu'entendait-on en 1964?»

de Chostakovitch aux Beatles, découvrez les «Sixties», la musique et le contraste émouvant d'événements qui ont marqué ces années.

Chroniqueur: Jacques Pilet  
Olivier Widmer, baryton  
Peter Water, piano  
Ensemble post modern  
Quator à cordes Collegium Novum



Prix d'entrée: Fr. 20.-  
Billets: à l'entrée, Globus, Fréquence Laser, ou Fastbox Ticketservice, tél. 0848 800 800

RÉDUCTION CLUB E Fr. 5.-

THÉÂTRE RÉGIONAL DE NEUCHÂTEL

Neuchâtel, Théâtre régional

Mardi 3 novembre, à 20 h 30

**ALICE AU PAYS SANS MERVEILLES**

de Dario Fo et Franca Rame par le Théâtre de la Passerelle

Cette pièce, présentée en 1977 au Festival off a fait courir tout Avignon. Malgré la gravité du propos de cette pièce jouée par trois femmes, le public croule de rire. Ce théâtre de virulence sociale et d'indignation, proche de la rue, dépeint la situation de trois victimes du machisme. L'une est enfermée chez elle par son mari, l'autre subit les contraintes du système psychiatrique, la troisième est engrossée par un prétendu «camarade» qui se défile.



Prix d'entrée: Fr. 30.- / Fr. 25.- / Fr. 20.-  
Etudiants, apprentis, chômeurs: Fr. 12.-  
Location: Le Strapontin Hall du Théâtre, 4, rue de l'Hôtel-de-Ville, Neuchâtel, Tél. 717 79 07

RÉDUCTION CLUB E Fr. 5.-

CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS

Neuchâtel, Espace Agassiz

Jeuudi 5 novembre, à 20 h 30

**THIERRY LANG QUINTET**

avec Thierry Lang, piano  
Hugo Read, saxophone  
Daniel Pezzotti, violon  
Heiri Känzig, basse  
Marcel Papaux, batterie



Thierry Lang est le premier musicien suisse à signer avec Blue Note, le prestigieux label de disques. Il n'est ni noir, ni américain. Il se sent européen et cela lui paraît tout à fait naturel de mélanger le jazz et le classique. A côté de sa musique, on retrouve l'opulence sonore, le toucher du classique.

Prix d'entrée: Fr. 25.-  
Location: Centre culturel neuchâtelois, Pommier 9, Neuchâtel, tél. 725 05 05

RÉDUCTION CLUB E Fr. 5.-

LA PASSADE LES AMIS DE LA SCÈNE

Boudry, La Passade, 20, rue Louis-Favre

Vendredi 6 novembre, à 20 h 30

**JOHN ET JOE**

d'Agota Kristof avec Henry Falik, Claude et Jacques Bouvier

John et Joe a été créé au Café du Marché, Neuchâtel, en 1975 par Henry Falik et Claude Bouvier. Traduite en plusieurs langues, cette pièce d'Agota Kristof est régulièrement jouée en France, en Autriche, en Allemagne et au Japon. Elle a été jouée à plus de 180 reprises depuis sa création.



Prix d'entrée: Fr. 20.-  
Fr. 15.- AVS, étudiants, apprentis, chômeurs et militaires (1 boisson valeur Fr. 5.- comprise)  
Location: Buro-Sélection, Boudry, tél. 8 414 414 et à l'entrée

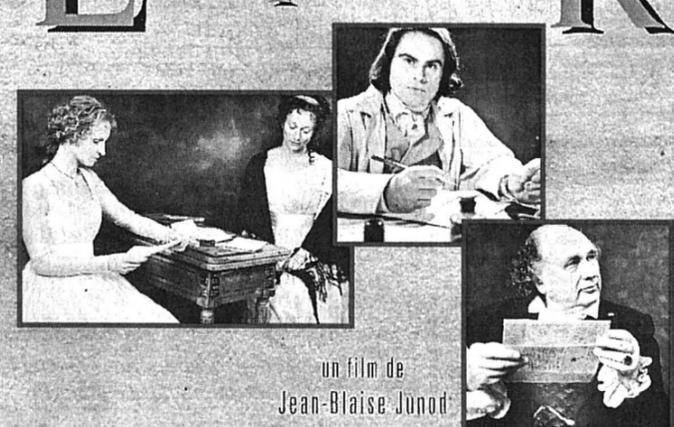
RÉDUCTION CLUB E Fr. 5.-

**Léopold R.**

Séance spéciale en présence du réalisateur Jean-Blaise Junod

Neuchâtel, cinéma Apollo

Mercredi 4 novembre, à 18 h



un film de Jean-Blaise Junod



offre 30 INVITATIONS

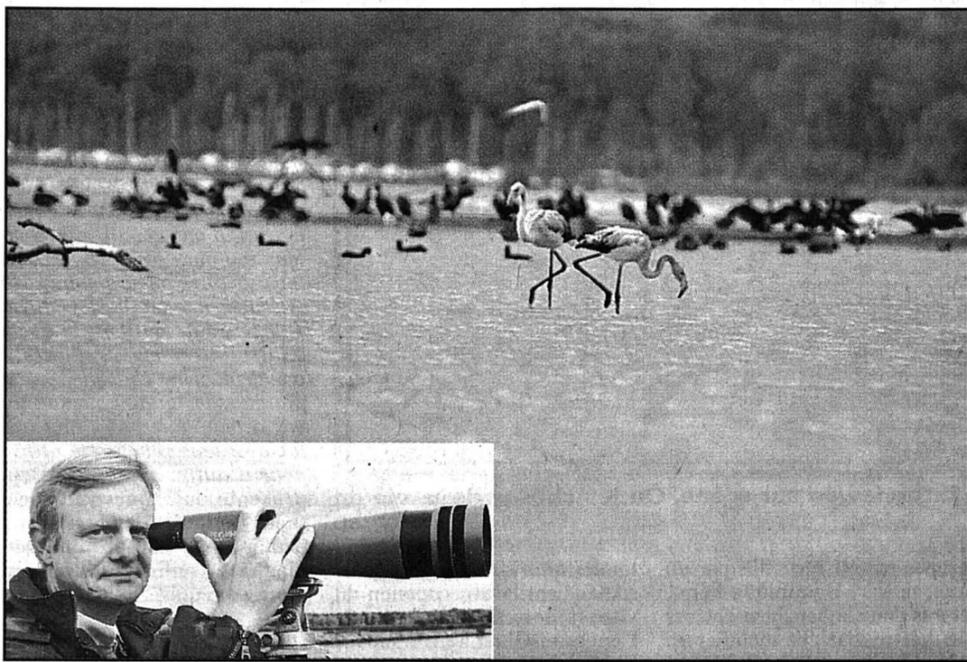
1 invitation pour 2 personnes maximum sur présentation de la carte Club E, à retirer, dès lundi, à la réception de L'EXPRESS, rue Saint-Maurice 4, Neuchâtel. Les réservations par téléphone ne sont pas acceptées.

# Escapade Evénement: six bébés flamants sauvages égarés se sont posés au Fanel

Ornithologues, passionnés d'oiseaux et promeneurs se pressent depuis deux mois à la réserve du Fanel, de l'autre côté du lac de Neuchâtel. C'est que l'événement est de taille: depuis le 1er septembre, six jeunes flamants y ont pris leurs quartiers. Partis de l'étang Fangassier, en Camargue, ils devaient se rendre en Afrique et se sont égarés en vol. Il n'est pas impossible qu'ils passent l'hiver ici, tant qu'il ne gèle pas.

L'arrivée au Fanel le mois dernier d'un groupe de six flamants sauvages, âgés aujourd'hui de quatre mois, constitue un événement ornithologique d'importance en Suisse. Jusqu'ici, on avait observé en 1924 un vol d'une soixantaine d'adultes au-dessus de Genève. Par ailleurs, un adulte avait fait une halte, déjà au Fanel, cela en septembre 1982.

«Le matin du 1er septembre dernier, le petit groupe a d'abord été aperçu du côté de la Réserve des Grangettes (VD), avant d'arriver au Fanel le soir de la même journée», note Denis Landenbergue, ornithologue. Grâce à la bague que porte à la patte droite l'un des six flamants («DCJT»), il a été facile d'établir leur provenance, soit la Camargue. C'est d'ailleurs à l'étang Fangassier, l'un des deux plus grands sites de nidification de l'espèce, avec 10.000 couples nicheurs, qu'a



Deux des six flamants sauvages du Fanel, entourés par des cormorans (en médaillon, Denis Landenbergue, ornithologue). photo Yves Ménétre

eu lieu le 29 juillet une vaste opération de baguage dirigée par le spécialiste mondial des flamants, Alan Johnson, et à laquelle a justement participé Denis Landenbergue. «Dès que j'ai appris que l'un de ces flamants avait atterri ici, j'ai tout de suite choisi de le parrainer», lance l'ornithologue, pas peu fier (\*).

#### En bonne santé

Pour voir les flamants, il faut longer la rive sud du canal de la

Broye depuis La Sauge et s'avancer sur le mole. Au moyen de lunettes d'approche — ou d'un télescope pour les mieux équipés —, vous verrez alors à quelque 80 m du bord, des bancs de sable et des pilotis, «un paysage très semblable à celui de Camargue, qui a d'ailleurs fait baptiser le Fanel la Camargue romande». C'est là que se trouvent aujourd'hui les six flamants, cohabitant avec canards, cygnes tuberculés et cormorans. Depuis leur arri-

vée au Fanel, en raison de la baisse du niveau du lac, ils se sont en effet éloignés des rives. «Un retrait qui n'a rien à voir avec le nombreux public, auquel on demande toutefois de tenir les chiens en laisse».

Depuis deux mois que les six flamants ont pris leurs quartiers au Fanel, observés régulièrement par des spécialistes, ils se portent bien. Leur plumage, pour l'instant gris-blanc et noir, deviendra rose que lorsqu'ils seront adultes, à l'âge de cinq

ans — la durée de vie moyenne d'un flamant est de 25 à 30 ans, parfois 40 ans, voire 50 ans pour ceux vivant dans les zoos. Et saviez-vous que les flamants deviennent roses grâce à la carotène contenue dans les crevettes?

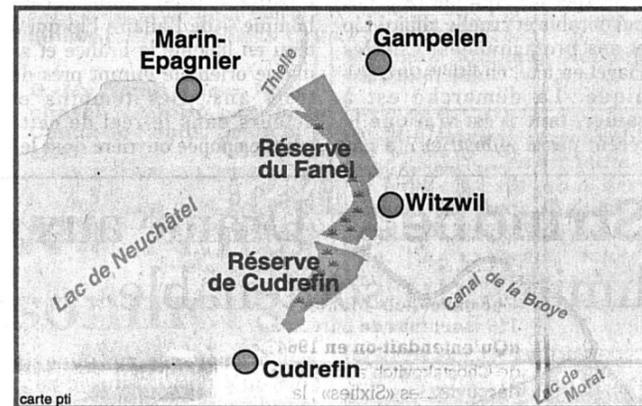
#### Peut-être l'hiver au Fanel

Mais de quoi se nourrissent-ils au Fanel? De puces d'eau, de crevettes d'eau douce et de petits vers. «Nul doute que s'ils sont encore là, c'est qu'ils trouvent de quoi manger. Toutefois, le fait qu'ils dorment peu la journée montre qu'il est plus difficile de se nourrir en eau douce que dans un étang d'eau salée ou saumâtre», constate Denis Landenbergue. On peut néanmoins les observer en position de repos, une patte repliée, alors que lorsqu'ils dorment vraiment, les flamants rentrent encore leur tête sous l'aile. Quant à leur avenir, au vu de

leur jeune âge — ce voyage vers le sud constituait leur première migration, et pour cela les petits sont toujours accompagnés par des adultes —, il n'est pas prouvé qu'ils vont essayer de passer l'hiver en Camargue ou retournent en Camargue. «Dès lors qu'ils sont là depuis déjà deux mois, j'ai le sentiment qu'ils vont essayer de passer l'hiver ici», confie Denis Landenbergue. «Si ça gèle, ils partiront et tâcheront de rejoindre la Camargue ou peut-être l'Espagne». En effet, les petits flamants résisteraient difficilement au gel, ne trouvant de ce cas plus de quoi se nourrir.

Corinne Tschanz

\* Il est possible de parrainer un flamant bagué par Alan Johnson pour 25 francs suisses par année; on suit ainsi l'oiseau durant toute sa vie. Renseignements: Station biologique de la Tour du Valat, Le Sambuc, 13200 Arles (France), tél: 0033 4 90 97 20 13 (heures du bureau).



## Bacchus La Corse, île de beauté et de vin

Niellucciu, vermentinu, sciaccarellu... Les cépages corse sont, à l'instar de l'île qui les accueille, étranges. Et variés: le vignoble court, pour l'essentiel, sur l'entière zone côtière et son immédiat arrière-pays.

La Balagne (au nord ouest) est réputée pour ses rouges charnus et bouquetés, ses rosés et ses blancs d'une grande finesse rappelant parfois les grands Graves de Gironde. La plaine orientale, berceau du vignoble corse, chante, elle, ses rouges — à base de niellucciu — souples et équilibrés. Le niellucciu est d'ailleurs le cépage roi de la plupart des rouges, vins d'assemblage souvent.

Le vermentinu fait des blancs un nectar aux arômes floraux très forts. Le muscat petits grains du Cap Corse est un classique, offrant au nez les senteurs des fruits secs, du pain d'épices, voire du cara-



Ah! le muscat du Cap corse... photo sp

mel. Et les avis sont unanimes pour dire que le millésime 98 restera... dans les mémoires.

Seul hic! Mesdames, sachez vous entourer d'un monsieur si vous voulez pénétrer dans l'antre du vigneron...

Sandra Spagnol

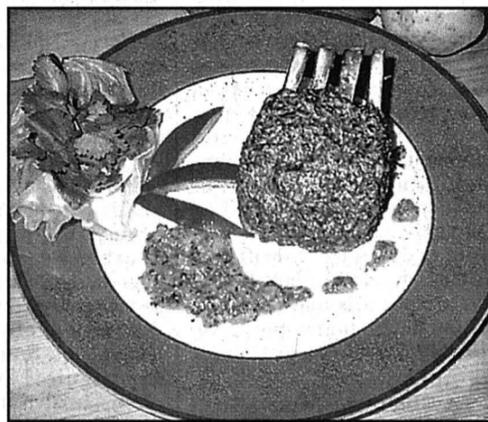
## Table Racks d'agneau en croûte d'herbes

**Pour 4 personnes:** 4 racks (carrés) d'agneau de 220g pièce; 1 œuf; 10g d'estragon; 10g de thym; 15g de persil plat; 10g d'origan; 5g de sauge; 1 gousse d'ail; 15g de chapelure; 1cl de crème 35%; 2 échalotes; 15g de beurre; 10g de sucre; 1dl de vinaigre de vin blanc; 3dl de vin blanc; sel, poivre. **Coût:** 45 francs. **Préparation:** 45min.

**Déroulement de la recette:** laver, parer et hacher les herbes. Eplucher, dégermer et hacher l'ail. Bien mélanger l'ail, les herbes et la chapelure. Casser l'œuf et mélanger. Ajouter la crème et fouetter pour que la masse soit homogène. Assaisonner de poivre uniquement et former la croûte sur les racks en s'aidant d'un pinceau. Placer les racks sur une grille et enfourner dans le four chauffé à 200°C pour 15min. Pendant ce temps, hacher finement les

échalotes et les faire suer au beurre. Ajouter le sucre et caraméliser.

Déglicer en ajoutant le vinaigre et faire réduire à sec. Ajouter le vin blanc et laisser cuire doucement. Assaisonner. Après 15min de cuisson, baisser la température du four à 80°C pour 10min. Dresser sur assiettes en plaçant les racks de façon à faire ressortir les os. Entourer de sauce. Ce plat peut-être accompagné de pommes Daphin et d'un tian provençal.



L'agneau de pré-salé, qui grandit au bord de l'océan, est l'une des meilleures viandes de l'espèce. photo N. Graf

**Equilibre alimentaire:** 590 cl/personne (protides 29%, lipides 61%, glucides 10%). **Vin suggéré:** rouge épice et boisé, type Rioja assez vieux. **NIQ**

## EN BREF

### LE GADGET.

A défaut d'être entrés dans toutes les mœurs, Halloween et son cortège de citrouilles sont omniprésents aux devantures de certains magasins. A l'origine lovée dans une courge évide, la fête se propage maintenant à une quantité de gadgets qui n'ont plus rien à envier aux décorations de Noël ou de la Saint-Valentin. Demain, Halloween s'invitera par exemple à votre table déguisé en bougeoir, rond et coloré comme une petite courge, prêt à accueillir de superbes bougies assorties. C'est gai et ça n'effraye plus du tout... **DBO**

● Neuchâtel, Schinz, entre 25 et 30 francs avec la bougie.

■ AU MARCHÉ. En vedette en cette période de chasse, avec les choux de Bruxelles et autres marrons, le chou rouge, qui est en effet l'un des incontournables légumes qui accompagnera médaillons ou civet de chevreuil. L'histoire du chou — qui compte de nombreuses variétés — est riche et très ancienne. Difficile donc de savoir si les Grecs ou les Romains le préféraient le chou rouge au chou vert, frisé ou chinois. A l'achat, il doit paraître frais et sans taches — n'achetez surtout pas ceux qui sont mous. On peut ensuite le conserver quelques jours au frais. A la cuisson, vous pourrez le sauter à l'huile ou au beurre, puis le braiser à four doux durant 1h30, avec des pommes, des baies rouges, des oignons, du vinaigre, du vin et des épices. Un régal. **CTZ**

## Nuits branchées Vive Halloween!

A vos citrouilles et autres balais de sorcières, on va fêter Halloween ce week-end. Nous avons sélectionné pour vous trois bonnes adresses: à Neuchâtel, vous pourrez vous amuser du côté de la Rotonde et du Stardust (demain) et du Garbo (ce soir et demain). Décoration surprise au Garbo, où vous serez servis par un personnel déguisé; pour l'occasion, vous «sucerez» des cocktails sang, servis dans d'énormes verres où

pourront s'abreuver jusqu'à dix personnes! Attendez-vous aussi à être



Halloween ou le bal des citrouilles. photo Tschanz

effrayé à tout moment! Le Bikini Test de La Chaux-de-Fonds revêtira lui aussi son costume d'Halloween demain samedi. La grande salle sera décorée de citrouilles, de mannequins sorcières et de deux ou trois objets bien macabres, promet-on. Déguisé aussi le personnel, qui vous fera goûter des cocktails à base de courge. A noter que tous ceux qui revêtiront un costume bénéficieront d'une entrée gratuite. **Corinne Tschanz**

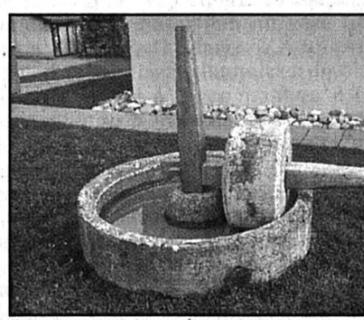
## Avis de recherche

«Avis de recherche» propose un «Lieu mystère» à découvrir.

Un tirage au sort désignera un gagnant, qui recevra un billet de 20 francs. **Réponse jusqu'au 4 novembre à:** Concours Avis de recherche, L'Express-L'Impartial, Magazine, Pierre-à-Mazel 39, 2000 Neuchâtel ou rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. / réd

**Jean-François Vuilleumier, de Chézard-Saint-Martin, gagne 20 francs pour avoir reconnu la semaine passée l'école du Pâquier.**

## La question à 20 francs



# Scène «Les yeux rouges», ou quand l'Affaire Lip accède au théâtre

En 1973, l'Affaire Lip secouait le monde horloger transjurassien et signait le déclin industriel de Besançon. Aujourd'hui, un quart de siècle plus tard, «même si en parler reste encore et toujours tabou», Dominique Féret donne la parole aux Lip et, du même coup, les fait entrer en scène. A découvrir dès ce soir.

Secoué par les événements de 68 et leur manière nouvelle d'envisager le monde, le début des années 70 le sera encore par le choc pétrolier et toute une série de convulsions économiques. Parmi elles, les ondes sismiques de la constellation horlogère, qui s'est totalement restructurée, avec pertes et fracas. Chez Lip Besançon, fleuron de la branche en France voisine, poumon de la capitale franc-comtoise, la perte a été si dramatique qu'on la ressent aujourd'hui encore.

«En parler est toujours tabou», affirme le Parisien Dominique Féret, concepteur et metteur en scène au Centre dramatique national de Besançon d'un spectacle qui fait entrer la mémorable et cruelle affaire Lip et ses protagonistes, Charles Piaget en tête, en littérature scénique. La démarche est à saluer, tant il est vrai que le récent passé industriel n'a pas



Une ancienne ouvrière Lip interviewée sur scène. Ou les choses de la vie en direct, 25 ans après. photo sp

encore trouvé sa place dans la littérature, hormis par l'intermédiaire de quelques auteurs demeurés bien discrets.

Sur scène, il y aura quatre témoins — trois femmes et un homme — de l'affaire Lip qui a tenu en haleine la France et sa marge orientale durant près de trois ans. Des témoins et acteurs dans le réel de cette grande épopée ouvrière dont les

propos ont été recueillis par un interviewer, Dominique Féret, et mis dans la bouche d'acteurs de théâtre. Sans en modifier un mot. Que raconteront-ils? Leurs luttes, leurs espoirs, leurs angoisses, leurs attentes, leurs déceptions, leurs joies et leurs drames. Les choses de leur vie. Ce qu'ils ont voulu faire lorsqu'éclata le slogan «On fabrique, on vend, on se paie»,

tandis que 70% des Français soutenaient leur occupation du site, selon un sondage de l'époque. C'est-à-dire sauver leur outil de travail, leur emploi, leur dignité.

On est bien loin, là, des grandes théories autogestionnaires de la nouvelle ou de l'extrême gauche, on est en plein dans la vie quotidienne, dans la lutte, les bonheurs et les coups

durs, dans l'action, lorsque les yeux sont rougis par le manque de sommeil, les larmes ou ont vu rouge. C'est tout simple et élémentaire, mais percutant comme le voulait Dominique Féret lorsqu'il est allé à la rencontre des Lip, qu'il les a fait parler, se raconter, à lui qui avait 22 ans en 73 et pour qui «rien n'était plus beau que les Lip. Je ne suis pas fils d'ouvrier, mais je voulais que le monde sache qui ils étaient, l'homme qui se profilait derrière la figure de Piaget, la déchirure à laquelle les Lip ont abouti, une douleur toujours présente. Etre à leur écoute m'a permis de retrouver une parole singulière. J'ai retiré de ma longue quête quatre interviews, réduites à une demi-heure chacune. Sur le plateau, les quatre personnes par acteurs interposés sont très lucides: leur rêve a été utilisé pour d'autres finalités». Déjà présenté en France, ce spectacle dépouillé et fort, sans pathos, captivant jusqu'au dernier mot, confère au local une dimension universelle.

Sonia Graf

● Saint-Imier, Centre de culture et de loisirs, «Les yeux rouges», ce soir, 20h30. Espace noir, 19h, «Lip 73», film de Chris Marker. Demain, Espace noir, dès 17h, deux films et un débat. La Chaux-de-Fonds, Beau-Site, «Les yeux rouges», samedi 7 novembre, 20h30.

## Strindberg Drame aux limites du soutenable



Alice et Edgar, 25 ans de déchirure. photo sp

August Strindberg, sa «Danse de mort» datant de 1900, est-ce encore crédible et représentatif de situations de la femme et de l'homme d'aujourd'hui? Oui, répond sans hésiter la compagnie Angledange, qui le démontre avec brio dans une mise en scène totalement repensée et signée Andrea Novicov.

Dans un décor bourgeois et feutré, comme figé sous une

couche moussue malsaine en voie de putréfaction, odieuse tour d'ivoire où évoluer en huis clos et sempiternels gémissements stériles est le lot d'un couple inséparable et discordant depuis un quart de siècle, Edgar (Georges Grbic) et Alice (Naara Salomon) ne parviennent ni à se retrouver ni à se séparer. Et vivent ou plutôt survivent psychiquement dans l'étouffement, le rassassement, le reproche, l'attaque et la parade verbales. Ah, les extrêmes complications de l'esprit humain, qui ne leur laisse aucune porte de sortie dans ce cruel combat de cerveaux cher à l'auteur. Rien, pas même l'arrivée du cousin Kurt (Jean-Luc Farquet) ne parvient à desserrer l'étouffement de cette terrifiante «Danse de mort», dont le propos n'a pas pris une seule ride en un siècle, parce que la vie continue.

SOG

● La Chaux-de-Fonds, Temple allemand, ce soir et demain 31 octobre, 20h30.

## Danse Neuchâtel, source d'inspiration de Tape'nads

Alors qu'elle dédaigne tous les soupirants de la ville, une beauté vénitienne tombe amoureuse d'un capitaine étranger; pour parer à toute infidélité, la dame demande à son nain savant de lui concocter un philtre d'amour. Mais, instrument de vengeance, le breuvage n'aura nullement l'effet escompté...

Telle est l'intrigue de «L'histoire du nain de Venise», première grande création à Neuchâtel de la jeune compagnie de danse Tape'nads. Pour se couler dans cette adaptation d'une nouvelle d'Hermann Hesse, les fondateurs de la compagnie Laura Rossi et Alain Christen n'ont pas voulu sacrifier à la reconstitution historique, si ce n'est pour une



Un spectacle qui refuse la reconstitution historique. photo sp

partie dansée relative au carnaval de Venise et assumée par les élèves d'un atelier de danse. «A propos de ce spectacle, on peut parler de théâtre-danse moderne», définit Laura Rossi. Conçus par les Neuchâtelois Pier Schwaab et Pablo Mucaria, les décors et les costumes s'inspirent du style vénitien, mais ils restent intemporels.

Tous deux originaires de Neuchâtel, Laura et Alain sont particulièrement sensibles à l'architecture et à la dimension de leur ville, écrivain qui «respire le temps qui passe» et se prêtait parfaitement selon eux à accueillir leur spectacle. Une ville et un environnement qui inspirent à tel point ces deux danseurs qu'ils ont décidé, après plusieurs années passées à l'étranger, d'y fonder Tape'nads. «Neuchâtel a le potentiel qu'il faut pour que les artistes s'y sentent bien et aient envie de créer!», défend Laura Rossi... Vénitienne d'origine.

Dominique Bosshard

● «L'histoire du nain de Venise», Neuchâtel, théâtre, ce vendredi, samedi et dimanche à 20h30; puis les 12, 13 et 14 nov. à 20h30.

## En rayons Le coup de cœur du libraire



Jean-Pierre Oberli, librairie Payot, La Chaux-de-Fonds

- J'ai été très touché par «Errata. Récit d'une pensée» de George Steiner (Gallimard). C'est émouvant d'«entendre» parler cet homme de lui, de sa vie, et de suivre en même temps le développement d'une pensée si riche et multiforme. Celle-ci donne lieu à des passages très pointus mais ils sont enrobés de vécu, d'éléments autobiographiques; comme Steiner est tout sauf sectaire et qu'il sait communiquer avec beaucoup d'humanité, il reconnaît même

ses manques, ses lacunes. Cet ouvrage montre qu'une aventure intellectuelle peut rester incarnée et il procure un vrai plaisir.

Je mentionnerai ensuite «La splendeur du Portugal», d'Antonio Lobo Antunes (éd. Christian Bourgois) qui, pour moi, est l'un des grands stylistes du XXe siècle. Dans un style obsessionnel, fascinant, qui n'appartient qu'à lui, il raconte l'écartèlement d'une famille de planteurs portugais, rentrés au pays après des années passées en Angola. Chaque personnage prend la parole pour donner sa version des faits, et l'on découvre peu à peu que cette splendeur coloniale était en fait une espèce d'enfer pour chacun d'eux. En

même temps, chacun entretient la nostalgie qu'ont tous les émigrés pour la colonie. Autre stylistique, très pur et pudique, Jean Vuilleumier a écrit trois courts textes réunis sous un seul titre, «L'effraction» (L'Age d'homme). L'un commente l'assassinat perpétré en 96 contre les moines trappistes en Algérie, l'autre évoque une jeune juive hollandaise morte à Auschwitz, le troisième est une réflexion menée par un philosophe juif allemand. Tous ces récits s'interrogent sur le Mal et sur l'impuissance apparente du Bien. Mais Vuilleumier ne se livre nullement à une analyse théologique au sens technique du terme, sa démarche reste très intimiste.

DBO



## CD Le meilleur de Suzanne Vega



Après «Suzanne Vega» (1985), «Solitude Standing» (87), «Days of Open Hand» (90), «99.9°F» (92) et «Nine Objects of Desire» (96), au total cinq superbes albums, la délicieuse Suzanne Vega vient de sortir son «Best of». «Tries and True: The Best of Suzanne Vega» contient 17 opus, dont deux nouvelles chansons, «Book & a Cover» et «Rosemary». La galette est surtout l'occasion de savourer quelques tubes comme «Luka», «Caramel» et le génial «In Liverpool». Autant de rythmes très bossa nova à savourer dans une ambiance tamisée. Exquis.

CTZ

● Distr. Polygram.

## CD 10e album de Bryan Adams



Avec deux douzaines de tubes et plus de 55 millions d'albums vendus aux quatre coins du monde, Bryan Adams a toujours le feu sacré. Il vient de sortir son dixième album, «On a Day like Today». Enregistrée à Vancouver et en Jamaïque, la galette sert du Bryan Adams fidèle à lui-même, dans toute sa splendeur. Bref, rien de nouveau si ce n'est un surprenant duo avec une certaine nana bien épicée, Melanie C. Pourtant, Bryan Adams se défend d'être motivé par le statut de célébrité. «J'ai essayé de faire un album qui se laisse écouter de la première à la quatorzième chanson».

CTZ

● Distr. Polygram.

## MAIS AUSSI

■ JAZZ. Le Jérôme Berney Quartet - Matthieu Michel au bugle, Malcolm Braff au piano, Patrice Moret à la contrebasse et Jérôme Berney à la batterie - s'est forgé un répertoire de compositions originales. Adepte d'un jazz épuré et ouvert, le groupe oscille entre des mélodies simples, harmonieuses, et des morceaux plus complexes, qui jouent sur les ruptures harmoniques. A écouter ce vendredi dès 22h15, à La Case à chocs de Neuchâtel. / dbo

■ CLASSIQUE. Ce vendredi soir à 20h15, l'Orchestre symphonique suisse de jeunes est à l'affiche du deuxième concert de la Société de musique de La Chaux-de-Fonds. Dirigé par Kai Bumann, l'orchestre interprétera à la salle de musique l'ouverture de «La clémence de Titus», de Mozart, «Paragraph» une œuvre de Christian Henking commandée pour le 150e anniversaire de la Confédération, et la «Symphonie fantastique» de Berlioz. Le même soir à Neuchâtel, mais à 18h30, Hatsumi Miura s'installera aux nouvelles orgues de la collégiale, dans le cadre des concerts des 12 vendredis. / dbo

■ POÉSIE. Hommage sera rendu au poète Jean Cuttat, sous la forme d'un récital qui associe des musiques de Robert Schumann, Moussorgsky, Bach et Beethoven. Rendez-vous samedi à 20h30, à la salle des Hospitales de Porrentruy. / dbo

## QUESTION À...



Philippe Laubscher, organiste

- Reprendre la 8e symphonie de Mahler, c'est un vrai défi?

- Oui. Cette œuvre est extrêmement peu jouée car elle demande un appareil d'exécution très important et qu'elle est difficile à mettre en place. Quand Charles Dutoit l'a présentée il y a plusieurs années à Berne, c'était avec 750 exécutants! Aujourd'hui, avec l'Orchestre symphonique neuchâtelois, nous la jouons en «version light», c'est-à-dire avec une orchestration réduite: l'OSN a renoncé à quelques instruments particuliers, tels que la mandoline, et, surtout, aux doublures des cuivres. Cette reprise de trois concerts, à Berne, Neuchâtel et Dornach, est en outre très osée dans la mesure où nous n'avons répété qu'une fois depuis les concerts donnés en avril à Berne!

DBO

● «Huitième symphonie» de Mahler, Neuchâtel, temple du Bas, dimanche à 17h.

## PETIT ÉCRAN

■ VENDREDI SOIR À 20H55 SUR TF1. Après l'émission intimiste consacrée par France 2 à Sylvie Vartan samedi soir dernier, c'est au tour de TF1 d'appliquer la recette en organisant ce vendredi soir une soirée autour de Florent Pagny. Baptisé «Bienvenue chez moi» - allusion à une célèbre chanson de l'artiste - ce divertissement sera présenté par Jean-Pierre Foucault, qui vous présentera un portrait pile et face de celui qui n'est autre que l'un des dix artistes les plus populaires en France. L'originalité de l'émission est que Florent Pagny, à sa demande, ignore jusqu'au moment de l'enregistrement - dans les conditions du direct - qui seront les autres invités. «Bienvenue chez moi» coïncide avec la renaissance de l'artiste, qui triomphe à Bercy et en tournée - il sera la 14 novembre aux patinoires du Littoral, à Neuchâtel. / ctz

# «My Name is Joe» Poursuivons le combat!

Accueilli avec enthousiasme à Cannes et à Locarno, le nouveau film de l'Anglais Ken Loach fait bien du mal à notre bonne conscience. Entretien avec un cinéaste «poil à gratter» salutaire...

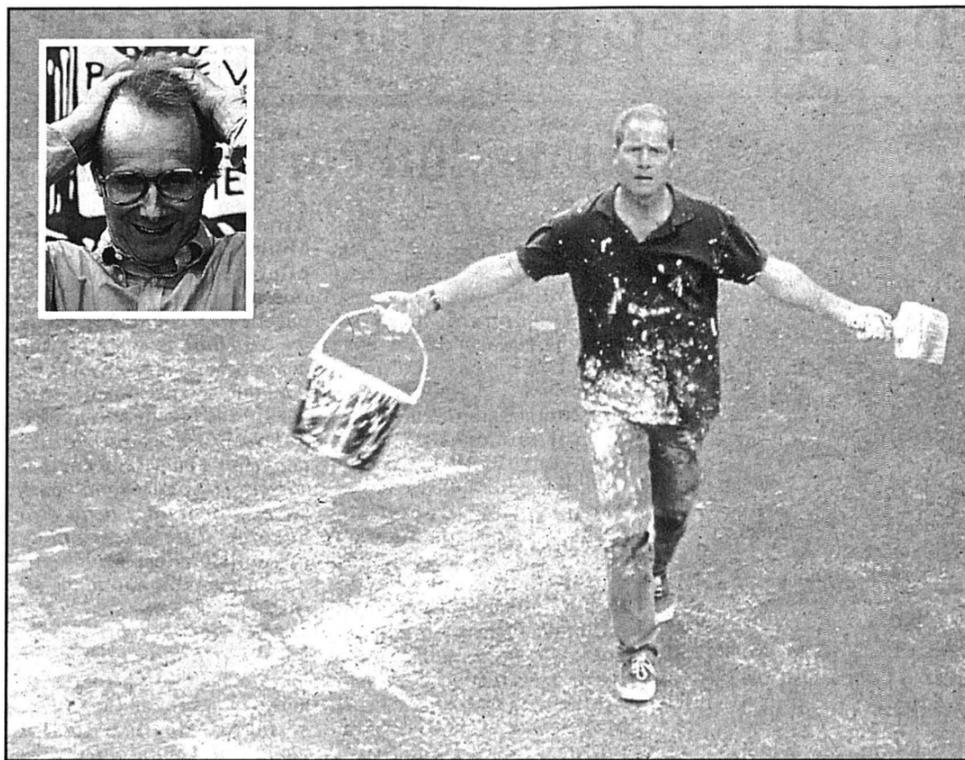
- Pour quelle raison avez-vous situé l'action de «My Name is Joe» à Glasgow?

- Paul Laverty, le scénariste du film, vient de cette ville. Quand on choisit un lieu pour une histoire, une géographie particulière est évidemment présente. Mais, de fait, ce récit aurait pu se dérouler dans n'importe quelle grande ville européenne.

- Joe, votre personnage principal, est-il ce que l'on appelle un «antihéros»?

- Pour ma part, j'ai tendance à penser qu'il est franchement héroïque! Joe traverse des épreuves terribles qui ont une valeur quasi cathartique. Nous avons imaginé un personnage très concret, avec une certaine épaisseur. Nous voulions montrer où il en était, ce contre quoi il devait lutter... Joe est tout simplement un «morceau de réalité», mais qui n'est pas forcément emblématique. Nous avons aussi tenté de ne porter aucun jugement extérieur, positif ou négatif, sur ce qu'il est ou ce qu'il fait.

- Vous avez pour habitude de ne pas trop dévoiler les tenants et aboutissants du scénario à vos acteurs.



Ken Loach (médaillon) et Joe, un «morceau de réalité». photo monopole pathé

Est-ce que cela a été le cas avec «My Name is Joe»?

- Oui, je laisse toutes les possibilités ouvertes. Le scénario était très travaillé, mais une surprise doit rester une surprise, même pour les acteurs. C'est donc mieux qu'ils n'en sachent pas trop. Mais ce n'est pas un principe rigide, c'est utile seulement si cela peut provoquer une meilleure performance du

comédien. La spontanéité du jeu gagne alors en intensité.

- Dans vos films précédents, vous avez dénoncé les méfaits du libéralisme à la «Thatcher». Que pensez-vous de l'avènement du «travailliste» Tony Blair?

- Tony Blair incarne ce qu'est devenue la social-démocratie en Grande-Bretagne aujourd'hui: la classe ouvrière passe à la caisse! Blair a

conquis le pouvoir grâce au Parti travailliste, mais, dans les faits, il sert les intérêts du patronat qui ne songe qu'à augmenter le chômage pour baisser les coûts du travail. Guidé par la seule idée du profit à court terme, il n'a aucune vision d'avenir, c'est un réactionnaire qui cache son jeu.

Propos recueillis par Vincent Adatte

## Le bon samaritain

Tout en pointant aux «alcooliques anonymes», Joe Kavanagh entraîne une équipe de foot exclusivement composée d'exclus, de parias, de chômeurs trop longue durée.

Parce qu'il a une fois touché le fond, Joe s'efforce d'apporter son soutien à ceux qui sont encore plus mal lotis que lui. C'est ainsi qu'il vient en aide à Liam, un ancien junkie qui doit plusieurs milliers de livres à la mafia locale, une mafia dont Kavanagh, autrefois, faisait partie.

Ce faisant, il fait la connaissance et tombe amoureux de Sarah, une assistante sociale. Mais Kavanagh voit sa bonne action tourner au cauchemar dans un final dont le dénouement laisse pantois. Extraordinaire dans ce rôle de bon samaritain «apprenti sorcier», l'Ecosais Peter Mullan a remporté le Prix d'interprétation masculine au dernier festival de Cannes...

Et c'est drôlement mérité / vad

● «My Name is Joe», Neuchâtel, Apollo 2; La Chaux-de-Fonds, Scala 3; 1h45.

## Joe Dante La guerre des jouets

Heureux papa des «Gremlins», Joe Dante manipule dans «Small Soldiers» des figurines animées plus agressives que subversives.

Qu'est-ce qu'un jouet devrait stimuler? L'imagination? La créativité? L'agressivité? La bêtise? La créature hideuse qui fait horreur aux parents exerce souvent une attirance mystérieuse sur l'enfant. Ce conflit est au coeur de «Small Soldiers».

Pendant l'absence de son père, un adolescent tient le magasin de jouets familial, en proie à des grosses difficultés. Papa défend en effet une philosophie du jouet éducatif qui ne fait plus recette. En douce, le fils se fait livrer les séries avancées de figurines excitantes. Ces jouets se révèlent dotés de la parole et doués d'initiative. Mais les soldats du Commando Elite font une chasse impitoyable aux doux Gorgonites.

Bricolage et images de synthèse font bon ménage dans ce petit film inégal. Sous sa fantaisie, le film illustre assez crûment le leitmotiv capitaliste: faire du profit au plus vite et ne rétroceder quelques dividendes qu'une fois évalués les dégâts sur le champ de bataille!

CHG

● «Small Soldiers», Neuchâtel, Rex; 1h48.

*L'automne est pourri. Sur les écrans en revanche, il jette toute ses feux. Les films chatoyants se ramassent à la pelle. Cette semaine, par exemple, vingt titres différents seront à l'affiche dans les salles du canton.*

### Humeur

#### La vie est belle?

Le cinéphile se réjouit. Et pour ceux qui ne mettent les pieds dans une salle qu'une ou deux fois par an, il est grand temps de sortir. Avec une telle diversité de films, la vie est belle. Cette profusion réjouissante a pourtant son revers: dans l'avalanche, des auteurs majeurs (Rohmer, Kusturica) ont un peu de mal à exister, au même titre que des talents prometteurs (Samira Makhmalbaf et «La Pomme», Jean-Pierre Limosin et l'imminent «Tokyo Eyes»). Plus désarmant: dans les conversations entre spectateurs, les questions éthiques majeures que soulèvent les films de Benigni et de Spielberg débordent rarement les habitudes appréciables hâtives. Comme s'il fallait passer très vite au prochain film... majeur ou pas!

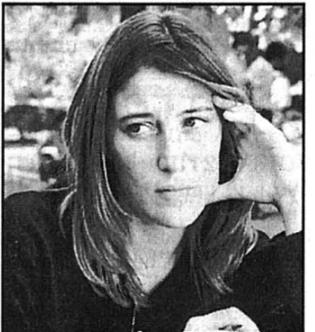
Christian Georges

## Mimmo Calopresti C'est l'amour avec des mots

Auteur de nombreux documentaires engagés, le Calabrais Mimmo Calopresti signe en 1996 son premier long métrage, «La seconda volta», un film sur les restes du terrorisme. Avec «Mots d'amour», Calopresti abandonne le terrain politique; mais ne cesse de s'intéresser à l'homme.

- Comment est né «Mots d'amour», un film qui tranche avec tous vos précédents films «politiques»?

- Après «La seconda volta» j'avais de nombreux projets engagés, notamment sur le conflit en ex-Yougoslavie. Puis, à travers ma relation avec la comédienne de «La seconda volta», Valeria Bruni-Tedeschi, j'ai beaucoup entendu parler d'histoires d'amour. Et ce petit mys-



Valeria Bruni-Tedeschi en quête d'amour. photo filmcoopi

tère de la vie - comment on rencontre l'être aimé - a commencé à m'intriguer.

- Comme son titre l'indique, «Mots d'amour» est bavard. Pourtant, les seules choses qui semblent vraiment sincères, dans cette histoire, ce sont la musique et le silence...

- En effet, les personnages parlent beaucoup, et d'amour surtout, comme d'une religion, d'une idéologie, d'une obsession. Mais ce qu'ils font est très différent de ce qu'ils disent. Donc à la fin, il est plus important de voir ce qui est vraiment d'un personnage à travers ses actes que d'entendre tout ce qu'il dit.

- Le film s'achève d'ailleurs de façon inattendue: les deux personnages se «trouvent» en poussant leur voiture tombée en panne.

- Les acteurs ont été très surpris par cette fin, et moi aussi j'étais très indécis sur la fin à donner. J'ai pris beaucoup de temps pour y penser et j'ai choisi, à la dernière minute, une fin avec de l'espoir; j'aimais l'idée de ces deux personnages qui font (enfin!) quelque chose ensemble - tout en jouant sur l'idée qu'ils poussent la voiture sur un faux-plat, les faux-plats pouvant devenir aussi des montées...

Propos recueillis par Frédéric Maire

● «Mots d'amour», La Chaux-de-Fonds, ABC.

## Entre verbe et silence

Angela, 30 ans (Valeria Bruni-Tedeschi) cherche l'amour idéal. Entre son psy, ses amies et sa mère, elle s'accroche aux signes, aux chiffres, aux symboles, aux mots, comme autant de jalons dans sa quête. Mais tous ces mots forment une espèce de barrière qui lui empêchent de voir vraiment tout ce qui l'entoure: par exemple que

l'amour l'attend dans l'immeuble à côté, en la personne d'un violoncelliste silencieux (Fabrizio Bentivoglio). Coïncidences et obsessions, entre le verbe et le silence, Calopresti signe ici une comédie de mœurs cristalline et sincère: une douce réflexion sur les innombrables barrières qui nous empêchent de reconnaître l'être aimé. / fma

## «The Truman Show» Nous sommes tous des prisonniers

Chaque jour, Truman Burbank entame la journée par un jovial salut à ses voisins souriants, puis il se rend d'un pas joyeux au bureau, alors que le soleil brille sur les allées et les rues bien propres de sa petite ville. Ça ressemble fort à un trompe-l'œil, et c'en est un, gigantesque, que Peter Weir désigne d'emblée comme tel, et l'on pourra regretter qu'il ne brouille pas davantage les repères. Filmé 24 h sur 24 depuis sa naissance, Truman (Jim Carrey débarrassé de ses tics) ignore qu'il est le héros d'un sitcom, «The Truman Show», diffusé dans le monde entier. Mais à l'approche du 11.000e jour de sa vie, voilà que des indices réveillent sa méfiance, déjà alertée par les révélations d'un premier amour...

Complètement manipulé, jeté en pâture au téléspectateur voyeur - le monde réel n'est pas montré au-delà de ceux qui regardent -, cet univers factice



Le meilleur des mondes? photo uip

est tantôt filmé «normalement», tantôt à travers l'œil de l'une des 5000 minicaméras commandées par un Big Brother télévisuel (Ed Harris). Satire d'une fin de siècle gangrenée par les lois du spectacle et du prêt-à-ressentir, le film de Peter Weir («Le cercle des poètes disparus») vogue sans à-coups dans le cynisme et l'humour, la cruauté et l'émotion. Celle-ci

suscite le malaise quand elle est fabriquée sous nos yeux, dans une scène d'autant plus forte qu'elle se focalise sur le manipulateur dosant ses effets plutôt que sur les manipulés. Et les toutes dernières répliques tombent comme un couperet sur la vacuité de nos besoins créés de toutes pièces et entretenus par notre atterrante passivité. Car nous nous rendons tous esclaves du factice.

Mais «The Truman Show» va plus loin que la satire du voyeurisme anthropophage ou le conte moral. Ce microcosme et son prisonnier nous renvoient à nos vertiges métaphysiques, qui se multiplient comme les poupées russes: et si, pareils au poisson dans son bocal, nous évoluons nous aussi sous l'œil d'un créateur? Et avec quelle part de liberté?

Dominique Bosshard

● «The Truman Show», La Chaux-de-Fonds, Plaza; Neuchâtel, Arcades; 1h42.

### Bande originale Cuivres en folie



Tonique en diable, voici la bande originale qui apportera une touche irrésistible à vos fêtes les plus débridées. Pour mettre en musique «Chat noir, chat blanc», Emir Kusturica a retrouvé ses anciens complices du groupe rock «No Smoking». Le réalisateur leur a demandé de troquer les guitares électriques contre une inspiration tzigane et de «s'approprier tous les genres, même les plus inintéressants». Avec une liberté insolente, ces bachi-bouzouks des Balkans revisitent tout, du rock au jazz en passant par la flûte de pan sud-américaine, la techno et la variété bavaroise du samedi soir. Génial! / chg

● Chat noir, chat blanc», BOF, (55'). Distr. Polygram

### K7 Vidéo Demain ne meurt jamais



Pierce Brosnan passe à nouveau à l'action dans le rôle de l'agent 007 pour nous offrir un feu d'artifice des cascades les plus risquées et le plus long spot publicitaire vu sur un écran: «Demain ne meurt jamais». Cette fois, notre infatigable héros doit tenter d'empêcher une catastrophe mondiale apparemment destinée à faire les manchettes des journaux du lendemain. Voilà 20 fois que l'agent secret de sa Majesté sauve le monde avec trois gadgets, sans se décoiffer: Steven Seagal (ci-contre) a encore du chemin à faire... L'histoire n'est absolument pas crédible, mais elle a au moins le mérite de ne pas être soporifique. Pub! / pti

● Cassette Warner à la vente.

### K7 Vidéo Seagal, la brute écolo



Le justicier le plus gonflé d'Hollywood trie les ordures avant de s'en débarrasser, ou quand Steven Seagal fait dans le drame écologique, ça donne «Menace toxique». L'homme au catogan se prend toujours pour James Bond (faut voir la jaquette de cette vidéo!), mais cette fois, il découvre que des produits toxiques sont déchargés en secret dans une mine abandonnée. Lorsqu'un de ses meilleurs collègues (ah! il en a encore?) est assassiné, il se rend compte que l'affaire prend une tournure dramatique. Pour se venger et pour éviter un désastre écologique, il décide de jouer le tout pour le tout pour anéantir l'ennemi. Il y en a qui aime! / pti

● Cassette Warner à la vente.

## PETIT ÉCRAN

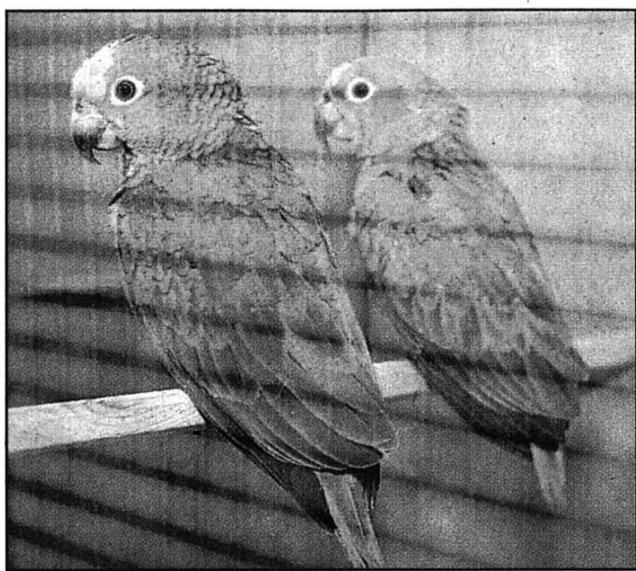
■ SAMEDI SOIR À 20H10 SUR TSR2. Superbe film sur un sujet ô combien délicat que celui de la sexualité, voire de l'homosexualité des prêtres, que vous propose samedi soir TSR2 avec «Priest», signé par la réalisatrice anglaise Antonia Bird (1994). Dans la pauvre paroisse de Liverpool, le père Greg Pilkington partage son sacerdoce avec le père Matthew Thomas. Greg s'aperçoit vite que la gouvernante du presbytère est la maîtresse de Matthew, ce qui le choque profondément. Pourtant, un soir, alors habillé en civil, il tombe sur un jeune homme et ils passent la nuit ensemble. Ce qui semble n'être qu'une aventure se révèle une véritable histoire d'amour. Un film bouleversant et vibrant. / ctz

# Oiseaux Durant deux jours, plus de 1000 volatiles vous feront du bec au Val-de-Ruz

Perruches, grandes perruches et autres exotiques, ils sont 1150 oiseaux à briller de toutes leurs plumes depuis aujourd'hui et jusqu'à dimanche à la salle polyvalente La Rebatte, à Chézard-St-Martin, à l'occasion de la 48e Exposition romande d'oiseaux ARAO. Organisée par la société d'ornithologie La Chaux-de-Fonds Le Locle, elle marque le 75e anniversaire de sa fondation.

Ils ne sont pas moins de 140 éleveurs des quatre coins de la Suisse romande à être arrivés mercredi à La Rebatte avec leurs volatiles, qui ont participé hier à un championnat romand. Voilà pour la partie réservée aux spécialistes. La partie publique, elle, s'ouvre aujourd'hui à 14h, suivie de vernissage de la manifestation à 18 heures.

Vous découvrirez jusqu'à dimanche 1150 oiseaux rivalisant de beauté, arborant des plumages des plus majestueux. Parmi ces nombreuses vedettes à plumes, des Agapornis ou Inséparables, des Calopsytes et une riche variété d'Exotiques, «des oiseaux très appréciés du



Plumes en vedette au Val-de-Ruz à l'occasion de la 48e Exposition romande d'oiseaux ARAO. photo Galley

public en raison de leurs magnifiques teintes», relève Claude Zybach.

Il est vrai que le Diamant Gould, originaire d'Australie, est un des plus beaux spécimens de la famille des Exotiques. «Nettement plus petit qu'un canari, il mesure entre 10 et 14 cm, et présente une tête jaune, rouge ou noire», s'exclame le président de L'Oiseau bleu. Superbes aussi

le Diamant Kittlitz et l'Amadine cou-coupé. Ce dernier volatile, que l'on trouve du Sénégal au Soudan, en Afrique, a été baptisé ainsi en raison d'une large bande rouge qui se trouve juste sous son cou!

Corinne Tschanz

● Chézard-St-Martin, La Rebatte, ce vendredi de 14h à 20h; demain samedi de 9h à 20h et dimanche de 9h à 16h.

## Hans, un corbeau star

Depuis l'âge de six ans, Roland Müller se passionne pour les corbeaux. Aujourd'hui, 50 ans après, cet Yverdonnois peut se vanter d'y posséder le corbeau le plus célèbre d'Europe.

L'impressionnant volatile, qui fait près d'1m30 d'envergure et qui pèse trois fois plus lourd qu'une corneille, se prénomme Hans, porte majestueusement ses 14 ans et joue les vedettes de cinéma, de théâtre et de télévision. Il vit en totale liberté, en compagnie de deux femelles, dans l'appartement de son maître. Hans et Roland Müller sont les grands invités de la 48e Exposition romande des oiseaux.

«J'ai choisi Hans en Valais, après l'avoir longuement étudié en milieu naturel», confie Roland Müller, aussi célèbre que son oiseau. Il aura fallu sept longues années de travail à ce passionné des corbeaux pour entrer en contact avec Hans. «Nous communiquons par télépathie».

Ainsi, lorsque Roland Müller a pris des cours de pilotage, le corbeau s'est mis à évoluer comme l'appareil, «survolant les objets en rase-mottes et se posant comme un avion».

Fidèle, Hans effectue des vols libres et suit son maître partout. «Lorsque je me déplace en voiture, il se tient sur les genoux de mon épouse, et la fenêtre a beau être ouverte, il ne prend pas la large». Hans est également un fin champignonneur: «Il arrive souvent qu'il me montre les endroits où se trouvent bolets ou autres morilles». Côté affectif, le corbeau savant sait très bien se manifester lorsqu'il a envie que l'on s'occupe de lui: «Il vient se poser sur le divan et me montre sa boîte à jouets».

Ainsi, chaque jour, Roland Müller consacre une heure de son temps au divertissement de son oiseau qui, bien qu'il vole librement dans l'appartement, fait toujours ses besoins dans sa cage.

CTZ

## CLIN D'ŒIL

■ PARIS. Jusqu'au 4 janvier prochain et avant Chicago et New York, le Grand Palais propose une relecture de l'œuvre fascinante de Gustave Moreau, à l'occasion de sa centième anniversaire de sa mort. Peintre très raffiné, sensuel, précurseur du symbolisme qui culminera avec Odilon Redon, coloriste audacieux qui eut pour élèves Rouault ou Matisse, Gustave Moreau ne fut pas que l'auteur de «Salomé» (photo), «Oedipe et le sphynx» ou «Jupiter et Sémélé» et l'exposition s'ouvre par des copies d'œuvres de la Renaissance. On y découvre aussi des esquisses et des études qui montrent à quel point Moreau fut un dessinateur et un aquarelliste hors pair.



SOG

## COUP DE FOURCHETTE



Au CTMN, une cuisine fine et joliment présentée. photo Galley

## Modhac C'est parti et gratuit l'après-midi

Plutôt sympa et originale l'affiche de Modhac 98, dont les portes s'ouvrent aujourd'hui à Polyexpo, à La Chaux-de-Fonds, avec la Grèce comme invitée d'honneur. Une affiche, un zeste rétro, mettant à l'honneur Marilyn et qui annonce de grands changements pour la foire des Montagnes neuchâtelaises. En deux mots, Modhac 98 se veut plus attractive et encore plus proche de son public! C'est ainsi que cette année, le public pourra visiter

la centaine de stands gratuitement durant les après-midi de la semaine, de 14h à 17 heures. Des stands qui accueillent quelque 80% d'exposants des environs, la foire ayant choisi de se recentrer sur la région. Nouveauté encore puisque pour cette 31e édition, certains petits commerçants ont la possibilité de participer à l'exposition «à la carte», soit d'être présents durant un ou quelques jours seulement.

Ne soyez pas surpris, mais cette année, le parcours de l'exposition a été quelque peu modifié, cela en raison de surfaces plus grandes accordées aux stands. Par ailleurs, le podium et le restaurant – dont les commandes ont été confiées pour la première fois à François Berner, tenancier de la Croisette, au Locle – ont pris leurs quartiers au sud de la halle.

CTZ

● La Chaux-de-Fonds, Polyexpo, dès aujourd'hui et jusqu'au 8 novembre; ouverture: de 14h à 22h; restaurant: 24h la semaine et 1h le week-end.

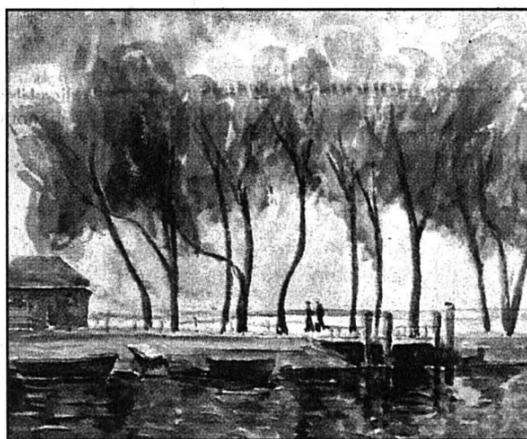


Modhac 98 se veut encore plus proche de son public. photo a

## Création artistique Retraités neuchâtelois sans complexe

Unique en son genre, le concours de peinture organisé par le home La Sombaille, destiné à tous les retraités du canton, a généré une exposition pour le moins surprenante de diversité. C'est à croire que nombre de femmes et d'hommes n'attendaient que ce moment de leur vie pour s'exprimer picturalement, en donnant libre cours à une envie longtemps contenue par les circonstances de la vie.

Dans le panorama qui lui a été soumis, le jury a remarqué les travaux de dix personnes, représentants tant des hommes que des indépendants, pour leur qualité technique ou leur audace, leur force expressive ou leur spontanéité, leur fraîcheur et l'adéquation entre les intentions et les moyens mis en



Une aquarelle du Neuchâtelois Willy Pfänder. photo Galley

œuvre. Dans le tridimensionnel, la grande scène de labours du Loclois Henri Calame a retenu l'attention par sa bienfaisance, une qualité ancrée en Pays neuchâtelois, ainsi que pour sa valeur de témoignage d'un univers qui réfigure déjà le passé, mais qui a trempé les caractères des gens du terroir.

De nombreuses œuvres à l'huile, portant la trace évidente d'une exécution consciemment académique et mettant en valeur des sites connus, des travaux sprayés, des collages, des encres, peuvent se défendre aussi et trouver leurs inconditionnels, mais sans entrer dans le propos du jury.

Dans l'ensemble, outre la volonté affichée de faire joli et un optimisme solide qui émane de ces réalisations d'artistes amateurs, ce qui ressort de cette manifestation est l'impact des ateliers d'animation dans les homes du canton. Un heureux coup de pouce apte à susciter la créativité en général et l'expression picturale en particulier.

Sonia Graf

● La Chaux-de-Fonds, home La Sombaille, jusqu'au 22 novembre.

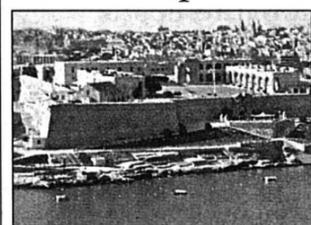
## Ailes Bourse des tarifs aériens

Départ de Genève: Accra, 1780.-, avec South African Airways; Bamako, 1150.-, avec Sabena; Beyrouth, 824.-, avec KLM; Blantyre, 1680.-, avec South African Airways; Casablanca, 642.-, avec Royal Air Maroc; Djerba, 450.-, avec Tunis Air; Dubai, 989.-, avec KLM; Harare, 1480.-, avec South African Airways; Maurice, 1620.-, avec Mauritius; Seychelles, 1310.-, avec Air Seychelles.

Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse http://www.travelmarket.ch/gefic et sont publiés avec son autorisation.

Agence de voyages **croisitour** Anc. Wittwer voyages Avec nous partout Neuchâtel La Chaux-de-Fonds Le Locle Tél. 032/725 82 82 Tél. 032/913 95 55 Tél. 032/931 53 31

## Evasion En climat tempéré



A 2h30 de la Suisse, Malte attire de plus en plus de touristes en Méditerranée orientale. Si le mois d'avril 98 a connu une augmentation du nombre de visiteurs de près de 100%, cette fin d'automne et l'hiver à venir risquent bien de marquer des points également.

Pas étonnant dans un climat tempéré et aussi ensoleillé, où la culture – opéras, ballets, théâtre – et l'histoire se rencontrent, où le sport s'allie au wellness. Informations: agences de voyages ou Office du tourisme de Malte, tél. 031/921 55. SOG

## On-line Serez-vous milliardaire ?



Un milliardaire potentiel sommeille peut-être en vous. «Plus fort que l'astrologie ou la voyance, les statistiques sont implacables», proclame le site Freeway – <http://www.freeway.fr/MILLIARDAIRE/>. La richesse récompense du travail? Apparemment pas selon Freeway. Tout est question de bonnes prédispositions. Un questionnaire permet de savoir si l'on est un milliardaire potentiel. Autant dire que l'auteur de ces lignes continuera de travailler. Selon le résultat de son test, la probabilité pour qu'il devienne milliardaire en 2008 n'est que de 1 chance sur 87 millions! Dure la vie. PDL@cheerful.com

● L'Univers virtuel de Monsieur Di <http://come.to/MonsieurDI>

## CD Le Soldat mène sa guerre



Basé à Genève, Le Soldat inconnu marche pour toutes les victimes de la société urbaine contemporaine avec, pour étendard, la voix de Monique Froidevaux. Grave et dramatique, cette voix relate des bribes de vie cueillies «Sur les décombres», titre d'un quatrième album «traversé de bout en bout par un discret esprit rock». Et de chanson populaire, qui emprunte ses sonorités à toute l'Europe ou presque pour évoquer le destin brisé de ceux qui trébuchent à contresens, de Hayestan, jeune kurde venue se réfugier en Suisse, ou pour lancer une charge acerbe contre la patrie à croix blanche. / dbo

● «Sur les décombres», distr. Night & Day.

## CD-Rom Les récés d'Henri Dès



Les éditions Montparnasse propose «Les récés d'Henri Dès», une collection de trois cédéroms (PC) pour les cinq à huit ans: «Les animaux de la savane», «Sorcières et fantômes», et «Autour du monde». Chaque CD contient des jeux amusants et intelligents conçus par une équipe de pédagogues; un tableau d'évaluation des progrès de l'enfant; la possibilité de jouer avec un copain; deux ateliers musicaux, pour s'amuser avec des chansons d'Henri Dès; un karaoké sur une chanson intégrale; et les musiques de chansons autour du thème du cédérom. Bien entendu, le système de navigation est enfantin. Tout un programme!

PTI

## PETIT ÉCRAN

SOIR À 21H30 SUR TSR1. Dans le cadre des «Grands entretiens», Marc Schindler accueille ce soir celui qui est probablement l'horloger le plus charismatique de Suisse: Jean-Claude Biver, actuel directeur du marketing chez Swatch Group. Ce n'est autre que lui qui a ressuscité le plus vieux nom de l'horlogerie suisse, Blancpain, marque en fin de vie lorsqu'il la rachète pour la modeste somme de 18.000 francs! Blancpain reprend un tel tonus que Biver crée alors «La grande complication», une sublime montre vendue ni plus ni moins qu'un million de francs. Dix ans plus tard, ce bourreau du travail, meurtri par son divorce, choisit de ne pas mettre la marque en péril et vend Blancpain au groupe SMH. Dans lequel il entre aussi, chargé de relancer Omega, une marque qui s'était endormie sur ses lauriers. Mission accomplie! / ctz

NEUCHÂTEL

**COLLÉGIALE.** Di 10h, culte unique au Temple du Bas.  
**TEMPLE DU BAS.** Di 10h, culte, sainte cène pour l'ensemble des paroisses de la ville, agape après le culte. Chaque jour à 10h, recueillement.  
**MALADIÈRE.** Culte unique à 10h au Temple du Bas. Jeudi 5 novembre à 20h, école de la Parole à la chapelle.  
**ERMITAGE.** Di 10h, culte unique au Temple du Bas. Jeudi 5 novembre à 19h30, culte du soir à la chapelle.  
**VALANGINES.** Di 10h, culte unique au Temple du Bas, 11h15, culte africain au Temple des Valangines. Repas à l'issue du culte.  
**CADOLLES.** Di 10h, culte, sainte cène, Mme E. Putsch.  
**SERRIÈRES.** Di 10h, culte unique au Temple du Bas.  
**LA COUDRE.** Di 10h, culte unique au Temple du Bas.  
**CHAUMONT.** Di 10h, culte unique au Temple du Bas.  
**CHARMETTES.** Di 10h, culte unique au Temple du Bas. Le vendredi à 10h, recueillement à la chapelle.  
**DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE.** Temple du Bas um 10 Uhr, Reformationsgottesdienst.

CATHOLIQUES ROMAINS

**NOTRE-DAME.** L'église est fermée pour cause de restauration intérieure. Messes: sa (17h en portugais à St-Nicolas); di 11h à la chapelle de la Maladière; 18h à St-Marc. 2e et 4e dimanche du mois à 10h45 à St-Norbert; 1er et 3e dimanche, célébration ou messe à St-Norbert; en espagnol, le 1er dimanche du mois à 16h à Saint-Blaise. Sacrement du pardon: le sa 16-17h à la chapelle de la Providence. Bénitier: à la chapelle de la Providence.  
**VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS.** Di 10h30, messe.  
**SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC.** Messes: sa 17h30; di (10h15 en italien).  
**LA COUDRE, SAINT-NORBERT.** Messes: sa 18h, messe. Le 1er et 3e dimanche du mois, à 17h, messe selon le rite romain traditionnel dit «de Saint Pie V».  
**HÔPITAL DE LA PROVIDENCE.** Di 9h, messe.  
**HÔPITAL DES CADOLLES.** Di 8h30, messe.  
**MISSION POLONAISE.** Hôpital de la Providence, le 4ème dimanche de chaque mois, messe à 10h.  
**MISSION CATHOLIQUE ITALIENNE.** Di 10h15, messe à l'église Saint-Marc.  
**COMMUNAUTÉ CROATE.** Hôpital de la Providence, le premier et troisième samedi du mois, Eucharistie à 18h.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

**SAINT-JEAN-BAPTISTE.** (Emerde-Vattel). Toussaint, di 18h, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

(Rue Gabriel Lory 1). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

**ACTION BIBLIQUE.** (Evoles 8a, 753 12 53). Di 9h45, culte (garderie). Ma 19h30, prière. Ve 18h, ados; 19h15, jeunes.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DU TEEN.** (Portes-Rouges 36). Di 10h, culte de la Réformation au Temple du Bas (pas de culte aux Portes-Rouges). Ma 20h, étude biblique sur le prophète Daniel.  
**ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE.** (Salle des Terreaux. Passage Max-de-Meuron 3, 724 55 22). Ve 18h, PAP (Groupe de jeunes, Orangerie 1). Di 9h30, culte avec étincelles de joie. Je 20h, soirée célébration.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA FRATERNITÉ CHRÉTIENNE.** (rue Saint-Nicolas 8). Di 9h30, culte. Me 20h, réunion.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 10h, culte de la Réformation au Temple du Bas. (Pas de culte chez nous).  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE.** Dimanche culte de la Réformation au Temple du Bas. Ve 19h30, groupe des ados.  
**EVANGELISCHE STADTMISION.** Sonntag 10.00 Gottesdienst.  
**CHIESA EVANGELICA PENTE-COSTALE.** (Saint-Nicolas 8). Domenica ore 17 (italiano); giovedì ore 20, preghiera e studio biblico, sabato ore 17 incontro dei giovani.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE CHAPELLE DE L'ESPOIR (Evoles 59).** Di 9h30, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Me 20h, louange et prière. Ve 20h, rencontre des jeunes.  
**ARMÉE DU SALUT.** Di 10h, culte de la Réformation au Temple du

Bas (école du dimanche, garderie). Pas de culte dans notre salle; 19h, réunion publique avec enrôlement de soldats. Ma 14h30, Ligue du Foyer - groupe de dames. Je 20h, étude biblique.

AUTRES

**ÉGLISE ADVENTISTE.** Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication. En direct par satellite, conférences audio-visuelles «Avec Dieu une amitié qui tient», les dimanches, mardis, mercredis de 19h15 à 20h30. Jusqu'au 15 novembre.  
**ENGLISH AMERICAN CHURCH.** (chapelle des Charmettes). 2nd Sunday (at 5 p.m) Family Service. Last Sunday (at 5 p.m.) Family Communion Service.  
**PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST, SCIENTISTE.** 9h30, culte et école du dimanche. Me 19h, réunion. Salle de lecture ouverte au public (lu-sa 14h30-17h).  
**TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (r. des Moulins 51). Discours public: sa 16h30; étude biblique: sa 17h20.

VAL-DE-RUZ

**Ensemble I SAVAGNIER.** Di 10h, culte, sainte cène, installation des pasteurs Tom Livernois et Jeanne-Marie Diacon.  
**Ensemble II CERNIER.** Di 10h, culte, sainte cène.  
**Ensemble III COFFRANE.** Di 10h, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS

**CERNIER.** Sa 18h15, messe. Di 11h15, messe.  
**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE.** Di 9h30, messe - chorale.

NÉO-APOSTOLIQUES

**CERNIER.** (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

**ČERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE.** Di 9h45, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Je 20h, réunion de prière et édification.  
**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE.** Di 10h, culte, école du dimanche et garderie (centre scolaire). Je 20h, étude biblique (ch. du Louvain 6).  
**VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES** (à la salle chez famille Frédéric Cuhe, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

DISTRICT DE BOUDRY

RÉFORMÉS EST

**AUVERNIER.** Culte régional à Bôle.  
**BÔLE.** Di 10h, culte de la Réformation, sainte cène, MM. G. Hammann et A. Borel.  
**COLOMBIER.** Culte régional à Bôle.  
**CORCELLES-CORMONDRECHE.** Di 10h (temple), culte, sainte cène, Mme E. Berger.  
**PESEUX.** Di 10h, culte, sainte cène, G. Bader.  
**ROCHFORT.** Culte régional à Bôle.  
**OUEST BEVAIX.** Di 10h, culte de l'aumônerie, baptêmes, sainte cène, M. Allisson.  
**BOUDRY.** Di 20h, culte d'ouverture du catéchisme à la carte, sainte cène, A. Paris et F. Demarle + équipe du KT.  
**CORTAILLOD.** Di 10h, Journée des familles à Cort'Agora, F. Demarle.  
**SAINT-AUBIN-LA BÉROCHE.** Di 10h, culte de la Réformation, B. Du Pasquier, sainte cène.  
**PERREUX.** Di 9h45, culte, sainte cène.  
**VAUMARCUS (LA ROCHELLE).** Di 11h15, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS

**AUVERNIER.** Di 11h15, messe.  
**BEVAIX.** Di 11h, messe.  
**BÔLE.** Sa 18h15, messe.  
**BOUDRY.** Di 9h30, messe.  
**COLOMBIER.** Sa 17h, messe. Di 9h45, messe des familles La Toussaint à Colombier. Lu 20h, messe à Colombier pour les défunts.  
**CORTAILLOD.** Sa 18h, messe.  
**GORGIER-LA BÉROCHE.** Sa 18h, messe.  
**PESEUX.** Sa 18h; di 10h, messes.

NÉO-APOSTOLIQUES

**BOUDRY.** (Route des Adozz 21a). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

**BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 10h, culte (garderie, école du dimanche). Me 12h,

club des enfants. Repas et animation biblique.  
**COLOMBIER, ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 9h45, culte, J. Zbinden (garderie et école du dimanche). Le mercredi de 11h30 à 13h45, Heure de la Joie. Le 2e jeudi du mois, étude biblique à 20h; le 4e jeudi du mois, réunion de prière à 20h.  
**CORMONDRECHE, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES.** (Salle de l'assemblée, av. Beauregard 48). 1er, 2e et 4e dimanche à 10h. Mercredi après le 1er et le 3e dimanche à 20h.  
**GORGIER, ÉVANGÉLIQUE** (Vieille route 5 Combamare). Di 9h45, culte. En semaine, groupe de maison (se renseigner au 835 41 24).  
**PESEUX, ÉVANGÉLIQUE.** Di 9h30, culte, école du dimanche.  
**SAINT-AUBIN, ARMÉE DU SALUT (Bayard 7).** Sa 17h, Teens; 20h, club des jeunes. Di 10h, culte; 20h, prière. Ma 9h30, prière; 14h30, Ligue du Foyer.

AUTRES

**CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH.** Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).  
**PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS.** Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

ENTRE-DEUX-LACS

RÉFORMÉS

**CRESSIER-CORNAUX-ENGES-THIELLE-WAVRE.** Di 10h, culte, sainte cène à Cornaux.  
**HAUTERIVE.** Culte de l'enfance voir sous Saint-Blaise (Réformés).  
**LE LANDERON.** Di 19h, culte.  
**MARIN-ÉPAGNIER.** Di 10h, culte, sainte cène.  
**PRÉFARGIER.** Di 8h30, culte, sainte cène (à la grande chapelle).  
**SAINT-BLAISE.** Di 10h, culte, sainte cène (10h, culte de l'enfance et de jeunesse à la chapelle de la cure du bas; 10h, garderie des petits au foyer).  
**LIGNIÈRES-NODS.** Di 10h15, culte, sainte cène à Nods.

CATHOLIQUES ROMAINS

**CRESSIER-ENGES-CORNAUX.** Sa 17h30, messe de la Toussaint - chorale. Di 14h, Vêpres.  
**HAUTERIVE.** Voir sous Saint-Blaise.  
**LE LANDERON.** Di 10h, messe de la Toussaint - chorale; 15h, cimetière: célébr. en communion avec nos défunts. Lu 19h30, messe interpar. pour les défunts - chorales.  
**MARIN-ÉPAGNIER - THIELLE-WAVRE.** Di 9h, messe. Je 9h15, messe.  
**PRÉFARGIER.** Me 9h, messe (à la petite chapelle).  
**SAINT-BLAISE.** Ve 9h, sa 17h30, di 10h15, messes.

NÉO-APOSTOLIQUES

**LE LANDERON.** (Rue du Pont-de-Vaux). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

**LE LANDERON, COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE.** (rte de La Neuveville 5). Programme non communiqué.  
**MARIN-ÉPAGNIER.** (Espace Perrier, salle Epagnier). Di 9h30, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Ma 20h, réunion de prière (Espace Perrier, salle La Ramée).  
**SAINT-BLAISE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA DÎME.** Di 10h, culte, sainte cène (garderie et culte de jeunesse). Adresse: ruelle des Vuôtes 1. Me 20h15, louange, voix cellules de prières. Adresse: chemin de Mureta 10.

VAL-DE-TRAVERS

RÉFORMÉS

**LES BAYARDS.** A La Côte-aux-Fées.  
**BUTTES.** A La Côte-aux-Fées.  
**LA CÔTE-AUX-FÉES.** Di 10h, culte - communion; culte en commun avec l'Eglise Libre - chœur mixte.  
**COUVET.** A Noiraigue.  
**FLEURIER.** Di 10h, culte - communion.  
**MÔTIERS.** A Fleurier.  
**NOIRAIGUE.** Di 10h, culte - communion.  
**SAINT-SULPICE.** A Fleurier.  
**TRAVERS.** A Noiraigue.  
**LES VERRIÈRES.** A La Côte-aux-Fées.

CATHOLIQUES ROMAINS

**COUVET.** Messes: di 10h30; ma 8h30; me 15h; ve 10h avec les

malades à l'hôpital.  
**FLEURIER.** Sa 17h, messe de la veille. Di 9h, messe radio-diffusée de la Toussaint.  
**NOIRAIGUE.** Di 9h; je 16h30, messes.  
**TRAVERS.** Sa 18h30, messe.  
**LES VERRIÈRES.** Le 4me dimanche du mois, messe à 9h.  
**NÉO-APOSTOLIQUES**  
**FLEURIER.** (Av. D. Jeanrichard 6). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

**COUVET (St. Gervais), ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Ma 20h, prière, étude biblique. Je, groupe de jeunes.  
**FLEURIER, ÉVANGÉLIQUE DU RÉVEIL.** Culte.

LA CHAUX-DE-FONDS

ÉVEIL À LA FOI

Di 16h30, au Temple de l'Abeille, pour les 0 à 6 ans et leurs parents: Pourquoi la fête?

**FAREL.** Di 9h45, culte de la Réformation, unique pour les huit paroisses, J. Pinto, sainte cène.  
**DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE.** (Temple-Allemand 70). Reformationstag, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Frau Pfarrer S. Jossi Jutzet.

CATHOLIQUES ROMAINS

**SACRÉ-CŒUR.** Sa 18h, messe des familles. Di 10h15, messe.  
**NOTRE-DAME DE LA PAIX.** Sa 17h30, messe. Di 9h30, messe (chorale); 18h, messe.  
**MISSION PORTUGAISE.** Sa 14h, messe au Sacré-Cœur.  
**MISSION ITALIENNE.** Sa 18h, messe aux Forges. Di 9h, messe au Sacré-Cœur.  
**MISSION ESPAGNOLE.** Di 11h, messe à Notre-Dame de la Paix.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

**SAINT-PIERRE.** (Chapelle 5). Ve 15h, messe à la Sombaille. Di 9h45 - Requiem pour tous les défunts - messe, chœur, apéro.

NÉO-APOSTOLIQUES

(Rue de la Combe-Grieurin 46). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

**ACTION BIBLIQUE.** (Jardinrière 90). Ve 18h45, groupes de jeunes à l'Eglise Libre. Di 9h45, culte. Me 20h, nouvelles missionnaires et prières.  
**ARMÉE DU SALUT.** (Numa-Droz 102). Sa 20h, veillée de prière en vue de la campagne d'évangélisation. Di 9h45, culte.  
**ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE "LE FLAMBEAU".** (Manège 24). Di 9h30, culte (école du dimanche - garderie); 20h, soirée de louange et de bénédiction. Me 20h, soirée de louange et de bénédiction. Ve 19h30, groupe de jeunes.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.

(Paix 126). Ve 18h45, groupe de jeunes à l'Action Biblique; 20h, conférence ouverte à tous avec Jean-Daniel Nicolet: «La peine de mort, qu'en penser?». Sa 20h, conférence avec Jacques Poujol: «Mieux comprendre le rôle de nos conflits». Di 9h45, culte avec Jacques Poujol (garderie d'enfants - école du dimanche); 16h30, conférence avec Jacques Poujol: «Vivre notre foi en accord avec notre personnalité». Ma 18h30, catéchisme. Je 20h, étude biblique, Le Cantique des Cantiques.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE REVEIL.

Di 9h30, culte, sainte cène (garderie-école du dimanche). Lu 17h30, catéchisme. Ma 20h, étude biblique par J.-M. Poffet, professeur à l'Université de Fribourg sur le thème: «Paul, faiseur de tente, l'évangéliste de proximité face au monde gréco-romain».

MENNONITE: (Les Bulles 17).

Di 10h, culte; 19h30, atelier de dons.

ÉVANGÉLISATION POPULAIRE.

(Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte.  
**EVANGELISCHE STADTMISION.** (Musées 37). Sonntag 9.45 Uhr Gottesdienst mit D. Sommer. Montag 20 Uhr, Hauskreis. Dienstag 9 Uhr, Frauen-Gebetstreff; 14.30 Uhr Seniorenstunde; 20 Uhr Jugendtreff. Donnerstag 20 Uhr Bibelstudium.

LA FRATERNITÉ.

(Eglise évangélique baptiste, Soleil 7). Di 10h, culte. Ma 20h, prière. Je 20h, évangélisation.

ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES.

(La Chaux-de-Fonds, salle de la Stadtmision, Musées 37). 3me dimanche à 14h, jeudi après le 1er et le 4me dimanche à 20h. La Sagne, c/o

A. Robert, Crêt 97, 2e et 4e dimanche à 14h.

AUTRES

**COMMUNAUTÉ ISRAËLITE.** (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h45, sa 9h15.  
**DOJO ZEN.** Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h45-8h, di 10h-11h30. Soir: ma/je 19h-20h, me 20h30-21h30, sa 17h-18h30.  
**ADVENTISTE.** (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.  
**JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS.** (L.-Robert 105). Di 9h, réunion de prière, de la société de secours, des jeunes filles et de la primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène.  
**TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (Collège 97). Lu 19h15, école théocratique, réunion de service. Ma 19h15, étude de livre. Samedi 18h, discours public. Etude de la Tour de Garde.

LE LOCLE

RÉFORMÉS

**TEMPLE.** Di 9h45, culte, E. McNeely.  
**CHAPELLE DU CORBUSIER.** Di 8h30, culte, sainte cène, E. McNeely.  
**SERVICE DE JEUNESSE Sur les Monts:** le jeudi à 15h15, culte de l'enfance de 5 à 10 ans.  
**Maison de Paroisse:** le vendredi à 16h, culte de l'enfance de 5 à 10 ans.

LES BRENETS.

Di 10h, culte, sainte cène, groupe du Conseil de paroisse.  
**DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE.** (M.-A. Calame 2). Reformationstag, 9.45 Uhr, Gottesdienst in La Chaux-de-Fonds, mit Frau Pfarrer S. Jossi Jutzet.

LA BRÉVINE.

Di 9h, culte, fête de la Réformation, sainte cène, Fr. P. Tüller; 9h30, école du dimanche.

LA CHAUX-DU-MILIEU.

Di 10h15, culte, fête de la Réformation, sainte cène; 10h15, école du dimanche (petits). Vendredi 18h30, école du dimanche (grands).  
**LES PONTS-DE-MARTEL.** Di 9h45, culte de la Réformation, sainte cène. Ma 20h, réunion de prière à la salle de Paroisse. Me 16h, culte au Martagon.

CATHOLIQUES ROMAINS

**LES BRENETS.** Sa 19h, messe.  
**LE CERNEUX-PÉQUIGNOT.** Di 11h, messe.  
**LE LOCLE.** Sa 17h30, messe. Di 9h30, messe, 10h45 messe en italien.

NÉO-APOSTOLIQUES

(Chapelle Girardet 2a). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

**ACTION BIBLIQUE.** (Envers 25). Di 9h45, culte (garderie, école du dimanche). Me 20h15, prière.  
**ARMÉE DU SALUT (Marais 36).** Di 9h15, prière; 9h45, culte avec les Majors Magnin.  
**COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL.** (Chapelle 8). Di 10h, culte (école du dimanche, garderie).  
**ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE.** (Chapelle 5). Di 9h30, culte. En semaine, rencontre dans les foyers, tél. 931 46 48.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.

(Angle Banque-Bournot). Di 9h30, culte, sainte cène (école du dimanche); 20h, prière. Lu 20h, groupe Contact. Je 20h, étude biblique.

AUTRES

**TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (Envers 39). Ma 19h15, école théocratique; 20h, réunion de service. Me 17h15 et je 19h15, étude biblique. Sa 17h30, discours public; 18h30, étude de la Tour de Garde.

JURA BERNOIS

RÉFORMÉS

**COURTELARY/CORMORET.** Di 9h45, culte, sainte cène à Courtelary.  
**DIÈSSE-PRÈLES-LAMBOING.** Samedi, catéchisme I (enfants de 1, 2, 3 et 4èmes). Journée d'animation à la maison de paroisse de Dièsse de 10h à 16h sur le thème de l'enfant à l'hôpital. Réflexion, jeux, histoires bibliques, bricolages, rallye. Les enfants apporteront un pique-nique. Di 10h15, culte interparoissial à Nods. Présence des parents et des enfants souhaitée. Apéritif offert à la sortie. Pas de culte à Dièsse dimanche. Parking de voitures à 10h, sur le parking de la maison de paroisse de Dièsse. Je

de 18h à 20h15, CATE III à la maison de paroisse de Dièsse.  
**LA FERRIÈRE.** Di 10h, culte interparoissial et bilingue réunissant toutes les paroisses du Vallon de St-Imier, avec célébration de la sainte cène et la participation des sociétés musicales du village, au temple. Après le culte, apéritif, dîner offert et après-midi détente à la halle polyvalente. Me 14h, rencontre des aînés à la halle polyvalente de La Ferrière, avec un programme spécial.  
**LA NEUVEVILLE.** Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande) à 9h le 3e dimanche du mois).

NODS-LIGNIÈRES.

Di 10h15, culte à Nods.

RENAN.

Di 9h45, culte.

SAINT-IMIER.

Di 9h45, culte à Sonvilier, premier dimanche du mois, sainte cène.

TRAMELAN.

Di 9h30, culte.

VILLERET.

Culte en commun de toutes les paroisses du Vallon, à l'occasion de la fête de la Réformation, à 10h, à l'église de La Ferrière. Service avec sainte cène, repas et animation l'après-midi. Pour les personnes désirant un transport, rendez-vous à 9h30 sur la place du village.

CATHOLIQUES ROMAINS

**PAROISSE CATHOLIQUE DU VALLON.** Sa 18h15, messe des défunts à Courtelary; sa 18h15, messe à Saint-Imier en espagnol. Di 9h, messe de la Toussaint à Corgémont; 10h30, messe de la Toussaint à Saint-Imier; 14h, célébration au cimetière de Saint-Imier.  
**LA NEUVEVILLE.** Sa 18h, messe dominicale à l'église. Di 10h, messe de la Toussaint; célébration au cimetière à 15h. Lu 20h, messe des défunts. Ma 10h30, messe à Mon Repos. Je 8h30, messe.

TRAMELAN.

Sa 17h30, messe dominicale. Di 10h30, messe en langue italienne. Lu 19h30, messe de commémoration de tous les fidèles défunts.



# LA NOUVELLE SPACE STAR



Découvrez une  
nouvelle dimension  
de l'espace!  
Dès 21'990.-



La modestie de ses mensurations et sa maniabilité n'ont d'égale que la générosité de son habitacle. Longue de 4.03 m seulement, cette reine de l'espace est extraordinairement vaste grâce à une banquette arrière coulissant sur 15 cm. Haute de 1.52 m, la Space Star vous surélève pour une conduite alliant confort et sécurité. Elle est en outre équipée en exclusivité dans cette catégorie du moteur GDI 1.8 litre à injection directe d'essence (122 ch) pour une puissance accrue et une consommation réduite. Sans oublier la climatisation, 4 airbags et un système de navigation (en option). Modèle 1.8 GDI - 122 ch, 26'790.- ou 1.3 16V dès 21'990.- net.

3 ans de garantie d'usine.

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI 

**CONCESSIONNAIRE DIRECT:** Neuchâtel: Garage Pierre Wirth, Faubourg de la Gare 9, 032/721 31 31

**CONCESSIONNAIRES LOCAUX:** Cornaux: Garage Roger Peter, 032/757 17 57; La Neuveville: Garage de Grenétil, 032/751 18 50; Neuchâtel: Espace Automobile, 032/731 13 31; Neuchâtel: Garage D'Amico-Villanova, 032/731 49 09; Sonviller: Garage Roth, 032/941 15 38; St-Sulpice: Garage du Pillial, 032/861 45 84; Thielle-Wavre: Simsek SA, 032/753 68 68

M00115.4-27.8.

MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052/208 25 00, fax 052/208 25 99

EFL Erb Finanz + Leasing AG, Winterthur

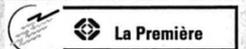
162-706735/ROC

## RADIOS VENDREDI



**RTN**  
LA RADIO NEUCHÂTOISE  
Endirect du Salon Expo à Neuchâtel: 16.00-17.00 Les Inter-classes, finale; Dès 20.00 Le Quoi t'est-ce (jeu). En direct de Modhac, de 19.00 à 20.00  
6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.00-9.00 Matinale 7.15 Revue de presse 7.45 Une colle avant l'école (jeu) 8.45 Les points dans la poche 8.58, 11.50, 13.55 Petites annonces 9.03-11.00 Carrousel 9.40 Les pouces verts 10.10 Une toile à l'œil 11.03-14.00 Micro-ondes 11.15 L'invité RTN 11.45 La caverne d'Ali Baba 11.55 La Bourse 12.00 Les titres 12.30 Change 13.00 Naissances 13.10 Anniversaires 14.03-16.00 Musique avenue 16.00-19.30 No problème 16.05, 17.05 Jeux divers 17.20 Les Mastodontes 17.30 Agenda concert 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.40 Agenda sportif 18.45 Tube image. 19.02 Made in ici 19.30 Musique Avenue

7.50 Revue de presse 8.45 Jeu musical 9.05 100% musique 11.05 Radiomania 11.50 Naissances 12.00 Les titres 12.50 A l'occase 13.00 100% musique 16.05-17.30 Métro musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 16.45 Chronique TV 17.30 Europarade 18.30, 19.00 Rappel des titres 19.00-21.00 En direct de Modhac 18.32, 19.02 100% musique

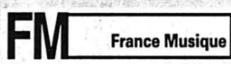


5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodeurs 12.07 Chacun pour tous 12.09 Salut les p'tits loups 12.30 Le 12.30 13.00 Drôles de zèbres 14.05 Bakélite 15.05 Premier service 15.30 Mille-feuilles 17.10 Zoom 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.22 Réflexe 19.05 17 grammes de bonheur 20.05 Trafic 21.05 Les grands airs 21.30 Entr'acte 22.05 Autour de minuit (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

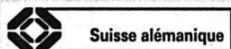
Option musique: Ondes moyennes 765 m



6.13 Matinales 9.00 Feuilleton musical. Heinrich Heine 9.30 Les mémoires de la musique. Jean Barraqué, l'inachèvement sans cesse 10.30 Classique 11.30 Domaine parlé. Naissance de la Suisse moderne 12.06 Carnet de notes 13.03 Musique d'abord 15.30 Concert. Patrick Cohen, pianoforte. Quatuor Mosaïques 17.02 Carré d'arts 18.06 JazzZ 19.00 Empreintes musicales. Edward Power Briggs, organiste 20.03 Da camera 20.30 Orchestre de Chambre de Lausanne: Mozart, Haydn 22.30 Journal de nuit 22.42 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Programme de nuit



7.02 Musique matin 9.05 Mille et une notes 9.30 Le temps des musiciens 12.00 Jazz midi 12.35 Déjeuner-concert 14.00 Les après-midi de France Musique. Orchestre de Picardie: Milhaud, Saint-Saëns, Ravel 15.25 Hommage à Roger Desormière 16.30 Figures libres 17.00 Musique, on tourne 18.06 Scène ouverte. «Tea for two» 19.05 Histoires de Lieder 19.40 Prélude 20.00 Concert franco-allemand. Orchestre National de France: Dukas, Britten. Vaughan-Williams, Roussel 22.30 Musique pluriel 23.05 Jazz-Club



6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.52 8 vor 8 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo. Gratulationen 10.00 Etcetera 11.10 Ratgeber Freizeit 11.45 KinderClub 12.03 Regionaljournal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 13.30 MittagsHits 14.00 Siesta 15.05 Siesta-Visite 17.00 Welle 1 - Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit 18.50 Lüpfig und müpfig 19.30 SiggSaggSugg 20.00 Hörspiel 21.00 So tont's 22.00 Nachtexpress 2.00 Nachtclub



6.00 Primo mattino 9.05 Mille-voci 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Millevoci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 12.30 Il Radiogiornale/Sport 13.00 Quelli della uno. Intrattenimento musicale. 13.30 Area 51, il gioco 16.15 L'erba del vicino 17.00 Prima di sera 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali. 18.30 Radiogiornale 19.00 La Mongolfiera 19.55 Buonanotte bambini 20.20 Dancing Fever 21.00 Il suono della luna. Successi, ritmi, novità. Juke-box 22.30 Millevoci nella notte 0.10 L'oroscopo 0.15 Grand boulevard



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.15 Ephémérides 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 9.05 Transparence. 11.05 Eldorado 11.15 La corbeille 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.55 Troc en stock 13.00 Platine 13.30 Verre Azur 17.05 Ultimo 18.00 Jura soir 18.20, 18.31 Question de temps 18.30, 19.00 Rappel des titres 19.02 Emission spéciale en direct de Modhac 21.00 Les ensoirées 22.00 Vibrations 0.00 Trafic de nuit



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.15 Ephémérides 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.45 Réponse en question 7.25, 11.45 Qui dit quoi 7.40 Le téléphone du jour

## AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA



### NEUCHÂTEL

**APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**LA VIE EST BELLE**  
V.O. it. s-t/fr/all 15h, 17h45, 20h30.  
Noct. VE, SA 23h15.  
12 ans. 2e semaine.  
Film de Roberto Benigni avec Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Giustino Duran.  
Grand prix spécial du Jury à Cannes. Un film incroyable. Humour poésie, même sur les sujets les plus graves...

**APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**PAULIE, LE PERROQUET QUI PARLAIT TROP**  
VF. 15h. Pour tous. 5e semaine.  
Film de John Roberts avec Gena Rowlands, Cheech Marin.  
Une merveilleuse histoire, celle d'un perroquet à la recherche d'une petite fille, et qui parle un peu trop...

**MY NAME IS JOE**  
V.O. s-t/fr. 18h, 20h45.  
Noct. VE, SA 23h15.  
12 ans. Première suisse.  
Film de Ken Loach avec Peter Mullan, Louise Goodball, Davis McKay.  
Alors qu'il, recommence une belle histoire d'amour, il se fait tragiquement piéger par une de ses «bonnes» actions...

**APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**PILE & FACE**  
V.O. s-t/fr/all LUNDI 2 NOVEMBRE 15h, 20h30.  
V.F. 15h, 20h30.  
12 ans. 3e semaine.  
Film de Peter Howitt avec Gwyneth Paltrow, John Hannah, John Lynch.  
Le bonheur tient à peu de choses. Un métré raté ou non, et on rencontre un amant ou on trouve son mari avec une autre...

**CRIMES ET DÉLITS**  
Cycle «Un tabou, des tabous»  
Du MERCREDI 28 OCTOBRE au SAMEDI 31 OCTOBRE V.O. s-t/fr/all. 18h. 12 ans.  
Film de Woody Allen avec Woody Allen, Mia Farrow, Martin Landau.  
Deux heures avant d'évoquer sa belle éducation religieuse, il a payé un tueur à gages pour supprimer une maîtresse...



### NEUCHÂTEL

**APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**A PERFECT MURDER**  
V.F. VE, SA 23h. 12 ans. 4e semaine.  
Film de Andrew Davis avec Michael Douglas, Gwyneth Paltrow.  
Steven, riche et beau, remarque que sa femme le trompe. Il imagine alors le crime parfait. Presque...

**ARCADES - Tél. 032/710 10 44**  
**THE TRUMAN SHOW**  
V.O. s-t/fr/all du ME au MA 18h.  
V.F. 15h, 20h30. Noct. VE, SA 23h15.  
12 ans. Première suisse.  
Film Peter Weir avec Jim Carrey, Laura Linney, Ed Harris.  
A son insu, sa vie est filmée et diffusée en direct à la TV...  
Une comédie absolument délicieuse...

**BIO - Tél. 032/710 10 55**  
**CHAT NOIR, CHAT BLANC**  
V.O. s-t/fr/all 15h, 20h45.  
12 ans. 3e semaine.  
Film de Emir Kusturica avec Bajram Severdzan, Srdan Todorovic.  
Matko, un gitan traficoteur au bord du Danube, décide de monter un très gros coup. Simplement burlesque...

**LA GUERRE DANS LE HAUT PAYS**  
VF. 18h.  
12 ans. 4e semaine.  
Film de Francis Reusser avec Marion Cottillard, Yann Trégouët, François Marthouret.  
A travers le destin amoureux de David et Julie, une page d'Histoire où les Vaudois vont précipiter la chute de Berne...

**PALACE - Tél. 032/710 10 66**  
**LE MASQUE DE ZORRO**  
V.O. s-t/fr/all LUNDI 2 NOVEMBRE 14h30, 20h15.  
V.F. 14h30, 20h15. Noct. VE, SA 23h15.  
Pour tous. 2e semaine.  
Film de Martin Campbell avec Anthony Hopkins, Antonio Banderas, Catherine Zeta Jones.  
Emprisonné pendant 20 ans par le gouverneur, il s'évade et décide de se venger en formant un jeune brigand, Zorro...



### NEUCHÂTEL

**PALACE - Tél. 032/710 10 66**  
**PLACE VENDÔME**  
VF. 17h30. 12 ans. 4e semaine.  
Film de Nicole Garcia avec Catherine Deneuve, J.-P. Bacri, E. Seigner.  
Place Vendôme à Paris, la mort de Vincent, directeur d'une maison de prestige paraît suspecte, un peu trop...

**REX - Tél. 032 / 710 10 77**  
**SMALL SOLDIERS**  
V.F. 15h, 17h30. Noct. VE, SA 23h15.  
12 ans. Première suisse.  
Film de Joe Dante avec Dunst Kirsten, David Cross, Gregory Smith.  
Entre «Gremlins» et «Toy story», un constructeur de jouets a installé une puce militaire dans des figurines. D'enfer!

**IL FAUT SAUVER LE SOLDAT RYAN**  
V.F. 20h.  
16 ans. 5e semaine.  
Film de Steven Spielberg avec Tom Hanks, Edwards Burns, Tom Sizemore.  
En 1944, en plein débarquement, un groupe doit sauver le dernier rescapé d'une famille de 4 garçons, le soldat Ryan...

**STUDIO - Tél. 032/710 10 88**  
**X-FILES**  
V.O. s-t/fr/all LUNDI 2 NOVEMBRE 14h30, 20h45.  
V.F. 14h30, 20h45.  
12 ans. 4e semaine.  
Film de Rob Bowman avec D. Duchovny, G. Anderson, M. Landau.  
De la série TV au cinéma, Mulder et Scully mettent encore le nez où il ne faut pas, là où l'extraterrestre rôde...

**HOMME QUI MURMURAIT A L'OREILLE DES...**  
VF. 17h15.  
12 ans. 9e semaine.  
Film de Rob Redford avec Robert Redford, Kristin Scott Thomas  
Pour sauver sa fille traumatisée et son cheval, une mère appelle un dresseur exceptionnel. Une histoire fabuleuse!...

## AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

**TSR 9**

7.00 Minibus et compagnie 8886160 8.05 Une histoire d'amour 2036176 8.35 Top Models 4558566 9.00 La chambre. Film de Yvan Butler 6794310.30 Euronews 3921450 10.50 Les feux de l'amour 578450 11.35 Hartley cœur à vif 7310740

12.20 Genève région 4277498 12.30 TJ Midi 623837 12.50 Zig Zag café 2078363 13.40 Chasse gardée Meurtre au triage 8954585 14.30 La loi de Los Angeles 7806160 15.15 Odyssees 6346473 Le peuple des cavernes 16.10 Inspecteur Derrick Le monde de Billie 7674522 17.15 Demain à la une Retour de flammes 5858586 18.00 Top Models 777276 18.30 Tout à l'heure 778585 Tout temps Tout en région 18.45 Tout en question 561653 19.00 Tout un jour 786479 Tout chaud 19.15 Tout sport 8650721 Banco Jass 19.30 TJ-Soir/Météo 600011 20.05 C'est la vie 374214 Mariage: mode d'emploi

12.20 Genève région 4277498 12.30 TJ Midi 623837 12.50 Zig Zag café 2078363 13.40 Chasse gardée Meurtre au triage 8954585 14.30 La loi de Los Angeles 7806160 15.15 Odyssees 6346473 Le peuple des cavernes 16.10 Inspecteur Derrick Le monde de Billie 7674522 17.15 Demain à la une Retour de flammes 5858586 18.00 Top Models 777276 18.30 Tout à l'heure 778585 Tout temps Tout en région 18.45 Tout en question 561653 19.00 Tout un jour 786479 Tout chaud 19.15 Tout sport 8650721 Banco Jass 19.30 TJ-Soir/Météo 600011 20.05 C'est la vie 374214 Mariage: mode d'emploi

**20.50**  
 Au risque de te perdre

Film de Jim Abrahams, avec Meryl Streep  
 Une famille, unie et heureuse avec ses trois enfants, est soudainement confrontée à l'épilepsie du cadet. Le jeune garçon entre dans le cycle infernal et impuissant d'une médecine butée, avec ses médicaments aux effets secondaires désastreux et l'éventualité d'une dangereuse opération du cerveau

22.30 Les dessous de Palm Beach 425382 L'histoire d'une liaison dangereuse 23.20 Road House 5231127 Film de Rowdy Herrington, avec Patrick Swayze 1.15 TJ-Soir (R) 50955290 5.00 Automobilisme Grand Prix du Japon: essais 9339696

**Canal +**

7.05 ABC News 25377059 7.20 Infos 13510081 7.35 Teletubies 78897479 8.05 1 an de + 82439769 8.55 Info 943601089 9.00 Alors voilà. Film 67178672 10.35 C'est ouvert le samedi 42809363 11.00 St-Yves. Film 53496160 12.30 Un autre journal 74954818 13.40 Ma femme me tue! Film 11797837 15.05 Surprises 61033092 15.15 Indépendance day. Film 63083437 17.35 H. Comédie 88865030 18.00 Blague à part. Comédie 72642914 18.25 Infos 48778740 18.30 Nulle part ailleurs 42254479 20.30 Allons au cinéma 83960856 21.00 K. Film 46194189 23.10 Jour de foot 84530011 23.55 Au revoir à jamais. Film 52621276 1.55 When night is falling. Film 85047615 3.25 Héroglobine. Film 85583290 4.55 Surprises 37487141 5.20 Football 84964325

**RTL 9**

Pas d'émission le matin 12.00 La vie de famille 89455837 12.15 Waikiki Ouest 48540450 13.10 Surprise sur piste 15619547 13.30 Un cas pour deux 86909498 14.30 Soko, brigade des stupés 41676214 15.20 Derrick: à cœur perdu 61995276 16.20 Kelly 68709818 16.50 Mister T: Deux poires et un avocat 36229585 17.15 21 jump street: l'étranger 84382856 18.05 Top Models 43763059 18.30 Waikiki Ouest 90307498 19.15 Raconte-moi Internet 93894769 19.20 Les filles d'à côté 70307721 19.50 La vie de famille: drôle de couple 49024030 20.15 Friends 71245585 20.40 Une affaire personnelle. Thriller de David Robertson 94241363 22.20 Ciné express 39848382 22.30 Les tentations de Marianne. Film érotique de Francis Leroy 38051059 0.05 Un cas pour deux: le dossier Kramm 57655696

**TSR 9**

7.00 Euronews 97896653 8.00 Quel temps fait-il? 89591289 9.00 Euronews 58162739 10.00 Au-delà des grilles (R) 54982450 10.40 Racines (R). Un ange passe-t-il? 89473382 11.00 Au-delà des grilles (R) 46846189 11.35 Quel temps fait-il? 60428295 12.00 Euronews 20673059

12.15 L'italien avec Victor 37021924 Prenotazione 12.30 La petite maison dans la prairie Fred 49240194 13.15 L'italien avec Victor (R) 49158176 13.35 Bus et Compagnie Il était une fois... l'espace; Inspecteur Mouse; Les 89885301 Schtroumpfs, Carland Cross; La magie du miroir; Le retour du Dodo Minibus et compagnie (R) 19.25 Genève région 34802856 19.30 Le français avec Victor 81744450 20.05 Festival du rire de Montreux 64103498 Histoires d'argent Avec Popeck, Marie-Thérèse Porchet, etc

12.15 L'italien avec Victor 37021924 Prenotazione 12.30 La petite maison dans la prairie Fred 49240194 13.15 L'italien avec Victor (R) 49158176 13.35 Bus et Compagnie Il était une fois... l'espace; Inspecteur Mouse; Les 89885301 Schtroumpfs, Carland Cross; La magie du miroir; Le retour du Dodo Minibus et compagnie (R) 19.25 Genève région 34802856 19.30 Le français avec Victor 81744450 20.05 Festival du rire de Montreux 64103498 Histoires d'argent Avec Popeck, Marie-Thérèse Porchet, etc

**21.05**

Les grands entretiens  
 George Steiner: aventures d'une pensée 6/13. Londres, The Economist 21.30 Jean-Claude Biver par Marc Schindler 82191276 Jean-Claude Biver est l'horloger le plus charismatique de Suisse

22.10 L'autre télé 66701295 22.30 TJ-Soir (R) 83243230 23.00 Svizra Rumantscha Cuntcasts 56085837 23.25 Zig Zag café (R) 65476030 0.10 Tout un jour (R) 70108615 0.25 Genève région 11886141 0.30 Tout sport 16431677 0.35 Je suis le seigneur du château 16004257 Film de Régis Wargnier 2.00 TextVision 59109306

**Monte Carlo**

9.20 Maguy 54264653 9.45 Mort en cette jungle: l'union fait la force (3/3) 65925479 10.35 Sud 13433092 11.35 Des jours et des vies 80862721 12.30 Récré Kids 92755030 13.35 Document animalier 60474106 14.30 Paroles de femmes 10553566 16.05 Pistou 95768924 16.35 Amis pour la vie: l'enfant difficile 32028721 17.25 Soit prof et tais-toi 59037672 17.50 Le prince de Bel Air 27937382 18.15 Les ailes du destin 41032092 19.00 Flash infos 58136173 19.30 Maguy: qui l'eut «crue»? 49887674 20.00 Quoi de neuf, docteur? 81776059 20.35 Pendant la pub 47939740 20.55 La cavalière (2/2) Saga de Philippe Monnier 83401924 22.35 Courses camarguaises 62543634 23.10 Brigade volante. Série avec Malcolm Storry 21792522 0.00 Le monde sous-marin de Cousteau: coups d'ailes sous la mer 71194764

**Planète**

7.10 Montserrat, le réveil du volcan 81862837 8.05 Il était une fois la mafia à Hollywood 12465455 8.55 Maman, on rentre quand à la maison? 77513194 9.20 Aviateurs 63848382 10.15 De mémoire d'Internet 16617092 11.10 Occupations insolites 79688818 11.20 Musiques sous influences 25584943 12.15 Les splendeurs naturelles de l'Afrique (4/12) 66013547 13.10 Portraits d'Alain Cavalier 39550653 13.20 L'histoire de l'Italie au XXe siècle 71304214 13.55 A la poursuite du célestanthe 47820924 14.50 Sur les traces de la nature 98941740 15.20 La couleur des dieux 99392470 16.10 Yiddish, yiddish 19260498 17.05 L'Oasis de la Belle de Mai 57833127 18.10 Salvatore Dali 29963856 19.10 La quête du futur 70316479 19.40

**TF1** France 1

6.20 Les nouvelles filles d'à côté 53724059 6.45 Journal 51568030 9.05 Salut les toons 89896108 9.55 Jeunesse 29908769 11.35 Une famille en or 94151027

12.10 Cuisinez comme un grand chef 26293011 12.15 Le juste prix 51423189 12.50 A vrai dire 12635672 13.00 Journal/Météo 13577905 13.55 Les feux de l'amour 68120189 14.45 Arabesque 88547030 Le trésor de Cromwell (2) 15.40 La loi est la loi L'inconnue 43687566 16.40 Sunset Beach 51406547 17.30 Beverly Hills 55093740 Pris au piège 18.25 Exclusif 82110856 19.05 Le Bigdil 38503301 20.00 Journal/Météo 59799924

12.10 Cuisinez comme un grand chef 26293011 12.15 Le juste prix 51423189 12.50 A vrai dire 12635672 13.00 Journal/Météo 13577905 13.55 Les feux de l'amour 68120189 14.45 Arabesque 88547030 Le trésor de Cromwell (2) 15.40 La loi est la loi L'inconnue 43687566 16.40 Sunset Beach 51406547 17.30 Beverly Hills 55093740 Pris au piège 18.25 Exclusif 82110856 19.05 Le Bigdil 38503301 20.00 Journal/Météo 59799924

**20.55**  
 Bienvenue chez moi

Spécial Florent Pagny  
 Divertissement présenté par Jean-Pierre Foucault  
 L'artiste reçoit la TV dans son univers pour une soirée dont il ne connaît pas le déroulement ni les invités

22.10 L'autre télé 66701295 22.30 TJ-Soir (R) 83243230 23.00 Svizra Rumantscha Cuntcasts 56085837 23.25 Zig Zag café (R) 65476030 0.10 Tout un jour (R) 70108615 0.25 Genève région 11886141 0.30 Tout sport 16431677 0.35 Je suis le seigneur du château 16004257 Film de Régis Wargnier 2.00 TextVision 59109306

**ARD**

9.03 Dallas 9.47 Frühstücksbuffet 10.00 Heute 10.15 Diane - Kurtisanne von Frankreich 12.00 Tagesschau 12.15 Buffet 13.00 Tagesschau 13.05 Mittagmagazin 14.03 Höchstpersönlich 14.30 Das letzte Rendezvous 16.03 Formel 1 16.30 Alfredissimo 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionalinfos 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.55 Mobbing Girls 19.25 Herzblatt 19.52 Das Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Strasse der Lieder 21.45 Exklusiv 22.15 Tagesthemen 22.50 Ex! 23.20 Wat is? 0.05 Nachtmagazin 0.25 Die Sünde der Schwester 1.55 Das letzte Rendezvous 3.20 Herzblatt 3.45 «Kara» on Tour 4.15 100 Grad

**SF 1**

7.30 Wetterkanal 9.00 Schulfershen 10.00 Schweiz aktuell 10.25 Für alle Stefanie 11.15 Rock'n Roll Daddy 11.45 Eine schrecklich nette Familie 12.10 Blockbusters 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 MidiTaf - Gesundheitsheute 13.30 Takito 14.30 Die Tierwelt der BBC 15.10 Die Fallers 15.40 Forsthaus Falkenau 16.30 TAFLife 17.00 Pocket Dragons 17.15 Muminis 17.40 Gutenacht Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Für alle Stefanie 18.50 Telesquad 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 The Office 20.30 QUER 21.50 10 vor 10 22.20 Arena 23.50 Ein Fall für zwei 0.50 Nachtbulletin/Meteo

**TSI**

7.00 Euronews 10.40 Textvision 10.45 Luna piena d'amore 11.15 Celeste 12.00 Willy principe di Bel Air 12.30 Telegiornale-Meteo 12.45 Amici miei 13.35 Maria 14.20 Cuori senza età 15.30 Ricordi 16.30 La signora in giallo 17.30 Quel tesoro di Raymond 18.15 Telegiornale 18.20 quattro re 19.00 Quotidiano 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale-Meteo 20.40 Studio medico 22.05 Mil-lefogli 22.50 Telegiornale 23.10 Fuoco assassino. Film 1.20 Textvision

**2** France 2

6.30 Télématin 78288924 8.35 Amoursement votre 61347498 9.05 Amour, gloire et beauté 349321129.30 La planète de Donkey Kong 49031363 10.55 Flash info 31281672 11.00 Motus 49669382 11.35 Les Z'amours 96951009 12.10 Un livre, des livres 26291653 12.13 1000 enfants vers l'an 2000 326291653

12.15 Pyramide 60748699 12.55 Météo/ Journal 85282030 13.55 Derrick 1720634 Serrons-nous la main 14.55 Soko, brigade des stupés 35014276 15.55 La chance aux chansons 19526585 16.55 Des chiffres et des lettres 66468045 17.25 Un livre, des livres 63824924 17.30 Sauvez Willy 2 87343721 19.15 1000 enfants vers l'an 2000 46657540 19.20 Qui est qui? 71423634 19.50 Au nom du sport 75769011 19.55 Journal/Météo/Point route 28315943

12.15 Pyramide 60748699 12.55 Météo/ Journal 85282030 13.55 Derrick 1720634 Serrons-nous la main 14.55 Soko, brigade des stupés 35014276 15.55 La chance aux chansons 19526585 16.55 Des chiffres et des lettres 66468045 17.25 Un livre, des livres 63824924 17.30 Sauvez Willy 2 87343721 19.15 1000 enfants vers l'an 2000 46657540 19.20 Qui est qui? 71423634 19.50 Au nom du sport 75769011 19.55 Journal/Météo/Point route 28315943

**20.55**  
 Avocats et associés

Série avec François-Eric Gendron, Julie Debazac  
 Faux sanglant  
 Le cabinet se met à recevoir des cadeaux macabres. Quelqu'un cherche à se venger..

22.10 L'autre télé 66701295 22.30 TJ-Soir (R) 83243230 23.00 Svizra Rumantscha Cuntcasts 56085837 23.25 Zig Zag café (R) 65476030 0.10 Tout un jour (R) 70108615 0.25 Genève région 11886141 0.30 Tout sport 16431677 0.35 Je suis le seigneur du château 16004257 Film de Régis Wargnier 2.00 TextVision 59109306

**ZDF**

9.03 Dallas 9.47 Frühstücksbuffet 10.00 Heute 10.15 Diane - Kurtisanne von Frankreich 12.00 Tagesschau 12.15 Buffet 13.00 Tagesschau 13.05 Mittagmagazin 14.03 Höchstpersönlich 14.30 Das letzte Rendezvous 16.03 Formel 1 16.30 Alfredissimo 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionalinfos 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.55 Mobbing Girls 19.25 Herzblatt 19.52 Das Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Strasse der Lieder 21.45 Exklusiv 22.15 Tagesthemen 22.50 Ex! 23.20 Wat is? 0.05 Nachtmagazin 0.25 Die Sünde der Schwester 1.55 Das letzte Rendezvous 3.20 Herzblatt 3.45 «Kara» on Tour 4.15 100 Grad

**ZDF**

9.03 Fernsehgarten 10.35 Info Verbrauchertips und Trends 11.00 Tagesschau 11.04 Heute Leute 11.15 Das Erbe der Guldenburgs 12.00 Tagesschau 12.15 Deutschland 13.00 Tagesschau 13.05 Mittagmagazin 14.00 QUER 21.50 10 vor 10 22.20 Arena 23.50 Ein Fall für zwei 0.50 Nachtbulletin/Meteo

**SWF**

8.30 Schulfershen 9.45 Regional 10.30 Fahr mal hin 11.00 Fliege 12.00 Regional 13.00 Früh-Stück mit Tieren 13.15 ARD Buffet 14.00 Schulfershen 14.30 Geheimnisvolle Welt 15.00 KIK 15.30 Familie Super-

**3** France 3

6.00 Euronews 68611837 7.00 1, 2, 3 silex 54669127 8.00 Les Minikeums 79903585 10.40 La croisière s'amuse 86818566 11.30 A table! 28495769

11.55 Le 12-13 60933479 13.22 Keno 281619653 13.25 Parole d'Expert! 86597837 14.25 Les craquantes 54616856 14.55 Katie, portrait d'une créature de rêve 11043479 Film de Robert Greenwald 16.40 Les Minikeums 14071059 17.45 Le Kouij 12307160 18.20 Questions pour un champion 48364189 18.50 Un livre, un jour 51514634 18.55 Le 19-20 72090160 20.05 Le Kadox 81738194 20.35 Tout le sport 38582653

11.55 Le 12-13 60933479 13.22 Keno 281619653 13.25 Parole d'Expert! 86597837 14.25 Les craquantes 54616856 14.55 Katie, portrait d'une créature de rêve 11043479 Film de Robert Greenwald 16.40 Les Minikeums 14071059 17.45 Le Kouij 12307160 18.20 Questions pour un champion 48364189 18.50 Un livre, un jour 51514634 18.55 Le 19-20 72090160 20.05 Le Kadox 81738194 20.35 Tout le sport 38582653

**20.55**  
 Thalassa

Pas de quartier pour les pingouins  
 Une cohabitation très particulière entre des pingouins et des hommes en Afrique du Sud

22.10 L'autre télé 66701295 22.30 TJ-Soir (R) 83243230 23.00 Svizra Rumantscha Cuntcasts 56085837 23.25 Zig Zag café (R) 65476030 0.10 Tout un jour (R) 70108615 0.25 Genève région 11886141 0.30 Tout sport 16431677 0.35 Je suis le seigneur du château 16004257 Film de Régis Wargnier 2.00 TextVision 59109306

**RTL D**

6.00 Punkt 6.30 Guten Morgen Deutschland 7.00 Punkt 7 7.35 Unter uns 8.15 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 8.50 Marimar 9.20 Springfield Story 10.10 Sunset Beach 11.05 Reich und Schön 11.30 Familien Duell 12.00 Punkt 12 12.30 Notruf täglich 13.00 Bärbel Schäfer 14.00 Birte Karalus 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Jeopardy! 17.30 Unter uns 18.00 Guten Abend 18.30 Exklusiv 18.45 Aktuell 19.10 Explosiv 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Mini Playback Show 21.15 Hölliche Nachbarn 22.15 7 Tage - 7 Köpfe 23.15 Verona's Welt 0.00 Nachtjournal 0.30 Verrückt nach Dir 1.00 Mary Tyler Moore 1.25 Full House 2.00 7 Tage - 7 Köpfe 2.55 Nachtjournal 3.20 Veronas Welt 4.55 Zeichentrickserie

**RAI 1**

6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.50 Unomattina 7.30 Tg 1 - Economia 8.30 Tg 1 - Flash 9.55 La regina delle amazzoni. Film 11.30 Da Napoli - Tg 1 11.35 La vecchia fattoria 12.30 Tg 1 - Flash 12.50 Centoventisei 13.30 Telegiornale 13.55 Economia 14.05 Il commissario Rex. Telefilm 15.00 Il mondo di Quark 15.50 Solletico 17.35 Oggi al Parlamento 17.45 Prima 18.00 Tg1 18.35 In bocca al lupo! 20.00 Tg 1/Sport 20.40 La Zingara 20.50 Lui & lei (7). Telefilm 22.45 Tg 1 23.00 La settimana stanza. Film 1.00 Tg 1 notte 1.10 Il grillo 1.40 Aforismi 1.45 Sottovoce 2.00 Il regno della luna. 2.10 Serrata Magia. La bambola assassina. Film 3.30 Il fascino dell'insolito. Telefilm 3.55 Magia 4.55 Automobilismo. Gran Premio del Giappone

**SAT 1**

9.00 Die Strassen von San Francisco 10.00 Hast du Worte! 10.30 Bube, Dame, Hörig 11.00 Jörg Pilawa 12.00 Vera im Mittag 13.00 Sonja 14.00 Trapper John M.D. 15.00 Star Trek 16.00 Baywatch 17.00 Jeder gegen jeden 17.30 Regional-Report 18.00 Blitz 18.30 Nachrichten 18.50 Täglic ran 18.55 Blitzlicht 19.15 JAG 20.15 Star Trek 21.15 Millennium 22.15 Ran-

**5** La Cinquième

6.25 Langue: Allemand 95956740 6.45 Emissions pour la jeunesse 17302566 8.15 Détours vers le futur. 30980295 8.45 10 fondations pour un bicentenaire 56246214 9.05 Histoires d'entreprises 40609566 9.20 Philosophie 40620059 9.35 Cinq sur cinq 15940856 9.55 Galilée 88870653 10.15 La preuve par cinq 66717653 10.55 Petre Lindbergh 42418127 11.50 Le monde des animaux 79457818 12.20 Rendez-vous 53108653 12.50 100% question 52382547 13.15 Forum terre 76274978 13.25 Journal de la santé 50970769 13.45 Les sous-marins nucléaires 97436818 14.45 Les rouletables du macadam 42448092 15.35 Entretien 90280450 16.00 Détours vers le futur 35601566 16.30 Salvatore Adamo 64082301 17.00 Cellulo 64083030 17.30 100% question 64060189 18.00 Couples légendaires 64061818 18.30 La source de vie 64079837

11.55 Le 12-13 60933479 13.22 Keno 281619653 13.25 Parole d'Expert! 86597837 14.25 Les craquantes 54616856 14.55 Katie, portrait d'une créature de rêve 11043479 Film de Robert Greenwald 16.40 Les Minikeums 14071059 17.45 Le Kouij 12307160 18.20 Questions pour un champion 48364189 18.50 Un livre, un jour 51514634 18.55 Le 19-20 72090160 20.05 Le Kadox 81738194 20.35 Tout le sport 38582653

11.55 Le 12-13 60933479 13.22 Keno 281619653 13.25 Parole d'Expert! 86597837 14.25 Les craquantes 54616856 14.55 Katie, portrait d'une créature de rêve 11043479 Film de Robert Greenwald 16.40 Les Minikeums 14071059 17.45 Le Kouij 12307160 18.20 Questions pour un champion 48364189 18.50 Un livre, un jour 51514634 18.55 Le 19-20 72090160 20.05 Le Kadox 81738194 20.35 Tout le sport 38582653

**20.45**  
 Le prix à payer

Téléfilm de Matti Geschonnek  
 Un travailleur social, déprimé par les échecs s'intéresse au cas d'un jeune garçon racketté par une bande. On lui fait alors la proposition de reprendre un restaurant de luxe

22.10 L'autre télé 66701295 22.30 TJ-Soir (R) 83243230 23.00 Svizra Rumantscha Cuntcasts 56085837 23.25 Zig Zag café (R) 65476030 0.10 Tout un jour (R) 70108615 0.25 Genève région 11886141 0.30 Tout sport 16431677 0.35 Je suis le seigneur du château 16004257 Film de Régis Wargnier 2.00 TextVision 59109306

**Cartoon**

6.00-22.00 Dessins animés  
 22.00 Quand les aigles attaquent. Avec Richard Burton, Clint Eastwood (1968) 0.35 WCV Thunder. (Analyse only) 2.15 Tick... tick... tick... et la violence explose. Avec George Kennedy (1970) 4.00 Shaft in Africa. Avec Richard Roundtree (1973)

**RAI 1**

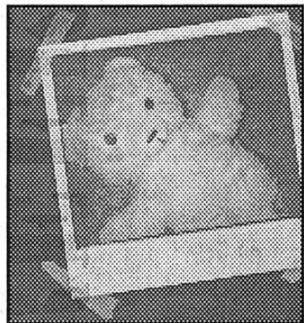
6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.50 Unomattina 7.30 Tg 1 - Economia 8.30 Tg 1 - Flash 9.55 La regina delle amazzoni. Film 11.30 Da Napoli - Tg 1 11.35 La vecchia fattoria 12.30 Tg 1 - Flash 12.50 Centoventisei 13.30 Telegiornale 13.55 Economia 14.05 Il commissario Rex. Telefilm 15.00 Il mondo di Quark 15.50 Solletico 17.35 Oggi al Parlamento 17.45 Prima 18.00 Tg1 18.35 In bocca al lupo! 20.00 Tg 1/Sport 20.40 La Zingara 20

**URGENCES**

**POLICE ET AMBULANCE:** 117.  
**FEU:** 118.  
**INTOXICATION:** 01 251 51 51.  
**LA MAIN TENDUE:** 143.  
**VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).  
**NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Monruz, rue de Monruz, 8-20h (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.  
**DISTRICT DE BOUDRY.** Pharmacie de garde: Gauchat, (jusqu'à 31.10) en semaine jusqu'à 19h30, le samedi jusqu'à 17h. En dehors de ces heures 079/412 79 90. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.  
**ENTRE-DEUX-LACS.** Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.  
**DISTRICT DU VAL-DE-RUZ.** Médecin de garde en semaine: de lundi à samedi de 8h à 18h, Dr R. Peter-Contesse, Cernier, 853 22 77. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.  
**DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.** Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.  
**LA CHAUX-DE-FONDS.** Pharmacie de service: Bertallo, Léopold-Robert 39, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17.  
**LE LOCLE.** Pharmacie de service: de la Poste, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.  
**JURA BERNOIS.**  
**CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.  
**COURTELARY.** Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.  
**SAINT-IMIER.** Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.  
**SONCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.  
**TRAMELAN.** Pharmacie: Schneeburger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.  
**JURA - LES BREULEUX.** Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.  
**LE NOIRMONT.** Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.  
**SAIGNELÉGIÉ.** Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.  
**SUD DU LAC.**  
**HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.  
**AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.  
**VÉTÉRINAIRE DE GARDE:** le téléphone de votre vétérinaire renseigne.  
**Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver)**

**AUJOUR-D'HUI**

**NEUCHÂTEL**  
**Patinoires du Littoral:** (extérieur 9-11h45 + hockey libre/13h45-16h15 + hockey libre 13h45-15h45) (intérieur 9-11h45/13h45-15h45/20-22h).  
**Aux Jeunes-Rives:** 14-22h, Salon Expo - Foire de Neuchâtel.  
**Galerie de l'Orangerie:** 18h, vernissage de l'exposition de peintures de Varlik.  
**Collégiale:** de 18h30 à 19h15, Hatsumi Miura, Japon.  
**Salon de musique du haut de la ville:** à 19h et 20h30, audition réservée aux participants du concours du 40e anniversaire de la SSPM.  
**Temple du Bas:** 20h, «Conférence des animaux», comédie musicale.  
**Théâtre du Pommier:** 20h30, «Greek - A la Grèque», spectacle inaugural de Steven Berkoff.



**Théâtre régional:** 20h30, «L'histoire du Nain de Venise» par TapeNads Cie de danse, Neuchâtel.  
**BOUDRY**  
**La passade:** 20h30, «Fausse adresse», de Luigi Lunari.  
**CHÉZARD-SAINT-MARTIN**  
**Centre communal de La Rebatte:** de 14h à 20h, exposition romande d'oiseaux.  
**COUVET**  
**Au village:** foire d'automne.  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Grande salle de la Maison du Peuple:** dès 14h, grande vente des Paroisses réformées, de la Paroisse de langue allemande et de Terre Nouvelle.  
**Club 44:** 20h, Jean-Claude Métraux, François Fleury «La santé des migrants, un défi pour demain».  
**Salle de musique:** 20h15, Orchestre Symphonique Suisse de jeunes.  
**Au P'tit Paris:** dès 22h, soirée latino avec Dj Alejo.  
**LE LOCLE**  
**Au Casino:** 20h30, Cuche et Barbezat.  
**SAINT-IMIER**  
**Espace Noir:** 19h, «La lutte des travailleurs de LIP», film de Chris Marker.  
**Relais culturel d'Erguël:** 20h30, «Les yeux rouges». Mise en scène par Dominique Féret.

**CINÉMAS**  
**Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV**  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**ABC (913 72 22)**  
**CONTE D'AUTOMNE.** Ve 20h30, sa 18h, di 16h. 12 ans. De R. Rohmer.  
**MOTS D'AMOUR.** Ve 18h, sa 20h30, di 18h-20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. De M. Calopresti.  
**CORSO (916 13 77)**  
**LES IDIOTS.** 18h (VO st. fr/all.). 18 ans. Première vision. De L. Von Trier.  
**IL FAUT SAUVER LE SOLDAT RYAN.** 20h30. 16 ans. 5me semaine. De S. Spielberg.  
**EDEN (91313 79)**  
**PILE & FACE.** 15h-20h45 (ve/sa aussi noct. 23h). 12 ans. Première suisse. De P. Howitt.  
**PLACE VENDOME.** 18h. 12 ans. 2me semaine. De N. Garcia.  
**PLAZA (916 13 55)**  
**THE TRUMAN SHOW.** 15h30-18h-20h30 (ve/sa aussi noct. 23h15). 12 ans. Première suisse. De P. Weir.  
**(SCALA 916 13 66)**  
**LA VIE EST BELLE.** 15h-18h-20h30 - ve/sa aussi noct. 23h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. 3me semaine. De R. Benigni.

**LE MASQUE DE ZORRO.** 14h30-20h15 (ve/sa aussi noct. 23h15). Pour tous. 3me semaine. De M. Campbell.  
**CHAT NOIR, CHAT BLANC.** 17h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. 2me semaine. D'E. Kusturica.  
**X-FILES.** 15h (ve/sa aussi noct. 23h15). 12 ans. 4me semaine. De R. Bowman.  
**MY NAME IS JOE.** 18h-20h45 (VO st. fr.). 12 ans. Première suisse. De K. Loach.  
**BÉVILARD**  
**PALACE**  
**UN CRI DANS L'Océan.** VO/sa/di 20h30 (di aussi 16h). 15 ans. De S. Sommers.  
**LES BREULEUX**  
**LUX**  
**Relâche.**  
**COUVET**  
**COLISÉE (863 16 66)**  
**LE MASQUE DE ZORRO.** Ve/sa/di 20h15 (di aussi 14h30 et 17h15). 7 ans.  
**LA NEUVEVILLE**  
**LE MUSÉE (751 27 50)**  
**LA VIE RÉVÉE DES ANGÉS.** Ve/sa/di 20h30. 16 ans. De E. Zonca.  
**LE NOIRMONT**  
**CINÉLUCARNE (953 11 84)**  
**LA VIE RÉVÉE DES ANGÉS.** Ve 20h30, sa 20h45, di 20h30. D'E. Zonca.  
**SAINT-IMIER**  
**ESPACE NOIR (941 35 35)**  
**FACE.** Ve 21h, sa 21h, di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De A. Bird.  
**TRAMELAN**  
**CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)**  
**L'HEURE MAGIQUE.** Ve 20h30, sa 21h, di 17h. 14 ans. De R. Benton.  
**LA VIE RÉVÉE DES ANGÉS.** Sa 18h, di 20h. 16 ans. D'E. Zonca.  
**Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.**

**EXPOS/DIVERS**

**BOUDRY**  
**Pavillon d'Information A5,** cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.  
**La Passade.** Roulin, peintures, sculptures et tapisseries. Chaque jeudi de 17h à 19h et lors des spectacles proposés à la Passade. Jusqu'au 20 décembre.  
**LES BUGNETS/LE PÂQUIER**  
**Métairie du Fornel.** R. Chautems, aquarelles; M. Stauffer, poteries et M.-A. Zeller, aquarelles, collages. Tous les jours (sauf jeudi) 9-20h. Jusqu'au 1er novembre. Tél. 853 32 94.  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Bibliothèque de la ville.** Albert Nordmann. Exposition rétrospective de sculptures et peintures. Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 31 octobre.  
**Bois du Petit-Château.** Tous les jours 6h30-18h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-17h; fermé mercredi matin.  
**Galerie du Home La Sombaille.** Exposition concours des artistes-amateurs du 3me âge du Canton de Neuchâtel. Jusqu'au 22 novembre.  
**CRESSIER**  
**Home Saint-Joseph (rue Mollodin 4).** Francine Jeanneret-Roth, peinture à l'huile, gouaches. Tous les jours 10-19h. Jusqu'au 30 novembre. (Présence de l'artiste le 30 octobre de 12h à 15h).  
**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE**  
**Le Louverain.** «Patchwork-passion». Jusqu'au 1er novembre.  
**LE LOCLE**  
**Fondation La Résidence.** Tableaux de champignons dans le paysage, exposition de Pierrette Vuille. Tous les jours 9-18h. Jusqu'au 23 novembre.

**Moulins souterrains du Col-des-Roches.** Jusqu'au 31 octobre 10h-12h/13h30-17h30. Réservation pour les groupes dès 15 personnes au 931 89 89, fax 931 89 15.  
**MARIN**  
**Papillorama/Nocturama.** Tous les jours 10-17h.  
**NEUCHÂTEL**  
**Bibliothèque publique et universitaire.** «Zofingue/Neuchâtel - 175 ans d'existence». Lu 14-18h, ma-ve 10-20h, sa 9-17h, jusqu'au 2 novembre. «Le monde et ses livres», exposition proposée par Bibliomonde, lu-ve 10-20h, sa 9-17h, jusqu'au 6 novembre. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me 14-17h ou sur rdv. 717 73 20.  
**École-club Migros.** «lnde», photographies de Michel Kohler. Lu-je 8-20h30, ve 8-17h. Jusqu'au 15.1.99.  
**Hôtel City.** Lorraine Steiner-Frey. Tous les jours. Jusqu'au 31 octobre. (Si présence souhaitée téléphoner à l'artiste au 725 25 77 ou 721 23 56).  
**Jardin botanique.** Expositions permanentes. Parc ouvert tous les jours 9-17h. Serres ouvertes 9-17h, sauf le lundi.  
**Maison du Prussien.** «Deux parts de vie», acryliques récentes de Shark. Lu-sa, jusqu'au 31 octobre. Tél 730 54 54.  
**Passage sous-voile place Pury.** Panneaux peints par Claude Jeannotat. Jusqu'au 30 novembre.  
**Péristyle de l'Hôtel de Ville.** 39e exposition du Club des Amis de la Peinture. Tous les jours 10-22h. Clôture de l'exposition le 1er novembre à 18h.  
**Villa Lardy/salle Aimé Montandon.** Huiles, gravures encre de

Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.  
**LA NEUVEVILLE**  
**Hôtel Rousseau.** «Mythologies», huiles et aquarelles de l'artiste tchèque Miroslav Konrad. Tous les jours jusqu'au 30.11.  
**LES PONTS-DE-MARTEL**  
**Fromagerie.** Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.  
**SAINT-AUBIN**  
**Pavillon d'Information A5, rue de la Poste,** me 14h45-18h30 et les 1er et 3me samedis du mois 9-12h.  
**SAINT-IMIER**  
**Relais Culturel d'Erguël.** Pierre Warmbrodt, exposition rétrospective. Jusqu'au 22 novembre.  
**SAINT-SULPICE**  
**Vapeur Val-de-Travers.** Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.  
**TRAVERS**  
**Mines d'asphalte de La Presta.** Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rdv; rens/réserv. au 863 30 10. Individuels: di à 14h et 16h. Café des mines: di 11-17h30. Pour groupes sur réservation seulement, tous les jours dès 15 personnes. Jusqu'au 30 avril 99.

**MUSÉES**

**BOUDRY**  
**Musée de l'Areuse.** Ouvert sur demande. Tél. 846 19 16. Réouverture début mai 1999.  
**Musée de la vigne et du vin.** Château. «Millésimes 39-45». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 20. 6. 99.

**RÉMERCIEMENTS**

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

**Werner KOHLER**

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier aux médecins et au personnel soignant du service d'oncologie de l'Hôpital des Cadolles.

Neuchâtel, octobre 1998.

Dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille de

Madame

**Esther BENGUEREL**

remercie tous ceux qui, par leur présence, leur message de sympathie, leur envoi de fleurs ou leur don, l'ont soutenue dans sa douloureuse épreuve.

Chez-le-Bart, octobre 1998.

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de

Madame

**Elise LIECHTI-DOVAT**

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son grand deuil et les prie de croire à l'expression de sa profonde reconnaissance.

Dombresson, octobre 1998.

Un sourire, une poignée de main, une accolade, un mot, des fleurs, un don,

pour tous ces gestes d'amitié, de partage, de solidarité qui nous ont accompagnés, soutenus et tellement aidés durant ces jours de séparation mais aussi durant sa maladie, toute la famille de

Madame

**Jeanne BURGAT**

née ALBIEZ

vous exprime ses sincères et chaleureux remerciements.

Un merci tout spécial au Docteur Reinhard, au personnel des services des soins à domicile et des aides familiales, au personnel médical des nombreux hôpitaux où elle fut hospitalisée durant sa longue maladie.

Travers, octobre 1998.

**AVIS MORTUAIRES**

THIELLE-WAVRE

†

Je cherche l'Eternel et il m'a répondu.  
 Il m'a délivré de toutes mes souffrances.

Nous avons la profonde tristesse de faire part du décès de

Madame

**Madeleine PELTIER**

née DONZÉ

notre très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, survenu dans sa 85me année.

Font part de leur tristesse:

Monsieur André Peltier;

Monsieur et Madame Pierre-André Peltier-Aeschlimann, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur Jean-Jacques Peltier et son amie d'enfance Rosemarie;

Monsieur et Madame Francis Peltier-Emery et leurs enfants Jean-Michel et Stéphane;

Monsieur Joseph Rolle, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;

Monsieur Mathieu Boillat, ses enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées.

2075 Thielle-Wavre, le 28 octobre 1998.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église catholique de Saint-Blaise, le samedi 31 octobre, à 14 heures, suivie de l'incinération.

La défunte repose au Home Saint-Joseph, à Cressier.

Domicile de la famille: Monsieur Pierre-André Peltier  
 Tilleul 13 - 2072 Saint-Blaise

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

**Tony PICCI**

1988 - 1998

Ricordare per amare

Que tous ceux qui t'ont aimé aient une pensée pour toi.

Ta famille

AVIS MORTUAIRES

LE LOCLE

La bonté cachée du cœur, le charme d'un esprit doux et tranquille, voilà la vraie richesse devant Dieu.

Louis-Georges Gasser et son amie Hélène, ses enfants Raphael et Boris, Liliane et Graham Morris-Gasser, en Australie, Jean-Maurice Gasser et son fils Gabriel, Marianne et Bernard Sterchi-Gasser, leurs enfants Nora, Amélie et Maxime, Monsieur et Madame Henri Perrenoud et famille, Madame Régine Perrenoud, Madame Marianne Perrenoud et famille, Madame Suzanne Mast-Gasser, Madame Daisy Gabus-Gasser et famille, ainsi que les familles Smylie, Wolf, Gonthier, Perotti, Amez, Honegger, Turtschy, parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Adèle WOLF-GASSER

née PERRENOUD

leur très chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, à l'âge de 77 ans, après une courte maladie supportée avec un courage remarquable.

Le Locle, le 29 octobre 1998.

Le culte sera célébré le lundi 2 novembre, à 15 heures, au temple du Locle, suivi de l'incinération sans cérémonie.

La défunte repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: H.-Grandjean 7 - 2400 Le Locle

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser aux Soins palliatifs La Chrysalide, La Chaux-de-Fonds, CCP 23-346-4

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

37308-378

LA NEUVEVILLE

Des yeux qui se ferment. Une voix qui se tait. Un bonheur qui s'enfuit. Dans le cœur, pourtant jamais ne fleurira l'oubli!

Madame Elsy Hauser-Nägeli, à La Neuveville; Monsieur et Madame Claude et Jacqueline Hauser-Ropraz, leurs filles Nathalie et Aline, à Würenlos, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Georges HAUSER

leur cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 78<sup>me</sup> année.

2520 La Neuveville, le 29 octobre 1998. (Place de la Liberté 3)

Les derniers adieux seront célébrés en la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, lundi 2 novembre, à 14 heures, suivis de l'incinération.

Le corps repose au funérarium à Saint-Blaise.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

172334-378

Michel et Cindy Horner vous font part du décès de

Monsieur

Johann HORNER

leur cher père et beau-père, qui s'est endormi paisiblement à son domicile à Zurich, le 29 octobre.

Que le Seigneur te bénisse et te garde! Qu'Il fasse briller Sa face sur toi et qu'Il t'accorde Sa paix.

Pavés 65 2000 Neuchâtel

172322-378



LE CONSEIL COMMUNAL DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL

a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur

Michel de COULON

Ancien membre du Conseil général,

Autorité qu'il présida durant l'année administrative 1959-1960,

et membre de plusieurs commissions.

172282-378

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Je quitte ceux que j'aime et je vais vers ceux que j'ai aimés.

Ses enfants:

Mademoiselle Sandie Wohlhauser, à Neuchâtel, Monsieur Christophe Wohlhauser, à Yverdon;

Son ami:

Monsieur Jacques-André Gehret et ses enfants Fabien et Raphaël, à Gorgier;

Son papa:

Monsieur Pierre Bolle, à Travers;

Ses sœurs et beaux-frères:

Madame Cosette Waltzer et son époux Harald, à Regensdorf,

Madame Marlène Augsburgberger et son époux Roger, à La Chaux-de-Fonds,

ainsi que les familles parentes et alliées,

ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Madame

Mireille WOHLHAUSER

née BOLLE

leur chère maman, amie, fille, sœur, nièce, tante, cousine, marraine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui subitement, dans sa 49<sup>me</sup> année.

2023 Gorgier, le 28 octobre 1998. (Rue de Bioléaz 12)

Le culte d'adieu sera célébré au temple de Saint-Aubin, samedi 31 octobre 1998, à 13 heures 30, suivi de l'incinération sans suite, à Neuchâtel.

Le corps repose au pavillon de l'Hôpital de la Béroche, à Saint-Aubin.

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

206378-378

Les autorités et le personnel du Syndicat intercommunal pour l'épuration des eaux usées de La Béroche ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

Mireille WOHLHAUSER

compagne de Monsieur Jacques-André Gehret, notre dévoué et apprécié secrétaire-comptable.

172340-378

Le Syndicat intercommunal des eaux de la Haute-Béroche a le profond regret de faire part du décès de

Madame

Mireille WOHLHAUSER

compagne de Monsieur Jacques-André Gehret, notre dévoué et apprécié secrétaire-comptable.

172350-378

Le Conseil de Fondation, la Direction et l'Equipe de la CLINIQUE LA ROCHELLE, à Vaumarcus, ont le chagrin de faire part de la disparition subite de

Madame

Mireille WOHLHAUSER

secrétaire de direction

Ils garderont tous un souvenir lumineux de cette très chère amie et collègue dont la gaieté et la compétence ont marqué la vie de l'établissement.

172297-378

Les Autorités communales et le personnel de l'administration communale de Gorgier - Chez-le-Bart ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

Mireille WOHLHAUSER

conseillère générale, présidente de la commission des relations publiques et compagne de Monsieur Jacques-André Gehret, administrateur communal.

Nous garderons de Mireille le souvenir d'une personne rayonnante et dynamique.

172338-378



La Section de Gorgier - Chez-le-Bart du Parti socialiste a le profond regret de faire part du décès de

Madame

Mireille WOHLHAUSER

Présidente de la Section et Conseillère générale

Nous garderons de Mireille le souvenir impérissable d'une amie chaleureuse, dévouée et compétente.

172315-378

L'Evangile au quotidien Toussaint pour tous!

Il est des malentendus tenaces que les habitudes et les clichés empêchent de dissiper. La Toussaint célébrée le 1er novembre n'est pas la fête des morts dont on commémore le souvenir le lendemain 2 novembre. Pour des raisons pratiques, l'amalgame en une même célébration de ces deux fêtes s'opère souvent au détriment de la tonalité même de la première. De plus, il est vrai que le temps de grisaille qui caractérise cette époque de l'année n'aide pas vraiment à donner à la Toussaint toute la lumière dont brille le passage d'Evangile de sa liturgie. En effet, le texte des béatitudes ne s'adressent pas aux morts, mais bien aux vivants que nous sommes! Heureux êtes-vous, nous dit le Christ, vous qui êtes épris de justice et de paix, vous qui êtes doux, vous qui pleurez et qui avez faim... Reconnaissons que la joie et le bonheur ne sont pas nécessairement les compagnons habituels de ces situations! Pourtant tout l'Evangile est traversé par ces béatitudes, et la joie semble bien être la caractéristique de ceux qui ont mis leurs pas dans ceux du Christ. Qu'ils s'appellent François d'Assise ou Thérèse d'Avila, Maximilien Kolbe ou Mgr Camara, ceux que l'on appelle des saints ont en commun d'avoir découvert cette joie de se savoir aimé de Dieu, de savoir que l'amour aura toujours le dernier mot. Ce n'est certes pas une joie toujours très démonstrative, mais elle dure et transfigure toute une vie.

La sainteté n'est donc pas un diplôme de bonne conduite arraché à la force du poignet par une minorité de croyants dont les mérites sont affichés à un tableau de canonisations. Elle définit simplement cette capacité d'un croyant à accueillir l'Evangile dans sa vie et à illuminer celle-ci des lumières qu'il contient. Pour ce faire les chemins sont multiples. Les exemples de sainteté que l'histoire a retenus au cours des siècles ne sont là que pour nous signaler combien l'Evangile a bel et bien pris racine dans le cœur de l'homme. Nous sommes tous saints dès l'instant où nous nous laissons transformer par cet amour que le Christ avait pour ceux qu'il rencontrait. Être saint, c'est une manière d'aimer, de célébrer la vie et de croire que même la mort ne peut rien contre elle. Une telle sainteté déborde largement le cadre étroit d'une élite chrétienne affichée dans un calendrier. Elle se vit au quotidien par tous les anonymes que nous sommes. Elle irradie nos gestes de tendresse les plus simples, nos actes d'amour les plus humbles, et donne à nos moments de tristesse le souffle nécessaire pour aller de l'avant. Alors, au risque d'en faire tousser certains, je vous souhaite bonne fête à tous!

Pour l'Eglise catholique romaine à Neuchâtel Jean-Charles Roulin

ACCIDENTS

Neuchâtel Piéton blessé

Hier, vers 00h15, un automobiliste de Neuchâtel, circulait sur le Faubourg de la Gare, à Neuchâtel, en direction est. A la hauteur du passage pour piétons sis en face de la passerelle CFF, il a heurté un piéton de Fenin, qui traversait ledit passage du sud au nord. Blessé, le piéton a été transporté en ambulance à l'hôpital. /comm

Ecolière blessée

Hier, vers 13h35, au volant d'une voiture, un habitant de Neuchâtel, circulait rue des Gouttes-d'Or, à Neuchâtel, en direction d'Hauterive. A la hauteur de l'immeuble N° 50, il s'est trouvé en présence d'une enfant de Neuchâtel, qui venait de s'élancer sur la chaussée en courant, à proximité d'un passage pour piéton. Bien qu'il ait mis tout en œuvre, l'automobiliste n'a pu éviter le choc. Blessée, la piétonne a été conduite en ambulance à l'hôpital Pourtalès. /comm

Le Landeron Machine de chantier en mouvement

Mardi, vers 23h35, une pelle retro d'un poids de 12 tonnes environ, s'est mise en mouvement pour une raison indéterminée sur le chantier proche de l'immeuble Les Côtes 2 au Landeron. Elle a reculé sur une distance de 1m50 environ avant de basculer dans une fouille. Une ligne à haute tension a été déconnectée pour permettre à une auto-grue de sortir cet engin de sa fâcheuse position. /comm



NAISSANCES

C'est avec une immense joie que Jordan vous annonce la naissance de sa petite sœur

Tania

le 28 octobre 1998

Maternité de Landeyeux

Les heureux parents:

Francisco et Myriam MOYANO (-Puga) à Cortaillod

172281-377

Joan Ocean et ses parents ont le plaisir de vous annoncer la naissance de

Bryan, Any Anton

le 27 octobre 1998

à la maternité de Pourtalès

Famille Patricia et Caryl FACCHINETTI

Verger-Rond 3

2000 Neuchâtel

Nous remercions le Docteur Barrelet et son équipe

172069-377

Anita et Rui SERDOIRA ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Mélissa

née le 27 octobre 1998

3kg770 et 50 cm

à la maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds

Paix 145

2300 La Chaux-de-Fonds

37265-377

Christine et Jean-Marc WEBER-GAMMETER ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Loïc

le 28 octobre 1998

Maternité de Pourtalès

Rue des Pralaz 31

2034 Peseux

172303-377

# Aujourd'hui Ciel sombre et reliefs blancs

Situation générale: les pièces maîtresses du grand échiquier météorologique bougent quelque peu leurs positions. L'indestructible dépression se déplace sur la Baltique tandis que l'anticyclone, paresseux, se pose sur la péninsule Ibérique, pas décidé à remonter plus haut en latitude. Ainsi, le courant perturbé s'est orienté au nord-ouest, entraînant une vague d'air d'origine polaire vers notre région. Prévisions pour la journée: la surprise au lever du jour est de voir tomber les flocons jusque vers 600 ou 700 mètres. Par ciel bouché sur le massif jurassien, les précipitations continuent à se manifester mais la limite remonte progressivement vers 900 mètres. Le Littoral a un peu plus de chance et peut apercevoir de rares rayons de soleil. Les vents d'ouest soufflent en rafales et le mercure atteint péniblement 8 degrés en plaine, 2 à 1000 mètres. Demain: quelques éclaircies entrecourent les averses. Dimanche et lundi: couvert et précipitations. Un peu plus doux.

Jean-François Rumley

Fête à souhaiter  
 Lucain

Températures  
 Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 8°
- Boudry: 8°
- Cernier: 4°
- Fleurier: 4°
- La Chaux-de-Fonds: 2°
- Le Locle: 2°
- La Vue-des-Alpes: 0°
- Saignelégier: 2°
- St-Imier: 4°

Hier à 14 heures

- En Suisse...
- Bâle: pluie, 17°
  - Berne: pluie 7°
  - Genève: averses pluie, 11°
  - Locarno: très nuageux, 12°
  - Sion: très nuageux, 13°
  - Zurich: pluie, 7°

... en Europe

- Athènes: beau, 22°
- Berlin: peu nuageux, 9°
- Istanbul: beau, 17°
- Lisbonne: beau, 22°
- Londres: beau, 12°
- Moscou: peu nuageux, 7°
- Palma: beau, 23°
- Paris: beau, 12°
- Rome: peu nuageux, 21°

... et dans le monde

- Bangkok: beau, 36°
- Le Caire: beau, 27°
- Johannesburg: beau, 25°
- Miami: beau, 28°
- New Delhi: beau, 31°
- New York: nuageux, 18°
- Pékin: nuageux, 16°
- Rio de Janeiro: nuageux, 25°
- San Francisco: nuageux, 16°
- Sydney: nuageux, 19°
- Tokyo: nuageux, 21°

Soleil  
 Lever: 7h12  
 Coucher: 17h19

Lune (croissante)  
 Lever: 15h06  
 Coucher: 0h50

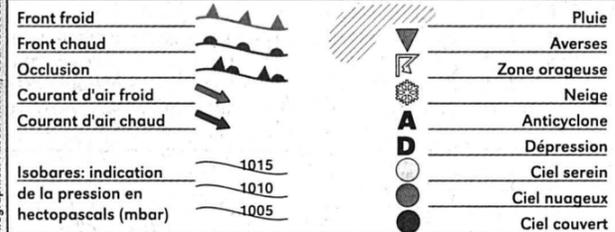
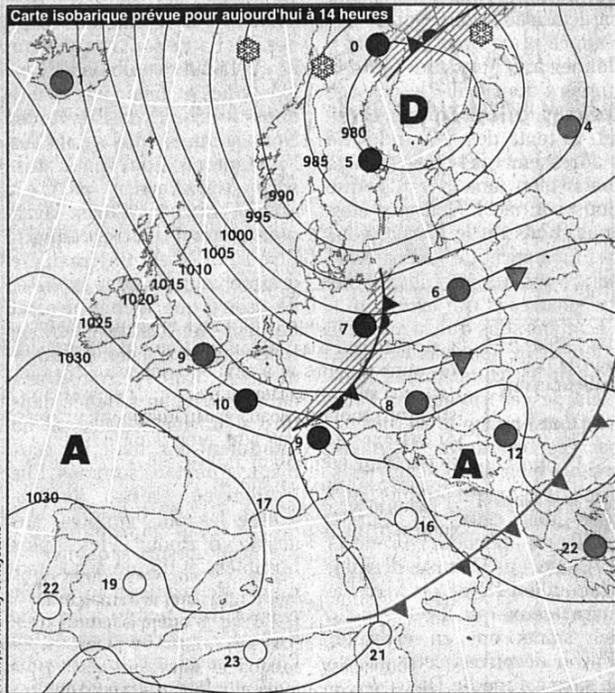
Niveau des eaux  
 Lac de Neuchâtel: 429,34 m  
 Température: 13°  
 Lac des Brenets: 751,30 m

Vent  
 Lac de Neuchâtel:  
 ouest à nord-ouest,  
 3 à 5 Beaufort  
 avec rafales

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Aujourd'hui	Samedi	Dimanche	Lundi
<p> En plaine: 8°  A 1000 m: 2° </p>	<p> 10°  5° </p>	<p> 13°  9° </p>	<p> 12°  7° </p>

## Cuisine La recette du jour

Plat principal: CAILLES À L'ORANGE.  
 Préparation: 15mn. Cuisson: 25mn.  
 Ingrédients pour 4 personnes: 4 cailles, 60g de carottes, 60g de gros oignons, 1/2 botte de ciboulette, 4 orange sanguines, 100g de fromage blanc à 40% de matière grasse, 100g de crème épaisse, 30g de beurre, 1/2l de bouillon de volaille, 1 c. à café de fécula de pomme de terre, 30g de sucre, 1 c. à soupe de vinaigre de framboise, sel, poivre.  
 Préparation: mettre dans une cocotte allant au four les carottes et les oignons lavés, épluchés et coupés en petits morceaux. Mélanger la ciboulette hachée avec le fromage blanc, saler et poivrer. Assaisonner les cailles de sel et de poivre. Les farcir avec la préparation au fromage blanc et les poser sur les légumes. Ajouter le beurre et faire rôtir à four chaud (th.6) pendant 10 minutes. Arroser avec le bouillon de volaille et poursuivre la cuisson pendant 10 minutes. Dans une petite casserole, faire un caramel sur feu doux avec le sucre et le vinaigre. Presser deux oranges et verser le jus sur le caramel. Laisser réduire. Sortir les cailles du four et transvaser le bouillon filtré sur la sauce base caramel dans une casserole. Laisser réduire de moitié. Remettre la cocotte au four (th.7) jusqu'à ce que les cailles soient dorées (ne pas couvrir). Ajouter 2 autres jus d'orange à la sauce réduite. Incorporer la fécula de pomme de terre mélangée à la crème en fouettant la sauce ainsi obtenue.

## MOTS CROISÉS No 445

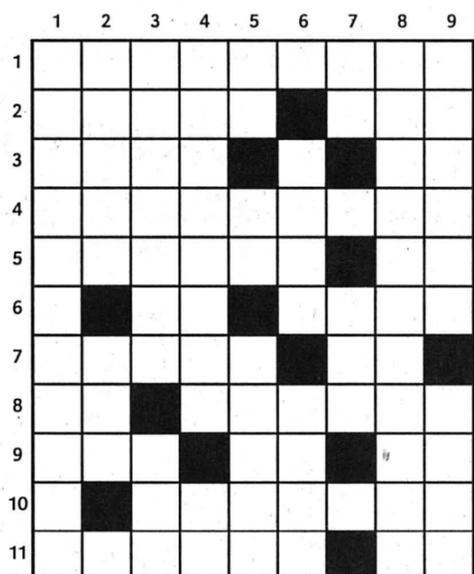
**Horizontalement:** 1. Une jeune romanesque et frivole. 2. Magistrat - Pour y parvenir, il faut bien du talent. 3. Un qui doit saisir la balle au bond - Manière d'avoir. 4. Elles ne manquent pas de sous-entendus... 5. Station vaudoise - Pour poser des conditions. 6. Pièces en stock - Surveillé de près. 7. Changera d'allure - Note. 8. On l'utilise pour mesurer l'âge - Matières à usure. 9. Fleuve - Précise des matières connues - Un qui laisse le choix. 10. Bonnets à poil. 11. On la déguste avant le plat de résistance - Pronom personnel.

**Verticalement:** 1. Un véritable délire. 2. On l'aime plus que tout autre personne - Rassemblé. 3. Méthode d'épuration - Plus il est gros, plus il est convoité. 4. Couvert de gloire - Au fond de la cour. 5. Sigle pour canton romand - Note - Pénible à accepter. 6. Certains jugent trop facilement sur elle - Cheville d'essieu. 7. Possessif - Sans tache. 8. Passages d'une chose à l'autre. 9. Grande maigreur - Ancienne capitale iranienne.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 444

**Horizontalement:** 1. Cellulite. 2. Aveu - Ac. 3. Roc. 4. Alopecies. 5. Munitions. 6. Bestial. 7. Os - Epi. 8. Uniates. 9. Air - Eh - NE. 10. Générale. 11. Et - Nase. **Verticalement:** 1. Carabolage. 2. Evoluer - le. 3. Leçons - Urne. 4. Lu - Piton - Et. 5. Bêtisier. 6. La - CIA - Ahan. 7. Piolet - La. 8. Ta - En - Pênes. 9. Ecosaise.



Il n'est pas interdit de rêver et, dans ce cas, moins encore de fantasmer... Un Genevois, professeur de psychiatrie, qui s'est penché sur leur succès, mord à belles dents dans les hamburgers, écrit «Le Canard enchaîné» qui reprend la crème d'un papier de «France-Soir». Le bonhomme voit dans ces étouffe-chrétiens venus d'ailleurs «un symbole du sein: rond, mou, tiède, mi-sucré mi-salé; sorti d'une boîte qui le cache à la vue, il se dédouble en deux hémisphères identiques avant d'être pris à deux mains et mordu goulément. [...] Il semble s'approcher du sein maternel avec toutes les ambiguïtés de cette partie du corps!

Billet  
 Couvrez  
 ce...

On doute cependant que cogitant dans leur cuisine il y a un demi-siècle, les frères Mac Donald aient soudain vibré d'élan freudiens, retrouvant dans celle de leur fourneau la chaleur du sein. Sur sa lancée, ce professeur va-t-il maintenant s'intéresser aux hot-dogs, Morteau et autres boutefas? Le ferait-il qu'il pousserait là le raisonnement, partant la comparaison sinon plus loin, du moins plus bas...

Claude-Pierre Chambet

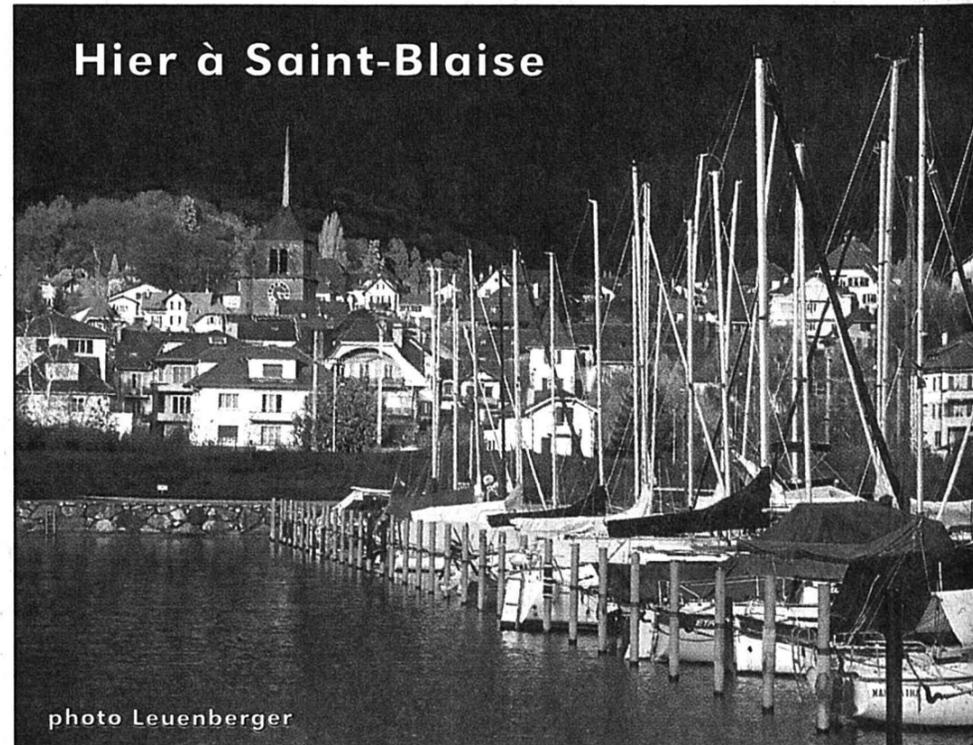


photo Leuenberger